

**INATSISARTUT
OMBUDSMANDIATA
2017-IMI
UKIUMOORTUMIK
NALUNAARUTAA**



ROSENDAHLS A/S

ISSN 2245-1382

Inatsisartunut

2017-imi ukiumoortumik nalunaarutiga Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu I-natsisartut inatsisaanni (Ombudsmandi pillugu inatsimmi) nr. 7-imi, 1. juni 2017-imeersumi § 10, imm. 1 tunngavigalugu matumuuna saqqummiuppara.

Ukiumoortumik nalunaarut tamanut saqqummiunneqartarpooq, Inatsisartullu u-kiakkut nalinginnaasumik ataatsimiinneranni oqaluuserineqartarluni. Suliat nalunaarummi ilangunneqartut oqartussaasup misissuiffigineqartup imminut il-lersorluni oqaaserisai pillugit paassisutissanik ilaqtinnejartarpot, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 10, imm. 2.

Suliat tamanut saqqummiussassanngortinnejartut ukiumoortumik nalunaarumi naqitatut saqqummersinneqartumi ilangunneqanngillat, Atorfearfiulli nit-tartagaani www.ombudsmand.gl-imi atuarneqarsinnaallutik.

Ukiumoortumik nalunaarut uanga suleqatimalu ilisimatissutitsinnik aaqqisuussaanermik apeqqutit pissutsillu inatsiseqartitsinermut tunngasut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut Kalaallillu Nunaanni kommuninut immikkut soqutiginaateqartut pillugit allaaserisatut iluseqartinnejartunik taa-matuttaaq imaqarpoq.

Nuuk, marts 2018

Vera Leth

Imai

Siulequt	3
1. Atorfeqarfimmi pissutsit nalinginnaasut	8
1.1 Sulisut	8
1.2 Angalanerit, tikeraarnerit misissuinerillu kiisalu nunanik allanik suleqateqarneq	8
1.3 Ombudsmandip pisinnaatitaanera	9
Suliamik suliarinninnermi peqataasinnaanngissuseqannginneq.....	9
Greenland Business A/S	10
Pisinnaatitaanerup Ombudsmandi pillugu inatsisikkut nutaakkut an- nertusineqarnera	11
Aqutsisoqarfiiq oqartussaasumullu quilliunerusumut naammagittaal- liornissamut periarfissaq.....	11
1.4 Allanik suleqateqarneq.....	12
1.5 Ombudsmandi pillugu inatsit tunngavigalugu nalunaarutiginninneq	12
Tarnikkut nappaatilinnik katsorsaaneq pillugu inatsit.....	12
Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsit	13
Meeqqanik tapersersuisarneq pillugu inatsit	13
Meeqqanik tapersersuisarneq pillugu inatsit	14
2. Kisitsisit atorlugit takussutissiat	15
3. Allaaserisat	29
3.1 Kujataani paasisitsiniaalluni angalaneq	29
3.2 Suliaq atorfilittamut isornartorsiuismut tunngasoq	30
4. Apeqqutit ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermut tunngasut pillugit ataatsimoortumik oqaaseqaatit	34
4.1 Paassisutissanik inunnut ataasiakkaanut tunngasunik suliarinninneq (j.nr. 2017-907-0019)	34
4.2 4.2 Oqartussaasup suliamik suliarinneqqilernera (j.nr. 2015-235- 0006).....	35
5. Suliat nalinginnaasumik soqtiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat	37
5.1 E-learning aqqutigalugu ilinniarnerup ingerlanneqarnissaannut ilin- niagaqarnersiutinik itigartitsineq (j.nr. 2015-235-0006)	37

5.2 Meerarsiamik angerlartitsineq. Suliamik paasissutissartalersuineq. Allattuisussaatitaaneq (j.nr. 2016-142-0014)	49
5.3 Suliami allagaatinik paasitinneqarumanermik itigartitsinissamut inatsi- sikkut tunngavissaqannginnej (j.nr. 2016-702-0007)	62
5.4 Pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsin- naatitaanerat (j.nr. 2017-320-0002).....	75
6. Suliat ukiuni siusinnerusuni ukiumoortumik nalunaarutiniittut malitseqartitsivigineqarneri – Naammagittaalliuutit pillugit suliat... 104	
6.1 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5.3, quppernerit 190 tullilu	104
Aalisarsinnaanermut akuersissummik qinnuteqaat. Inatsimmut naa- pertuuttumik tunngaveqartussaaneq. Inatsisikkut tunngavigisaq (j.nr. 2016-811-0053)	
6.2 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4.1, quppernerit 46 tullilu	104
Aalisarsinnaanermut akuersissummik qinnuteqaatit. Inatsimmut naa- pertuuttumik tunngaveqartussaaneq. Inatsisikkut tunngavigisaq (j.nr. 2015-811-0052 aamma 2016-811-0054)	
7. Suliat ukiuni siusinnerusuni ukiumoortumik nalunaarutiniittut malitseqartitsivigineqarneri – Suliat nammineerluni misissugas- sanngortitat 107	
7.1 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, quppernerit 212 tullialu.....	107
Ukiukinnerusumik tigummigallaanermut taarsiullugu allamut inissi- neq. Piffissaq suliamik suliarinninnermut atorneqartoq (j.nr. 2014- 907-0012) aamma tigummigallaanermut taarsiullugu allamut eqgar- tuussisarneq pillugu inatsit tunngavigalugu inissiineq (j.nr. 2015- 905-0025)	
7.2 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7.3, quppernerit 179 tullialu.....	108
Qitiusumik allaffeqarfissuarmi oqartussaassutsimik ilusilersuineq. Qitiusumik allaffeqarfissuarmi suliani sulisunut tunngasuni pisinnaa- titaaneq (j.nr. 2014-908-0002)	
7.3 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7.4, quppernerit 215 tullialu.....	108
Inuit aqqinik aalajangiisartut. Inatsisikkut tunngavigisami amigaatit (j.nr. 2014-904-0008)	

7.4 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7.5, qupperneq 216	110
Nammineerluni misissuiffiginninneq. Aatsitassanut tunngasuni allagaatinik paasissutissiineq. Oqartussaassutsimik ilusilersuineq. Kalalilit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani pissaanermik atuutsitsinermi aqutseriaaseq (j.nr. 2014-905-0023)	
7.5 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 8.1, quppernerit 182 tullilu	110
Angerlarsimaffimi Ajami Nuummiittumi misissuineq (j.nr. 2015-900-0007)	
7.6 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 8.3, quppernerit 268 tullilu	111
Meeqqat Illuanni Nuummiittumi misissuineq (j.nr. 2015-900-0009)	
7.7 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkortoq 8.4, quppernerit 271 tullilu aamma immikkoortoq 8.5, quppernerit 292 tullilu	112
Meeqqat Angerlarsimaffiannik Uummannamiittumik misissuineq (j.nr. 2016-900-0011 aamma Meeqqat Angerlarsimaffiata innarluutilinnut immikkoortortaqarfianik Uummannamiittumik misissuineq (j.nr. 2016-900-0012)	
8. Misissuinerit aamma nammineerluni misissuiffiginnernik suli- niitit	114
8.1 Sungiusarfik Aaqami Nuummiittumi misissuineq (Nalunaarusiaq 12. april 2017-imeersoq, j.nr. 2016-900-0010)	114
8.2 Angerlarsimaffik Isikkiviup immikkoortortaqarfianik ammasumik Sisimiuniittumik misissuineq (Nalunaarusiaq 6. december 2017- imeersoq, j.nr. 2016-900-0013)	144
8.3. Sammisassaqtitsivimmi paaqqutarinniffimilu Ippiarsummi im- mikkoortortaqarfinni Inimi, N1-imi Tikitamilu Nuummiittuni misis- suineq (Nalunaarusiaq 4. december 2017-imeersoq, j.nr. 2017-900- 0014).....	155
8.4 Meeqqat Angerlarsimaffianni Ivaqqami Qaqortumiittumi misissui- neq (Nalunaarusiaq 6. december 2017-imeersoq, 2017-900-0015- imik j. normoqartoq).....	163
8.5 Inuuusuttut Inaanni Qaqortumiittumi misissuineq (Nalunaarusiaq 12. september 2017-imeersoq, j.nr. 2017-900-0016)	175
8.6 Ippiarsummi Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqarfimmi Nuummiittumi misissuineq (Nalunaarusiaq 21. december 2017- imeersoq, j.nr. 2017-900-0017).....	181

8.7 Aasianni Utoqqaat Illuanni misissuineq (Nalunaarusiaq 22. decem- ber 2017-imeersoq, j.nr. 2017-900-0022).....	190
8.8 Dronning Ingridip Napparsimmavissuani Tarnikkut Napparsimasu- nut Immikkoortortaqarfimmi A1-imi Nuummiittumi OPCAT tunnga- vigalugu misissuineq (Nalunaarusiaq 20. december 2017-imeersoq, j.nr. 2017-928-0025).....	203
9. Ilanngussaq.....	218
Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu inatsit nutaaq, oqaaseqaatitai ilanngullugit	
Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 7, 1. juni 2017-imeersoq	218

1. Atorfeqarfimmi pissutsit nalinginnaasut

1.1 Sulisut

Lili Rasmussen immikkut siunnersortitut atorfimminit 31. marts 2017 aallarnerfigalugu soraarpoq.

Maliina L. Lyberth tassunga taarsiullugu atorfimmi 1. august 2017 aallarnerfigalugu atorfinitssippa.

Sean Kamelarczyk Paulsen fuldmægtigtitut atorfimminit 31. oktober 2017 aallarnerfigalugu soraarpoq.

Atorfeqarfimmi 2017-ip naanerani uku sulisorineqarput:

Inatsisilerinermi pisortaq Kim Blokbo
Nutserisut/oqalutsit pisortaat Jørgen Hansen
Siunnersortit pisortaat Lasse E. Risager
Fuldmægtig Henrik Bach
Fuldmægtig Franz Amdi Hansen
Fuldmægtig Maliina L. Lyberth
Oqalutsi/nutserisoq Bolette (Bula) Larsen
Allatsi Alice Møller

1.2 Angalanerit, tikeraarnerit misissuinerit kiisalu nunanik allanik suleqa-teqarneq

Inatsisileritoq oqalutsilu Kujataani paasisitsiniaalluni umiarsuaqqamik angalanermi Sulisilluni Ajoqusersimasunik Sullissiviup aaqqissuussaani 27. maj 2017-imiit 7. juni 2017-imut ingerlanneqartumi peqataapput, tassanilu illoqarfitt sisamat nunaqarfifllu arfineq marluk tikinneqarlutik. Angalaneq immikkoortumi 3, 3.1-imi sukumiinerusumik allaaserineqarpoq.

Nunat Avannarliit Killiit Ombudsmandiisa 9. aamma 10. september 2017-imi aataatsimiinneranni Nuummi ingerlanneqartumi Savalimmiut, Danmarkip, Island-ip Norgellu Ombudsmandiisa peqataaffigisaanni aaqqissuisuvunga.

Atorfeqarfik 2017-imi ukunani misissuivoq:

- Dronning Ingridip Napparsimmavissuata Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfiani A1-imi Nuummiittumi

- Meeqqat Angerlarsimaffianni Ivaqqami Qaqortumiittumi
- Inuuusuttut Inaanni Qaqortumiittumi
- Ippiarsuup immikkoortortaqarfiani Inimi , N1-im i Tikitamilu Nuummiittuni
- Ippiarsuup Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqarfiani Nuummiittumi
- Aasianni Utoqqaat Illuanni

Dronning Ingridip Napparsimmavissuata tarnikkut nappaatilinnut immikkoortortaqarfiani A1-im i misissuineq OPCAT pillugu aalajangersagaq tunngavigalugu nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisutut suliassamut ilaatillugu ingerlanne-qarpoq.

Misissuinermi tessani DIGNITY – Dansk Institut mod Tortur kiisalu Institut for Menneskerettigheder peqataapput.

Nunat Avannarliit Killiit Ombudsmandiisa Københavnimi 11. december 2017-im i ataatsimiinneranni peqataavunga.

1.3 Ombudsmandip pisinnaatitaanera

Suliamik suliarinninnermi nammieq inuttut pegataasinnaassuseqannginneq

Naammagittaalliuutinik marlunnik suliarinninnera unitsinniarlugu Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 3. december 2009-meersumi taamani atuuttumi § 5, imm. 2 imaattunik oqaasertaqartoq inersuussutigalugu 2017-im i aalajangerpunga:

“Suliami pissutsinik Ombudsmandip arlaannaannilluunniit illersuisuunnginneranik qularutiginnilersisinsinnaasoqarpat Ombudsmandip suliaq Inatsisartut Inatsit Atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliaannut nassiutissavaa, Ataatsimiititaliallu suliaq Ombudsmandimut taartaasartumut Inatsisartut qinigaannut suliarisassangortillugu tun-niutissavaa.”

Suliat taakku Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiititaliaannut tamanna tunngavigalugu ingerlateqqillugit nassiuppakka.

Suliaq siulleq (2017-802-0008-mik j. normoqartoq) Kalaallit Nunaanni Sulisitisut Peqatigiiffiata (Grønlands Erhvervip) naammagittaalliuutaanut tunngasuuvooq.

Suliap aappaa (2017-811-0059-imik j. normoqartoq) Polar Seafood Greenland A/S-ip rejertassanik pisussaanani rejertassinneqarsimaneranik innuttaasup naammagittaalliuutanut tunngasuovoq.

Uanga arlaannaannilluunniit illersuisuunnginninnik qularutiginnilersitsisinnaa-sutut isigisara tassaavoq uima tulleriinneri malillugit Kalaallit Nunaammi Sulisit-sut Peqatigiiffiata (Grønlands Erhvervip) aamma Polar Seafood Greenland A/S-ip siulersuisuini siulittaasuunera.

Greenland Business A/S

Greenland Business A/S nunami inuussutissarsiutinut tunngatillugu inuussutis-sarsiornermik siuarsaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni (inuussutissarsiornermik siuarsaneq pillugu inatsimmi) nr. 20-mi, 3. december 2012-imeersumi ki-ngusinnerusukkut allannguiteqartinneqartumi § 10, imm. 2 tunngavigalugu su-liassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi aamma paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqarnermi annertoqataanik Ombudsman-dip sulinerani pineqartunut ilaatinneqalissasoq 17. februar 2017-imi aalajanger-punga.

Taamatut aalajangernera Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 3-mik tun-ningaveqarpoq. Tassuuna aalajangersarneqarpoq ingerlatseqatigiiffit, suliffeqar-fit, peqatigiiffit il.il. inatsisikkut imaluunniit aqutsinermi allaffissorluni aalaja-ningiinkut pisortat ingerlatsinerat pillugu inatsiseqartitsinermi atuuttumi malit-tarisassanut tunngavinnullu tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit ilanngunne-qarpata Ombudsmandi aalajangiisinnaasoq suliffeqarfiiit il.il. pineqartut Om-budsmandip sulinerani pineqartunut tamatuma annertoqataanik ilaatinneqalissa-sut.

Greenland Business A/S aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiusoq pisortat inger-latsiviata ilaginngilaa, taamaattumillu Ombudsmandip sulinerani pineqartunut i-laatinneqarani. ingerlatseqatigiiffi fulli inuussutissarsiutinik siuarsaneq pillugu inatsimmi tapiissuteqartarnermik aaqqissuussinerit Namminersorlutik Oqartus-sanut isumaqatigiissut tunngavigalugu aqutarai. Taamaattumik ingerlatseqati-giiffik suliassat taakkua isumagineqarnerat eqqarsaatigalugu pisortat ingerlatsi-neranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi aamma paasitinneqar-sinnaatitaaneq pillugu inatsimmi pineqartunut inuussutissarsiornermik siuarsaa-neq pillugu inatsimmi § 10, imm. 2 tunngavigalugu ilaatinneqarpoq.

Greenland Business A/S aalajanginnginninni oqaaseqaammik pissarsi-niarfigaara.

Pisinnaatitaanerup Ombudsmandi pillugu inatsisikkut nutaakkut annertusine-qarnera

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 7, 1. juni 2017-i-meersoq (matuma kingornatigut Ombudsmandi pillugu inatsimmik taaneqartartussaq) 1. juli 2017 aallarnerfigalugu atortuulerpoq.

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni pisortat i-ngerlatsinerisa ilaat tamarmik sulininni pineqartunut manna tikillugu ilaatinne-qarput, taakkulu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip aamma suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsisip atuuffiisa assigaat, tassami Inatsisartut o-qartussaasullu Inatsisartut ataanniittut, Naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni inger-latsinera kiisalu suliffeqarfii kattuffiillu/suliniaqatigiiffiillu namminersortut ua-nga sulininni pineqartunut ilaatinneqanngimmata.

Sulininni pineqartunut ilaatinneqartut Ombudsmandi pillugu inatsisip nutaap a-kuerneqarneratigut pissutsit pisortani oqartussaasup aalajangiineratigut, kaam-maattuuteqarneratigut imaluunniit akuersaarneratigut kiffaanngissusiagaasima-sut paaqqinniffinni/suliffeqarfinni il.il. atugaat ilaalersillugit annertusineqarput.

Ombudsmandi pillugu inatsisip nutaap akuerineqarneratigut suliffeqarfii/paaqqinniffiit il.il. namminersortut kiisalu paaqqinniffinni il.il. namminersortuni meeqqat eqqarsaatigalugit taakkua isumagineqarnerinik suliassanik isumagin-nittuni meeqqat atugaannik misissuinernik suliaqarninni pisinnaatitaaninnut taa-maalillutik aamma ilaalersillugit annertusisitsisoqarpoq, misissuinermillu sulia-qarneq taanna Ombudsmanditut 2009-miilli ingerlappara, Naalagaaffiit Peqati-giit naalliutsitsisarneq il.il. akiorniarlugit isumatigiissutaannut ilassut nammineq piumassuseq tunngavigalugu ilannguffigineqarsinnaasoq tunngavigalugu nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisutut.

Aqutsisoqarfiiq oqartussaasumullu qulliunerusumut naammagittaallior-nissamut periarfissaq

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani oqartussaassutsimik ilusiler-suineq 2016-imi ukiumoortumik nalunaarutinni immikkoortumi 1.3-mi aamma immikkoortumi 7.3-mi kingullermik allaaserisara naammagittaalliuutip 2017-i-mi ukiumoortumi nalunaarutinni ilanngunneqanngitsup suliarineqarneranut ata-tillugu sammeqqippara.

Naammagittaalliuut taanna Digitaliseeriinermik Aqutsisoqarfíup aalajangiinera-nut tunngasuuvooq, taamanilu isumaqarpunga naammagittaalliuut Digitaliseeriinermik Aqutsisoqarfík oqartussaasutut nammineertuunersoq Naalakkersuiso-qarfimmit isummerfigineqareertinnagu suliarisinnaanngikkiga.

Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfíup nalunaarfigaanga Digitaliseeriinermik Aqutsisoqarfík aamma Ilinniartitaanermik Aqutsisoqarfík Naalakkersuisoqarfíup ataani immik-koortutut nammineertutut isigineqassasut, Aqutsisoqarfíillu taaneqartut aalaja-ningiinerisa Naalakkersuisoqarfimmut oqartussaasutut qulliunerusumut naamma-gittaalliuutigineqarnissaannut periarfissaqartoq.

1.4 Allanik suleqateqarneq

2017-imi ukiumoortumik nalunaarummut ilanngussassaqanngilaq.

1.5 Ombudsmandi pillugu inatsit tunngavigalugu nalunaarutiginninneq

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 11-kkut aalajangersarneqarpoq Inatsisartut inatsisaanni, Inatsisartut peqqussutaanni imaluunniit aqutsinermi allaffissornik-kut aalajangersakkani atuuttuni amigaateqartoqarneranik paasisaqraruma taman-na pillugu Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaaruteqassasunga. Kommunu-nini aalajangersakkat amigaataat eqqarsaatigalugit kommunalbestyrelsi tamatu-ma pissuseqataanik nalunaarfigissavara.

Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiitaliaat Naalakkersuisullu aalajangersagaq taanna tunngavigalugu makkuninnga nalunaarfigaakka:

Tarnikkut nappaatilinnik katsorsaaneq pillugu inatsit

Tarnikkut nappaatilinnik nammineersinnaajunnaarsitsineq [kiffaanngissusiiia-neq, uanga ilanngussara] allatigullu pinngitsaaliisummik iliuuseqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaata nr. 24-p, 3. december 2012-imeersup kalaallisuu qallu-naatuualu assigiinngissuteqartut 7. februar 2014-imi nalunaarutigaara.

Aalajangersakkap kalaallisuuani oqaaseq “nammineersinnaajunnaarsitsineq” atorne-qarpoq, taannalu qallunaatut isumaqarpoq “umyndiggørelse”.

Aalajangersakkap qallunaatuuani oqaaseq “frihedsberøvelse” atorneqarpoq, taannalu kalaallisut isumaqarpoq “kiffaanngissusiiianeq”.

Assigiinngissut taanna inatsisip (kalaallisup qallunaatuullu) qulequtaanni atuuppoq, kiisalu inatsisip nalunaarutilu oqaasertaani tamani atuulluni.

Naalakkersuisut inatsisiliornermi kukkuneq taanna aaqqinniarlugu sulissutigilersimagaat allannguutissatullu siunnersuutip 2018-imi upernaakkut ataatsimiinnermi saqqummiunneqarnissaa naatsorsuutigineqartoq Inatsisartut Inatsis-nut Ataatsimiitaliaannut Naalakkersuisut 28. juni 2017-imi oqaatigaat.

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsit

Isumaginninnermik suliassaqarfimmi pissaanermik atuineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 1-imi, 21. november 2013-imi § 13, imm. 1-ip kalaallisuuata qallunaatuuatalu assigiinngissuteqarnerat 19. oktober 2017-imi nalunaarutigaara.

Aalajangersakkap qallunaatuuaniittoq “at der uden retskendelse” kalaallisuuani ilaanngilaq. Taanna taamaallaat qallunaatuuaaniippoq.

Aalajangersakkap kalaallisuuata allannguutissaatut siunnersuut Inatsisartut 2017-imi ukiakkut ataatsimiinnermi saqqummiuppaat, tak. isumaginninnermik suliassaqarfimmi pissaanermik atuineq pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisaat nr. 38, 23. november 2017-imeersoq (inatsisip kalaallisut oqaasertaani § 13, imm. 1-imi erseqqissaaneq).

Meeqganik tapersersuisarneq pillugu inatsit

Meeqqat tapersorsorneqarnissaannut Inatsisartut inatsisaanni nr. 20-mi, 26. juni 2017-imeersumi § 46, imm. 5-ip kalaallisuuata qallunaatuuatalu assigiinngissuteqarnerat 18. september 2017-imi nalunaarutigaara.

Aalajangersakkap kalaallisuu imaattunik oqaasertaqarpoq:

“Angerlarsimaffiup avataanut inissiinermi inissiiffiusup iliuusissanut pilersaarummik tunineqarnissaa kommunalbestyrelsip isumagissavaa” [uanga ataatigut titagara].

Aalajangersakkap qallunaatuua imaattunik oqaasertaqarpoq:

“Ved anbringelse uden for hjemmet skal kommunalbestyrelsen sørge for, at relevante dele af handleplanen udleveres til anbringelsesstedet” [uanga ataatigut titagara].

Kalaallisuuani allassimavoq iliuusissanut pilersaarut tunniunneqassasoq, qallunaatuuanili allassimalluni iliuusissanut pilersaarutip ilai suliamut tunngassuteqartut kisimik tunniunneqassasut.

Meeqganik tapersersuisarneq pillugu inatsit

Meeqqat tapersorsorneqarnissaannut Inatsisartut inatsisaanni nr. 20-mi, 26. juni 2017-imeersumi § 32, imm. 1-ip kalaallisuuata qallunaatuatalu assigiinngissuteqarnerat 30. oktober 2017-imi nalunaarutigaara.

Aalajangersakkap kalaallisuu imaattunik oqaasertaqarpoq:

“Meeraq imaluunniit inuuusuttoq suliniuteqareernermermi malitseqartitsilluni suliniuteqarfigineqartoq nunagisap avataani angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarsimasoq angerlarsimaffimminut ukiumut marloriarluni tikeraarluni angalasinnaavoq” [uanga ataatigut titagara].

Aalajangersakkap qallunaatuua imaattunik oqaasertaqarpoq:

“Et barn, eller ung i efterværn, der er anbragt uden for hjemmet uden for hjemstedet, har ret til 2 årlige besøgsrejser til hjemmet” [uanga ataatigut titagara].

Taamaalilluni kalaallisuuani allassimavoq meeraq imaluunniit inuuusuttoq suliniuteqareernermermi malitseqartitsilluni suliniuteqarfigineqartoq nunagisap avataani angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarsimasoq angerlarsimaffimminut ukiumut marloriarluni angalasinnaasoq, imaangnitsoq angalasinnaatitaasoq [uanga ataatigut titagara].

2. Kisitsisit atorlugit takussutissiat

Kisitsisit atorlugit takussutissiat sulianut Atorfeqarfimmi 2017-imi suliarisimassanut attuumassuteqartut tulliuttuni saqqummiunneqarput. Ukiuni nalunaarusiunneqartuni marlunni matuma siuliini kisitsisit sanilliussissutissatut aammat-taaq takutinneqarput.

Suliat inaarlugit suliarineqartut amerlassusiat naammagittaalliuutit ukiup inger-lanerani takkuttut amerlassusiinut suussusiinullu ilaatigut ataneqarpooq. Atorfe-qarfiup sulisoqarnikkut inisisimanera kiisalu ingerlatai allat piffissap sulianik suliarinninnermut atorneqartup sivisussusianut taamalu suliat ukiumi pineqartumi inaarlugit suliarineqartut amerlassusiinut aamma sunniuteqarsinnaapput.

Ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2017-imi naammagittaalliuutit tiguneqarsi-masut tunngavigalugit sulianik ataasiakkaanik 108-nik pilersitsivunga, 2016-i-milu sulianik ataasiakkaanik 99-inik pilersitsillunga. Taakkua saniatigut sulianik nammineerluni misissugassanngortitanik tallimanik aallartitsivunga.

Innuttaasunit saaffiginnissutit tunngavigalugit 2017-imi 114-eriarluni aammat-taaq ilitsersuisoqarsimavoq. Ilitsersuinerit 2017-imi ingerlanneqarsimasut 2016-imi ingerlanneqarsimasunut 127-nut sanilliullutik 13-inik ikileriarsimapput. Sa-nilliussissutit oqaatigisinnaavara 2015-imi 141-riarlunga ilitsersuisimasunga.

Ilitsersuinerit ingerlattakkakka immikkoortunut marlunnut avinneqarsimagajup-put. Siulliit saaffiginnissutinut naammagittaalliuutivittut uannut tunniunneqarsi-masuugunik suliarineqarnissaat itigarttsissutigineqarsimasussaaglu-anut tunngasuupput. Ilitsersuinerni taakkunani innuttaasut oqartussaasunut allanut saaf-figinninnissaannik innersuunneqarajuttarsimapput. Aappaat tassaapput saaffi-ginnissutit, sulianik innuttaasunit saaffiginnissutaasut tunngavigalugit naamma-gittaalliuutinik suliarinninnerpiamik aallartitsivigisinnaasimasakka.

2017-imi oqartussaasunit suliffeqarfinnillu saaffiginnissutit tunngavigalugit arfinileriarlunga ilitsersuivunga.

Naatsorsuinerit tulliuttut sulianik 2017-imi inaarlugit suliarineqartunik tunngaveqarput. Taamaallillutik naatsorsuinerit taakku sulianut ukiumi nalunaarusiuun-neqartumi matumani ukiumilu nalunaarusiuunneqartumi matuma siuliani tigu-neqarsimasuusinnaasut inaarlugit suliarineqarsimasunut tunngasuupput.

Suliat 2017-imi inaarlugit suliarineqarsimasut naatsorsorneqarneri matuma ataani immikkoortunut pingaarnernut marlunnut avinneqarsimapput:

Suliat aalajangersimasumik suliarineqarsimanngitsut: Suliat ataani taaneqartunik pissuteqarlunga suliarisinnaanngikkukkit inissisimaffimmut tassunga ilangunneqassapput.

Suliat aalajangersimasumik suliarineqarsimasut: Suliat inissisimaffimmut tassunga ilangunneqassapput naammagittaalliuummut atatillugu suliaq pillugu i-summerfigisannik oqaaseqaateqarsimaguma.

Suliat aalajangersimasumik suliarineqarsimanngitsut

Ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2017-imi naammagittaalliuutit katillugit 113 -it suliarineqarnissaat itigartitsissutigineqarput. Paasissutissat nalunaarsukkani matuma ataaniittuni itigartitsinermut pissutaasut ukiunullu 2017-imut, 2016-i-mut 2015-imullu tunngasunik amerlassutsit taaneqarput (procentinngorlugit naatsorsuineq assiliartami 1-imi takuuk). Tassani naammagittaalliuutit pingasut ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2017-imi naammagittaalliortunit tunuartinnejarsimapput. Sanilliussissutitut oqaatigisinnavaara naammagittaalliuutit pingasut 2016-imi naammagittaalliuutillu sisamat 2015-imi tunuartinnejarsimasut.

Tabelimi tulliuttumi suliat aalajangersimasumik suliarineqarsimanngitsut sulianut Ombudsmandi pillugu inatsit tunngavigalugu suliarisinnaannginnakkit itigartitsissutigineqarsimasunut aamma sulianut Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 14, imm. 1 tunngavigalugu suliariniarnagit aalajangiiffigisimasannut agguataarneqarsimapput.

	2017	2016	2015
Suliat Ombudsmandi pillugu inatsit tunngavigalugu suliarineqarsinnaanngitsut			
Kinaassuseq isertuullugu naammagittaalliuutit il.il.	1	1	0
Naammagittaalliuutit kingusinaartumik tunniunneqartut	4	2	3
Naammagittaalliuutit eqqartuussiveqarnermut tunngasut	1	1	0
Naammagittaalliuutit naalagaaffimmi oqar-			

tussaasunut il.il. tunngasut.	3	2	5
Naammagittaalliuutit namminersortunut/inunnut ataasiakkaanut tunngasut, matumani Namminersorlutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiuttaat ilanngullugit eqqarsaatigalugit	4	1	1
Naammagittaalliuutit oqartussaasumut qullinerusumut suliassiissutigineqarsinnaasut	17	13	6
Suliap suliarineqarnerani peqataasinnaassuse-qannginneq	2	1	3

Suliat aalajangersimasumik suliarineqarnis-saat itigartitsissutigineqartut

Uppernarsaatinik naliliivigininnissamik il.il. piumasaqaateqarfiusut (1)	3	1	3
Ingerlatsiviup inuit ataasiakkaat pillugit inatsit tunngavigalugu sulinera (2)	2	0	1
Isornartorsiuinissaq ilimanangilaq	17	8	13
Naleqquttuutitsineq (3)	47	39	31
Allat (4)	12	12	10
Katillugit	113	86	71

(1) Tassani pineqarput suliat uppernarsaatinik naliliivigininnermik imaqartut, eqqartuuussivitsigut pitsaanerpaamik qulaajaavagineqarsinnaasut. Tassani aammattaaq pineqarput suliat naliliivigininnermi sulianik immikkut ilisimasaqfiginninnissamik/paasisimasaqfiginninnissamik piumasaqaateqarfiusut.

(2) Tassani pineqarput suliat pisumik naliliiviginneerlunga suliarinissaat itigartitsissutiginiarlugit aalajangiivigisakka, taakkua oqartussaasup inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsineq tunngaviginerullugu iliuuseqarfisimasaannut tunngasuunerat pissutigalugu, soorlu pissutsit isumaqtigisutinut (overenskomster) tunngasut aamma suliat taarsiissuteqartarnermut tunngasut nalinginnaasut.

(3) Tassani pineqarput suliat oqartussaasumut susassaqartumut suliarisassangortillugit ingerlateqqillugit siullertut nassiunneqarnissaat naleqqunnerpaasutut/eqqornerpaasutut isigisakka. Naammagittaallioroq tamatumunnga peqatigittillugu ilitsersorneqartarpooq suliaq oqartussaasup suliarereerpagu uannut naammagittaallioqqissinnaasoq. Naleqqunnerpaasutut/eqqornerpaasutut isiginninneq pissutigalugu itigartitsinermi suliat assigiinngitsorpaaluit pineqartarput, soorlu

suliat oqartussaasumit naammagittaalliuutigineqartumit inaarlugit suliarineqarsimannngitsut (matumani piffissaq suliamik suliarinninnermut atorneqartoq pil-lugu naammagittaalliuutit ilanngullugit eqqarsaatigalugit) sulialluunniit naammagittaallior tup tunngavilersuutanik (tamanik) oqartussaasup naammagittaalliuutigineqartup isummerfiginninnissaminut periarfissaqarfigisimanngisai. Na-leqqunnerpaasutut/eqqornerpaasutut isiginninneq tunngavigalugu itigartitsineq tassaavoq tunngaviusumik isummami, tak. Ombudsmandi pillugu inatsit, aalajangiisuuusumik tunngaviusumik matuminnga takutitsisoq, tassalu ingerlatsiviup innuttaasullu aaqqiagiinngissutaat taakkua akornanni aaqqinniarneqaqqaartaria-qartut, nakkutillinermi oqartussaasup avataaneersup uanga Atorfefarfittut ittuq akuliutsinnejannginnerani.

(4) Tassani pineqarput itigartitsinermi tunngavilersuutit immikkoortuni allani i-maaliallaannaq ilaatinneqarsinnaanngitsut. Tamanna ilaatigut sulianut naammagittaalliuuteqartup suliami inatsiseqartitsinikkut soqutigisaqarfigingisaanut, sulianut naalakkersuinikkut (politikkikkut) siunertaqartunut (soorlu Inatsisartut inatsisaat pillugit naammagittaalliuutinut), sulianut soqutaalluanngitsunut sulia-nulluumniit oqartussaasup naammagittaalliuutigineqartup suliamik saqqummiussivigneqareerluni suliareqqinnialigaanut atuuppoq.

Suliat aalajangersimasumik suliarineqarsimasut

Immikkoortumi tessani kisitsisit naammagittaalliuutinik tiguneqartuinnarnik tunngaveqarput. Taamaalillutik suliat nammineerluni misissuiffiginninnermik aallartitsivigisimasakka ilanngunneqanngillat.

Taakku pillugit oqaatigaara suliat Kalaallit Nunaanni kommuninut angalaninnut atatillugu imaluunniit nammineerluni misissuiffiginninnernik suliatorpiaq misissuiffiginninnermik aallartitsivigisimasakka sisamat 2017-imi inaarlugit suliarisimagikka. Sanilliussissutit oqaatigisinnaavara 2016-imi 2015-imillu suliat taamaattut pingasut inaarlugit suliarigikka.

Ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2017-imi naammagittaalliuutit sisamat aalajangersimasumik suliarineqareerlutik inaarlugit suliarineqarput, taakkulu naammagittaalliuutit tunngavigalugit aallartinneqarsimallutik.

Kisitsisit matuma ataani takutinneqartut suliat oqartussaasumut, inatsisinik atuutsitsiffiusumut naammagittaalliuutigisamullu aguataarneqarnerannik takutitsipput. Assiliartani 2-mit 4-mut kisitsisit ukiumi pineqartumi naammagittaal-

liuutinit inaarlugit suliarineqarsimasunit tamarmiusunit procentinngorlugit takutinneqarput.

Naammagittaalliuutit aalajangersimasumik suliarineqarlutik inaarlugit suliarineqartut, oqartussaasut sorliit naammagittaalliuutigineqarnerannut agguataagaasut (procentinngorlugit naatsorsuineq assiliartami 2-mi takuu):

	2017	2016	2015
Naalakkersuisoqarfítt taakkualu ataanni			
oqartussaasut	2	3	2
Kommunit	2	2	1
A/S Inissiaatileqatigiiffik INI	0	0	0

Aalajangiisartut Siunnersuisoqatigiillu

Isumaginninnermi Naammagittaalliuute-qartarfik	0	0	0
Skatterádi	0	0	0
Allat	0	0	1
Katillugit	4	5	3

Naammagittaalliuutit aalajangersimasumik suliarineqarlutik inaarlugit suliarineqarsimasut, inatsisinik atortitsiffiusup sorliup naammagittaalliuutigineqarnera tunngavigalugu agguataagaasut (procentinngorlugit naatsorsuineq assiliartami 3-mi takuu):

	2017	2016	2015
Isumaginninneq pillugu inatsiseqartitsineq	1	0	0
Taakkunannga:			
- Isumaginninnermi inissiat	0	0	0
- Ineqnarnermut tapiissutit	0	0	0
- Isumaginninnermi pensionisiat	0	0	0
- Inummut tapit	0	0	0
- Pisortanit allatigut ikiorsiissutit	0	0	0
- Meeqqanut akilersuutit il.il.	0	0	0
- Meeqqanut inuuusuttunullu ikiorsiissutit	1	0	0
- Utertitassangortillugit ikiorsiissutit	0	0	0
- Annertussusileriikanik ikorsiissutit	0	0	0
- Allat	0	0	0

Atorfinititsisarneq pillugu inatsiseqartitsineq	2	1
--	----------	----------

Taakkunannga:

- Atorfinititsineq atorfinititsinermilu atugas-sarititaasut/pisinnaatitaaffiit	0	0	0
- Atorfinititsineq, pisussaaffiit, pineqaatissii-nerit soraarsitsinerillu	1	2	1
- Soraarnerussutisianut tunngasut	0	0	0
- Sulisunut inissiat	0	0	0
- Allat	0	0	0

Attartortitsisarneq pillugu inatsiseqartitsineq	0	0	0
--	----------	----------	----------

Taakkunannga:

- Attartugassamik innersuussineq	0	0	0
- Attartornermik atorunnaarsitsineq	0	0	0
- Ineqarnermut akiliutinut akiitsut	0	0	0
- Attartukkamik allamut attartorallartitsineq	0	0	0
- Ineqarnermut akiliutinik naatsorsuineq	0	0	0
- Kiassarnermut naatsorsuutit	0	0	0
- Qularnaveeqqu tit siumut akiliutit	0	0	0
- Utaqqisut allattorsimaffiat	0	0	0
- Aserfallatsaaliineq	0	0	0
- Inissialiornermut/illuliornermut tapersiissu-tit (Boligstøtte)	0	0	0
- Nunaminertamik tunniussineq	0	0	0
- Allat	0	0	0

Akileraarutit akitsuutillu	0	0	0
-----------------------------------	----------	----------	----------

Taakkunannga:

- Naatsorsuineq	0	0	0
- Erniat	0	0	0
- § 50 tunngavigalugu tunniussinerit	0	0	0
- Immikkut akuersissuteqarnerit	0	0	0
- Allat	0	0	0

Akiliisitsiniarnermik suliaqarneq	0	0	0
--	----------	----------	----------

Peqqinnissaq	0	0	0
---------------------	----------	----------	----------

Taakkunannga:

- Aqutsineq pillugu naammagittaalliuutit	0	0	0
- Allat	0	0	0

Aalisarneq, piniarneq nunalerinerlu	0	3	0
--	----------	----------	----------

Taakkunannga:

- Aalisarneq	0	0	0
- Piniarneq	0	0	0
- Inuussutissarsiornermut tapersiissutit	0	0	0
- Pisassiissutinik akuersissutinillu tunniussinerit	0	3	0
- Allat	0	0	0

Inuussutissarsiornermut tunngasut allat	0	0	0
--	----------	----------	----------

Atuartitsineq	1	0	0
----------------------	----------	----------	----------

Taakkunannga:

- Suliffimmi sungiusarneq	0	0	0
- Allat	1	0	0

Ilageeqarneq	0	0	0
---------------------	----------	----------	----------

Atuisartut/pisisartut	0	0	0
------------------------------	----------	----------	----------

Allat	1	0	2
--------------	----------	----------	----------

Katillugit	4	5	3
-------------------	----------	----------	----------

Naammagittaalliuutit aalajangersimasumik suliarineqareerlutik inaarneqarsimasut, suut naammagittaalliuutigineqarneri tunngavigalugit agguataagaasut (procentinngorlugit naatsorsuineq assiliartami 4-mi takuuk):

	2017	2016	2015
Aalajangiinerit	1	2	1
Tunngavilersuineq	0	0	0
Pisinnaatitaaneq	0	0	0
Piffissaq suliamik suliarinninnermut atorne-qartoq	0	0	1
Ingerlatsinermi ileqqorissaarneq	0	0	0
Paasitinneqarsinnaatitaaneq	1	0	0
Ingerlatsinermik suliaqarnivik	0	0	0

Inatsimmi tunngavissaqarnermik apeqqut	1	3	0
Paassisutissanik ingerlatitseqqinneq	0	0	0
Nipangiussisussaatitaaneq	0	0	0
Ilitsersuineq	0	0	0
Naligiimmik pinnitarnermik tunngavik	0	0	0
Allat	1	0	1
Katillugit	4	5	3

Naammagittaalliuutit aalajangersimasumik suliarineqarnermik kingornatigut i-naarlugit suliarineqarsimasut, misissuinerma qanoq inernilerneqarnerinut agguaataakkat (procentinngorlugit naatsorsuineq assiliartami 5-imik takuuk):

	2017	2016	2015
Isornartorsiuineq	0	0	1
Inassuteqaateqarneq	2	0	1
Isornartorsiuineq inassuteqaateqarnerlu	2	5	0
Isornartorsiuinertaqanngitsut inassuteqaatita-qanngitsullu	0	0	1
Katillugit	4	5	3

Nakkutilliilluni misissuinermik suliaqarneq

Ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2017-imik suliat misissuinerntut tunngasut arfii-nillit pilersippakka, taakkunannga ataaseq tassaalluni OPCAT tunngavigalugu misissuineq. Misissuinerit taakku ukuupput:

- April 2017: Dronning Ingridip Napparsimmavissuata Tarnikkut Nap-paatalinnut Immikkoortortaqarfiani A1-imik (OPCAT) Nuummiittumi.
- Maj 2017: Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi Namminersorlutik Oqartus-sanit pigineqartumi Meeqqat Angerlarsimaffianni Iavaqqami Qaqortumiittumi.
- Maj 2017: Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartumi Inuuusuttut Inaanni Qaqortumiittumi.
- Juli 2017: Kommunip utoqqarnik paaqqinniffiutaata Ippiarsuup immik-koortortaqarfifiini Inimi, N1-imik Tikitamilu Nuummiittuni.
- Juli 2017: Ippiarsuup Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqarfiani Nuummiittumi.
- November 2017: Kommunip utoqqarnik paaqqinniffiutaani Utoqqaat Illuanni Aasianniittumi.

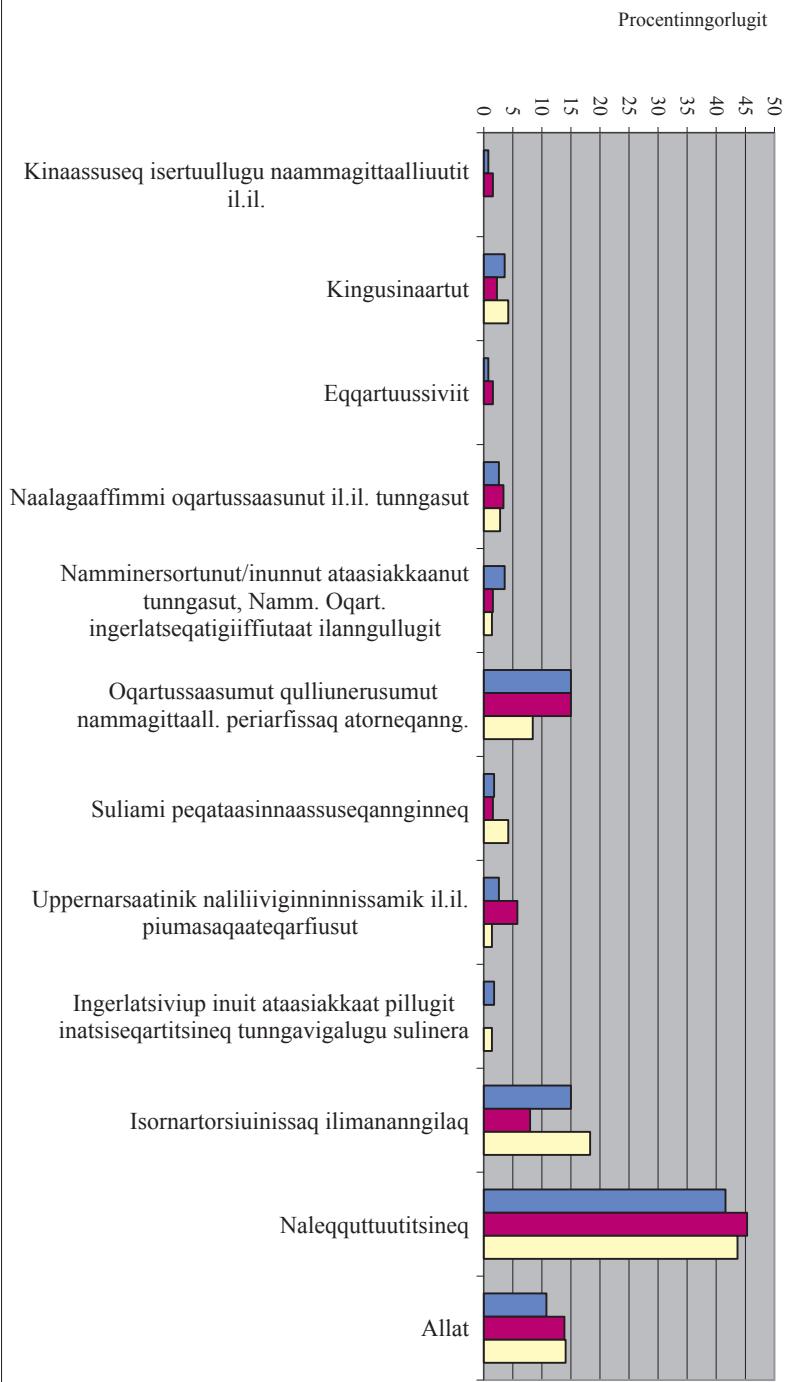
Ukiumi nalunaarusiuunneqartumi 2017-imi misissuinerit pillugit nalunaarusiat arfineq pingasut suliaraakka.

Nalunaarusiat arfinillit misissuinerit qulaani taaneqartut 2017-imi ingerlanne-qartut tunngavigalugit suliarineqarput.

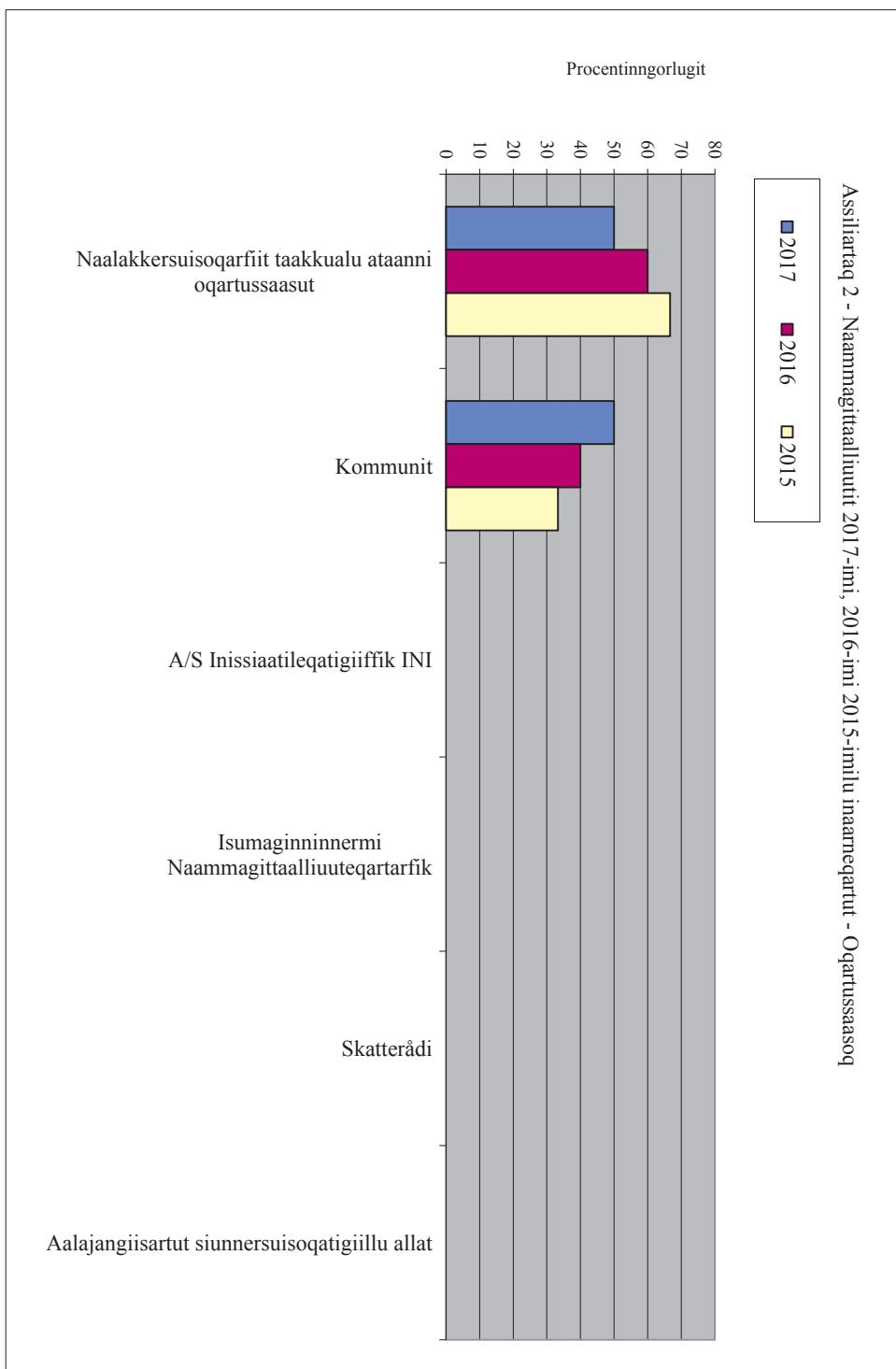
Nalunaarusiat marluk misissuinerit 2016-imi ingerlanneqartut tunngavigalugit suliarineqarput. Pineqartut tassaapput Sungiusarfik Aaqami Nuummiittumi 2016-imi aprilimi misissuineq aamma Angerlarsimaffik Isikkiviup Sisimiuniit-tup immikkoortortaqarfiani ammasumi 2016-imi septemberimi misissuineq.

2017-imi misissuinerit pillugit nalunaarusiat ukiumoortumik nalunaarutip im-mikkoortuani 8-mi ilanngunneqarput.

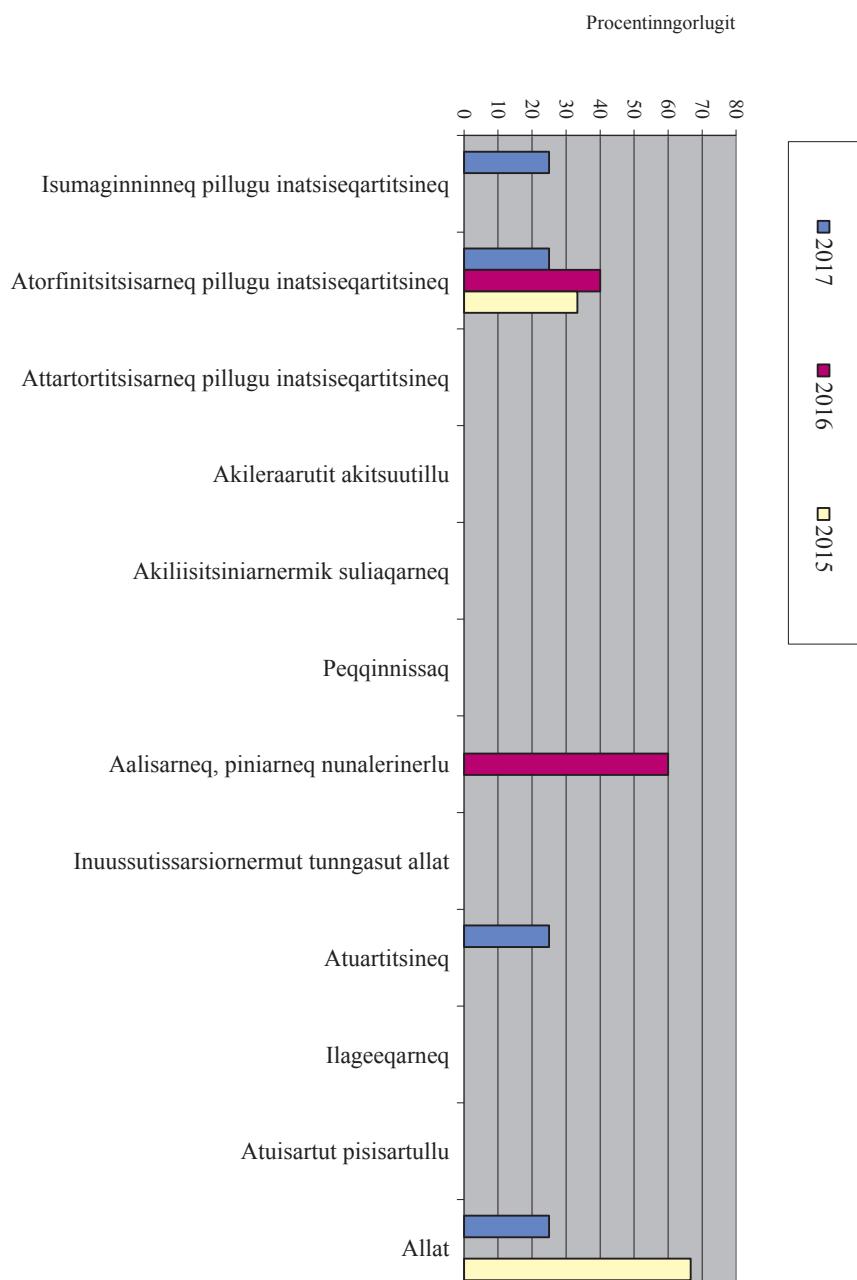
Assiliaartaq 1 - Naammagittaalliuutit 2017-imii, 2016-imii 2015-imilu itigartitsisutigisat - itigartitsinermut pissutaasoq



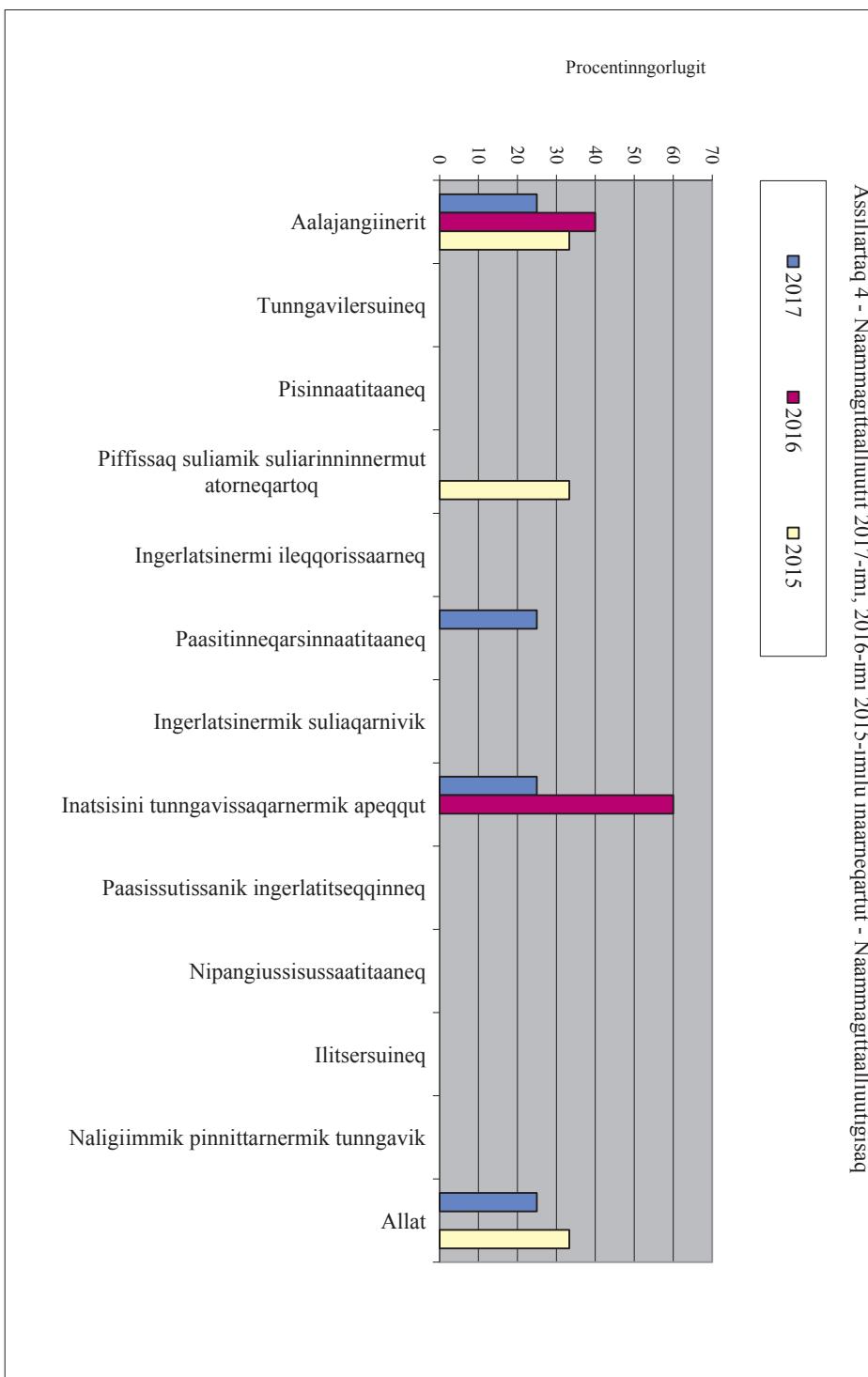
Assiliartaq 2 - Naammagittaalliuuit 2017-imni, 2016-imni 2015-imilu inaarneqartut - Oqartussaasoq



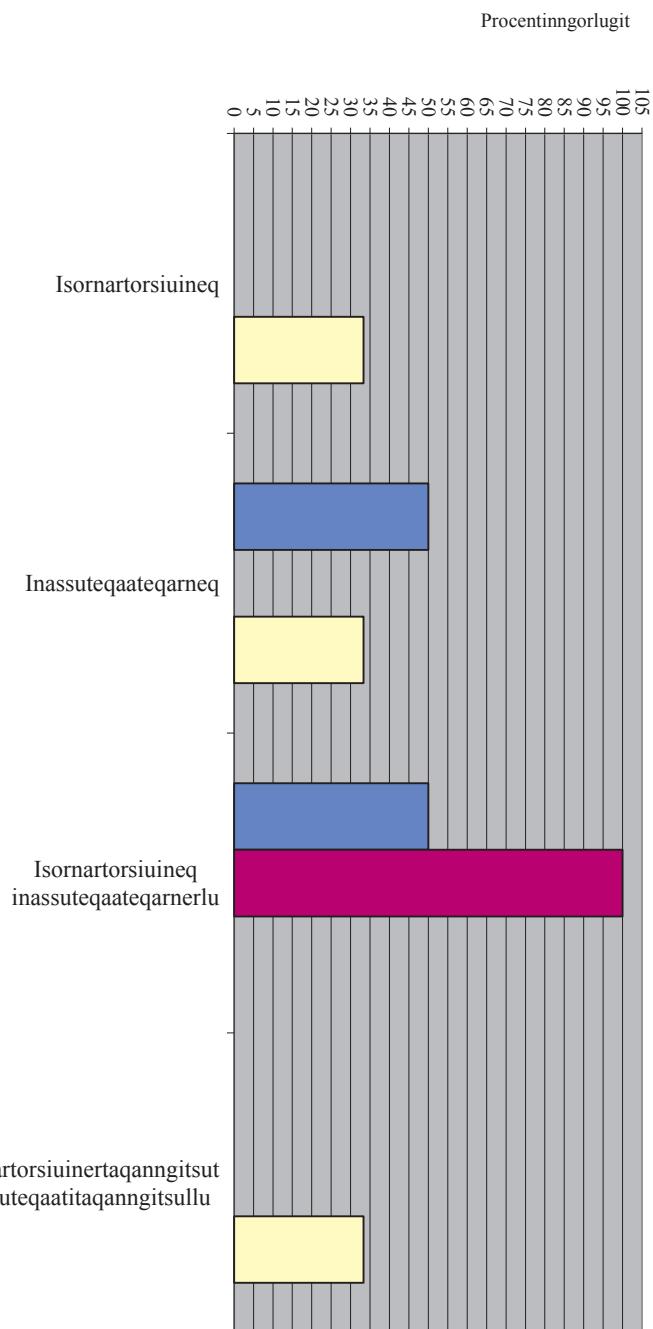
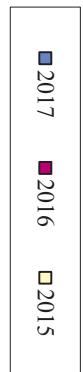
Assiliaartaq 3 - Naammagittaalliuuit 2017-imni, 2016-imni 2015-imilu inaarneqartut - Inatsiseqartitsivik



Assiartaaq 4 - Naammagittaalliuutit 2017-imí, 2016-imí 2015-imilu inaarneqartut - Naammagittaalliuutigisaq



Assiliartaq 5 - Naammagittaaliuuit 2017-imni, 2016-imni 2015-imilu inaerneqartut - Inernilimeq



3. Allaaserisat

3.1 Kujataani paasisitsiniaalluni angalaneq

Allaaserinnittooq siunnersortit pisortaat Lasse Risager

Kujataani illoqarfíit nunaqarfíillu aqqanillit Ombudsmandeqarfíimi sulisunit paasisitsiniaanermut ilaattíllugu piffissami 27. maj 2017-imit 7. juni 2017-imut ti-kinneqarput. Ombudsmandip ilisimaneqarnerata siammarterneqarnissaa naam-magittaalliornissamullu periarfíssanik ilitsersuinissaq angalanerup taassuma si-unertaraa.

Angalaneq taanna Ombudsmandeqarfíup 2015-imi aamma 2016-imi Kalaallit Nunaata ilaani allani angalasimanerisut umiarsuaaqqamik ingerlanneqarpoq, a-ngalanerlu taanna Sulisilluni Ajoquusersimasunik Sullissivimmit aamma nammi-neq paasisitsiniaalluni angalasumit aaqqissuunneqarpoq.

Angalanermi tessani illoqarfíit Paamiut, Narsaq, Qaqortoq Nanortalillu kiisalu nunaqarfíit Arsuk, Qassimiut, Eqalugaarsuit, Alluitsup Paa, Ammassivik aamma Tasiusaq tикиннеqarput.

Nunaqarfíit kujasinnerpaat marluk – Aappilattoq Narsarmijillu – tикиннеqartussa-nut aamma ilaagluuarput, sikorsuilli akornusiillutik: Aappilattumut kilometeria-lunnguaannanngortut angallat utertariaqalerpoq, kangerluk sikorsuaqarpalla-aa-qimmat. Taamaattumik umiarsuaaraq Narsarmijinut pilersaarutigineqartutut ti-kiffissani nalunaaquttap akunnerinik arlalinnik sioqqullugu tikikkaluarpoq, ki-nguninngualí aallaqqittariaqarluni, sikorsuit umiarsualivimmik sivitsunngitsoq assiisinnaammata.

Ombudsmandip sulisuisa innuttaasunit qanoq ilisukkut naapinneqarsinnaanerat aviisitigut, internetsikkut radiokkullu angalaneq sioqqullugu ilisimatitsissutigi-neqarpoq.

Inuit katillugit 23-t suliat aalajangersimasut pillugit oqaloqatiginninniarlutik Ombudsmandip sulisuinut saaffiginnippuit. Pisuni arfinilinni saaffiginnissutit i-nuit pineqartut suliat imminnut tunngasut pillugit naammagittaalliutinik tunni-ussinerinik inernilerneqarput.

3.2 Suliaq atorfilittamut isornartorsiuismut tunngasoq

Allaaserinittoq immikkut siunnersorti Franz Amdi Hansen

Kommuneqarfik Sermersooq sulisumik KNR-ip nittartagaatigut isornartorsiuismik oqaaseqaateqartumik assuarinnissinnaanersoq Ombudsmandip 2017-imi isummerfigaa. Ombudsmandip pingaarnertut tunngaviit pisortani atorfeqartitaasut innuttaasut oqallinneranni peqataasarneranni atuuttut ilarpassui oqaaseqaammini eqqartorpai.

Suliaq taanna Danmarkimi atuartitsinermut ministerip Kalaallit Nunaanni tike-raarnera pillugu allaaserisamik KNR-ip ilanngussineratigut aallartippoq, allaaserisamilu oqaatigineqarpoq ministerip ilaatigut Kommuneqarfik Sermersooq tikeraarniaraa. Kommunimi sulisoq tamanna pillugu imaattumik oqaaseqaateqarpoq:

“Man henfalder i mild undren over visdommen i, at man vælger at fremvise en af landets ældste og lavest scorende folkeskoler for den danske undervisningsminister? Er der tale om et departementalt freudiansk slip og underbevist ønske om, få Danmark til at tage uddannelsesområdet tilbage af humanitære årsager. [Efterfulgt af smiley; min bemærkning]”

“Nunami maani atuarfiit pisoqaanersaasa angusakinnerpaaffiusartullu ilaata Danmarkimi atuartitsinermut ministerimut takutissorneqartussatut toqqarneqarnerata silator-palaassusia tupigilaanngitsuugassaanngila? Naalakkersuisoqarfiup “freudiansk slip”-ernera pissutigalugu ilinniartitsinermut tunngasut Danmarkimut uterteqqinnejarnissaannik sianiginngisamik kissateqarneq pineqarpa? [Smiley naggasiullugu; uanga ilanngussara]” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Sulisoq taanna taamatut allassinnaava?

Kommuneqarfik Sermersooq isumaqarpoq sulisup pissusilersornera akuerine-qarsinnaanngitsoq. Taamaattumik sulisoq taanna suliamut atatillugu oqaloqatin-qarnissaminut aggeqquneqarpoq, assuarineqarlunilu.

Pisortani atorfeqartitaasut qanoq sakkortutigisumik isornartorsiuisin-naappat?

Pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaappa-, tassa inuinnartut oqaaseqaateqarunik. Illua’tungaanut saatsikkaanni kia oqartussaasoq sinnerlugu oqaaseqaateqarnissaa oqartussaasup aalajangersinnaava.

Pisortani atorfeqartitaasoq nammineq imminut sinnerluni oqaaseqaateqarpat tassani annertuumik kiffaanngissuseqarneq atuuppoq. Taamatulli kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneq killissaqanngitsunngilaq. Pisortani atorfeqartitaasut nipangiussisussaataitanertik malittussaavaat. Namminneq sulifftisik pillugu pisariaqanngitsumik sorraatsumik oqaaseqaateqaqqusaaangillat, kiisalu eqqisisimanermik ataaqqinassusermilluunniit innarliisumik oqaaseqaateqaqqusaaanatik. Namminneq suliassaqarfisamik iluanni pissutsit pingaaruteqartut pillugit paasissutissanik erseqqissumik eqqunngitsunik aamma saqqumiussessequssaanngillat.

Oqaaseqaatit killissaliissutinik taakkuninnga eqqortitsisut inatsisinik aallaavittut unioqqutitsisuuunngillat. Tassa ilaatigut imaaappoq pisortani atorfeqartitaasut sulisitsisuminnik oqartussaasunilluunniit allanik isornartorsiuiusinnaasut, isornartorsiuiinertik suliffimminni saqqummiuteqqaanngikkaluarlugu.

Sulisut qitiusumik inissisimasut aalajangersimasut namminneq suliassaqarfisartik pillugu oqaaseqaateqarunik suli killissaligaanerusumik kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqarsinnaatitaapput. Killissaliineq taanna pisuni immikkut ittuiniinnaq atuuppoq, sulisullu aalajangeeqataasimasut kisimik pineqarajuttarlutik.

Pisortani sulisitsisut oqaaseqaat inatsisinik unioqqutitsisuuunngitsoq sulisunut nanertuutinngortissanngilaat, pisortanili sulisitsisoq pisuni aalajangersimasuni oqaaseqaatip kingunerisatut sunniutaanut qisuariarsinnaasussaavoq, soorlu oqaaseqaat suleqatigiinnermi ajornartorsiutinik nassataqarpat.

Kommunimi sulisup isornartorsiuinini ingasaappa?

Suliami Kommuneqarfik Sermersumi sulisumut isornartorsiuiusumut tunngasu-mi kommuni isumaqarpoq sulisoq tunngaviit taakku arlallit ilaannik unioqqutitsisimasoq.

Kommunip siullertut manna innersuussutigaa, tassalu oqaaseqaammik atuartut isumaqalersinnaasut oqaaseqaat taanna kommuni sinnerlugu saqqummiunneqarsimasoq. Kommunip tamatumunnga tunngavilersuutitut ilaatigut oqaatigaa oqaaseqaat piffissap suliffiusup nalaani saqqummiunneqarsimasoq, sulisullu sumi atorfeqartitaanera nalinginnaasumik ilisimaneqartoq.

Sulisoq inuinnartut oqaaseqateqarsimappat oqaaseqaat kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaanermi pineqartnunut ilaatinneqassaaq – Ombudsmandilu isumaqarpoq taamaattoqartoq. Ombudsmandip oqaatigaa oqaaseqaatip suli-

sumit inuinnartut saqqummiunneqarsimanera oqaaseqaatip imarisaata oqaaser-talersorneqarneratalu erseqqissumik takutikkaat.

Kommuni aappaattut isumaqarpoq sulisoq oqartussaasumik allamik – tassalu I-linniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmik Danmarkimi ministerip tikeraarneranik aaqqissuussi-nermi peqataasimasumik - isornartorsiuiinnermini ingasaassisimasoq. Kommuni assuarinninnermini allappoq oqaaseqaat imaattoq:

“... Naalakkersuisoqarfik suleqatitta qaninnerpaat ilaat isertuarnak isornartorsiirlugu. Sulisup ilittut inissisimasup Naalakkersuisoqarfimmik tamanut ammasumik isornartorsiuinera akuerineqarsinnaanngilaq.” (Atorfeqarfimmilu nutsigaavoq)

Sulisut qitiusumik inissisimasut pisuni immikkut ittuni oqaaseqaateqarnissartik tunuarsimaarfigisussaavaat. Ombudsmandilli paasinninnera unaavoq kommunimi sulisumik assuarinninneq imatut paasineqassasoq kommuni isumaqartoq sulisoq Naalakkersuisoqarfimmik isornartorsiuisussaanngitsoq – sulisorlu taanna taamatut pisussaaffigiligaanngilaq.

Kommuni pingajuattut isumaqarpoq sulisoq pissutissaqanngitsumik sorraassusilimmik oqaaseqaateqarsimasoq. Oqaaseqaatip mitallerpalaartumik quiassuarpa-laartumillu oqaasertaligaanera kommunip ilaatigut innersuussutigaa. Kommunip paasinninnera unaavoq tamanna Kalaallit Nunaanni nalinginnaasuunngitsoq.

Ombudsmandili isumaqarpoq oqaaseqaatip imaa oqaasertalersugaaneraluunniit pissutissaqanngitsumik sorraatsuunngitsoq. Qallunaatut oqaatsinik ironimik aamma sarkasmemik atuineq immini oqaaseqaat sorraappallaarnersoq inatsise-qartitsinikkut naliliinermi Kalaallit Nunaanni pissutsit immikkut ittut sunniute-qartut, taamaalillutillu pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerannut killissarititaasut avataanniittut kommunip oqarnera Ombudsmandip aamma isumaqtatiginngilaa.

Kommuni sisamaattut assuarinnissummi imatut allappoq:

“Atuarfitta ilaat pillugu tamanut ammasumik oqaaseqaateqarnerit atuarfiullu pitsaas-suseqarnera pillugu oqalliserinninnerit akuerineqarsinnaanngilaq. Suliaq tamanna kommunip nammineq iluani pisariaqarpoq.”

Pisortani oqartussaasuni pisortaqtigiit pissutsinik ajornartorsiutaasunik ilisima-tinneqarumanerat paasinarpooq. Suliassaqarfimmili tassani inatsisilerinermut

tunngasut erseqqipput – pisortani atorfeqartitaasut isornartorsiuinerminnik tamat oqallinneranni peqataalinnginnerminni suliffimmik iluanni saqqummiusseq-qaarnissaminnut pisussaaffeqanngillat. Taamaattumik Ombudsmandip oqaatigaa sulisup kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneranik paasinninneq kukkusorujussuaq kommunip saqqummiussimagaa.

Ombudsmandip eqikkaalluni inerniliinera

Ombudsmandi oqaaseqaammini eqikkaalluni inerniliivoq oqaaseqaat inatsisinik unioqqutitsisuuungitsoq, kommunilu sulismik assuarinninnissaminut tunngavissaqarsimanngitsoq.

Ombudsmandip paasinninnersa unaavoq kommunip suliamik suliarinninnersa isorisarialerujussuuusoq, pisortanilu atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu malittarisassanik unioqqutitsisuuusoq.

Ombudsmandip kommuni tamanna tunngavigalugu qinnuigaa suliaq suliareq-qeqqullugu. Assuarinninneq tunuartikkini kommunip tamatuma kingornatigut nalunaarutigaa.

Kommunip assuarinnissummi tunngavilersuutit arlallit Ombudsmandimullu a-kissut takisooq saqqummiuppai, Ombudsmandilu kommunip suliamik paasinninnersa pillugu taamatuttaaq arlalinnik oqaaseqaateqarluni. Ombudsmandip oqaaseqaataa oqaaseqaammi pineqartut ilisarnarunnaarlugit saqqummiunneqartoq ukiumoortumik nalunaarutip matuma qarasaasihamut immiunneqarnerani aamma Ombudsmandip nittartagaani atuarneqarsinnaavoq.

4. Apeqquut ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermut tunngasut pillugit ataatsimoortumik oqaaseqaatit

Ataatsimoortumik ajornartorsiuteqarfiusut sulianik arlalinnik suliariinninninnut atatillugu isummerfigisimasama arlallit immikkoortumi matumani erseqqissar-neqarnissaat toqqarpara, suliat immikkoortumi 5-imi ilanngunnissaat pissutis-saqarsorinngisakka aamma ilanngullugit.

4.1 Paasissutissanik inunnut ataasiakkaanut tunngasunik suliariinninneq (j.nr. 2017-907-0019)

Innuttaasup saaffiginnissutaa tiguara, taassumalu oqaatigaa K Kommunip innuttaasut pensionisiallit innarluutillillu aningaasaqarnermikkut aqunneqartut aqqinik inuttullu normuinik allattuiffik ilaatigut kommunimi ingerlatsivinnut kiffartuussivinnullu tamanut aamma ulluunerani paaqqinniffinnut paaqqinniffinnullu allanut nassiussuussimaga.

Kommunimi aningaasaqarnermut pisortaaggallartup e-mailia saaffiginnissummut ilanngullugu nassiunneqarpoq. E-maili taanna filimik kakkissamik allagaam-mik 172-inik quppernilimmik ilaqarpoq, inuillu aqqinik arlalinnik imaqarluni.

Saaffiginnissut tunngavigalugu aalajangerpunga misissuinermit Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 15, imm. 1 tunngavigalugu aallartitsiniarlunga, kommunilu suliaq pillugu oqaaseqaateqaqqullugu qinnuigalugu.

Kommunip sulisui sorliit e-mailimik taassuminnga nassineqarsimanersut kom-munip paasissutissiissutigaa. Kommunip tamatuma saniatigut ilaatigut makku oqaatigai:

“Ombudsmandip kommuni aamma qinnuigaa mailimik pineqartumik nassiussuineq tulleriinneri malillugit suliassat suliarineqartarerat pillugu inatsimmut aamma inuit pillugit paasissutissat pillugit inatsimmut naapertuuttuunersoq apeqqut pillugu oqa-seqaateqaqqullugu.

... [K Kommunip; uanga ilanngussara] aallaqqaasiititut oqaatigissavaa mailimik nassi-ussuineq *immini* ajornartorsiutaanngitsoq, filili pensionistit innarluutillillu arlallit aq-qinik imaqartoq inunnut pineqartunut ilumut pisimasutut kakkiullugu nassiunneqarsi-masariaqanngikkaluartoq. Paasissutissat taaku isumaginninnermut tunngasuni inun-nut ikittuinnarnut soqtiginaateqartut taakkununngaannaq nassiunneqarsimasariaqa-raluarput.

4. Apeqqutit ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermut tunngasut pillugit ataatsimoortumik oqaaseqaait

Siuunissaq eqqarsaatigalugu e-maili qulaani taaneqartoq tunngavigalugu erseqqissaati-gineqarpoq allagaatinik, e-mailinik allaffigeqatigiittarnermili allagaasimasunik allanik kommunip iluani avataanullu nassiuussuinermi nassiuunneqartut paasissutissanik iser-tuussassanik mianerisassanilluunniit imaqarsinnaanerat eqqumaffigeqqissaarneqassa-soq, matumani paasissutissanik tigusaqartut il.il. ilumut susassaqartuunerat ilanngul-ugu eqqarsaatigalugu.

Inuit pillugit paasissutissat pillugit inatsit eqqarsaatigalugu pikkorissartitsinissat A-qutsisoqarfiup Allattoqarfiata allakkat ukua allanneqarmerisa nalaani pilersaarusrusiorlu-git aallartereersimapput, ilaatigut “Data Protection Officers”-inik ilinniartitsinissaq siunertalarugu, taakkualu ajornartorsiutit taakkorpiaat eqqarsaatigalugit nakkutilliineq ilitsersuinerlu ilaatigut suliassarissavaat.” (Atorfefqarfimmie nutsigaavoq)

Kommuni tamatuma kingornatigut nalunaarfigaara filimi e-mailimut kakkiun-neqartumi paasissutissat innuttaasunut tunngasut inunnut paasissutissat taakku eqqarsaatigalugit susassaqartunuinnaq nassiuunneqarsimasariaqaraluunarnerat isu-maqatigigiga.

Kommuni aamma nalunaarfigaara suliami annertunerusumik iliuuseqaqqinniar-nanga aalajangertunga, tamatumanimi manna pingaartillugu isiginiarakkku, tas-salu kommunip oqaatigigaa ajornartorsiutit taamaattut kommunip sulisuisa siu-nissaq eqqarsaatigalugu eqqumaffigigaat.

4.2 Oqartussaasup suliamik suliarinneqqilernera (j.nr. 2015-235-0006)

Suliamik suliarinninnera ukiumoortumik nalunaarutip matuma immikkoortuani 5.1-imi eqqartorneqartoq oqartussaasup suliamik suliarinnileqqittarneranut tunngaviusunik isummerfiginninnissannut pissutissaqalersitsivoq.

Oqartussaasup suliamik suliarinnileqqittarnera inatsisikkut aallaavittut aalaja-nersagaanngilaq. Suliaq ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi inatsiseqar-titsinkut tunngaviit nalinginnaasut tunngavigalugit suliareqqilerneqarsinnaa-voq, paasissutissat nutaat suliamut ima pingaaruteqartigisut oqartussaasup aala-jangeeqqaarnerata nalaani pigineqarsimasuugunik suliap allatut inernilerneqar-simassagaluarneranik ilimanarsisitsisut saqqummerpata. Pissutsit nutaat pingaa-riteqartut pissusiviusunut inatsiseqartitsinermulluunniit tunngasuusinnaapput.

Pissusiviusut tassaassapput aalajangeeqqaarnerup nalaani plusut, oqartussaasulli aalajangiinerani suut pissutaanerannik nalunartumik ilanngullugit isiginianngit-soorneqarsimasut. Pisuni taamaattuni oqartussaasoq suliamik suliarinneqqilern-

nissaminut paasissutissanillu nutaanik taakkuninnga misissuinissaminut pisus-saaffeqarsinnaavoq, aalajangeeqqaarneq allanngortinnejassanersoq taamaalior-nermigut qulaajarniarlugu.

Pissutsit inatsiseqartitsinermut tunngasut tassaasinnaapput inatsit nutaaq ima-luunniit inatsiseqartitsinikkut allaffissornikkulluunniit aqtsinermi periaatsip o-qartussaasumi allanngortinnejnarnera, oqartussaasup periaasiata eqqartuussivim-mit atortussaatinneqannginnera imaluunniit Ombudsmandip pineqartumik taan-naasumik isornartorsiuinera.

Oqartussaasup periaasia aqtsinermi allaffissornikkut oqartussaasumit qulliune-rusumit eqqartuussivinnilluunniit atortussaatinneqanngippat oqartussaasoq peri-aatsiminik allanngortitsinissaminut pisussaaffeqarpoq.

Periaatsimik atortussaatitsinnginnej suliamut pineqartumut sorianullu allanut sunniuteqarsinnaavoq, matumani suliad suliaq pineqartoq sioqqullugu aalaja-niiffingeqarsimasut ilanngullugit eqqarsaatigalugit, aammali suliad suliap pi-neqartup kingornatigut periaatsilli atortussaatinngitsoorneqarnera sioqqullugu aalajangiiffingeqarsimasut eqqarsaatigalugit.

Suliami ukiumoortumik nalunaarutip immikkoortuani 5.1-imi eqqartorneqartumi oqartussaasup periaatsini inassuteqaateqarnerma kingornatigut allanngortippaa, sularlu pineqartoq sularileqqillugu, inatsimmillu qinnuteqaateqarnerup nalaani uanga oqaatigisattut paasinninneq tunngavigalugu nutaamik aalajangiilluni. Su-liad suliap pineqartup pissuseqatai tamanna tunngavigalugu sularileqqinniarlugit oqartussaasup aammattaaq oqaatigaa.

5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

5.1 E-learning aqqutigalugu ilinniarnerup ingerlanneqarnissaannut ilinniagaqarnersiutinik itigartitsineq

E-learning aqqutigalugu HF-imi ilinniarnermik ingerlatsinissaminut ilinniagaqarnersiutisianik Ilanniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik up itigartitsinera A-p Ombudsmandimut naammagittaalliuutigaa.

Ombudsmandi isumaqarpoq Ilanniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik ungasianit ilinniarnerit ilinniagaqarnersiutisiaqarsinnaanermi pineqartunut ataatsimut ilaatinnginnissaannut inatsisikkut tunngavissaqanngitsoq.

Ombudsmandi tamatuma saniatigut isumaqarpoq ilinniakkanik ilinniagaqarnersiutisiaqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaatisinnginnissamik aalajangiinerit innuttaasunut toqqaannartumik qilersuisuusumillu sunniuteqartut. Ombudsmandip paasinninnera unaavoq ilinniakkanik ilinniagaqarnersiutisiaqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaatisinnginnissamik aalajangiinerit nalunaarutikkut tamanna pillugu maleruaqqusatut aalajangersarneqarsimasut tunngavigalugit tamanut saqqummiuneqartussakkut aalajangersarneqartussaasut.

Ombudsmandi isumaqarpoq matuma ilimagineissaanut naammattunik tunngavissaqanngitsoq, tassalu Naalakkersuisut inatsiseqartitsinikkut maleruaqqusanik aalajangersaanermi tamanullu saqqummiussinermi tunaartarisassanik nalinginnaasunik saneqqutsinissaannut Inatsisartunit piginnaatinneqarsimasut.

Suliaq Naalakkersuisoqarfik up suliareqqissagaa Ombudsmandip inassuteqaatigaa. Ombudsmandip Naalakkersuisoqarfik tamatuma saniatigut qinnuigaa oqaaseqaat Naalakkersuisoqarfik up qanoq iliuuseqarnissaannut pissutissaqalersitsineroq nalunaarutigeqqullugu. (Oqaaseqaat 3. maj 2017-imeersoq, 2015-235-0006-imik j. normoqartoq).

Oqaaseqaammi naammagittaalliorq A-mik naammagittaalliorq tullu pania D-mik taagorneqarput.

A-p panimmi D-p e-learning aqqutigalugu HF-imi ilinniarnermik ingerlatsinis-saminut ilinniagaqarnersiutisianik tulleriinneri malillugit Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit aamma Ilinniagaqarnersiutit pillugit Ataatsimiititaliamit ungasianit ilinniartitsinerup ilinniagaqarnersiutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni (matuma kingornatigut illinniagaqarnersiutit pillugu inatsimmik taaneqartartussami) nr. 12-imi, 22. november 2011-meersumi ataatsimut ilaatinneqannginnersa, www.sunngu.gl-imit ersertoq innersuussutigalugu itigartinneqarnera uannut e-mailikkut 4. december 2015-imeersukkut ilanngussartalikkut naammagittaaliutigaa.

Suliamik misissuineq naammagittaalliuut tunngavigalugu aallartinniarlugu aala-jangerpunga.

Tamatuma kingornatigut imaattunik oqaaseqaateqarpunga:

“1. Misissuinerma killissalorsorneqarnera

Misissuinerma Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 3. december 2009-meersumi § 14 tunngavigalugu apeqqutinut ukununga tunngasunngorlugu killissalorsorneqarnissaanut pissutissaqarlunga isumaqarpunga, tassalu ungasianit ilinniartitsinerit ilinniagaqarnersiutisiaqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaatinneqannginnissaannut inatsiseqartitsineq atuttooq inatsisikkut tunngavissamik naammaattumik peqartutut ilimagisariaqarnersoq, kiisalu malittarisassat taamaattut qanoq iliorluni aalajangersartariaqarnerannik tamanullu saqqummiunneqartariaqarnerannik naliliillunga.

Suliap allaaserineqarnerata takissusia isiginiarlugu taanna oqaaseqaammut ilanngussatut nassiunniarlugu aammattaaq aalajangerpunga. Suliap allaaserineqarnera 2017-imi ukiumoortumik nalunaarummi ilanngunniarnagu aalajangerpunga.

2. Ungasianit ilinniartitsinerit ilinniagaqarnersiutisiaqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaatinnginnissaannut inatsisikkut tunngavigisaq

Ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsisip ilinniagaqarnersiutinik Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit ilinniakkanik ingerlatsinermi ilinniagaqarnersiutit tunniunneqartartunik pisinnaatitaaneq aalajangersaavigaa.

Ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsimmi makku § 8-kkut aalajangersarneqarput:

“§ 8. Danmarkimi ilinniagaq tapiiffigineqarsinnaavoq, ilinniagaq pineqartoq Danmarkimi Ilinniartitaanermut ministeeriaqarfimmit tapiiffigineqarsinnaasutut akuerineqarsimappat. Tamannali atuutinngilaq Naalakkersuisut aalajangiiffigisimappasuk, ilinniagaq pineqartoq tapiiffigineqarsinnaassanngitsoq.

Imm. 2. Naalakkersuisut ilinniakkanut Danmarkimi Ilinniartitaanermut ministee-riaqarfimmit tapiiffigineqarsinnaasutut akuerisanut atatillugu, ilaannakortumik ilin-niagaqarnersiaqartitsinissaq aalajangiussinnaavaat.

Imm. 3. Aammattaaq Naalakkersuisut Kalaallit Nunaata avataani, tassunga ilan-gullugu Danmarkimi ilinniagaq, tapiiffigineqarsinnaatitaasutut akuerisinnaavaat, i-linniagaq

- 1) sivikinnerpaamik qaammatinik pingasunik sivisussuseqarpat,
- 2) piffissamik tamakkiisumik atuilluni ilinniarnertut aaqqissuussaappat,
- 3) Kalaallit Nunaanni suliffeqartitsisinnaasutut naatsorsuutigineqarpat, taamaattoq tak. § 6 ilinnialernissamut piareersarnermut tunngasoq, aamma
- 4) ilinniarfimmi pisortat akuerisaanni ingerlanneqarpat, imaluunniit suliamut tun-gatillugu imarisamigut, pisortaqrermigut, ilinniartitsisoqarermigut avatangiisi-migullu pisortat ilinniarfiinut pitsaassusissamik piumasaqaatit atuuttut naapertorlu-git naammaginartumik pitsaassuseqarpat.

Imm. 4. Naalakkersuisut imm. 1 - 3 naapertorlugit aalajangiissassapput ilinniarti-sinermut politikkikku, suliffeqarfeqarnermut tunngasutigut aningaasaqarnikkullu mianerisassat aallaavigalugit, tassungalu atatillugu ilinniakkat pitsaassusiinik nali-liisartutut tamanit akuerisaasumit ilinniakkat pitsaassusii nalilertissinnaallugit. Aa-lajangiinermi ilinniartut ilinniakkami assingusumi ilinniagaqarnersiuteqarfiusinna-sumi ilinnialersinnaanersut immikkut eqqarsaatigineqarsinnaavoq.

Imm. 5. Naalakkersuisut tamanut saqqummiutissavaat

- 1) ilinniakkat Ilinniartitaanermut ministeeriaqarfimmit ilinniagaqarnersiuteqarfiu-sinnaasutut akuerisaasut, kisianni Namminersorlutik Oqartussanit ilinniagaqarfiu-sinnaasutut akuerisaanngitsut,
- 2) ilinniakkat Ilinniartitaanermut ministeeriaqarfimmit ilinniagaqarnersiuteqarfiu-sinnaasutut akuerisaasut imm. 2 naapertorlugu ilaannakortumik ilinniagaqarnersiuteqarfiusinnaasut,
- 3) ilinniakkat Kalaallit Nunaata avataani, Danmarki ilanngullugu, Naalakkersuisunit akuerisaasut, tak. imm. 3.”

§ 8, imm. 1 pillugu oqaaseqaatinit ilaatigut makku erserput:

“Aalajangersakkami imm. 1-imi Danmarkimi ilinniartitaanernik ilinniagaqarnersiutisiaqartarneq ilinniartitaanerup pineqartup Danmarkimi Undervisningsministere-qarfip Ilinniagaqarnersiutinik Aqutsisoqarfik aqqutigalugu ilinniakkanik arlalinnik akuersisarneranut taamaalillunil naalagaaffimmit ilinniagaqarnersiutisiaqaataasutut atatillugu isigineqassaaq. Ilinniarnerit taakku aallaaviusumik immikkoortut ilaat minillugit Namminersorlutik Oqartussanit akuersissutigineqartarput. Mininneqartut imm. 2-mi aalajangersakkut tunngavilerneqarput.”

Naalakkersuisoqarfíup akíssummini Ombudsmandeqarfímmi 30. november 2016-imi tiguneqartumi § 8, imm. 1-imik qanoq paasinninnini pillugu ilaatigut makku oqaatigai:

“Ilanniagaqarnersiutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12-imi, 22. november 2011-meersumi § 8, imm. 1-imik oqaaseqatigiinnut siullernut atatillugu Ombudsmandip apeqqutigisaa eqqarsaatigalugu imaappoq ilinniartitaaneq ilanniagaqarnersiutisiaqaatigineqarsinnaasutut Danmarkimi Undervisningsministereqarfímmi akuerisaasoq Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit ilanniagaqarnersiutit eqqarsaatigalugit ilanniagaqarnersiutisiaqaataasinnaatitaasoq.

Inatsisartut tamatumunnga peqatigitillugu aalajangersakkami oqaaseqaseqatigít aappaasigut aalajangersarpaat ilanniagaq pineqartoq Danmarkimi ilanniagaqarnersiutit pillugit malittarisassat tunngavigalugit ilanniagaqarnersiutisiaqaataasinnaagalarluni Kalaallit Nunaanni ilanniagaqarnersiutit pillugit malittarisassat tunngavigalugit ilanniagaqarnersiutisiaqaataasinnaassanngitsoq Naalakkersuisut aalajangersinnaagaat. Aalajangersagaq pillugu oqaaseqaatinit erserpoq ilinniakkat ilanniagaqarnersiutisiaqaataasinnaannginnerannik aalajangerneq ilaatigut ilinniartitsinermi politikkut anguniakkanik tunngaveqarsinnaasoq, matumani ilinniakkanik allanik i-ngerlatsisoqarnissaanik kissateqarneq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Naalakkersuisut taamaalillutik aalajangiisinhaapput ilinniakkat aalajangersimasut ilanniagaqarnersiutisiaqaataasinnaassanngitsut. Tamatuma saniatigut inatsimmi § 8, imm. 4-mit erserpoq taamatut aalajangiineq ilinniartitsinermi politikkuk, suliffeqarnermut tunngasutigut aningaasaqarnikkullu mianerisassat aallaavigalugit pissasoq. Tamatumunnga uiggiullugu oqaatigineqarsinnaavoq akuersissuteqartoqarnissaanik apeqqut ilinniartitaanerit pitsaassuseqartinneqarneranik naliliinermut ataatsimut attuumassuteqartut, matumani ilanniagaqartut ilinniartnerminni pissarsiarsaat ilanniagaqarnersiutisiaqarsinnaatitaanermut ilinniakkallu pineqartup Kalaallit Nunaanni suliffeqarnermi atorsinnaassuseqarneranut atatillugu aningaasartuutinut ataneqartillugit ilanngullugit eqqarsaatigalugit. Matumani ilanngullugu oqaatigineqarsinnaavoq piumasaqaatit taaneqartut aallaavigalugit Danmarkimi ilinniakkanik e-learningitut neqeroorutigineqartunik akuersissuteqartoqarsimangningimmat. Tamatuma saniatigut oqaatigineqarsinnaavoq ilinniakkat arlallit Danmarkimi e-learningitut neqeroorutigineqartut angalanernik ikigisassaangitsunik nassataqartussaasut, tassami ilinniagaqartut qaammatikkaartumik katersuukkajuttartussaammata. Tamanna ilinniagaqartut Kalaallit Nunaanneersut eqqarsaatigalugit taama ungasitsigisumiinnerat pissutigalugu soorunalimi immikkut unamminiagassaaqaq.

Ilinniakkap ilanniagaqarnersiutisiaqaataasinnaasunut ilaannginnissaanik aalajangiisissamut inatsisikkut tunngavigisap ilinniakkat aalajangersimasut ilinniartseriaaseq aallaavigalugu ilanniagaqarnersiutisiaqaataasinnaasunut ilaannginnissaanik aalaja-

ngiinermi aamma atorneqarsinnaanersoq Naalakkersuisoqarfiup isumaa pillugu Ombudsmandip apeqqutaa eqqarsaatigalugu ilinniakkat aalajangersimasut ilinniagaqarnersiutisiaqaataassannginnerannik aalajangiinissamut piumasaqaatit pillugit qulaani taaneqartut Naalakkersuisoqarfiup innersuussutigissavai. Naalakkersuisut ilinniakkkanik aalajangersimasunik ilinniagaqarnersiutisiaqartitsinermermi pineqartunut ilaatisinnginnissamik aalajangiinissaminut piginnaatitaanerat ilusiliussaq ilinniakkap pineqartup ingerlanneqarnerani atuuttoq, matumani atuartitseriaaseq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, tunngavigalugu pisinnaassannginnersoq inatsimmi § 8, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaanni takuneqarsinnaanngilaq. Aalajangiisusoq tassaas-saaq aalajangiineq piumasaqaatit qulaani taaneqartut tunngavigalugit pinersoq.

HF-imik e-learning aqqutigalugu ingerlatsineq HF-ip ukiuni marlunni ingerlanneqartartup nalinginnaasup ingerlanneqarneranit allaasumik ingerlatsinertut isigisariaqarnersoq Ombudsmandip apeqqutaa eqqarsaatigalugu Naalakkersuisoqarfiup manna aallaqqaasiutitut oqaatigissavaa, tassalu HF-imik ilinniarneq Naalakkersuisut ilinniagarnersiutisiaqataasinnaasunit ataatsimut ilaasussajunnaarsissimangikaat, taa-mallaalli HF-imik ilinniarnerit e-learningitut ingerlanneqartut ilaasussajunnaarsissimallugit, taamatuttaarlu ilinniagaqarnersiutisiaqataasinnaasunit ilaasussajunnaarsitsinermik aalajangiineq, tak. ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsimmi § 8, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat, ilinniartitsinermi politikkikkut aningaasaqarnikkullu mianerisassat isiginiarlugit pisimalluni. Taamaalilluni Naalakkersuisoqarfiup paasinninera unaavoq aalajangiisusoq tassaanngitsoq ilinniakkap suussusia, matumani imarisatigut assigiissuteqarsinnaanerit ilanngullugit eqqarsaatigalugit, ilinniagaqarnersiutisiaqataasunut ilaatisinnginnejn inatsimmi ilaatisinnginnissamut pigin-naatitsissut tunngavigalugu pisimappat, ilinniagaqarnersiutisiaqataasinnaasunullu ilaatitsinngitsoorneq taanna Naalakkersuisunit erseqqissarneqarsimappat.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Naalakkersuisoqarfiup akissutaa imatut paasivara Naalakkersuisoqarfiup paasinninera unaasoq Naalakkersuisut ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsimmi § 8, imm. 4-mi – ilinniartitsinermi politikkikkut, suliffeqarnermut tunngasutigut aningaasaqarnikkullu – mianerisassatut taaneqartut aallaavigalugit ungasianit ilinniartitsinerit ilinniagaqarnersiutisiaqartitsinermi pineqartunut ilaatinngit-soorsinnaagaat.

Naalakkersuisoqarfiup taamatut paasinninera isumaqatiginngilara.

Ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsimmi § 8, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaatigut aalajangersarneqarpoq ilinniagaq Danmarkimi ilinniagaqarnersiutisiaqataasinnaasutut akuerisaasoq Kalaallit Nunaanni ilinniagaqarnersiutisiaqataasinnaassanngitsoq Naalakkersuisut aalajangiisinnaasut. Uanga paasinninne-

ra unaavoq piginnaatitsineq pillugu aalajangersagaq taanna imatut paasineqas-sasoq Naalakkersuisut ilinniakkaniq ilinniagaqarnersiutisiaqataasinaasunit ilaatisinnginnissamik aalajangiineri ilinniakkat Danmarkimi akuerineqartut immikkut ataasiakkaarlugit eqqarsaatigalugit pisassasut. Taamaalillunga Naalakkersuisoqarfik ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsit tunngavigalugu ungasianit ilinniartitsinernik ilinniagaqarnersiutisiaqarsinnaatitaanermi ataatsimut ilaatisinngissinnaanersoq qularnartutut isigaara.

Tamatumani ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsimmi oqaasertaliinerit uku immikkut pingaartillugit isiginiarpakka: “Ilinniagaq”, tak. § 8, imm. 1-imi oqaaseqatigiit siullit; “ilinniagaq”, tak. § 8, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat aamma “aalajangiiffigisimappassuk”, tak. § 8, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat, uangami paasinninera unaammat ilinniakkat aalajangersimasut Danmarkimi ilinniagaqarnersiutisiaqataasinaasutut akuerisaasut allattuiffimmi allattorneqarsinnaasut, Naalakkersuisullu ilinniagaq ataaseq arlallilluunniit, taakkua allattuiffimmit peernerisigut, Kalaallit Nunaanni ilinniagaqarnersiutisiaqataassangitsut aalajangiinissaminut piginnaatitaasut.

Manna aammattaaq immikkut pingaartillugu isiginiarpara, tassalu uanga paasinninera unaasoq Naalakkersuisut ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsimmi § 8, imm. 4 tunngavigalugu “aalajangiinerat” Danmarkimi ilinniakkat akuerineqartut ataasiakkaarlugit eqqarsaatigalugit pissasoq. Uanga paasinninera unaavoq Naalakkersuisut ungasianit ilinniartitsinernik ataatsimut ilaatisinnginermikkut “malittarisassanik aalajangersaanissamut” Inatsisartunit piginnaatinneqarsimangitsut, Naalakkersuisut ilinniakkap nammineq akiliuteqarfignissaa, immikkut karakterit, suliaq inuussutissarsiullu pillugu piginnaaneqarfigeriigassat imaluunniit oqaatsinik misilitsissimanissaq, ilinniakkani aalajangersimasuni ilinniagaqarnersiutisiaqarlutik ilinniagaqartut qassiunissaat qin-nuteqartunillu ilinniagaqarnersiutisiaqarsinnaasunik tulleriissaarisinnaaneq pillugit malittarisassanik aalajangersaanissannut Inatsisartut ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsimmi § 11, imm. 1-ikkut piginnaatitsisimancerattut.

3. Malittarisassanik aalajangersaaneq tamanullu saqqummiussineq

3.1. Malittarisassat il.il. aalajangersarneqartut

Malittarisassanik innuttaasut inatsiseqartitsinikkut inissisimancerannut toq-qaannartumik sunniuteqartunik aalajangersaaneq ingerlatsinermi inatsiseqartitsineq pillugu atuakkiani oqartussaasunillu assigiinngitsunit amerlasoorpas-suartigut eqqartorneqartapoq. Taakkua ilaat tulliuttuni issuaaviginiarlugit aalajangerpunga.

Kalaallit Nunaanni inatsisiliornermik periaatsimillu inatsisikkut aalajangersagaanngitsumik itisilerinermi qanorlu paasinninnissamik nassuianermi atugas-satut Danmarkimi inatsisiliornermut Danmarkimilu atuakkianut pisuni arlalin-ni innersuussuteqartarpunga, tassami Kalaallit Nunaanni inatsiseqartitsinermut tunngaviup Danmarkimi inatsiseqartitsinikkut tunngavik pingarnerpaatigut assigimmagu, tamannalu innersuussutinit taaneqartunit erserpoq.

Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia “Inatsisiliornermi teknikkikku tunaahtarisorassat – Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartus-sani malittarisassaliornermi tunaahtarisorassat”-ni, 2011-mi pingajussaanik saq-qummersinneqartumi immikkoortumi 1.2.3-mi nalunaarutinik atuineq pillugu makku oqaatigai:

“Inatsisartut inatsisaat Naalakkersuisut malittarisassanik innuttaasut akunnerminni pissusii pillugit aalajangersaaviginnitunuk imaluunniit innuttaasunik pisussaaffiliisunuk imaluunniit pisortat eqqarsaatigalugit innuttaasunik pisinnaatitaaffiliisunuk aalajangersaassasut aalajangersakkamik imaqarpat malittarisassat taakku nalunaarummi aalajangersarneqassapput. Nalunaarut taamaattoq “Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat”-nik taaneqartarpoq.

Nalunaarut aalajangersakkanik innuttaasunut sammititaasunik aallaavittut taamaalaat imaqartariaqarpoq. Malittarisassat sulinermut tunngassuteqartut, taamaallaat o-qartussaasunik qilersuisuusut kiisalu tunahtarisorassatuinnaq oqaaseqaatit nalunaarummi ilanngunneqassangillat. Silineq pillugu maleruaqqusat kaajallaasitami ilanngunneqartariaqarput. Ilitsersuinermut tunngasut ilitsersuummi ilanngunneqartariaqarput.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Taamaalilluni inatsisilerineq pillugu atuakkiani inatsiseqartitsinermi tunngavik manna nalinginnaasumik akuerisaavoq, tassalu aqutsinermi allaffissornikkut maleruaqqusat pisortat eqqarsaatigalugit innuttaasut inatsiseqartitsinikkut inisisimanerannik aalajangersaaviginnitut peqqussutitut (anordning) tamanut saqqummiunneqartussatut ilusilerneqassasut. Peter Germerip atuakkiaani “Statsforvaltningsret”-imi, tallimassaanik 2012-imi saqqummersinneqartumi qupperneq 116 tamatumunnga atatillugu innersuussutigaara.

Aalajangersakkat nalunaarummi qaqugukkut aalajangersarneqartarnissaat pil-lugu apeqqut Folketingip Ombudsmandiata 1979-imi ukiumoortumik nalunaarummini quppernerni 275-imi tulliinilu allaseraa. Quppernermit 279-imit makku ilaatigut erserput:

“Uanga paasinninera unaavoq aalajangersakkat ikorsiisaarneq pillugu inatsimmi § 58, imm. 2-mi taaneqartutut ittut nalunaarummi Lovtidendekkut, kaajallaasitakku-innaanngitsoq, tamanut saqqummiunneqartussakkut aalajangersarneqarnissaat isiginiagassat pingaaruteqartut ikorfartoraat. Tamatumani makku ilaatigut isiginiarpakka, tassalu aqutsinermi allaffissornikkut aalajangersakkat innuttaasup inatsiseqartits-nikkut inissisimanerinik § 58, imm. 2 tunngavigalugu aqutsinermi allaffissornikkut aalajangersaanertut ittut nalunaarutitut Lovtidendekkut tamanut saqqummiunneqar-simasutut isikkoqartut, ilaatigullu uanga paasinninera unaalluni inatsimmi pigin-naatitsineq pillugu aalajangersakkat § 58, imm. 2-mi aalajangersakkatut ittut nali-ninginaasumik imatut paasineqartariaqartut aqutsinermi allaffissornikkut aalajanger-sakkanik aalajangersaanissamut piginnaatitsisut nalunaarutitut isikkulerlugit aalaja-nersarneqassasut.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Danmarkimi nalunaarut qaqgukkut atorneqartassanersoq Justitsministereqar-fiup aqutsinermi allaffissornikkut maleruaqqusat suliarineqartarnerat pillugu malittarisassat suliarineqartarnerat pillugu ilitsersummi nr. 153-imi, 22. september 1987-imeersumi aalajangersarsimavai. Immikkoortumi 4-mi nalunaarutit atorneqartarnerannut tunngasumi aamma immikkoortumi 62, imm. 3-mi nalunaarummut inatsisikkut tunngavigisamut tunngasumi ilaatigut makku oqaatigineqarput:

“Lovtidende pillugu inatsimmi 1870-imeersumi, tak. inatsit pillugu nalunaarut nr. 617, 15. september 1986-imeersoq, oqaatigineqarpoq tamanut saqqummiussineq maleruaqqusap atortuulersinneqarsinnaaneranut taamalu innuttaasunut atuutsinne-qarsinnaaneranut aalajangiisuulluinartumik piumasaqaataasoq. Taamaattumik ma-littarisassat innuttaasunut atuutsinneqartussat nalunaarutitut (imaluunniit kunngip peqqussutaatut) Lovtidende pillugu inatsit tunngavigalugu tamanut saqqummiunne-qartussatut ilusilerneqartarnissaat aalajangiisuusumik pingaaruteqarpoq.

Taamaalluni malittarisassat innuttaasut akornanni pissutsinik aalajangersaavigin-nittuussappata imaluunniit innuttaasunik pisortat eqqarsaatigalugit pisussaaffili-suussappata nalunaarutitut ilusiliineq atorneqartassaaq. Malittarisassat innuttaasunut pisortat eqqarsaatigalugit pisinnaatitaaffiliisuussappata nalunaarutitut ilusiliineq aammattaaq atorneqartariaqarpoq.

[...]

Aalajangersaaneq suna inatsisikkut tunngavigisaq aalajangersimasoq tunngavigalu-gu aalajangersarneqarsinnaanersoq apeqqut inatsisip qanoq paasineqarnissaanik na-linginnaasumik nassuaanikkut aalajangerneqartariaqarpoq. Tamatumunnga atatillu-gu manna immikkut tikkuarneqassaaq, tassalu malittarisassat akuliunnerat annertu-riartortillugu inatsisikkut tunngavigisaq qularnaanneruleriertussasoq. Taamaallutik

aalajangersakkat immikkut annertuumik akuliuffiusut aatsaat aalajangersarneqarsinnaapput inatsisikkut tunngavigisaq taamaaliornissamut piginnaatitsissummik erseqqissumik imaqarpat. Aalajangersakkanik inatsimmi aalajangersakkani allanik saneqqutsisunik imaluunniit inatsiseqartitsinermi tunngavinnik nalinginnaasumik a-kuersaasunik saneqqutsisunik aalajangersaasoqassappat inatsimmi taannaluunniit piareersarlugu suliani immikkut tunngavissaqarnissaq aammattaaq piumasaqaataavoq. Tamatumunnga assersuutitut oqaatigineqarsinnaavoq oqartussaasumut quillinerusumut naammagittaalliorsinnaaneq nalinginnaasoq inatsisikkut aalajangersagaangitsoq saneqqunneqarsinnaassappat taamaaliornissamut inatsisikkut tunngavissaqarnissaq piumasaqaataasariaqartoq.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Suliaq malittarisassanik innuttaasut inatsiseqartitsinikkut inisisimanerannik aalajangersaaviginnittunik kaajallaasitakkut pinnani nalunaarutikkulli aalajangersaasarnermik apeqqummut tunngasoq Folkettingip Ombudsmandiata 1979-imi ukiumoortumik nalunaarummini A-p naammagittaalliuutaanit al-laassuteqaraluartorluunniit isumaqarpunga isiginninnerit taakkuusut ilinniagarnersiutit pillugit inatsimmi § 8, imm. 5-imi, tak. § 8, imm. 1, piginnaatitsisut pillugu aalajangersakkamik piviusunngortitsinermut atatillugu tamakkiisumik atuuttut.

Isumaqarpungalu immikkoortuni taakkunani Danmarkimi aamma Kalaallit Nunaanni inatsiseqartitsinerit assigiittut, taamaattumillu aqutsinermi allaffisornikkut malittarisassat Kalaallit Nunaanni oqartussaasunit nalunaarummi qaqugukkut aalajangersarneqartariaqnerat eqqarsaatigalugu Justitsministere-qarfiup ilitsersuutaa ilalersinnaavara.

3.2 Uanga naliliinera

Ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsimmi § 8, imm. 5, nr. 1-ikkut, tak. § 8, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat, aalajangersarneqarpoq ilinniakkat Danmarkimi Undervisningsministereqarfimmit ilinniagaqarnersiutisiaqataasinnaatitaasutut akuerisaasut Naalakkersuisunilli ilinniagaqarnersiutisiaqataasinnaatitaasutut akuerisaanngitsut Naalakkersuisunit tamanut saqqummiunneqartassasut.

Malittarisassanilli aalajangersaaneq suna ilinniakkat taamaattut ilinniagaqarnersiutisiaqataassanngippata atorneqassanersoq ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsimmi aalajangersarneqarsimannilaq.

Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 26-mi, 18. november 2010-meersumi Inatsisartut inatsisaatigut nr. 12-ikkut, 29. november

2013-imeersukkut allannguteqartinneqartumi § 31-kkut makku aalajanger-sarneqarput:

“§ 31. Inatsisartut inatsisaat aamma Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat, taakku allaasumik aalajangiinngippata, ullup unnuallu tamanut saqqummiunneqarfimmik kingornatigut ullup unnuallu tulliuttup aallartinnerani aammalu Inatsisartut i-natsisaata imaluunniit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaata tamanut saqqummiunneranni.

Imm. 2. Tamanut saqqummiussineq qarasaasiat atorlugit pisassaaq. Naalakkersuisut tamanut saqqummiussisarnermut maleruagassanik aalajangersaassapput.

Imm. 3. Inatsisartut inatsisaat, Inatsisartut peqqussutaat imaluunniit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat tunngavigalugit kommunit maleruaqqusaliaannut tunngatillugu imm. 1 aamma 2 taamatuttaaq atuupput.”

Tamanut saqqummiussineq Inatsisartunit peqqussutigineqarnermisut isikko-qarluni Inatsisartut inatsisaannik Namminersorlutillu Oqartussat nalunaarutaannik tamanut saqqummiusseriaatsitut ataatsimut atoqquneqartutut isigine-qartariaqarpoq, allamik ilimatsaassinissamut immikkut tunngavissaqanngippat.

Inatsisartulli inatsisaata nr. 26-p, 18. november 2010-meersup kingusinner-sukkut allannguteqartinneqartup malittarisassaq nalunaarutitut ilusilerlugu qa-qugukkut tamanut saqqummiunneqassanersoq aalajangersanngilaa.

Uanga paasinninnersa unaavoq Naalakkersuisoqarfik malittarisassanik aalajangersaanermik taakkualu tamanut qanoq saqqummiunneqarnissaannik toqqa-anermini nammineq aalajangiisinnaanngitsoq, ilinniagaqarnersiutit pillugit i-natsit tamanna pillugu aalajangersaasimanngikkaluartorluunniit.

Ilinniakkat aalajangersimasut ilinniagaqarnersiutisiaqaataassannginnerat pillugu malittarisassanik aalajangersaaneq ilaatisinnginnernillu taakkuninnga ta-manut saqqummiussineq taakku pillugit malittarisassat nalinginnaasut aalla-vgalugit naliliivigineqartariaqarput.

Ilinniakkamik ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsimmi § 8, imm. 1-imi oqaase-qatigii aappaat tunngavigalugu ilaatisinnginnissamik Naalakkersuisut aalaja-ninginerat innuttaasunut toqqaannartumik qilersuisuusumillu sunniuteqarpoq. Taamaattumik uanga naliliinera unaavoq ilaatisinnginnerit taamaattut nalunaarummi aalajangersarneqartariaqarnerat inatsiseqartitsinermi innarlitsaaline-qarnissaq eqqarsaatigalugu tunngavinnit oqimaalutaanermi pingaaruteqartunit

ikorfartorneqartoq, allamik ilimatsaassinissamut inatsimmi naammattumik sakkortussuseqartunik tunngavissaqanngippat.

Ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsimmi § 8, imm. 5 pillugu oqaaseqaatinit er-serpoq allaffissornikkut aalajangersagaq tunngavigalugu ilaatinneqanngitsunik allattuiffimmik taaneqartoq avammut saqqummiunneqarsimasoq. Uanga paasinninnera unaavoq Naalakkersuisut malittarisassanik innuttaasunut toqqaan-nartumik sunniuteqartunik qilersuisuusunillu aalajangersaasarnermi tunaarta-risassanik nalinginnaasunik akuerisaasunik ilinniagaqarnersiutit pillugit inat-simmi § 8, imm. 5 atorlugu saneqqutsinissamut Inatsisartunit piginnaatinne-qarsimasut ilimagissallugu naammattumik sakkortussuseqartunik tunngavissa-qanngitsoq.

Tamanna tunngavigalugu isumaqarpunga ilinniagaqarnersiutisiaqartitsinermi ilaatisinnginnissamik aalajangersagaq taanna tunngavigalugu aalajangersar-neqartut nalunaarutikkut tamanut saqqummiunneqartariaqartut.

Tamatuma manna nassataraa, tassalu ilinniakkani ilinniagaqarnersiutisiaqaa-taasinnaasutut Danmarkimi akuerisani ilaatinneqassanngitsutut Naalakkersui-sut aalajangersagaat Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsi-saanni nr. 26-mi, 18. november 2010-meersumi Inatsisartut inatsisaatigut nr. 12-ikkut, 29. november 2013-imeersukkut allannguuteqartinneqartumi aalaja-ngersarneqartutut tamanut saqqummiunneqassasut, tamanut saqqummiusseri-aaseq alla atorneqassasoq aalajangiisoqarsimasoq ilimagissallugu immikkut tunngavissaqanngippat.

Uanga paasinninnera unaavoq matuma ilimaginissaanut naammattunik tunngavissaqanngitsoq, tassalu Naalakkersuisut inatsiseqartitsinikkut maleruaq-qustanik aalajangersaanermi tamanullu saqqummiussinermi tunaartarisassanik nalinginnaasunik saneqqutsinissaannut Inatsisartunit ilinniagaqarnersiutit pil-lugit inatsimmi § 8, imm. 5-imil aalajangersakkakut piginnaatinneqarsimasut, ilaatisinnginnermilu pineqartut allattorsimaffiannik internetsikkut tamanut saqqummiussineq tamatumunnga takussutissaasoq.

Ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsimmi § 8, imm. 5 pillugu oqaaseqaatinit er-serpoq “Allaffissornikkut aalajangersagaq taassuma assinga tunngavigalugu i-laatinneqanngitsunik allattuivik avammut saqqummiunneqarsimavoq.” Uanga paasinninnera unaavoq tamanna allatut inerniliinermik nassataqarsinnaanngit-soq.

Ilinniagaqarnersiutit pillugit inatsimmi pineqartut ilaannik ilaatisinngitsoornerup tamanut saqqummiunneqarnera internetsimi nittartakkakkut Naalakkersuisoqarfimmit Ilinniagaqarnersiutisialeriffimmilluunniit suliarineqartumi pisinnaavoq – uangali paasinninnersa unaavoq tamanna nalunaarummut ilassutaasumik paassisutissiissutuinnaq pisinnaasoq – imaanngitsoq nalunaarummut taamaattumut taarsiussatut.

4. Inassuteqaat

Inassuteqaatigaara suliaq D-mut tunngasoq Naalakkersuisoqarfip qulaani o-qaaseqaatikka isiginiarlugit suliareqqissagaa.

Naalakkersuisoqarfik qinnuigaara inassuteqaatiga Naalakkersuisoqarfip qa-noq iliuseqarnissaanut pissutissaqalersitsinersoq uannut nalunaarutigeqqullugu.”

Naalakkersuisoqarfip 3. juli 2017-imi nalunaarfigaanga suliaq pineqartoq Naalakkersuisoqarfip suliareqqissimaga. Naalakkersuisoqarfip tamatumunnga peqatigitillugu nalunaarutigaa ungasianit ilinniartsinerit ilinniagaqarnersiutit annertussusiat eqqarsaatigalugu ilinniakkatut nalinginnaasutut isigneqartut. Kiisalu Naalakkersuisoqarfip nalunaarutigaa ilinniakkanut ungasianit ilinniakkatut ingerlanneqartunut ilinniagaqarnersiutisiaqarumalluni qinnuteqaatit sulias-saqarfimmi tassani ataatsimut periaaseq aallaavigalugu siusinnerusukkut akuerineqarsimanngitsut suliareqqinnejarniartut.

Naalakkersuisoqarfip aalajangiinerata nutaap 29. juni 2017-imeersup assilinera A-p uannut 3. juli 2017-imi nassiuppa, Naalakkersuisoqarfiummi aalajangii-nermini 29. juni 2017-imeersumi eqikkaalluni inerniliinera paasinnginnamiuk.

Naalakkersuisoqarfik inatsisilerinermi nutaanik nalileereerluni paassisutissanilu nutaanik pissarsiniareerluni aalajangiineq nutaaq allanngortitarlu D-mut 23. august 2017-imi nassiuppa, Naalakkersuisoqarfipullu tassani nalunaarutigaa Net-HF-imik ilinniarnermut ilinniagaqarnersiutisiaqarumalluni qinnuteqaat akuerineqartoq. Akuersinerup manna nassataraa, tassalu D qinnuteqarnermi nalaani inatsisiliorneq tunngavigalugu Danmarkimut akiliunneqarluni ukiumut pingas-riarluni angalasinnaasimasoq. D ilinniarnermini Danmarkimut sisamariarluni a-ngalasinmammatt angalanernut aningaasartutigisimasai utertillugit tunniunne-qarput. D tamatuma saniatigut 20-nik ukioqalernissami tungaanut Kalaallit Nu-naanni ilinniagaqarnersiutinik pisinnaatitaavoq.

Naalakkersuisoqarfik 5. september 2017-imi nalunaarfigaara suliami annertunesrusumik iliuuseqaaqqissanngitsunga.

5.2 Meerarsiamik angerlartitsineq. Suliamik paasissutissartalersui-neq. Allattuisussaatitaaneq

A-p aamma B-p meerarsiamik K1 Kommunimit angerlartinneqarnera Ombudsmandimut naammagittaalliuutigaat.

Meerarsiap angerlartinneqarnissaanik aalajangiinnginnermini suliamik oqartussaasut paasissutissanik pisariaqartunik pissarsinermikkut naammattunik tunngavissaqarnissaannik piumasaqaat tunngavigalugu K1 Kommunip naammattunik paasissutissartalersuisimannginnnera Ombudsmandip isorisarialerujussuartut isigaa.

K1 Kommunip meerarsiaq angerlartinneqassasoq aalajangiinnginnermini meeqlanik inuuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 1-imi, 15. april 2003-meersumi kingusinnerusukkut al-lannguiteqartinneqarsimasumi (matuma kingornatigut meeqqat inuuusuttullu pillugit peqqusummik taaneqartartussami) § 28, imm. 1 tunngavigalugu piumasaqaatigineqartutut tulleriinneri malillugit angajoq-qaarsianik kommunimillu uninngavigisamik oqaaseqaateqartitsisisimannginnnera taamatuttaarlu isumaginninnermi ingerlatsiviup angerlartitsisoqarnissaanik isumaginninnermi ataatsimiititaliap siulittaasuanut innassuteqaammi taamatut pisussaaffeqarnermik maluginneqqusisisimannginnnera Ombudsmandip aamma isorisarialerujussuartut isigaa.

K1 Kommunip 22. januar 2016-imi naammagittaalliorut kommunitut uninngavigisaannik ataatsimeeqateqarneq pillugu ingerlatsinermi ileqqorissaarneq naapertorlugu imaqarniliorsimannginnnera Ombudsmandip ajuusaarnartutut isigaa.

Taamaattumik Ombudsmandip K1 Kommuni qinnuigaa oqaaseqaatip kommuni sunik isumaliutersuuteqarnissaanut pissutissaqalersinnersaa nalunaarutigeqqullugu, matumani suliat siunissami angerlartitsinernut tunngasut ilanngullugit eqqarsaatigalugit. (Oqaaseqaat 11. april 2017-imeersoq, 2016-142-0014-imik j. normoqartoq).

Suliami pineqartut kikkuussusiisa ilisarnarunnaarsinnejärnerini taaguutit uku atorneqarput:

P: Meerarsiaq

M: Meerarsiap anaanavia

A aamma B: Angajoqqaarsiat

K1 Kommuni: Kommuni angerlartitsisoqarnissaanik aalajangiisoq

K2 Kommuni: Angajoqqaarsiaasut najugarivitatut kommuniat

Illoqarfik K1-imittoq: K1 Kommunimi illoqarfik

Illoqarfik K2-mittoq: K2 Kommunimi illoqarfik

Suliap ingerlasimancerata allaaserineqarnera oqaaseqaammi innersuussutigine-qartartoq matumani ilanngunneqanngilaq.

Meerarsiaminnik P-mik K1 Kommunip angerlartitsinera A-p aamma B-p allakkatigut 29. februar 2016-imeersutigut ilanngussartalitsigut uannut naammagit-taalliuutigaat.

P illoqarfimmi K1-imittumi M-ip ...-mi panissaaraa. A aamma B-kkut illoqarfimmi K2-miittut paarsaqarnissamut akuersisummik K2 Kommunimit 16. februar 2011-mi tunineqarput, P-lu taakkunani inissinneqarluni, meeravissiar-taarineqarnissaa siunertaralugu. Anaanaviusulli M-ip meeravissianngortitsineq peqqissimissutigaa. K1 Kommunip P tamatuma kingornatigut angajoqqaatut o-qartussaassuseqartoq akuersiteeqqaarnagu inissippaa, A aamma B-kkut nalingin-naasumik paarsassaattut. Angajoqqaarsiat P-p pinngitsaaliinikkut meeravissian-ngortinneqarnissaa tamatuma kingornatigut qinnuteqaatigaat, itigartinneqarlutil-li. Inissineq M-ip 11. september 2013-imi akueraa. P tamatuma kingornatigut A aamma B-kkunni nalinginnaasumik paarsarineqartutut inissisimaannarpoq.

P pingasunik ukioqangajalersoq inunngornerata kingornatigut M-ip siullermik attaveqarfingaa.

M-ip P angajoqqaarsiaani 2015-imi julimi illoqarfimmi K2-miittumi tikeraarpaa. P-p angerlartinneqarnissaa M-ip tikeraerner mi kingornatigut K1 Kommunimit allakkatigut 20. juli 2015-imeersutigut qinnutigaa. P angajoqqaarsiaminit naam-mattumik isumagineqarnersoq nalornissutigalugu isumakuluutigigini M-ip tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigaa.

5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

K2 Kommuni angajoqqaarsiat illoqarfimmi K2-miittut angerlarsimaffiannut tamanna tunngavigalugu misissuartorluni 2015-imi septemberimi pulaarpoq. Kommuni naliliivoq pulaarnermi uparuagassaqanngitsoq.

P-p angerlartinneqarnissaas pillugu iliuusissanut pilersaarut K1 Kommunip 19. oktober 2015-imi suliaraa. Angerlartitsisoqarnissaas anguniarlugu suliniuteqarnissamik aalajangiisoqarsimanera K2 Kommunip angajoqqaarsiat angerlarsimaffiannut aqaguani pulaarnermi ilisimatitsissutigaa. P-p M-illu P-p angerlartinneqarnissaata oqilisaavagineqarnissaas siunertaralugu qanoq iliornikkut qaninerusumik attaveqatigiilersinneqarsinnaanerat pulaarnermi ilaatigut oqaloqatigiissutigineqarpoq.

P kisimiilluni M-imi illoqarfimmi K1-imiittumi 28. december 2015-imit 8. januar 2016-imut feriassasoq K2 Kommunip angajoqqaarsianut 21. december 2015-imi paassisutissiissutigaa.

M 28. december 2015-imi illoqarfimmut K2-miittuliarpooq, P aallugu. Ulloq taanna marluullutik illoqarfimmut K1-imiittumut uterput. Tamatuma kingornatigut M P-p angajoqqaarsiaanut illoqarfimmi K2-miittunut 8. januar 2016-imi uterne-rani ingiaqtigissagaa pilersaarutigineqarpoq.

K1 Kommuni M-ip saaffiginnissuteqarneratigut M-ip angerlarsimaffianut 5. januar 2016-imi pulaarpoq. P angajoqqaarsiaminit naammattumik isumagineqarnersoq nalornissutigalugu isumakuluutigigini M-ip oqaatigaa. P-p M-imi illoqarfimmi K1-miittumiinnera sivitsorniarlugu K1 Kommuni aalajangerpoq, K2 Kommunilu oqarasuaatikkut iluatsinngitsumik attaveqarfinginaraluareerlugu e-mailikkut 6. januar 2016-imeersukkut tamatumingga ilisimatillugu. K2 Kommunip tamanna angajoqqaarsianut 7. januar 2016-imi ilisimatitsissutigaa.

P illoqarfimmi K2-miittumi angajoqqaarsiaminut uteqqinngilaq, tassami K1 Kommuni aalajangiimmat sivitsukkamik feriernermini M-imut angerlartinne-qartoq.

K1 Kommuni tamatuma kingornatigut 19. januar 2016-imi aalajangiivoq P aamma M piffissami 15. februar 2016-imit 22. februar 2016-imut illoqarfimmut K2-miittuliassasut, P-p angajoqqaarsiani meeqquerivimmittarfinilu inuullaqqu-sinnaaniassammagit. K1 Kommunip tamanna K2 Kommunimut oqarasuaatikkut 22. januar 2016-imi ataatsimiinnermi ilisimatitsissutigaa. K2 Kommunip K1 Kommunimik oqarasuaatikkut ataatsimeeqateqarnermi oqaatigineqartunik paatsuuineq pissutigalugu angajoqqaarsiat 26. januar 2016-imi ilisimatippai P anga-

joqqaarsianut uteqqaarallassasoq, angerlartitsinissarlu tamatuma kingornatigut pilersaarusrorneqassasoq. P-p angerlartinneqarnissaanik K1 Kommunip aalajangiineranik angajoqqaarsianut ilisimatitsissunni K2 Kommunip 4. februar 2016-imi naqqippaa. P-p angerlartinneqarnerata siuartinneqarnissaanut tunngavilersunni K1 Kommunip angajoqqaarsianut 12. februar 2016-imi nammineq aammattaaq ilisimatitsissutigaa.

P-p M-illu 2016-imi februarimi illoqarfimmi K2-miinneranni K1 Kommunip, K2 Kommunip, angajoqqaarsiaasimasut M-illu ullut 14-ikkaarlugit oqarasuaatikkut attaveqatigiittoqartarnissaa isumaqtigiissutigaat, tassanilu A aamma B-kkut P-lu oqarasuaatikkut oqaloqatigiittarsinnaassallutik.

A aamma B-kkut tamatuma kingornatigut uannut allakkatigut 29. februar 2016-meersutigut ilangussartalitsigut naammagittaalliorput. P-p angerlartinneqarnera angerlartitsinerullu meeqqamut pitsaanerusussaq isigniarnagu kukkusumik pisimanera aappariit taakkua naammagittaalliuutigaat.

Ombudsmandip misissuineranik naammagittaalliuut tunngavigalugu aallartitsiniarlunga aalajangerpunga.

Tamatuma kingornatigut imaattumik oqaaseqaateqarpunga:

“1. Misissuinerma killissalersorneqarnera

A aamma B-kkut meerarsiaminnik K1 Kommunip angerlartitsinera uannut naammagittaalliuutigaat, matumanik kommunip angerlartitsinissamik aalajangiinnginnermi angajoqqaarsiat isumaannik tusarniaasimannginnera kiisalu kommunip angerlartitsinermini meeqqamut pitsaanerusussamik pisariaqarneratut annertutigisumik isiginniniarsimannginnera ilangullugit eqqarsaatigalugit.

Misissuiner K1 Kommunip angajoqqaarsiat eqqarsaatigalugit suliamik suliarinninnera inatsiseqartitsineq atuuttoq tunngavigalugu ilumut pisimasutut isigisariaqarnersoq apeqqummik misissuineq ilaasussanngorlugu Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 3. december 2009-meersumi § 14, imm. 1 tunngavigalugu killissalerpara.

Oqaatigaara K1 Kommuni ilaqtariinni paarsassatut inissiinerup unitsinneqarnissaanik P-illu angerlartinneqarnissaanik aalajangiinnginnermini pissutsinik anaanaviusup atugaanik ilumut misissuisimandersoq isummerfiginngikkiga.

Oqartussaasut paasissutissanik pisariaqartunik pissarsinermikkut naammattumik tunngavissaqartussaanerat aamma ingerlatsinermi oqartussaasup suliamik paasissutissartalersuinera pillugu piumasaqaatit tulliuttumi ataatsimut allaase-raakka. K1 Kommunip P angerlartinneqassasoq aalajangiinermini suliamik paasissutissartalersuinera tamatumunnga uiggiullugu isummerfigaara (immik-koortumi 2-mi). Kommunip meeraq ilaqtariinni paarsatut inissisimajunnaas-sasoq aalajangiinnginnerani oqaaseqaatinik inatsit tunngavigalugu pissarsini-artarnissaanik piumasaqaat tamatuma kingornatigut iserfigaara. K1 Kommunip oqaaseqaatinik pissarsiniarsimannginnera tamatumunnga uiggiullugu isum-merfigaara (immikkoortumi 3-mi). Angajoqqaarsianik ilisimatitsineq pillugu arlapinnik naatsunik tamatuma kingornatigut oqaaseqaateqarpunga (immik-koortumi 4-mi), suliarlu pillugu naatsumik eqikkaallunga naggasiillunga (im-mikkoortumi 5-im).

2. Oqartussaasut paasissutissanik pisariaqartunik tunngavissaqartussaanerat

2.1. Malittarisassatigut tunngavigisaq

Oqartussaasut paasissutissanik pisariaqartunik tunngavissaqartussaanerat i-ngerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi tunngavittut inatsisikkut aalajanger-sagaanngitsutut atuuppoq. Oqartussaasup suliami aalajangiinnginnerani pa-a-sissutissat oqartussaasup suliami pineqartumi aalajangiinissaanut pisariaqartut pissarsiariinissaat imaluunniit inuit ataasiakkaat/namminersortut, pingaartumik suliami illua'tungiusut suliap paasissutissartalersorneqarnerani taamaalillutillu suliap naammattumik paasissutissartalersorneqarnerani peqataatinneqarnissaat ingerlatsinermi oqartussaasut ataasiakkaat pisussaaffigaat, pisariaqarpat oqar-tussaasut allat suleqatigalugit. Ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi aala-jangiisuuusumik tunngavik taanna oqartussaasut paasissutissanik aalajangiinis-saminnut pisariaqartunik pissarsinermikkut naammattunik tunngavissaqartus-saanerannik imaluunniit misissuisimasussaatitaanermik taaneqartarpoq.

Namminersorlutik Oqartussat "Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit pillugu ilitsersuut"-mi (Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat Inatsisileriffianni 1994-imi decemberimi suliarineqartumi) oqartussaasut pa-a-sissutissanik aalajangiinissaminnut pisariaqartunik pissarsinermikkut naam-mattunik tunngavissaqartussaanerat pillugu oqaatigineqartunit ilaatigut im-mikkoortumi 198-imit erserpoq suliaq oqartussaasumit pisariaqarnera tamak-kerlugu misissuiffigineqassasoq, pisuni ataasiakkaani illersorneqarsinnaasu-mik aalajangiisoqarsinnaaqquullugu.

Paasissutissat suut oqartussaasup suliami eqqortumik aalajangiissaguni pissarsiarissanerai apeqqummi suliaq pineqartoq aalajangiisuussaaq, tak. Karsten Revsbechip allallu atuakkiaanni “Forvaltningsret – sagsbehandling”-imi 2014-imeersumi quppernerit 145 tullilu.

Oqartussaasut paasissutissanik aalajangiinissaminut pisariaqartunik pissarsi-nermikkut naammattunik tunngavissaqartussaanerisa manna nassataraat, tas-salu oqartussaasoq pisussaaffeqartoq ilaatigut oqartussaasup paasissutissanik suliami pineqartumi illersorneqarsinnaasumik aalajangiissaguni pisariaqartu-nik peqarnissaa qulakkiissallugu, ilaatigullu paasissutissat taakkua eqqortuu-nerat qulakkiissallugu.

Ingerlatsinermi oqartussaasup paasissutissat pisariaqartut pilertornerpaamik pissusissamisoornerpaanillu/naleqqunnerpaamillu periaaseqarluni pissarsiari-neqarnissaat isumagissallugu aammattaaq pisussaaffigaa. Taamaalilluni suliaq oqartussaasumit pisariaqarnera tamakkerlugu misissuiffigineqassaaq, pisuni a-taasiakkaani illersorneqarsinnaasumik aalajangiisoqarsinnaaqqullugu. Misissuinerup qanoq annertutiginissaanik naliliiniarnermi isiginiagassat arlllit i-laapput. Tigussaasutigut eqqortumik aalajangiinerup anguneqarnissaata isiginiarneqarnerata saniatigut kinguarsaanani aalajangiisoqarnissaata isiginiarneqarnera pingaaruteqartumik inissisimavoq. Pissusiviusoq pingaaruteqartoq na-lornissutigineqarpat nalornissutigineqartup taassuma qulaajarniarneqarnera suliap sukumiisumik paasissutissartalersorneqarnerani ilaavoq.

Oqartussaasup misissuinermini paasissutissanik sunik pissarsiniartussaanera-nik apeqqummi inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq aalajangiinermi tunngavi-gineqartussaq siullertut aalajangiisuussaaq.

2.2. Kommunip suliamik paasissutissartalersuinera

P-p angerlartinneqarnissaanik inassuteqaat 13. januar 2016-imeersoq K1 Kommunimi isumaginninnermi ataatsimiititaliap siulittaasuata akueraa. Isu-maginninnermi nalunaarusiaq 7. januar 2016-imeersoq inassuteqaammut ilan-ngunneqarsimavoq.

Tamanna imatut paasivara K1 Kommunip angerlartitsinissamik aalajangiine-ranut manna tunuliaquaasoq, tassalu kommunip paasinninnera unaasoq A aamma B-kkut P-imut angajoqqaarsiatut suliassamik isumaginninnissamut na-leqqukkunnaartut. Tamanna aamma imatut paasivara kommunip tamatumun-na peqatigitillugu paasinninnera unaasoq pissutsinik P-p angerlarsimaffiup a-

vataani inissisimaannarnissaanut tunngavilersuutaasinjaasunik M-imi P-imilu piusoqanngitsoq, matumani pissutsit angerlartitsinerup P-p isumagineqarnisamik ineriarternissamillu pisariaqartitaanut assortuuttutut ulorianaateqarsin-naanera ilanngullugit eqqarsaatigalugu.

Angajoqqaarsiat pillugit paassisutissat isumaginninnermi nalunaarusiamit er-sertut ilaatigut tassaapput paassisutissat K1 Kommunip M-imit pissarsiarisi-masai. Kommuni paassisutissanik arlalinnik angajoqqaarsiat P pillugu piffis-sami 2014-imi oktoberimit 2015-imut ingerlasumi ukiumoortumik nalunaaru-siaannit aamma pissarsisimavoq.

M-ip oqaaseqaatigisai K1 Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsiviup isu-maginninnermi ataatsimiititaliap siulittaasuanut inassuteqaammi 13. januar 2016-imeersumi oqaatigisimavai. Taamaaliortoqarsimavoq M-ip angajoqqaar-siat P-imik isumaginninnerat pillugu isumakuluutigisai soorlu K2 Kommunip angajoqqaarsianut misissuiartorluni pulaarnissaata utaqqimaarneratigut qulaa-jaqqaarnagit. Taamatuttaaq inassuteqaat isumaginninnermi ingerlatsiviup saq-qummiussimavaa, P-p meeqlerivianit paassisutissat K1 Kommunip e-mailik-kut 8. januar 2016-imeersukkut K2 Kommunimut pissarsiariniaqqusimasai u-taqqimaaqqaarnagit. M-ip angajoqqaarsiat P-imut aningaasanik nassuissisan-ginnerannik oqarsimanera isumaginninnermik ingerlatsiviup isumaginnin-nermi ataatsimiititaliamut inassuteqaammi 13. januar 2016-imeersumi aam-mattaaq ilanngullugu oqaatigaa, angajoqqaarsiat P-p anaanavimminiinnerani aningaasanik nassiuussisarnissaannut tunngavissaqarnersoq ingerlatsivik nali-liisimanngikkaluartoq. Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara angajoqqaarsiat meeqqamik paarsaqarnermut atatillugu paaqqinninersiutinik imaluunniit ne-risassarsiatissanik, kaasarfimmiusanik atisassarsiatissanillu sukkulluunniit ti-gusaqartarsimannginnerat isumaginninnermik ingerlatsiviup inassuteqaammik suliarinninnermi nalaani ilisimasimagaa.

Paassisutissat ilumuussusiat angerlartitsinissamik inassuteqaatip isumaginnin-nermi ataatsimiititaliap siulittaasuanut saqqummiunneqannginnerani isuma-ginninnermik ingerlatsiviup misissorsimanngilaa.

P-p angerlartinneqarnissaanik isumaginninnermi ataatsimiititaliap siulittaasua-ta aalajangiinera isumaginninnermi ataatsimiititaliap 11. februar 2016-imi a-kueraa.

K2 Kommunip angajoqqaarsianut misissuiartorluni 8. januar 2016-imi pulaar-simanera K1 Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsiviup piffissami tassani

ilisimasimavaa. Tamanna pillugu nalunaarusiaq K2 Kommunip K1 Kommunip e-mailikkut 14. januar 2016-imeersukkut nassiuissimavaa. K2 Kommunip nalunaarusiaa M-ip angajoqqaarsiat pillugit naammagittaalliuuttaa pillugu oqaaseqaatinik ilaatigut imaqrpoq. Aamma erseroq nalunaarusiaq 7. januar 2016-imeersoq K1 Kommunimi isumaginninnermi ingerlatsiviup suliarisimasa “illuinnaasiorpallaartoq”, “angerlartitsineq meeqqamut, angajoqqaarsianut anaanavianullu pitsaanerpaamik angusaqarfiusappat angerlartitsinerup suku-miisumik pilersaarusiorneqarnissa kissaatiginartoq” kiisalu meeraq pillugu paasissutissaniq meeqqap meeqqerivianit pissarsiniartoqarnissaata pingaarute-qarnera K2 Kommunip oqaatigisimagai.

Taamaalilluni K2 Kommunip nalunaarusiaa aamma K1 Kommunip isumaginninnermi nalunaarusiaa pillugu K2 Kommunip oqaaseqaatai kiisalu P-p angerlartinneqarnissaata pilersaarusiorneqarnera K1 Kommunip ilisimasimavai, paasissutissalli tamakku P-p angerlartinneqarnissaanik inassuteqaammut atatillugu isumaginninnermi ataatsimiitaliamut paasissutissiissutiginagit.

Taamaalilluni K1 Kommunip suliaq oqartussaasut paasissutissanik aalajangii-nissaminut pisariaqartunik pissarsinermikkut naammattunik tunngavissaqartussaanerat tunngavigalugu amigartumik paasissutissartalersorsimavaa.

Tamanna isorisarialerujussuartut isigaara.

3. Oqaaseqaatinik pissarsiniarnissamik piumasaqaat

3.1. Meeqqat inuuusuttullu pillugit peqqussummi § 28, imm. 1

Meeqqat inuuusuttullu pillugit peqqussumikkut aalajangersarneqarpoq angajoqqaarsiat oqaaseqaataat kommunip inissiisup meeraq ilaqtariinni paarsatut i-nissinneqarsimanerata taamaatinneqarnissaanik aalajangiinnginnermini pissarsiiniassagaa. Meeraq kommunip najugarivitami avataani inissinneqarsimapat kommunip uninngavigisap oqaaseqaataa kommunip taamatuttaaq pissarsiiniassavaa.

Meeqqat inuuusuttullu pillugit peqqussummi § 28, imm. 1 imaattunik oqaaser-taqarpoq:

“Ilaqtariinni inissiinerup taamaatinissaa aalajangiunneqartinnagu ilaqtariit paar-sisut oqaaseqaateqartinnejqassapput. Meeraq kommunerivitami avataani ilaqtariin-nut inissinneqarsimappat meeqqap kommuni uninngavigisa oqaaseqaateqartin-neqassaaq.”

Taamaalilluni angajoqqaarsiat kommunillu uninngavigisap oqaaseqaataannik pissarsiniartoqarnissaa inatsisikkut piumasaqaataavoq.

Meeqqat inuusuttullu pillugit peqqussummi § 28 pillugu oqaaseqaatininit makku ilaatigut erserput:

“Meeqqap angerlartinneqannginnerani ilaqtariit paarsisartut aamma ulloq unnuarlu paaqqinniffiup tusarniarneqarnissaannik imm. 1-imi aamma 2-mi aalajangersakkat qularnaarisuussapput. Ilaqtariit paarsisartut/ulloq unnuarlu paaqqinniffik suliamut attuumassuteqartuunngillat taamaattumik tusarniarneqarnissaat qularnaarniarlugu ersarissumik tunngavissaliinissaq pisariaqarpoq.

Ilaqtariit paarsisartut kommunimi allami najugaqartuuppata kommuni taanna aamma tusarniarneqassaaq, taakkua ilaqtariinnut nakkutiginnittuummata taamaattumilu suliami paassisutisseeqataasinhaallutik immaqalu ilaqtariinnit paarsisartunit paassisutissat pissarsiarineqartut eqqortuunerarsinnaallugit/eqqortuunnginnerarsinnaallugit.”

Taamani Ilaqtariinnermut Naalakkersuisoqarfiusup meeqqanik inuusuttunillu ikiorsiisarneq pillugu peqqusut pillugu ilitsersuut december 2001-imeersoq suliarisimavaa. Immikkoortumit 14.4-mit, “Angerlartitsinnginnermi”-mut tunngasumit makku ilaatigut erserput:

“Kommunalbestyrelsi inissiinerni tamani angerlartitsinissaq qaammatinik arfinilinnik sioqqullugu inissiiviusumit (ilaqtariinnit nalinginnaasumik paarisaqartunit, ilaqtariinnit inuussutissarsiutigalugu paarsisartunit imaluunniit ulloq unnuarlu paaqqinniffimmit) oqaaseqaammik piniartassaaq, kiisalu angerlartitsinerup ingerlariaq-qitsitsinerullu qanoq pinissaat eqqarsaatigalugu iliuusissanut pilersaarut suliariossal-lugu aaqqiivigissalluguluunniit.

Meeraq inuusuttorluunniit angerlarsimaffiup avataanut ukiut arlerlugit inissinneqarsimappat angerlartitsinissap sapinngisamik qajassuartumik pinissaa isumagineqasaaq.”

Angerlarsimaffiup avataanut inissiineq angajoqqaatut oqartussaassuseqarner-mik tigummiaqartoq akuersisillugu pisimappat angajoqqaatut oqartussaassuseqarner-mik tigummiaqartup akuersinini qaqugukkulluunniit tunuartissinnaavaa. Kommunalbestyrelsi tamatuma kingornatigut meeraq angerlartinneqassa-soq imaluunniit angerlartitsineq meeqqap pisariaqartitaanut ineriartorneranul-luunniit assortuuttuuppat angerlartitsisoqassanngitsoq aalajangiissaq, tak. meeqqat inuusuttullu pillugit peqqussummi § 29.

3.2. Kommunip oqaaseqaatinik pissarsiniarsimannginnera

P ilaqtariinni inissinneqarsimanera taamaatinneqassasoq aalajangiinnginnermini angajoqqaarsiat oqaaseqaataat kommunillu uninngavigisap oqaaseqaataa K1 Kommunip pissarsiariniarsimasussaagaluarpai. Oqaatigaara tamanna isumaginninnermik ingerlatsiviup angerlartitsinissamik isumaginninnermi ataatsimiititaliap siulittaasuanut inassuteqaataani malugeqqullugu oqaatigineqarsi-manngitsoq.

Siliani immikkoortumit 3.1-imit ertsertutut inatsisiliortut, angajoqqaarsiat meerarsiaq eqqarsaatigalugu suliami illua'tungiusutut inissismannginnerat inersuussutigalugu, meeqqat inuuusuttullu pillugit peqqussummi § 28, imm. 1 a-kuersimavaat, kommunip meeqqanik angerlartitsinissaq pillugu aalajangiinnginnerani angajoqqaarsiat tusarniaavagineqartarnissaat qulakkeerniarlugu. Kommuni najugarivitaq kommunip uninngavigisap oqaaseqaataanik pissarsiniarnissaminut pisussaaffeqarpoq, oqaaseqaallu taanna suliamik paasissutis-sartalersuinermi ilaasussaavoq, tassami kommuni uninngavigisaq tassaammat angajoqqaarsianik nakkutilliisusoq, matumanii angajoqqaarsiat suliassaminnik qanoq isumaginninnerannik nakkutilliineq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

K1 Kommunip angajoqqaarsianit oqaaseqaammik pissarsiniarsimannginnera eqqarsaatigalugu isumaqarpunga angajoqqaarsiat piffissami oktober 2014-imit oktober 2015-imut nalunaarusiaata angajoqqaarsiat oqaaseqaataannik K1 Kommunip inatsisikkut piumasaqaataasutut pissarsiniarnissamut pisussaaffia taarsersinnaanngikkaa.

K1 Kommunip P-p ilaqtariinni paarsatut inissinneqarsimanerata taamaatin-neqarnissaanik aalajangiinnginnermini angajoqqaarsiat kommunillu uninngavigisap, K2 Kommunip, oqaaseqaataat meeqqat inuuusuttullu pillugit peqqussummi § 28, imm. 1 tunngavigalugu pissarsiariniarsimanngilai.

Tamanna isorisarialerujussuartut isigaara.

4. Angajoqqaarsianik ilisimatisineq

Ilaqtariit meeqqamik paarsaqalersinnaanertik sioqqullugu meeqqap pineqartup paarsarinissaanut kommunimit najugarivitaminnit paarsaqarnissamut al-lakkatigut akuersisummik tunineqarsimassapput, tak. meeqqat inuuusuttullu pillugit peqqussummi § 17, imm. 1 aamma imm. 3.

Angajoqqaarsiat sulinerminni atugassaat akissarsiassaallu paarsaqarnissamik kommunimut isumaqtigiiissutikkut tamatuma saniatigut aalajangersarneqasapput, tak. meeqqat inuusuttullu pillugit peqqussummi § 21. Paarsaqarnissamik isumaqtigiiissummi paarsaqarnermut tunngasut pillugit piumasaqaatit angajoqqaarsiat kommunillu isumaqtigiiissutigisimasaat aammattaaq takuneqarsinnaassapput, tak. meeqqanik inuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu nalunaarummi nr. 32-mi, 14. december 2006-imeersumi § 17-im i oqaaseqatigiit siulliit.

Meerarsiap angerlartinneqarnissaanik kommunip aalajangiinerata angajoqqaarsianut nalunaarutigineqarnissaa inatsisikkut piumasaqaataanngilaq. Tassani aamma ilaavoq angajoqqaarsiat suliami angerlartitsinermut tunngasumi suliami illua'tungunnginnerat, tamannalu immikkoortumi 3-mi aamma oqaatigineqartutut matumunnga tunngaviuvoq, tassalu kommuni ilaqtariinni inisiineq taamaatinneqassasoq aalajangiinnginnermini angajoqqaarsianik immikut oqaaseqaateqartitsinissaminut inatsisikkut pisussaaffilerneqarsimasoq.

Taamaalilluni kommunip angajoqqaarsiallu isumaqtigissutigisaasa nassatari-sinnaasaasa saniatigut kommunip angerlartitsinissamik aalajangiinermi angajoqqaarsianut ilisimatitsissutiginissaanut inatsiseqartitsinikkut pisussaaffeqar-neranik piusoqanngilaq.

Uangali paasinninnersa unaavoq kommunip angerlartitsinissamik aalajangiinini angajoqqaarsianut ingerlatsinermi ileqqorissaarneq tunngavigalugu sapinngisamillu angerlartitsineq sioqqulluarlugu ilisimatitsissutigisariaqaraa, angajoqqaarsiat tamatumunnga naleqqussarnissaminnut piffissaqartinneqarsinnaaq-pullugit.

A aamma B-kkut paarsaqarnissamut akuersisummik kommunimit najugarivitaminnit, K2 Kommunimit, 16. februar 2011-mi tunineqarsimapput. Tamatuma saniatigut angajoqqaarsiat aamma K2 Kommuni imaluunniit angajoqqaarsiat aamma K1 Kommuni paarsaqarnermut tunngasuni piumasaqaataasut pillugit arlaatigut isumaqtigiiissuteqarsimannillat. Taamaalilluni paarsaqarnerup taamaatinneqarnissaanut piffissaliussaq pillugu isumaqtigissummit suliami peqanngilaq.

Iliuusissanut pilersaarutip 19. oktober 2016-im i suliarineqarnerata kingornatigut P-p angerlartinneqarnissaa anguniarlugu K1 Kommuni sulisimavoq. Tamanna K2 Kommunip angajoqqaarsianut aqaguani ilisimatitsissutigisimavaa.

P-p anaanaviusullu M-ip qaninnerusumik attaveqatigiinnerat pilersinniarlugu sulinermut ilaattilugu K1 Kommuni aalajangiivoq P M-imik 28.december 2015-imit 8. januar 2016-imut feriassasoq. M-illi angajoqqaarsiat P-imik isumaginninnerat pillugu naammagittaalliuuttaa pissutigalugu P angajoqqaarsianut pilersaarutaasutut utertussaagaluarluni utinngilaq.

Suliap ingerlasimancerata allaaserineqarnerani takuneqarsinnaasutut P-p angerlartinneqarnissaanik inassuteqaat isumaginninnermi ataatsimiititaliap siulittaasuata 13. januar 2016-imi akueraa. Tamanna isumaginninnermik ingerlatsiviup 19. januar 2016-imi paasivaa. Ulloq taanna K1 Kommunip anaanaviusoq M sianerfigalugu tamatuminnga ilisimatippaa. K1 Kommunip suliami ulloq taanna allattuiffianit erserpoq P-p M-imiiinnissaa aalajangiusimaneqartoq, P-illu M peqatigalugu angajoqqaarsianik illoqarfimmut K2-mittumut inuulluaqqusiar-tortinneqarnissaanut periarfissaqartoq.

K1 Kommunimi isumaginninnermik ingerlatsiviup K2 Kommuni oqarasuaatikkut 22. januar 2016-imi ataatsimeeqateqatigaa, tassanilu K2 Kommuni isumaginninnermi ataatsimiititaliap siulittaasuata aalajangiineranik ilisimatinne-qarpoq.

K1 Kommuni oqarasuaatikkut ataatsimiinneq taanna 22. januar 2016-imi ingerlanneqartoq pillugu imaqarniliorsimanngilaq. Suliamili allattuiffik suliami allagaatinut K1 Kommunimit tigusannut ilaavoq, taamatuttaarlu ataatsimiinneq pillugu imaqarniliaq naatsoq suliami allattuiffimmuit suliami allagaatinut K2 Kommunimit tigusannut ilaasumit erserpoq. Ataatsimiinneq taanna pillugu imaqarniliaq suliareqqullugu K2 Kommunip kaammattutigigaluaraa K1 Kommunip imaqarniliaq taamaattoq suliarisimanngila.

K1 Kommunip aamma K2 Kommunip 22. januar 2016-imi ataatsimiinneq pil-lugu suliani allattuiffiisa imminnut sanilliunneranni takuneqarsinnaavoq K1 Kommunip ataatsimiinnermi sunik ilisimatissuteqarnera kommunit assigingitsumik paasisimagaat. Taamaalluni K1 Kommunip suliami allattuiffianit erserpoq isumaginninnermi ataatsimiititaliap siulittaasuata angerlartitsinissaq pillugu aalajangiinera innersuussutigalugu siunnersuutigineqartoq P M-ilu peqatigiillutik illoqarfimmuit K2-miittuliassasut angajoqqaarsiat inuulluaqqujartorlugit. P-p angajoqqaarsiat inuulluaqqujartorlugit illoqarfimmuit K2-miittuliarnissaata saniatigut K2 Kommunip oqarasuaatikkut ataatsimiinneq pillugu suliami allattuiffianit erserpoq P-p illoqarfimmi K2-miittumi ulluunerani paaqqinniffimmi inaa ammatinnejassasoq, angerlartitsinerlu påskimut aasa-mulluunniit pissanersoq naliliisoqassasoq.

K2 Kommuni angajoqqaarsianut kommunitut najugarivitaagami tassaavoq K1 Kommunip aalajangiinerinik angajoqqaarsianut ingerlatitseqqilluni ilisimatitsissussaq. Oqarasuaatikkulli ataatsimiinnermi paassisutissat K1 Kommunip ilisimatitsissutigisaatut saqqummertut K2 Kommunip paasinninnini tunngavigalugu angajoqqaarsianut ingerlateqqillugit ilisimatitsissutigisimavai.

Taamaattumik angajoqqaarsiat kukkullutik isumaqarsimapput P imminnut uttissasoq, angerlartitsinissarlu tamatuma kingornatigut pilersaarusruneqassasoq. Paasinninneq taanna K2 Kommunip angajoqqaarsianut e-mailiatigut 4. februar 2016-imeersukkut aatsaat naqqinneqarpooq, K2 Kommunip K1 Kommunimik oqarasuaatikkut ulloq taanna ataatsimeeqateqarnerani P-p M peqatigalugu illoqarfimmut K2-miittumut 15. februar 2016-imi tikinnissaanik tike-raaginnarnissaanillu ilisimatinneqarnerata kingornatigut.

P-p angerlartinnejarnissaanik isumaginninnermi ataatsimiititaliap siulittaasuta aalajangiinerata kingornatigut ulla pingasut qaangiunneranni K1 Kommunip K2 Kommunimut ilisimatitsismanera ingerlatsinermi ileqqorissaarnermut naapertuuttutut isigaara.

K1 Kommunilli 22. januar 2016-imi ataatsimiinneq pillugu ingerlatsinermi ileqqorissaarneq tunngavigalugu imaqarniliorsimannginera ajuusaarnartutut isigaara.

Angerlartitsinissamik aalajangiineq K1 Kommunip K2 Kommunip K1 Kommunimut kaammattutigisaatut allakkatigut imaluunniit ataatsimiinneq pillugu imaqarniliamik nassiussinermigut nalunaarutigisimasuuppagu K1 Kommunip P-mik angerlartitsinissaq pillugu aalajangiinera K2 Kommunip angajoqqaarsianut ingerlaannaq eqqortumillu ilisimatitsissutigisinnaasimassagaluarpaa.

5. Eqikkaaneq

K1 Kommunip P-p angerlartinnejarnissaanik aalajangiinnginnermini suliamik oqartussaasut paassisutissanik pisariaqartunik pissarsinermikkut naammattunik tunngavissaqarnissaannik piumasaqaat tunngavigalugu naammattunik paasisutissartalersuisimannginera isorisarialerujussuartut isigaara.

K1 Kommunip P angerlartinnejassasoq aalajangiinnginnermini meeqqat inuu-suttullu pillugit peqqussummi § 28, imm. 1 tunngavigalugu piumasaqaatigine-qartutut tulleriinneri malillugit angajoqqaarsianik kommunimillu uninngavigisamik oqaaseqaateqartitsisimannginera taamatuttaarlu isumaginninnermik i-

ngerlatsiviup angerlartitsisoqarnissaanik isumaginninnermi ataatsimiititaliap siulittaasuanut inassuteqaammi taamatut pisussaaffeqarnermik maluginneqqu-sisimannginna aamma isorisarialerujussuartut isigaakka.

P-p angerlartinneqarnissaanik aalajangiinerminik K1 Kommunip anaanaviusumut ilisimatissuteqarnermi kingornatigut ullan pingasut qaangijunneranni K2 Kommunimut ilisimatisisimanera ingerlatsinermi ileqqorissaarnermut naapertuuttutut isigaara.

K1 Kommunilli ingerlatsinermi ileqqorissaarneq naapertorlugu 22. januar 2016-imi ataatsimiinneq pillugu imaqarniliorsimannnginna ajuusaarnartutut isigaara.

K1 Kommuni qinnuigaara oqaaseqaatima kommuni sunik isumaliutersuute-qarnissaanut pissutissaqalersinneraa uannut nalunaarutigeqquullugu, matumani suliat siunissami angerlartitsinernut tunngasut ilanngullugit eqqarsaatigalugit.”

K1 Kommunip e-mailikkut 17. maj 2017-imeersukkut nalunaarfigaanga oqaase-qaatiga kommunip tusaatissatut tigugaa.

Suliamik suliarinninnera tamatuma kingornatigut unitsippara.

5.3 Suliami allagaatinik paasitinneqarumanermik itigartitsinissamut inatsisikkut tunngavissaqannginneq

Nuna tamakkerlugu pilersaarasiaq pillugu nassuaatip Inatsisartut uki-akkut ataatsimiinneranni oqaluuserisassaannit peerneqarnissaa pillugu allaffigeqatigiittarneranni allagaasimasunik paasitinneqarumalluni qin-nutigisami Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuiso-qarfimmit itigartinneqarnera A-p uannut allakkatigut 26. oktober 2016-imeersutigut ilanngussartalitsigut naammagittaalliuutigaa.

Ombudsmandi isumaqarpoq allagaatit A-p paasisaqafigiumallugit qin-nutigisai allagaatinik pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsin-naataaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 9-mi, 13. juni 1994-imeersumi § 10, imm. 1 tunngavigalugu paassisutissiinermi ilaatinngit-soorneqarsinnaanngitsut.

Ombudsmandip paasinninna unaavoq allagaatit pineqartut taakku ataatsimiinnermi atugassatut suliarineqarsimannnginnerat, taamatuttaarlu Ombudsmandip paasinninna unaalluni Naalakkersuisut Siulittaasuata aamma Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisup ulloq taanna kingusinnerusukkut ataatsimiinnerat paasitinneqarsinnaattaaaneq pillugu inatsimmi ataatsimiinnermik oqartarnertut Naalakkersuisut (tamarmiusut) ataatsimiinnerpiarinngikkaat.

Ombudsmandi isumaqarpoq Naalakkersuisoqarfíup aalajangiinermini paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 4, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat tunngavigalugit annertusisamik paassisutissiisarnermi periaaseqarneq tunngavigalugu paassisutissiisoqarsinnaanersoq isumaliutersuutigisimasariaqaraluaraa.

Ombudsmandip inassuteqaatigaa suliaq Naalakkersuisoqarfíup suliareqqissagaa. Ombudsmandip Naalakkersuisoqarfík tamatuma saniatigut qinnuigaa oqaaseqaatip Naalakkersuisoqarfík sunik isumaliutersuutisaqalersinneraa nalunaarutigeqqullugu. (Oqaaseqaat 12. oktober 2017-imeersoq, 2016-702-0007-imik j. normoqartoq).

Taaguutit uku suliami pineqartut kikkuussusiinik ilisarnarunnaarsaanermi atorneqarput:

- A: Naammagittaallioraq
- B: Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfiani pisortaq
- C: Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfimmi pisortaq

B-p aamma Naalakkersuisut Siulittaasuata nuna tamakkerlugu pilersarusiaq pillugu nassuaatip Inatsisartut ukiakkut ataatsimiinneranni oqaluuserisassaannit peerneqarnissaa pillugu allaffigeqatigiittarneranni allagaasimasunik paasitinnejarumalluni qinnutigisami Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit itigartinneqarnera A-p uannut allakkatigut 26. oktober 2016-imeersutigut ilanngussartalitsigut naammagittaalliuutigaa.

Suliamit erserpoq allagaatinik paasitinnejarumalluni qinnutigisami tassani e-mailit marluk 10. oktober 2016-imeersut pineqartunut ilaatinneqartut. E-maili siulleq Naalakkersuisoqarfíup pisortaanit B-meersuuvoq. E-mailip aappaa Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfíup (matuma kingor-natigut Naalakkersuisoqarfimmik taaneqartartussap) pisortaanit C-meersuuvoq.

Naammagittaalliuut tunngavigalugu aalajangerpunga Ombudsmandip misissuineranik aallartitsiniarlunga.

Suliap ingerlasimanagerata allaaserineqarnera oqaaseqaatinnit immikkoortinniarlugu aalajangerpunga. Suliap ingerlasimanageranik allaaserinninnej taanna 2017-imi ukiumoortumik nalunaarutinni ilanngunniarnagu aalajangerpunga.

Tamatuma kingornatigut imaattumik oqaaseqaateqarpunga:

“1. Misissuinerma killissalersorneqarnera

A Naalakkersuisoqarfip pisortaata B-p aamma Naalakkersuisut Siulittaasuata Kim Kielsenip nuna tamakkerlugu pilersaaruseq pillugu nassuaatip Inatsisartut ukiakkut ataatsimiinneranni oqaluuserisassanit peerneqarnissaa pillugu allaffigeqatigiittarneranni allagaasimasunik paasitinneqarumalluni 12. oktober 2016-imi qinnuteqarpoq. Qinnutigisami tassani e-mailit marluk tulleriinneri malillugit Naalakkersuisoqarfip pisortaanit B-meersoq aamma Naalakkersuisoqarfip pisortaanit C-meersoq pineqartunut ilaatinneqarput.

E-mailinik pineqartunik paasitinneqarumalluni qinnutigisaq Naalakkersuisoqarfip itigartippaa, paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 10, nr. 1 innersuussutigalugu imaattumillu tunngavilersuuteqarluni:

“Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 10, nr. 1-ikkut aalajangersarneqarpoq allagaatit Naalakkersuisut ataatsimiinnerini atugassatut oqartussaasumit suiliarineqartut paasitinneqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaatinneqanngitsut. Naalakkersuisut politikkikkut aalajangiiniarnermi periaasiinik illersuineq aalajangersakkap taassuma siunertaraa.

Allagaatit taaneqartut Naalakkersuisut Siulittaasuata aamma Aningaasaqarnermut Naalakkersuisup ataatsimiinneranni atugassatut suliarineqarsimapput, 2016-imilu nuna tamakkerlugu pilersaaruseq pillugu nassuaatip Inatsisartut ataatsimiinneranni oqaluuserisassanit peerneqarnera ataatsimiinnerup taassuma inerneraa.

Allagaatinik annertusisamik paassisutissiisussaatitaaneq Naalakkersuisoqarfip paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 11 tunngavigalugu naliliiffigaa, § 11-kkullu aalajangersarneqarpoq paassisutissat suliami pissutsinut annertuumik pingaaruteqartut tun-niunneqassasut, allagaatip § 10, nr. 1-imi pineqartunut ilaatinneqarnera apeqquaatinngagu. Naalakkersuisoqarfik naliliivoq allagaatit paassisutissanik suliami pissutsinut annertuumik pingaaruteqartunik imaqanngitsut.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Suliamik suliariinninninni matuma isummerfiginissaa toqqarpala, tassalu e-mailit marluk taakku paasissutissiinermermi paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 10, nr. 1 tunngavigalugu ilaatinneqanngitsoorsinnaanersut.

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 4, imm. 1-imi oqaaseqatigii aappaanni annertusisamik paasissutissiisarnermik periaaseq tunngavigalugu annertusisamik paasissutissiisoqarsinnaanersoq Naalakkersuisoqarfiup paasitinneqarumalluni qinnutigisaminik itigartitsinermini isummerfigisimanngilaa. Apeqqulli taanna Naalakkersuisoqarfiup uannut kingusinnerusukkut oqaase-qaammi isummerfigisimavaa.

Taamaattumik suliamik suliariinninninni matuma isummerfiginissaa aamma toqqarpala, tassalu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 4, imm. 1-imi oqaaseqatigii aappaat tunngavigalugit annertusisamik paasissutissiisoqarsinnaanersoq Naalakkersuisoqarfiup isummerfigisimasariaqarluarneraa.

Suliami inassuteqaatiga oqaaseqaammut naggasiutigaara.

Ajornartorsiutinik matumani pineqartut assinginik siusinnerusukkut uanga nammineq sammisaqarsimanngikkaangama Danmarkimi atuakkiaasut Folketingsillu Ombudsmandiata periaasia oqaaseqaatinni arlalitsigut aallaavigisarpakka, tassami Kalaallit Nunaanni inatsiseqartitsinikkut tunngaviup Danmarkimi inatsiseqartitsinikkut tunngavik pingarnerusutigut assigimmagu, tamannalu innersuussutigineqartutut taaneqartunit erserpoq. Kalaallit Nunaanni inatsiseqartitsinikkut tunngavik Danmarkimi inatsiseqartitsinikkut tunngavimmit allaasoq isumaqaraangama tamanna oqaatigisarpa.

2. Allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 10, nr. 1 tunngavigalugu ilaatisinngitsoorneq
- 2.1. Allagaatit Naalakkersuisut ataatsimiinneranni atugassatut oqartussasumit suliariineqartut

Naalakkersuisoqarfiup e-mailit marluk taakku ilaatinneqannginnissaannik aalajangiinermini 20. oktober 2016-imeersumi oqaatigaa allagaatit taakku Naalakkersuisut Siulittaasuata aamma Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisup ataatsimiinnerani tunngavittut atorsimasut, ataatsimiinnerlu taanna 2016-imi nuna tamakkerlugu pilersaarasiaq pillugu nassuaatip Inatsisartut ataatsimiinneranni oqaluuserisassanit peerneqarnera inernerisimagaa.

Naalakkersuisoqarfik paasitinneqarumalluni qinnutigisamik paasitinneqarsin-naatitaaneq pillugu inatsimmi § 10, imm. 1 imatut aalajangersaasoq inner-suussutigalugu itigartitsivoq:

”§ 10. Paasitinneqarsinnaatitaanermut ilaatinneqanngillat:

1) Naalakkersuisut ataatsimiinnerinit imaqarniliuinerit allakkiallu allat oqartussamit ataatsimiinnerni taamaattuni atugassanngorlugit suliarineqartut”.

Naalakkersuisoqarfiup 16. januar 2017-imi uannut oqaaseqaammini ilaatigut makku oqaatigai:

”Naalakkersuisoqarfimmit allagaatit ilaatinneqannginnissaannik aalajangiinermi pi-nngaartinneqarsimavoq allagaatit Naalakkersuisuni ilaasortat akornanni ataatsimiin-nermi atorneqartussat pineqarnerat aamma Naalakkersuisunit aalajangiiffisassatut siunnersutinik imaqarmat. Allagaatit taakkua marluk atorfilitat siumoortumik su-liarinninneranniinnaq imaqanngillat. Inatsisartunut akissuteqaatinik akuersineq, taa-valu Inatsisartut ataatsimiinneranni oqaluuserisassanik utertitsinissamut aalajangi-nerit Naalakkersuisuniinnaq aalajangerneqarsinnaapput, soorlu siulittaasup aalaja-ningiineratigut.”

Uanga paasinninera unaavoq ingerlatsineq pillugu inatsimmi § 10 imm. 1-ip atorneqartarfia annikitsuusoq. Folketingip Ombudsmandiata paasinninera una FOB-imi nr. 1989.175-imi saqqummiunneqartoq ilalersinnaavara, Folketingil-lu Ombudsmandiata tassani oqaatigaa:

“Uanga paasinninera unaavoq inatsisip pingaarnertut tunngaviata – tassalu tamanut atuuttuunerata – aamma ilaatisinnginnissamik aalajangersakkat ataqtigiiinneqarne-riisa manna ikorfartoraat, tassalu pingaartillugit isiginiagassat ilaatisinnginnissamik aalajangersakkat aalajangersakkamik pisariaqalersitsisunik isiginninniarnermit an-nerturnerusumik isiginiarneqartannginnissaannik nalinginnaasumik tunngavik inatsi-sip aqunneqarnerani malinmeqassasoq. Taamaattumik isumaqarpunga aalajanger-sakkap taassuma allagaatinut ministerit ataatsimiinneranni atugassatorpiaanngitsoq suliarineqartunut, atorfilitalli suliarinnissaannaannut (ministerillu ataatsimiin-ne-ranni immaqa saqqummiunneqarumaartutut) siullertut pissarsiarineqarsimasunut a-torneqarnissaata akuerineqarnera eqqarsarnartoqartoq.” (Atorfefqarfimmi nutsi-gaavoq)

Uanga paasinninera unaavoq allagaatinik paassisutissiinermi paasitinneqar-sinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 10, imm. 1 tunngavigalugu ilaatisinngit-soorsinnaanermut manna tunngaviusoq, tassalu allagaatit pineqartut Naalak-kersuisut (tamarmiusut) ataatsimiinneranni atugassatorpiaq suliarineqarsimas-

sasut. Allagaatilli ataatsimiinnermi ilumut atorneqarsimanissaat piumasaqaa-taasinnaanngilaq.

John Vogterip atuakkiaani “Offentlighedsloven med kommentarer”-mi, 1988-imi pingajussaanik naqiterinneqartumi quppernerit 195 tullilu, Jon Andersenip allallu atuakkiaanni “Forvaltningsret”-imi, 2002-mi aappassaanik naqiterinneqartumi qupperneq 416 aamma paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmik allanngortitsineq pillugu isumaliutissiisummi nr. 857/1978-imi qupperneq 229 innersuussutigaakka.

Suliami allagaatinit erserpoq e-mailit marluk 10. oktober 2016-imi nassiunne-qarsimasut. Siulleq tassaavoq Naalakkersuisoqarfiup pisortaanit B-meersoq. E-mailit aappaat tassaavoq Aningaasaqarnermut Akileraarnermullu Naalakkersuisoqarfiup pisortaanit C-meersoq.

Naalakkersuisoqarfiup uannut oqaaseqaataanit erserpoq ataatsimiinniarluni aalajangerneq e-mailit marluk taakkua imarisaat tunngavigalugit, taamaalillu-nilu e-mailit marluk taakkua suliarineqareernerisigut, pisimasoq.

Taamaalillutik e-mailit marluk taakku allagaatitut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi allagaatinik oqartarneq tunngavigalugu Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfianit aamma Aningaasaqarnermut Akileraar-nermullu Naalakkersuisoqarfimmit ataatsimiinnermi pineqartumi atorneqartussatut isigineqarsinnaanngillat. Uanga paasinnimma unaavoq e-mailit marluk taakku Naalakkersuisut Siulittaasuata aamma Aningaasaqarnermut Akile-raartarnermullu Naalakkersuisup ataatsimiinniarlutik isumaqatigiissuteqarne-rannut kingusinnerusukkut tunngaviulernerisa e-mailit marluk taakkua paasi-tinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 10, nr. 1 tunngavigalugu ilaatin-ningitsoorneqarsinnaalersinngikkaat.

2.2. Naalakkersuisuni (tamarmiusuni) ataatsimiinnej

Naalakkersuisoqarfiup allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inat-simmi § 10, imm. 1 tunngavigalugu ilaatisinnginnissamik aalajangiinermini 20. oktober 2016-imeersumi oqaatigaa allagaatit taakku Naalakkersuisut Siulittaasuata aamma Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisup ataatsimiinneranni tunngaviusimasut.

E-mailit pineqartut ataatsimiinnermi pineqartumi atorneqarnissartik siunerta-ralugu suliarineqarsimannginnertik pissutigalugu allagaatinik paassisutissii-

nermi ilaatinneqannginnissaanut periarfissaqanngitsoq oqaatigereeraluarlugu isumaqarpunga matuma eqqortussaq anguniarlugu isummerfigineqarnissaa pissusissamisoortoq, tassalu e-mailit pineqartut ataatsimiinermi pineqartumi atorneqarnissartik siunertalarlugu suliarineqarsimasuugunik allagaatinik paasissutissiinermi ilaatinneqanngitsoorsimasinnaagaluarnersut. Taamaaliortoqassappat Naalakkersuisuni ilaasortat ataasiakkaat, matumani Naalakkersuisut Siulittaasuat ilanggullugu eqqarsaatigalugu, ataatsimiinnerisa Naalakkersuisut tamarmiusut ataatsimiinnerisut isagineqarsinnaanerat piumasaqaataavoq.

Kalaallit Nunaanni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit atuuttoq pillugu oqaaseqaatinit erserpoq inatsit taanna Danmarkimi pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit nr. 572, 22. december 1985-imeersoq siusinnerusukkut atuuttoq, Danmarkimi 1. januar 1987 aallarnerfigalugu atortuulersoq aallaavigalugu suliarineqarsimasoq. Inatsilli taanna Kalaallit Nunaannut atuuttuuunngilaq, tassanilu Danmarkimi pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit nr. 280, 10. juni 1970-imeersoq suli siusinnerusukkut atuuttoq taamani suli atuuppoq.

Suliamilli misissuininni malugaara Kalaallit Nunanni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi atuuttumi § 10, nr. 1 Danmarkimi paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi 1985-imeersumi aamma Danmarkimi paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi 1970-imeersumi suli siusinnerusukkut atuuttumi aalajangersakkamit allaanerussuteqartoq. Kalaallit Nunaanni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi Naalakkersuisuni (tamarmiusuni) ataatsimiinnerit pineqarput, Danmarkimili paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi 1985-imeersumi aamma 1970-imeersumi ministerit ataatsimiinneri pineqarlutik.

Taagut “Landsstyret” suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsisip qallunaatuani tamarmi taaguummut “Naalakkersuisut”-nut allanngortinnejarpooq, Namminersorlutik Oqartussat atulersinneqarnerisa aamma Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq il.il. pillugu inatsisip akuerineqarnerata nassatarisaannik pisortani suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinnejarnissaa pillugu Inatsisartut inatsisaata nr. 19-ip, 22. november 2011-imeersup akuerineqarneratigut. Naak Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi tamatuma kingunerisaanik taamatut naqqiissuteqarsimanngikkaluartut manna tunngaviutippara, tassalu inatsisip qallunaatuani taagut “Landsstyret” paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi tamarmi taaguttit “Naalakkersuisut”-tut paasineqasasooq.

Kalaallit Nunaanni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi aalajanger-sagaq imaattunik oqaasertaqarpoq:

”§ 10. Paasitinneqarsinnaatitaanermi ilaatinneqanngillat:

- 1) Naalakkersuisut ataatsimiinnerinit imaqarniliuinerit allakkiallu allat oqartussamit ataatsimiinnerni taamaattuni atugassanngorlugit suliarineqartut”.

Danmarkimi paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi 1985-imeersumi aalajangersagaq imaattunik oqaasertaqarpoq:

”§ 10. Retten til aktindsigt omfatter ikke:

- 1) Statsrådsprotokoller, referater af møder mellem ministre og dokumenter, der udarbejdes af en myndiget til brug for sådanne møder.”

”§ 10. Paasissutissaqartitsiviusunut ilaanngillat:

- 1) Statsrådip ataatsimiissutai, ministerit akornanni ataatsimiinnerit allatorneri taa-valu allakkiat ataatsimiinnerni taamaattuni atugassatut pisortat arlaannit suliarineqar-simasut.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Danmarkimi paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi 1970-imeersumi aalajangersagaq imaattunik oqaasertaqarpoq:

”§ 5. Adgang til at få oplysninger omfatter ikke:

- 1) statsrådsprotokoller, referater af møder mellem ministre og dokumenter, der udarbejdes af en myndighed til brug for sådanne møder.”

§ 5. Paasissutissaqartitsiviusunut ilaanngillat:

- 1) statsrådip ataatsimiissutai, ministerit akornanni ataatsimiinnerit allatorneri taa-valu allakkiat ataatsimiinnerni taamaattuni atugassatut pisortat arlaannit suliarineqar-simasut.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Kalaallit Nunaanni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi atuuttumi § 10, nr. 1 pillugu oqaaseqaatinit ilaatigut erserpoq aalajangersakkap taassuma oqaasertaasa Danmarkimi paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip 1970-imeersup oqaasertaasa assigigai. Kalaallit Nunaanni paasitinneqarsin-naatitaaneq pillugu inatsimmi § 10, nr. 1 pillugu oqaaseqaatit Naalakkersuisut (tamarmiusut) ataatsimiinnerisa Naalakkersuisuni ilaasortat ataasiakkaat ataatsimiinnerisa assingisut isigineqarnissaannik apeqqutip qanoq paasineqarnissaa pillugu annertunerusumik paasissutissiinngillat.

Naalakkersuisoqarfik 17. november 2016-imi qinnuigaara Naalakkersuisut Si-ulittaasuata aamma Aningasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisup ataatsimiinnerat pineqartoq Naalakkersuisut (tamarmiusut) ataatsimiinnettattut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi taamatut oqartarneq tunngavigalugu isigineqassanersoq pillugu nassuaateqaqqullugu.

Naalakkersuisoqarfiup oqaaseqaammi 16. januar 2017-imeersumi ilaatigut makku oqaatigai:

“Kalaallit Nunaanni pisortat ingerlatsinerannut paasitinneqarsinnaatitaanermut inatsimmi "Naalakkersuisut ataatsimiinnerat" qanoq paasineqassanersoq pillugu oqaatsit atorneqartut piareersaanerillu pillugit annikitsuararsuarmik aqqutissiuussivoq”.

Taamaattoqartillugu nalinginnaasumik qallunaat inatsisitigut aallaavii, assersuutigalugu Danmarkimi pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit 2013-imi allanngortinneqanngikkallarmat Ombudsmandip suleriaasia isumaliutissiissutaalu il.il. nassuaanermi ilanngussatut atorneqarsinnaapput, pissutigalugu pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisartut inatsisaat § 10, nr. 1 danskit pisortat ingerlatsinerannut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisaanni § 10, nr. 1-imut [§ 10. Paasitinneqarsinnaanermut ilaatinneqanngillat: Paasissutissanik atuisinnaatitaanermi ilaatinneqanngillat: 1) Statsrådip ataatsimiinnerini allattaaviit, ministerit ataatsimiinnerinit imaqarniliuinerit allakkiallu al-lat oqartussamit ataatsimiinnerni taamaattuni atugassanngorlugit suliarineqartut.] (pisortat ingerlatsinerannut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmut nr. 572-imut, 19. december 1985-imeersumut (kingornatigut allangguutitalimmut)) ulumikkut atuuttumut naapertuummat.

Isumaliutissiissummi nr. 1510/2009-imi (s 538f) danskit pisortat ingerlatsinerannut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisaanni § 10, nr. 1-ip siunertaa pisortallu ingerlatsineranni periaaseq nassuiarneqarput.

Ministerit akornanni aaqqissuussamik aaqqissuussaanngitsumilluunniit ataatsimiinnerit pineqarnersut apeqqutaanngitsoq allassimavoq. Aammattaaq ministerit marluusut akornanni imaluunniit ministerit arlallit akornanni ataatsimiinnej pisimanersoq apeqqutaanngilaq.”

Aalajangiineq inatsisikkut naammattumik tunngavissaqarnersoq apeqqummi pisumi nalinginnaasumi oqartussaasup malittarisassanik allassimasumik aalajangersimasumik tunngavilersuiffigisaani malittarisassap pineqartup qanoq paasineqarnissaanik nassuaat aalajangiisuusarpoq.

Qanoq paasinninnissamik nassuaat nalornissutigineqartillugu taanna siunertamik allaaserinninnerit/isiginninnerit inatsimmi aalajangersagaq pineqartoq piareersarlugu suliani paassisutissanit ikorfartorneqartut tunngavigalugit qulaa-jarneqarajuttarpoq. Qanorli paasinninnissamik nassuaaneq inatsisip oqaasertaanik pissusissamisoortutut aallaaveqartarpoq. Taamaalillutik inatsisip oqaasertai qanoq inerniliinissamut nalornilersitsinngilluinnarpata inatsisip siunertaa imaaliallaannaq aalajangiisuunavianngilaq.

Karsten Revsbechip allallu atuakkiaanni “Forvaltningsret, Almindelige emner”-mi, arfinilissaanik 2016-imi naqitertinneqartumi qupperneq 165 aamma Hans Gammeltoft-Hansenip allallu atuakkiaanni “Forvaltningsret”-imi, aappassaanik 2002-mi naqitertinneqartumi quppernerit 314 tullilu innersuus-sutigaakka.

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 10, nr. 1-ip oqaasertaani oqaatigineqarpoq Naalakkersuisut (tamarmiusut) ataatsimiinnerini imaqlarniliat allagaatillu oqartussamit ataatsimiinnerni taamaattuni atugassanngorlugit suli-arineqartut allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanermi pineqartunut ilaatinne-qanngitsut. Uanga paasinninnera unaavoq aalajangersakkap oqaasertai Naalakkersuisuni ilaasortat ataasiakkaat ataatsimiinnerisa pineqartunut ilaatinne-qannginnerannik nalornilersitsinngilluinnartut. Naak aalajangersagaq taanna pillugu oqaaseqaatit aalajangersagaq taanna Danmarkimi paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip 1970-imeersup oqaasertaasa assinginik oqaasertaqar-neraraluaraat taamaannginnerarneqartariaqarpoq. Uanga paasinninnera unaavoq Kalaallit Nunaanni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip atuuttup aamma Danmarkimi paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisit siusinnerusukkut atuuttut oqaasertalersorneqarnermikkut assigiinngissutaat aalajangii-suusoq. Taamaalillunga matuma ilimaginissaa eqqarsarnartortaqartippara, tas-salu Danmarkimi atuakkiat periaatsillu allagaatit Naalakkersuisuni ilaasortat ataasiakkaat ataatsimiinneranni atugassatut suliarineqartut paasitinneqarsin-naatitaaneq pillugu inatsimmi § 10, nr. 1 tunngavigalugu ilaatinneqanngitsoor-sinnaanerannik apeqqummik naliliinermi tunngaviutinneqarsinnaasut. Uanga paasinninnera unaavoq taamatut naliliinermi Naalakkersuisut Siulittaasuata ataatsimiinnermi taamaattumi peqataanera apeqqutaanngitsoq.

Uanga oqaatsitigut nalinginnaasumik paasisaqarnera aallaavigalugu paasin-ninnera unaavoq Naalakkersuisut (tamarmiusut) ataatsimeeqatigiikkaangata Naalakkersuisut (tamarmiullutik) naapeqatigiillutik ataatsimiinnerat pineqartussaassasoq.

Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisuni (tamarmiusuni) ataatsimiinnerit, ataqtigiiساارىسىتۇت ataatsimiititaliaq, ataqtigiiساارىسىتۇت suleqatigissitaliaq kiisalu Inatsisartunut il.il. § 36, imm. 1 tunngavigalugu apeqqutit akineqartarnerat Inatsisartunullu suliassanngortitat pillugit kaajallaasitamik 1. juni 2010-mi atsiuisimanera aammattaaq innersuussutigaara. Kaajallaasitami aal-laqqaasiutut oqaatigineqarpoq:

“Kapitali 1

Naalakkersuisut ataatsimiinneri

§ 1. Naalakkersuisut aalajangiisinnassauseqartarput ilaasortat ikinnerpaamik affaat ataatsimiinnermi peqataagaangata.

Imm. 2 Ataatsimiinnerit pisariaqartitsineq tunngavigalugu ingerlanneqarsinnaapput, taamaallillutik Naalakkersuisunut ilaasortaq ataaseq arlallilluunniit oqarasuaat i-maluunniit videokkut ataatsimiissutit atorlugit peqataasinnaalluitk.” (Imm. 2 Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Kaajallaasitap manna nalorninarsisinngilluinnarpaa, tassalu Naalakkersuisut (tamarmiullutik) ataatsimiinnerat Naalakkersuisunut ilaasortat ataatsimut naapeqatigiillutik ataatsimiinnerattut paasineqassasoq.

Taamaalluni uanga paasinninna unaavoq Naalakkersuisunut ilaasortat ataasiakkaat ataatsimiinnerat Naalakkersuisut (tamarmiullutik) ataatsimiinnerattut isigineqarsinnaanngitsoq. Naalakkersuisut Siulittaasuata ataatsimiinnerni taakkunani peqataagaluarpalluunniit.

Tamanna tunngavigalugu uanga paasinninna unaavoq e-mailit suliami pineqartut Naalakkersuisut Siulittaasuata aamma Aningasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisup ulloq taanna kingusinnerusukkut ataatsimiinnisaat siunertaralugu suliarineqarsimagaluarunilluunniit paasitinneqarsinnaati-taaneq pillugu inatsimmi § 10, nr. 1 tunngavigalugu ilaatinneqanngitsoorsin-naasimanngitsut.

3. Annertusisamik paasissutissiineq

Naalakkersuisoqarfip allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnutigisamik iti-gartitsisummini 20. oktober 2016-imeersumi paasitinneqarsinnaatitaaneq pil-lugu inatsimmi § 10, nr. 1 itigartitsinermi tunngavilersuutit innersuussutigaa. Naalakkersuisoqarfik tamatuma saniatigut naliliivoq allagaatit pineqartut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 11 tunngavigalugu nunguterinis-samik pisussaaffik tunngavigalugu tunniunneqassanngitsut.

Naalakkersuisoqarfilli paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 4, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat matuminnga aalajangersasut tunngavigalugit annertusisamik paasissutissiinissamik apeqqut eqqarsaatigalugu oqaaseqaateqanganilaq:

“§ 4. §§ 7-14-imi ilaatinneqanngitsutut taaneqarsimasut saniatigut allakkianik ingerlatsinermut oqartussaasumi allaffikkoortumik suliassamik ingerlatsinermut atattilugu apuussimallutiluunniit sularineqarsimasunik paasitinneqarumalluni kinaluunniit piumasaqarsinnaavoq. Ingerlatsinermut oqartussaq annertunerusumik paasissutissiisinnavaoq nipangiussisussaatitaaneq il.il. pillugit malittarisassat allanik aalajangersasasimanngippata.”

Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 4, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat pillugit oqaaseqaatinit makku erserput:

“Paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi atuuttumi malittarisassat killiliingillat oqartussat namminneq naliliinermikkut paasissutissanik inatsimmi pisussaaf-filiinermit annerusumik tunniussinissaannut, matumani allatut ilusiliilluni paasissutissiineq ilanngullugu eqqarsaatigalugu. Apeqqut taanna ilaanni nalornisoortitsisaromat siunnersuutigineqarpoq “annertusisamik paasissutissiisinnanaermut” tunngasoq inatsimmi erseqqvivissumik ilanngunneqassasoq. Paasissutissanilli taamaattumik tunniussisinnaaneq nipangiussisussaatitaaneq il.il. pillugit malittarisassanit killiliiffigineqarpoq.”

Naalakkersuisoqarfik 17. november 2016-imi qinnuigaara e-mailit paasissutissiinermi ilaatinneqanngitsut taakku paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 4, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaanni annertusisamik paasissutissiisarnermik periaaseq tunngavigalugu tunniunneqarsinnaanersut Naalakkersuisoqarfiup isumaliitersuutigisimaneraa paasissutissiissutigeqqullugu.

Naalakkersuisoqarfiup oqaaseqaammi 16. januar 2017-imeersumi ilaatigut makku oqaatigai:

”Oqartussat allagaatinik tunniussinissaminut akuersisarnerat tamakkiisumik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu tunngaviit aallaavigalugit nipangiussisussaatitaanermut inatsisinit killilersorneqarpoq.

Naalakkersuisut ataatsimiittarnerat pillugu kaajallaasitani atuuttuni aalajangersakkat malillugit Naalakkersuisut ataatsimiinnerini saqqummiussat imaqarniliallu isertuuneqartussaapput. Naalakkersuisunut saqqummiussat pillugit Naalakkersuisoqarfit nipangiussisussaatitaapput.

Taamaattumik Naalakkersuisoqarfik tamakkiisumik paasitinneqarsinnaatitaanermut malittarisassat malillugit allagaatinik takunnissinnaatitaanermik tunniussinissamut tunngavissaqanngitsoq isumaqarpoq, mailikkut allaffigeqatigiinneq Naalakkersuisunut saqqummiussinertut assersuunneqarsinnaammat, taamaasilluni nipangiussi-sussaatitaanermut piumasaqaatitaqarluni.

Naggataatigut, eqqortussarlu anguniarlugu, naammagittaalliuut una pillugu Naalakkersuisoqarfik oqaaseqaateqassaaq, "Mailinuku marlunnguit kisimik pineqartut. Isumaqpunga aalajangersagaq siammasippallaartumik nalilermeqarsimasoq" pisortat ingerlatsinerannut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi allagaatit suunerik nassuaat siammasissumik paasineqassaaq, Naalakkersuisut ataatsimiinnisamut piareersarnerat, kiisalu atortunik ataatsimiinnermi atugassanik nassiuussuineq annertuumik elektronikkukut ingerlanneqartarmat, matumuuna e-mailikkut."

Allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnutigisaq Naalakkersuisoqarfiput itigar-tissimammagu isumaqpunga e-mailit pineqartut imarisaat paasitinneqarsin-naatitaaneq pillugu inatsimmi § 4, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat tunngavigalugit annertusisamik paasissutissiissutigineqarsinnaanerat pillugu apeqqut Naalakkersuisoqarfiput isummerfigisimasariaqaraluaraa.

2015-imi ukiumoortumik nalunaarutinni immikkoortumi 3.3-mi allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq, matumani annertusisamik paasissutissiissarneq i-lanngullugu eqqarsaatigalugu, pillugu allaaserisaq innersuussutigaara.

Siusiunnerusukkulli oqaatigineqartutut allagaatit taakku paasitinneqarsinnaati-taaneq pillugu inatsimmi § 10, nr. 1 tunngavigalugu allagaatinik paasissutis-siinnermi ilaatinngitsoorneqarsinnaanngitsutut isigigakkit naammagittaalliuum-mik suliarinninninni annertusisanik paasissutissiissarneq pillugu apeqqutip an-tertunerusumik isummerfiginissaanut pissutissaqarnanga isumaqpunga.

4. Inassuteqaat

Uanga paasinninera unaavoq suliami e-mailit marluk taakku ataatsimiinnermi atugassatut suliarineqarsimanngitsut, taamatuttaarlu isumaqarlunga Naalakkersuisut Siulittaasuata aamma Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisup ulloq taanna kingusinnerusukkut ataatsimiinnerat paasitin-neqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi ataatsimiinnermik oqartarnertut Naalakkersuisut (tamarmiusut) ataatsimiinnerpiarinngikkaat.

Allagaatinik paasitinneqarumalluni qinnutigisaq Naalakkersuisoqarfiput itigar-tissimammagu isumaqpunga paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi §

5. Suliat nalinginnaasumik soqtiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

4, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat tunngavigalugit annertusisamik paassisutissiisarnermi periaaseqarneq tunngavigalugu paassisutissiisoqarsinnaanersoq Naalakkersuisoqarfip aalajangiinermini isumaliutersuutigisimasariaqaraluaraa.

Naammagittaalliuummik suliarinninninni manna isummerfiginngilara, tassalu paasisitneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi aalajangersakkat allat inner-suussutigalugit paassisutissiinngitsoortoqarsinnaanersoq, aamma allagaatit pineqartut annertusisamik paassisutissiisarnermik periaaseq tunngavigalugu tun-niunneqartariaqarnersut.

Suliaq Naalakkersuisoqarfip qulaani oqaaseqaatikka isiginiarlugit suliareqqissagaa inassuteqaatigaara.

Naalakkersuisoqarfik qinnuigaara inassuteqaatima Naalakkersuisoqarfik qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersinneraa uannut nalunaarutigeqqullugu.”

Suliaq 12. december 2017-imi eqqaasitsissutigaara, tassami Naalakkersuisoqarfimmit tamatumunnga atatillugu tusagaqannginnama.

Inassuteqaatima Naalakkersuisoqarfik qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqaler-sissimaneraa ilisimatissummiuk ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli tigusaqanngilanga.

5.4 Pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaa-teqarsinnaatitaanerat

Kommuneqarfik Sermersuup A-mik suliamut atatillugu 6. oktober 2016-imi assuarinnissimanera eqqartuussissuserisup E-p Ombudsmandimut naammagittaalliuutigaa.

A Kommuneqarfik Sermersuumi atuarfnnut siunnersortitut atorfeqartitaavoq, assuarineqarsimallunilu Danmarkimi atuartitsinermut ministrip Kalaallit Nunaanni atuarfnnut arlalinnut pulaarniarnera pillugu o-qaaaseqammik KNR-ip nittartagaani allataqarsimanera pissutigalugu. Oqaaseqaat kommunip atuarfiinik isornartorsiusuuvvoq.

Ombudsmandi isumaqarpoq A-p oqaaseqaataa inatsisinik unioqqutitsi-suunngitsoq, Kommuneqarfik Sermersuumi atuarfinnut siunnersortitut kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneranut killissariti-taasut iluanniinnera erseqissoq. Taamaalilluni oqaaseqaat taanna im-mini assuarinninnermut tunngaviusinnaanngilaq.

Kommuneqarfik Sermersooq A-p taassuma oqaaseqaataata kinguneri-sassai tunngavigalugit assuarinissaanut aammattaaq tunngavissaqan-ningilaq.

Taamaattumik Kommuneqarfik Sermersuup A oqaaseqaatip nassatari-saatut assuarisinnaanngilaa.

Ombudsmandi aammattaaq isumaqarpoq Kommuneqarfik Sermersuup assuarinninnermi malittarisassanik A-p kommunimi atorfeqartitaasutut kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneranut ataatsimut a-tuuttunik kukkusorujussuarmik paasinnissimaneq takutikkaa.

Ombudsmandi tamatuma saniatigut isumaqarpoq kommunip suliami oqaaseqaatit arlallit manna ilungersunartumik nalorninarsisikkaa, tas-salu kommunip suliaq suliamut imatsiseqartitsinikkut sinaakkutaasoq killissaliissutilu suut pisortani atorfeqartitaasut kiffanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerannut ataatsimut atuunnerat ilumut eq-qortumik paasillugit suliarisimaneraa.

Ombudsmandi ataatsimut isiginnilluni isumaqarpoq Kommuneqarfik Sermersuup suliaq malittarisassanik pisortani atorfeqartitaasut kiffaan-ngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerannut atuuttunik unioq-qutitsilluni suliarisimagaa.

Ombudsmandip inassuteqaatigaa suliaq A-mut tunngasoq Kommune-qarfik Sermersuup suliareqqissagaa.

Kiisalu Ombudsmandi isumaqarpoq suliami annertunerusumik kukkus-suteqartoqarsimasoq, taamaattumillu Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimii-titaliaat aamma Kommuneqarfik Sermersuumi communalbestyrelsi Om-budsmandi pillugu inatsimmi § 23 tunngavigalugu tamatumingga nalu-naarfigalugit.(Oqaaseqaat 29. december 2017-imeersoq, 2017-320-0002-mik j. normoqartoq).

Kommuneqarfik Sermersuup A-mik suliamut atatillugu 6. oktober 2016-imi assuarinnissimaneranik eqqartuussissuserisup E-p kattuffik A-p ilaasortaaffigisa G A-mut sinnisuusooq sinnerlugu naammagittaalliuutaa e-mailikkut 26. januar 2017-imeersukkut ilanngussartalikkut tiguara.

Naammagittaalliuut tunngavigalugu misissuinermik aallartitsiniarlunga aalajangerpunga.

Suliap ingerlasimaneranik allaaserinninneq allagaatinik suliamut attuumassuteqartunik issuaaviusoq oqaaseqaatinnut 29. december 2017-imeersumut ilanngussartaavoq. Suliap ingerlasimaneranik allaaserisaq taanna 2017-imi ukiuomoortumik nalunaarutimmi ilanngunniarnagu aalajangerpunga.

Tamatuma kingornatigut imaattumik oqaaseqaateqarpunga:

“1. Suliap tunuliaquataa

Danmarkimi atuartitsinermut ministerip Nuummi Sisimiunilu atuarfinnut arlalinnut, matumani Atuarfik Samuel Kleinschmidt ilanngullugu eqqarsaatigalu, pulaarniartoq KNR-ip nittartagaani 30. august 2016-imi saqqummiunneqarpoq.

Nittartakkamik atuisut allaaserisaq pillugu oqaaseqaatistik KNR-ip nittartagaani toqqaannartumik allassinnaavaat. A-p Kommuneqarfik Sermersumi atuarfinnut siunnersorritut tjenestemanditut atorfeqartitaasup oqaaseqaat imaattoq 30. august 2016-imi allappaa:

”Man henfalder i mild undren over visdommen i, at man vælger at fremvise en af landets ældste og lavest scorende folkeskoler for den danske undervisningsminister? Er der tale om et departementalt freudiansk slip og underbevist ønske om, få Danmark til at tage uddannelsesområdet tilbage af humanitære årsager. [Efterfulgt af smiley; min bemærkning]”

“Nunami maani atuarfiit pisoqaanersaasa angusakinnerpaaffiusartullu ilaata Danmarkimi atuartitsinermut ministerimut takutissorneqartussatut toqqarneqarnerata silatorpalaassusia tupigilaanngitsuugassaanngila?

Naalakkersuisoqarfiup “freudiansk slip”-ernerা pissutigalugu ilinniartitsinermut tunngasut Danmarkimut uterteqqinnejarnissaannik sianiginngisamik kissaateqarneq pineqarpa? [Smiley naggasiullugu; uanga ilanngussara]” (Atorfeqarfimmni nutsigaavoq)

Kommuneqarfik Sermersuup A oqaaseqaateqarnera pissutigalugu suliamut atatillugu oqaloqatigineqarnissaanut aggeequaa, oqaloqatigiinnerlu taanna 9. september 2016-imi ingerlanneqarpoq.

Kommuneqarfik Sermersuup A 6. oktober 2016-imi imaattunik imaqtumik suliamut atatillugu assuaraa:

“Suliamut atatillugu assuarinninneq

Piffissap suliffiusup iluani KNR-ip nittartagaatigut oqaaseqaateqarsimavutit, tassanilu Danmarkimi atuartitsinermut ministerip Ilanniartitaanermullu Naalakkersuisup ASK-imut pulaarniarerat pillugu oqaaseqaateqarputit, tamatumalu allat qularnaalluinnartumik isumaqalersissinnaallugit suliannut ilaatillugu oqaaseqaateqarsimasutit.

Atuarfitta ilaat pillugu tamanut ammasumik oqaaseqaateqarnerit atuarfiullu pitsas-suseqarnera pillugu oqalliserinninnerit akuerineqarsinnaanngilaq. Suliaq tamanna kommunip nammineq iluani pisariaqarpoq. Atuarfimmi sulisut tamanna imminnik suliaminnillu tamanut ammasumik isornartorsiuinertut pissutissaqarluarlutik paasi-sinnaavaat.

Atuarfitta pitsaassuseqartinneqarnerat oqallisigineqassasoq ingerlatsiviup kissaati-gippagu oqallinneq uagut aqussavarput, kiisalu oqallifimmik, ilusianik aamma pif-fissamik/sumiifimmik toqqaanitsinni silatusarluta pissalluta.

Oqaaseqaatinni tamatuma saniatigut mitallerpalaartorujussuullutillu quiassuarpa-laartorujussuuvutit, kiisalu Naalakkersuisoqarfik suleqatitta qaninnerpaat ilaat iser-tuarnak isornartorsiорlugu. Sulisup ilittut inissismasup Naalakkersuisoqarfimmik tamanut ammasumik isornartorsiuinera akuerineqarsinnaanngilaq. Pingaartumillu suliamut atasumik, oqallitarfimmilu tamanut ammasumi taamaaliorerit.

Aammattaaq tjenestemandiuvutit, taamaattumillu tjenestemandit pillugit inatsimmi § 12-imi atorfimmut naapertuuttumik ataqqinassuseqartumik tatiginassuseqartumillu pissusilersortussaanermik piumasaqaat eqqortittussaallugu:

“Malittarisassat atorfimmut atuuttut tjenestemandip peqqusersuilluni malissavai, kiisalu atorfimmut naapertuuttumik ataqqinassuseqarnissamik tatigineqarnissamillu piumasaqaataasunik eqqortitsisinnaanini sulinermini sulinermilu avataani takutis-sallugit.”

5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

Naliliivunga pisoq taanna suliamut atatillugu assuarinninnermut tunngaviusoq, siunissamilu taamatut pisoqaqqissanngitsoq matumuuna naatsorsuutigalugu.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Eqqartuussissuserisoq E assuarinninneq Kommuneqarfik Sermersuup tunuartissagaa angusaqarfiungitsumik qinnutigereerlugu tamatuma kingornatigut 26. januar 2017-imi uannut naammagittaalliorpoq.

Kommuneqarfik Sermersooq allakkatigut 10. februar 2017-imeersutigut tamanna tunngavigalugu qinnuigaara suliaq pillugu oqaaseqaateqaqqullugu. Kommuneqarfik Sermersooq tamatumunnga atatillugu qinnuigaara assuarinninneq pisortani atorfefartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu malittarisassat tunngavigalugit pisimanersoq isummerfigeqqullugu.

Kommuneqarfik Sermersuup oqaaseqaataa allakkatigut 7. april 2017-imeersutigut tiguara. Assuarinninneq pissutissaqartoq kommunip aalajangiusimavaa.

Kommunip oqaaseqaataa eqqartuussissuserisumut E-mut tamatuma kingornatigut nassiuppara, taassumalu oqaaseqaatai allakkatigut 18. juni 2017-imeersutigut tigullugit.

Suliap ingerlasimanera oqaaseqaatip naggataani allaaserineqarpoq, suliami al-lagaatinik tassunga attuumassuteqartunik issuaanertalimmik.

2. Misissuinerma killissalersorneqarnera

Uanga paasinninnera unaavoq suliaq matuma isumaliutersuutiginissaanut pissutissaqalersitsisoq, tassalu Kommuneqarfik Sermersuup suliamik suliariinninnera pisortani atorfefartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu malittarisassanut naapertuuttuunersoq.

A-p assuarineqarsimanera eqqarsaatigalugu Kommuneqarfik Sermersuup aamma eqqartuussissuserisup E-p tamatuma saniatigut paasinninnerisa assi-giinngissuteqarnerat equmaffigaara. Tamanna imatut paasivara assuarinninneq mianersoqqussutitut iluseqarnersoq assuarinninnerlu suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit tunngavigalugu aalajangiinermik oqartarnertut aalajangiinerunersoq isumaqatigiinngissutigineqartoq.

Kommuneqarfik Sermersuup A-p oqaaseqaataa innersuussutigalugu taassuminnga assuarinnissinnaanngitsoq isumaqarlunga aallaqqaasiutitut oqaatigigakku Kommuneqarfik Sermersuup suliassat suliarineqartarnerat pillugu malittarisassat malissimanerai sukumiinerusumik isummerfiginiarnagu aalajangerpunga. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 3. december 2009-meersumi § 14, imm. 1 tamatumani innersuussutigaara, tassuunalu aalajangersarneqarpoq naammagittaalliuut misissuinermerk aalartitsinermut pissutigissallugu naammannersoq Ombudsmandip aalajangissaaga¹.

Taamaattumik Kommuneqarfik Sermersuup A-mut allagai 6. oktober 2016-i-meersut assuarinninnermik tulliuttuni taagaangakkut assuarinninneq mianersoqqussutitut ilumut isigineqartariaqarnersoq taannalu suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi aalajangiinermik oqartarneq tunngavigalugu aalajangiinerunersoq isummerfiginninneq pineqartanngilaq.

Kommuneqarfik Sermersuup kommunip iluani malittarisassat arlallit suliap suliarineqarnerani atugassatut nassiuppai. Malittarisassat taakku pisortani o-qartussaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaitaanerat pillugu malittarisassat eqqarsaatigalugit qanoq inissisimanersut sukumiinerusumik i-summerfiginngilara.

3. Pisortani atorfeqartitaasut kiffanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaitaanerannut inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq

3.1. Malittarisassat pillugit naatsumik takussutissiaq

Pisortani atorfeqartitaasut Tunngaviusumik Inatsimmi § 77-imi aamma Inuit Europami Pisinnatitaaffii pillugit Isumaqtigisiissummi artikel 10-mi aalajangersakkani pineqartunut ilaatinneqarput. Malittarisassat taakku sunniutaat eqqartuussiviit, Folketingip Ombudsmandiata aamma Inatsisartut Ombudsmandiata sulineranni sukumiinerusumik saqqummertarput.

Suliassaqfimmi tassani Kalaallit Nunaanni inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq aamma Danmarkimi inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq pingarnerusutigut assigiipput, taamaattumillu Danmarkimi inatsisilerineq pillugu atuakkiat

¹ Naammagittaalliuut Ombudsmandi pillugu inatsisip nutaap (Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaata nr. 7-ip, 1. juni 2017-imeersup) 1. juli 2017-imi atortuulernissaa siqqullugu suliassanngortinneqarami Ombudsmandi pillugu inatsisitoqaq 2009-meersoq tunngavigalugu suliarineqassaaq. Tamanna Ombudsmandi pillugu inatsimmi nutaami § 30, imm. 3-kkut aalajangersarneqarpoq.

allaaserisallu, Danmarkimi Jusitsministereqarfiup ilitsersuusiaa aamma Folketingip Ombudsmandiata periaasia suliamik qulaajaaninni ilanggutarpakka.

Oqaatigaara Folketingip Ombudsmandiata pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu malittarisassanik tunngavinnillu paasinninnera sulanut taakkununnga innersuussutinnit ertstutut ilaleriga.

Pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaaneranni pingarnerusutigut tunngaviit arlallit atuupput. Siullertut pingarner-tullu nalinginnaasumik ilimagineqarpoq kia oqartussaasoq sinnerlugu oqaase-qaateqarsinnaanera aamma pineqartoq qanoq oqassanersoq pisortani oqartus-saasup aalajangersinnaagaa. Pisortani atorfeqartitaasoq oqartussaasoq sinner-nagu, namminerli imminut sinnerluni, oqaaseqaateqarpat kiffaanngissuseqar-luni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassat atutissapput.

Aamma nalinginnaasumik ilimagineqarpoq pisortani atorfeqartitaasut nam-minneq imminut sinnerlutik oqaaseqaateqarunik annertuumik kiffaanngissu-seqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaasut – kiffaanngissuseqarlunili oqaaseqaateqarsinnaatitaaneq taanna aalajangersimasunik killissaqartinneqarpoq. Taa-maallutik pisortani atorfeqartitaasut nipangiussisussaatitaanerminnik unioq-qutitsissannginnertik eqqumaffigisariaqarpaat. Aammattaaq pisortani atorfe-qartitaasut oqaaseqaataat eqqissisimanermik ataqqinassutsimilluunniit innar-liisussanngillat, taamatuttaarlu sorraappallaartuussanatik. Kiisalu pisortani atorfeqartitaasut namminneq suliassaqarfigisaminni pissutsit pingaaruteqartut pillugit paassisutissanik eqqunngitsunik saqqummiussissanngillat.

Oqaaseqaatit piumasaqaatinik taakkuninnga eqqortitsisuugunik inatsimmik aallaavittut unioqqufitsisuussanngillat. Soorlu pisortani atorfeqartitaasup isor-nartorsiuinini suliffigisap iluani saqqummiunniaqqaassagaa pisortani oqartus-saasumi pisortaqtigii piumasaqaatigisinnaanngilaat.

Qitiusumik inissisimasut aalajangersimasut eqqarsaatigalugit oqartussaasup nammineq ilumini aalajangiiniarnerata sulisinnaassusiatalu mianerineqarnis-saat kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaanermik suli annertuneru-sumik killilersueqqinnermut aammattaaq tunngavilersuutaasinnaavoq.

Pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu malittarisassat Danmarkimi Justitsministereqarfiup ilitsersuusi-

aani sukumiinerusumik allaaserineqarput. Ministereqarfíup malittarisassanik paasinninna immikkoortumi tulliuttumi sukumiinerusumik iserfigaara.

3.2. Justitsministereqarfíup pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu ilitsersuusiaa

Pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu malittarisassat ilaatigut Justitsministereqarfíup pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu ilitsersuusiaani nr. 10062-mi, 28. oktober 2016-imeersumi allaaserineqarput, taaninalu tassaavoq qulequtaq taannaasoq pillugu Justitsministereqarfíup ilitsersuusiaanik (nr. 87-imik, 14. september 2006-imeersumik) oqaatsitigut paasiunimarsarlugu saqqummiussinerusoq.

Uanga paasinninna unaavoq ilitsersuusiaq taanna suliassaqarfímmi tessani i-natsiseqartitsinikkut atuuttunik eqqortumik allaaserinnittuusoq, aamma Kalaallit Nunaanni piffissami A-p oqaaseqaammik saqqummiussiffigaata nalaani. Taamaattumik ilitsersuusiamit tigulaakkat tulliuttuni ilannguppakka.

Justitsministereqarfíup pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu ilitsersuusiaanut siuleqummi inatsiseqartitsinikkut atuuttut tunuanni isiginiagassat arlallit allaaserineqarput:

“Pisortani atorfeqartitaasut ilisimasaminnik tamanut ammasumik oqallinnermi avit-seqateqartarerat tamat oqartussaaqataanerannut ingerlalluartumut aalajangiisusuusmik pingaaruteqarpoq.

Pisortani atorfeqartitaasut oqallinnermi peqataanerat atorfeqartunut ataasiakkaagin-naanngitsnunut pingaaruteqarpoq. Tamanna inuaqatigiinnut aamma taama pingaaruteqartigaaq, tessami pisortani atorfeqartitaasut – suliassaqarfígisamik iluini immikkut ilisimasaqarnertik misilittagaqarnertillu pissutigalugu – tamanut ammasumik oqallinnerup sulianut tunngasortaannik qaffassaaqataasinnaammata.” (Atorfeqarfímmi nutsigaavoq)

Oqaaseqaatip nammineq imminut sinnerluni oqartussaasorluunniit sinnerlugu saqqummiinneqarsimanerata sunniutaa ilitsersuusiami aamma allaaserineqarpoq:

“Pisortani atorfeqartitaasut Tunngaviusumik Inatsimmi kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneq pillugu aalajangersakkut illersugaapput. Tassa immaapoq tamat oqallinneranni imminut sinnerluni peqataasoqarsinnaasoq, nammim-

nerlu isummanik assigiinngitsunik saqqummiussisoqarsinnaasoq. Tamanna oqalu-serineqartunut nammineq suliassaqarfigisamut tunngasunut aamma atuuppoq. Tamatuma saniatigut tamanna aamma atuuppoq tamatumunnga peqatigitillugu allat sinnerlugit oqaaseqaateqartunut, soorlu sinniisunut, suliffimmi pissutsit pillugit i-sornartorsiuismik suleqatigiikkuutaat sinnerlugit oqaaseqaateqartunut.

Pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaaneranik illersuineq taamaallaat atuuppoq pisortani atorfeqartitaasutut imminut sinnerluni oqaaseqaateqarnermi.

Illua'tungaatigulli imaappoq oqartussaasoq sinnerlugu kia oqaaseqaateqarsinnaanera pillugu malittarisassanik pisortat suliffeqarfiutaanni pisortaqtigiiit aalajangersaasin-naasut. Oqaaseqaatit oqartussaasoq sinnerlugu saqqummiunneqartut imaat eqqar-saatigalugit tunaartarisassat pisortaqtiginnit aamma aalajangersarneqarsinnaapput.

Namminerli imminut sinnerluni oqaaseqaateqartoqarpat oqaaseqaateqaatiginiagaq saqqummiunniarlugu akuersisummik pissarsiarniartoqaaqqaassasoq pisortaqtigiiit piumasaqaatigisinnaanngilaat. Oqaaseqaatit nammineq imminut sinnerluni saqqum-miunneqarnerat pillugu pisortaqtigiiit ilisimatinneqassasut pisortaqtigiiit aamma piumasaqaatigisinnaanngilaat.

Oqaaseqaateqarneq oqartussaasup isumaatut innuttaasunit kukkunkkut paasineqar-sinnaappat nammineq imminut sinnerluni oqaaseqaateqarnerup erseqqissarneqar-nissaa eqqumafifigisariaqarpoq." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisortani oqartussaasup nammineq ilumini aalajangiiniarnerata sulisinnaassu-seqarneratalu mianerisariaqarnerat pisortani atorfeqartitaasut aalajangersima-sut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerannik immikkut kil-lissaliinermut oqaatigineqartutut tunngavilersuutaasinnaavoq. Suliassaqarfim-mi tassani malittarisassat ilitsersuusiami imatut eqikkarneqarput:

"Pisortani oqartussaasup nammineq ilumini aalajangiiniarneratalu sulisinnaassuse-qarneratalu mianerisariaqarneranik naliliissagaanni imaappoq qulequtaq pineqartoq pillugu oqaaseqaateqartoqartariaqanngitsoq, pingaartumillu makku pingaartillugit i-siginiarneqarsinnaapput:

- Oqaaseqaatigisaq pissutsinut nammineq suliassaqarfigisap iluaniittunut tunngasuua?
Tassani killissaliineq nammineq suliassaqarfigisap iluaniittut pillugit oqaase-qaati nuinnaq tunngasuovoq.

- Oqartussaasumi qanoq inissisimaneq, aalajangiiniarnermullu qanoq qanitsigisumik inissisimasoqarsimava?
Killissaliineq sulisunut qitiusumik inissisimasunuinnaq aalajangiiniarnermi peqataasimasunut atuukkajuppoq. Atorfekartitaasut naalakkersuunikku allaffisornermillu aqutsinikkut aalajangiisartunut ungassisumii inissisimasut taamaat-tumillu aalajangiiniarnermi namminneq peqataanngitsut peqataasimanngitsul- luunniit nalinginnaasutigut killilersuiffingeqarnavianngillat.
- Oqaaseqaatigisaq aalajangiineq sioqqullugu aalajangiinerulluunniit kingornati-gut saqqummiunneqarpa?
Oqaaseqaatigisaq aalajangiisoqarnera sioqqullugu imaluunniit aalajangiinermut peqatigitillugu tamanut saqqummiunneqartoq oqaaseqaatigisamit aalajangiineq kingoqquterujussuarlugu saqqummiunneqartumit oqartussaasup iluani aalaja- niiniarnermut annertunerusumik ajoquisisinnaavoq.
- Pisortani atorfekartitaasutut atugassiissut/nukissat suliffimmi siunissami pis-sutsinut, soorlu sipaarniuteqarnernut, annertuumik sunniuteqarsinnaasut pillugit oqaaseqaateqarnissamut annertunerusumik kiffaanngissuseqarnarpoq.” (Ator- feqarfimmi nutsigaavoq)

Pisortani sulisitsisup isornartorsiut tamanut saqqummiunneqannginnermini suliffiup iluani saqqummiunneqassasoq piumasaqaatigisinnaanngilaa. Ajor-nartorsiut taanna pillugu makku ilitsersuummi oqaatigineqarput:

“Pisortani oqartussaasoq isornartorsiutigiunnakkaminik taakku suliffiup iluani, soorlu pisortaqtigiinnut suliffimiliunniit sinniisumut, saqqummiuteqqaarnagittamanut ammasumik saqqummiussisinnaatitavaq. Pisunili arlalinni isornartorsiutigisap suliffiup iluani ingerlatseriaatsit aqqutigalugit saqqummiuteqqaarnissaa pissus-sissamisoortuusinnaallunilu isumatusaartumik iliuusaasinnaavoq, ilaatigut pissutsit isornartorsiukkat aaqqinneqarnissaannut periarfissaqartitsinissaq aamma suliffimmi pissutsit siunissami suleqatigiinnermut tunngasut eqqarsaatigalugit. Sulisitsisullu tamanna piumasaqaatitut saqqummiussinnaanngilaa.” (Atorfekarfimmi nutsigaavoq)

Pisortani oqartussaasoq pisortani atorfekartitaasut oqaaseqaateqarsinnaanerat pillugu aalajangersimasunik annertunerusunik piumasaqaateqarsinnaavoq. Tamanna ilitsersuummi imatut allaaserineqarpoq:

“Pisortani atorfekartitaasut – innuttaasutut allatulli – eqqisisimanermik ataqqinas-sutsimilliunniit innarliisunik oqaaseqaateqaqqussangillat. Oqaaseqaatit taamaattut pillasarmeq pillugu inatsimmi kapitali 27 tunngavigalugu pillarneqaataasussaapput [tamanna Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsisikkut aalajangersaavi-

gineqarpoq; uanga ilanngussara]. Ilaatigut pineqartut tassaapput pissutsit inummut allamut tunngalluinnartut pillugit paasissutissanik ingerlatitseqqilluni tunniussineq imaluunniit oqaaseqaatinik tunngavissaqanngitsumik pasilliikkut ajuallatsitsissutaasunik saqqummiussineq.

Suliffigisaq pillugu sorraatsorujussuarmik ilusilinnik aamma oqaaseqaateqartoqaqussaanngilaq. Tassa imaappoq suliffigisami pissutsit pillugit sakkortuumik isornartorsiuilluni oqaaseqaateqartoqarsinnaasoq, pissutsit taamaaliornissamut tunngavissaqartitsippata. Sorraatsorujussuarmilli ilusilinnik oqaaseqaateqartoqaqusaangilaq.

Tamakkua saniatigut nammineq suliassaqarfigisap iluani pissutsit pingaaruteqartut pillugit paasissutissanik erseqqissumik eqqunngitsunik saqqummiussisoqqaqusaangilaq.

Matuma erseqqissarneqarnissaa pingaartuuvoq, tassalu pisortaqatigiit pisortani atorfekartitaasunut kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaanermi killissaliisutnik ilitsersummi matumani allaaserineqarsimasut saniatigut killissaliisinnaanngitsut. Taamaalilluni atorfekartitaasup kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaanerani atorfekartitaasup taassumalu suliffiata ilumoorfigeqatigiittussaatitaanerat innersuussutigalugu annertunerusunik killissaliiniartoqarsinnaanngilaq.” (Atorfekarfimmi nutsigaavoq)

Pisortani oqartussaasut oqaaseqaatit inatsisinik unioqqutitsisuunngitsut kingunerisaannut pisuni aalajangersimasuni qisuarlarnissaminut periarfissaqarput, assersuutigalugu pisortaqtigiit nanertuutaasumik qisuarialtaannik taaneqartunik, soorlu soraarsitsinermik. Tamanna ilitsersuusiami imatut allaaserineqarpoq:

“Pisortani atorfekartitaasoq tunaartarisassat ilitsersummi matumani allaaserineqarsimasut tunngavigalugit oqaaseqaateqarpal oqaaseqaateqaatigineqartut inatsisinik unioqqutitsisuussanngillat. Tassa imaappoq oqaaseqaatigineqartut imminni soraarsitaanermik imaluunniit toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit pineqaatis-sinneqarnermik – soorlu atorfekartitaasup suliassaqarfianik allannguinermik imaluunniit atorfekartitaasup akissarsianut tapinik tunniussinermut atatillugu ilaatinne-qanngitsoorneranik – nassataqarsinnaanngitsut.

Pisoqarsinnaavorli oqaaseqaatit inatsisinik unioqqutitsisuunngitsut – soorlu suleqatigiinnermi ajornartorsiutinut tunngasut – kingunerisaat ima ilungersunartigisinnaal-lutik pisortaqtigiit pisortani atorfekartitaasumut qisuarialtaannik taaneqartunik atuisariaqalersillugit.

Pisortaqtigijit pisuni taamaattuni suleqatigiinnermi ajornartorsiutit annertuujussasut, ajornartorsiutit atorfeqartitaasup pingarnerusutigut pisuussutigissagai aamma suleqatigiinnermi ajornartorsiutit atorfeqartitaasumut akuliumunnginnerpaamik aaqqin-niarneqarsimassasut piumasaqaatit immikkut eqqumaffigissavaat. Pisortaqtigijit pissutsit taaneqartut uppernarsarsinnaanerlugit uppernarsaasersuinikkullu immikkut qularnaassuseqartuutitsinissap tamatumunnga atatillugu piumasaqaataanera tamatumunnga peqatigitillugu eqqumaffigissavaat. Pisortaqtigijit tamatuma saniatigut pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerata annertuumik mianerneqartussaanera eqqaamassavaat.

[...]" (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

4. Suliamik uanga naliliinera

4.1. Oqaaseqaatigisaq nammineq imminut sinnerluni saqqummiunneqarnersoq

Kommuneqarfik Sermersuup suliami pingaarnertut isumaatut paasisakka naliliininnut atatillugu allaaseraakka. Kommunip suliami tunngavilersutaanik sukumiisumik allaaserinninneq eqqarsaatigalugu suliap ingerlasimaneranik allaaserisaq innersuussutigaara.

Qulaani oqaatigineqartunit ertsertutut pisortani oqartussaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat taamaallaat illersugaavoq oqaaseqaat pineqartoq nammineq imminut sinnerluni saqqummiunneqarsimappat.

Kommuneqarfik Sermersuup paasinninntera unaavoq A-p oqaaseqaataanik atuartut isumaqassasut oqaaseqaat kommuni sinnerlugu saqqummiunneqarsi-masoq. Taamaalilluni Kommuneqarfik Sermersooq assuarinnissummini imatut allappoq:

"Piffissap suliffiusup iluani KNR-ip nittartagaatigut oqaaseqaateqarsimavutit, [...], tamatumalu allat qularnaalluinnartumik isumaqalersissinnaallugit suliannut ilaatal-lugu oqaaseqaateqarsimasutit." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Oqaaseqaammik atuartut oqaaseqaat kommunip isumaatut paasisinnaagaat sumik tunngaveqartoq Kommuneqarfik Sermersuup uannut oqaaseqaammini sukumiinerusumik nassuiarpaa. Kommunip paasinninnerminut ikorfartuutit ilaa-tigut oqaatigaa A Nuummi "amerlanersaasa ilisarisimaqtigiiiffigisaanni" suli-suusoq, taamaattumillu, uanga paasisattut, A-p sumi sulinera nalinginnaasumik ilisimaneqartoq. Kommunip manna naliliinermini aammattaaq ilannguppaa, tassalu A kommunimi ukiuni arfineq pingasuni sulisimasoq, kommunillu iluani

avataanilu suleqatigisartakkanut annertoorujussuarmik attuumassuteqarfefartoq.

Pisortani atorfefartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerannut aallaaviusoq tassaavoq pisortani atorfefartitaasut inuiaqatigiit ammasumik oqallinneranni innuttaasutut allatulli peqataasinnaasut. Taamatuttaaq pisortani atorfefartitaasup, nipangiussisussaatitaaneq pillugu malittarisassat isiginiarlugit, atorfefartitaanerminut tunngasut nassatarisaannik suliassaqarfik pillugu immikkut ilisimasaqarnimi malugeqqusinnaavaa. Taamaalilluni oqallissiatut ilanggussap tunuani suliamut immikkut ilisimasat ilaandersut atuartup ilaatigut nalilersinnaavaa.

Oqaaseqaat oqartussaasoq sinnerlugu saqqummiunneqartutut aatsaat kukkusumik paasineqarsinnaappat oqaaseqaat nammineq imminut sinnerluni saqqumiunneqartoq pisortani atorfefartitaasup erseqqissassavaa.

Folketingip Ombudsmandiata 1998-imi ukiumoortumik nalunaarutaani quppernerni 319-imi tulliinilu, pingaartumillu imm. 3-mi kiisalu 2006-imi ukiumoortumik nalunaarummi quppernerni 128-mi tulliinilu isummat tamatumunga atatillugu ilaatigut innersuussutigaakka.

Kommuneqarfik Sermersuup suliap ilaaniq taassuminnga paasinninera ilaler-sinnaanngilara.

Taamaalillunga piffissaq oqaaseqaatip tamanut saqqummiunneqarfia oqaaseqaatip kommuni sinnerlugu saqqummiunneqarsimasutut paasineqarsinnaaneranut qanoq ililluni sunniuteqarsinnaanersoq takujuminaatsitorujussuuara.

Uanga paasinninera unaavoq atuartut aalajangersimasut oqaaseqaatip Kommuneqarfik Sermersuumi atorfefartitaasumit allanneqarsimaneranik ilisimasqarsinnaanerisa imminni oqaaseqaatip kommuni sinnerlugu saqqummiunneqarsimasutut paasineqarsinnaanera nassatarinngikkaa.

Ataatsimut isiginnillunga isumaqarpunga oqaaseqaat imarisamisut imaqarluni oqaasertalersugaanermisullu oqaasertalersugaalluni A-p imminut sinnerluni saqqummiussimasaatut erseqqissumik isikkoqartoq, oqaaseqaatillu Kommuneqarfik Sermersooq sinnerlugu saqqummiunneqarsimasutut innutaasunit paasineqarsinnaaneranut tunngavissaasinnaasunik takusaqarsinnaanngilanga. Taamaattumik oqaaseqaat kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaa-neq pillugu malittarisassani pineqartunut ilaatinneqarpoq.

4.2. Oqaaseqaat pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaase-
qaateqarsinnaatitaanerat pillugu malittarisassanik eqqortitsisuunersoq

4.2.1. Takussutissiaq

Oqaaseqaat killilersuutinik pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerannut atuuttunik arlalinnik unioqqutitsisuunersoq kiisalu Kommuneqarfik Sermersooq killilersuutinik taakkuningga eqqortumik isummerfiginnissimanersoq matumani naliliivunga.

Siullertulli Kommuneqarfik Sermersup suliap inatsiseqartitsinikkut sinaakkutaanik pingarnerusutigut paasinninnera pillugu arlalinnik oqaaseqaateqarpunga (imm. 4.2.2-mi).

Tamatuma kingornatigut pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaaneranni killilersuutit pineqartut suliamut attuumassuteqartut sukumiinerusumik isummerfigaakka:

- A kommunimi inississimanini pissutigalugu oqaaseqaateqarnissaminut tunuarsimaartariaqarsimagaluarersoq (imm. 4.2.3-mi)
- A-p isornartorsiuinini kommunip iluani saqqummiutissagaa kommunip piumasaqaatigisinnaaneraa (imm. 4.2.4-mi)
- Oqaaseqaatit sorraatsorujussuarmik ilusiligaanersut (imm. 4.2.5-im).

Tamatuma kingornatigut eqikkaavunga uanga paasinninnera unaanersoq oqaaseqaat inatsisinik unioqqutitsisuunngitsoq (imm. 4.2.6-im).

Oqaaseqaatip sunniutitut kingunerisinnaasai tamatuma kingornatigut naggasiutitut isummerfigaakka (imm. 4.3-mi).

4.2.2 Kommuneqarfik Sermersup suliap inatsiseqartitsinikkut sinaakkutaanik pingarnerusutigut paasinninnera

A-p oqaaseqaataa oqaatigineqartutut kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassanit illersugaavoq. Tassa ilaatigut imaappoq A-p sulisitsisuata, Kommuneqarfik Sermersup, oqaaseqaateqarsimanera immini kisiat pissutigalugu assuarisinnaagaa, oqaaseqaataa killissaliissutinik erseqqissunik pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerannut atuuttunik unioqqutitsisuuppat. Tamatumunnga atatillugu matuma tikkuarnissaa pingaartuuvoq, tassalu kommuni tamatumunnga atatil-

lugu isiginagiagassanik allanik ilanggussinissaminut periarfissaqanngitsoq. Kil-lilersuuit erseqqissut taakku oqaatigineqartutut Justitsministereqarfip pisor-tani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu ilitsersuusiaanit erserput.

Tamatumunnga uiggiullugu oqaatigaara Kommuneqarfik Sermersuup uannut oqaaseqaataa imatut paasigiga, tassalu A-p oqaaseqaataata ima pissuseqartoq taassuminnga nammineq imminut sinnerluni saqqummiussinnaatitaanani. O-qaaseqaat aammattaaq isumaqalersitsivoq kommunip suliamik paasinninnerata A-p oqaaseqaataata “pissutsinik ajornartorsiutaasinaasunik ilusilorsorluagaa-sumik tikkuaannginera”-rata ajornartorsiutaaneranik tunngaveqartoq. Taamaalilluni kommuni uannut oqaaseqaammini ilaatigut imatut allappoq:

“[Isornartorsiutit aalajangersimasut ingerlatsiviup iluani saqqummiunneqartarnisaannik kommunip piumasagaataanut [uanga ilanggussara] Inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq “God adfærd i det offentlige”-mi 2007-imeersumiippoq, taannalu Kommuneqarfik Sermersuup tigulaariffigisimavaa, intranetsikkullu Sermeeqqakkut tamanut saqqummiullugu, “Ytringsfrihed for offentligt ansatte”-mik qulequtserlugu. Kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneq, nipangiussisussatitaaneq isornartorsiutinillu saqqummiussineq pillugit kommunip tunaartarisassai tassani al-laaserineqarput, imaattunillu allassimasoqarpoq: “[...] Aalajangiernik ataqqinninerup suliffimmut ilumoorfinginninnerinnaannginera aammali pissutsinik isornartunik ilusilorsorluagaasumik tikkuaasarnerup suliffimmut ilumoorfinginninnerunera pisortat sulisullu eqqumafaffigisariaqarpaat.

[...]

Taamaalillutik MIA-mi [Meeqqanik, Ilaqtariinnik Atuarfennillu Ingerlatsivimmi, uanga ilanggussara] pisortaqatigiit kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneq assortunngilaat, tikkuarluguli oqaatigalugu pisumi matumani A-p “pissutsinik isornarsinnaasunik ilusilorsorluagaasumik tikkuaannginera” pineqartoq. [...]” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Suliami A-p kiffaanngissuseqarluni oqaaseqarsinnaatitaaneranik kommunip assortuinnginneranik, isornartorsiuneratali ilusilorsorluagaannginneranik tikkuaaginnarneranik Kommuneqarfik Sermersuup oqarnera paatsungassutigara. Oqaatigaara tunaartarisassani oqaasertaliineq oqaaseqaat “pissutsinik isori-sariaqarsinnaasunik tikkuaaneq ilusilorsorluagaassasoq” oqaaseqaatip sorraas-susia pillugu kommunip uannut oqaaseqaataani aamma ilaasoq.

Aammattaaq oqaatigaara oqaasertaliineq pineqartoq – kommunip oqaase-qammi aamma oqaatigisaatut – ilitsersuusiamit “God adfærd i det offentlige”-meersuusooq, taannalu Danmarkimi Personalestyrelsemít, KL-imit aamma “Danske Regioner”-mit 2007-imi saqqummersinneqarpoq. Oqaasertaliinerli taanna Justitsministereqarfíup pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu ilitsersuusiaani imm. 11-mi aammattaaq ilaavoq. Ilitsersuusianili taakkunani marlunni immikkoortoq oqaasertaliinerup taassuma ilaaffia pisortani atorfeqartitaasut kiffanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaaneranni killiliissutinut tunngasuunngilaq, suliffeqarfiilli ataasiakkaat iluanni oqallinnermut ammasuunermullu tunngasuulluni.

Kommunimi sulisut tamanut ammasunik isornartorsiuissagunik taamaallaat i-lusilfersorluagaasumik taamaaliorssinnaasut Kommuneqarfík Sermersuup pi-umasaqaateqarsinnaanera pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu malittarisassani atuuttuni aamma tunngavissalerneqanngilaq. Pisortanilu atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerannik paasinninneq taanna Kommuneqarfík Sermersuup suliamik suliarinninnerani qanoq ililluni atorneqarsinnaanersoq aamma assut paasiuminaatsippara.

Tamanna tunngavigalugu isumaqarpunga Kommuneqarfík Sermersuup uannut oqaaseqaataanik ilusiliinerup manna ilungersunartumik nalorninarsisikkaa, tassalu kommunip suliaq suliamut inatsiseqartitsinikkut sinaakkutaasoq, matumanii killissaliissut suut pisortani atorfeqartitaasut kiffanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerannut atuunnerat ilanngullugu eqqarsaatigalugu, ilumut eqqortumik paasillugu suliarisimaneraa.

Oqaaseqaatip killilersuutit taakku eqqortinnerai tulliuttuni sukumiinerusumik isummerfigaara.

4.2.3. A-p Kommuneqarfík Sermersuumi inissisimanera aamma kommunip i-lumini aalajangiiniarnerata sulisinnaassusiatalu mianerineqarnissaat
Justitsministereqarfíup pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu ilitsersuusiaanit ersetutut pisortani oqartussaasut iluminni aalajangiiniarnerisa sulisinnaassuseqarnerisalu mianeri-neqarnissaat sulisut pisuni immikkut ittuni oqaaseqaateqarnissaminut tunuarsimaarnissaannik nassataqqarsinnaasoq.

Killilersuut taanna sulisup nammineq suliassaqarfisami iluanut tunngasut pillugit oqaaseqaateqarnerani taamaallaat atuuppoq. Killilersuut taanna sulisut qitiutsut inissisimasunut aalajangiiniarnermi ilaasimasunut taamaallaat aammattaaq atuuppoq.

Imatut paasivara A-p Kommuneqarfik Sermersumi inissisimanera kommunip suliamik naliliivigininnerannut sunniuteqarsimasoq. Taamaalluni assuarin-nissummit erserpoq Kommuneqarfik Sermersuup oqaatigigaa A-p oqaaseqaa-taa imaattoq:

“[...] Naalakkersuisoqarfik suleqatitta qaninnerpaat ilaat isertuarnak isornartorsior-lugu. Sulisup ilittut inissisimasup Naalakkersuisoqarfimmik tamanut ammasumik i-sornartorsiuinera akuerineqarsinnaanngilaq. Pingaartumillu suliamut atasumik, o-qallittarfimmilu tamanut ammasumi taamaaliorerit.” (Atorfefqarfimmi nutsigaa-vooq)

Isuma taanna Kommuneqarfik Sermersuup uannut oqaaseqaammini itisilerpaa. Kommuni imatut paasivara KNI-p allaaserisaa A-p oqaaseqaateqarfisaa pis-sutsinut kommunip pisinnaatitaanerani ilaanngitsunut tunngasuusoq. Kommuni-ili imatut aamma paasivara A oqaaseqaammi Atuarfik Samuel Kleinschmidtmut innersuussinini pissutigalugu nammineq suliassaqarfisani i-lanngukkaa, tassami atuarfinnut atuarfillu pisortaannut tunngasut pillugit suli-assaqarfimmi pisortatut kommunip atuarfii pillugit aalajangiiniarneri ataatsi-mut peqataasarami.

Kiisalu A-p kommunimi inissisimanera pillugu Kommuneqarfik Sermersuup makku oqaatigai:

“A atuarfinni ilinniartitsisutut aamma Kommuneqarfik Sermersumi Atuarfinnik I-ngerlatsivimmi atuarfinnut siunnersortitut sivisuumik atorfefqartitaasimavoq, Nuum-mi inissismalluni, kingullermullu taaneqartumut atatillugu atorfinitssinneqarnera pillugu allakkani allassimavoq malittarisassat tjenestemandinut atuuttut aalajanger-sakkallu atorfimmut tassunga immikkut atuuttut malitassaralugit. Atorfinitssineq pillugu allakkat 14. marts 2014-imeersut **ilanngussarlu 5** takoqqikkit. Atorfia suli-aalu pillugit allaaserisami “Atuarfinnut immikkoortortaqarfimmi sulisut makku su-liassaraat”-mik qulequttap ataani pineqartup akisussaaffia pillugu imaattunik allas-simasoqarpoq:

- Atuarfinnut immikkoortortaqarfip suleqatigisartagai suleqatigalugit *nunami tamarmi najukkamilu naalakkersuinikkut anguniakkat eqqortissallugit* [Allaq-qaarneqarnerani quppernerup ataani nassuiaasiussaq: Uanga erseqqissaanera.]

- Suliat suliassallu tamaasa pimoorullugit, suliamut attuumassuteqartumik suku-miisumillu suliariSSallugit.
- Ataatsimut pisinnaatitaanerit ingerlaavartumik iluarsartuitissallugit.
- Atuarfiup suliassaqrifiata ataatsit arlallilluunniit iluanni immikkut ilisimasas-sanik pissarsissalluni taakkulu aserfallatsaalissallugit.

Allaaserisami oqaaseqaatigisaminut tunngasuni aalajangiiniarnermi peqataasiman-ngikkaluartoq suliassaqrfigisaanit erseroq *atuarfinnut immikkoortortaqarfip su-leqatigisartagai suleqatigalugit nunami tamarmi najukkamilu naalakkersuinikkut a-nnguniakkat eqqortissagai [...]*. Pisortaqtigiiit paasinninnerat unaavoq oqaaseqaatigi-sai kommunimi atorfecqartitaaneranut ataqtigiiissinneqarsinnaanngitsut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmik suleqateqarneq eqqarsaatigalugu inissisimanera qitiusumiippat, oqaaseqaatip tamat oqallitarfianni KNR-ip nittartagaatut Facebookitulli ittuni saqqummiunneqarsima-nera pingaartumik eqqarsaatigalugu.

Atorfip suliassallu allaaserineqarneranni siusinnerusukkut taaneqartumi suleqatigi-sartakkat pillugit imaattunik allassimasoqarpoq:

“Avataani suleqatigisartakkat oqartussaasullu allat, suleqatigiiffit suliniaqatigiiffiilu. (...)

Siunnersortit suleqatigisartagaat allat tassaapput atuarfeqarfip pisortaa, pisortap tullia, atuarfifit pisortaat [allaqqaarneqarnerani quppernerup ataani nassuaasiussaq: Uanga erseqqissaanera], suliassaqrifimmi suleqatigisat (MISI [Meeqqanut Inuusut-tunullu Siunnersuisoqarfik; uanga ilanngussara], atuarfinni aqutissiuusut, Inerisa-vik) atuarfeqarfimmut tunngasut iluani.”

Atuarfiup pisortaa B-p (B-p) oqaaseqaateqarnermigut A akerlilerpaa, Atuarfik Sa-muel Kleinschmidt illorsorlugu. Naak A-p oqaaseqaataata oqaaseqaatip saqqum-miunneqareernerani B-p A-llu suleqatigiinneranni ajornartorsiutinik kinguneqan-gikkaluartoq atuarfinnut siunnersortip ASK-imik taassumalu pisortaani “oqaatsit atorlugit saassussinera” pisortaqtigiiit akuerisinnaanngilaat.” (Atorfecqarfimmni nutsigaavoq)

Kommuneqarfik Sermersuup suliap ilaanik taassuminnga paasinninnera isu-maqatiginngilara. Taamaalillunga isumaqarpunga assuarinnineq A-p kom-munimi inissisimanerata taassuma kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsin-naatitaaneranut qanoq sunniuteqarneranik kukkusumik takutitsisuusoq, taama-tuttaarlu A-p inissisimanerata suliamut sunniutaanik kommunip naliliinera aamma ilalersinnaanagu.

Taamaalilluni uanga paasinninnersa unaavoq A-p assuarineqarnera immini immatut paasisariaqartoq Kommuneqarfik Sermersooq isumaqartoq A kommunip Ilanniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmik suleqateqarnerani qitiusumik inissisimanini pissutigalugu Naalakkersuisoqarfik pillugu isornartorsiuilluni oqaaseqaammik inuinartut saqqummiussinissamut ataatsimut tunuarsimaartariaqartoq.

Uanga paasinninnersa unaavoq una qularnaateqanngitsoq, tassalu A Kommuneqarfik Sermersuumi atuarfinnut siunnersortitut taamatut ataatsimut pisus-saaffiligaanngitsoq.

Taamaattumik isumaqarpunga assuarinninneq taamaalilluni malittarisassanik A-p Kommuneqarfik Sermersuumi atuarfinnut siunnersortitut kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneranut ataatsimut atuuttunik kukkusoru-jussuarmik takutitsisuusoq.

A kommunip aalajangiiniarnera sulisinnaassuseqarneralu eqqarsaatigalugit o-qaaaseqaammik pineqartumik saqqummiussisimassanngikkaluartoq Kommuneqarfik Sermersup oqarnera oqaatigineqartutut aamma isumaqatiginngilara.

Taamaalilluni A-p oqaaseqaataa siullertut pissutsimut Kommuneqarfik Sermersup oqaatigisaanik uanga paasinninnittut taassuma suliassaqarfiata ava-taaniittumut tunngasuuvooq – tassalu atuarfiit sorliit Danmarkimi atuartitsiner-mut ministerip takusanerai. Oqaaseqaatilli pisortani atorfeqartitaasup nammimeq suliassaqarfianut tunngasut kisiisa eqqarsaatigalugit pisortani atorfeqarti-taasoq oqartussaasup aalajangiiniarnera sulisinnaassuseqarneralu mianeriniar-lugit oqaaseqaateqarnissamut tunuarsimaassasoq pisortani oqartussaasup piu-masaqaatigisinnavaa. Taamaattumik uanga paasinninnersa unaavoq oqaase-qaatip ilaa taanna pissutsinut A-p oqaaseqaateqarfingissallugit tunuarsimaarf-igisariaqagaanut tunngasuunngitsoq.

Aappaattut A-p oqaaseqaammini Kommuneqarfik Sermersuumi atuarfinni ataatsimut pissutsit innersuussutigai. Tamanna imatut paasivara taanna A-p nammineq suliassaqarfigisaanut tunngasuusoq. Oqaaseqaatilli ilaa taanna kommunip tungaanit aalajangiinermut immikkut ittumut attuumassuteqanngilaq. Taamaattumik kommunip aalajangiiniarnerata sulisinnaassuseqarneratalu ilai sorliit oqaaseqaatip ilaanit tassannga sunnerneqarsinnaassanersut ataatsimut isiginnillunga takujuminaatsittorujussuuara.

Suliaq Folketingip Ombudsmandiata 1987-imi ukiumoortumik nalunaarutaani quppernerni 237 tulliinilu issuarneqartoq tamatumunnga atatillugu innersuus-sutigaara, tassanngalu ilaatigut makku erserput:

“[...] pisortani atorfeqartitaasup kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaa-nerani killilersuutit akuerineqassappata immikkut oqimaassuseqartunik tunngaviler-suisoqarnissaa piumasaqaataasoq, ilaatigullu tunngavilersuutit taakku sulisut qitiu-sutut inisisimasut aalajangiinerup assortuussutaasup pilernerani peqataasut peqa-taasimasulluunniit kisiisa eqqarsaatigalugit piugajuttassasut.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Oqaaseqaatip imarisaa tunngavigalugu ataatsimut isiginnillunga paasinninnera erseqqissoq unaavoq suliaq taanna imatut immikkut ittuunngitsoq, tassalu A Kommuneqarfik Sermersumi inisisimanini pissutigalugu kommunip aalaja-angiiniarnera sulisinnaassuseqarneralunniit mianeriniarlugit oqaaseqaateqarnis-samut tunuarsimaarnissamut pisussaaffeqartoq.

Tamatumunnga atatillugu isummat tassunga assingusut oqaaseqaammi 2014-imi ukiumoortumik nalunaarutinni immikkoortutut 5.9-tut ilanngunne-qartumi, pingartumillu oqaaseqaammi imm. 3.2-mi, saqqummiussakka inner-suussutigaakka.

4.2.4. Kommuneqarfik Sermersup isornartorsiutit kommunip iluani saqqum-miunneqartarnissaannik piumasaqaataa

Justitsministereqarfiup pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik o-qaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu ilitsersuusiaanit ersetutut sulisup isor-nartorsiummik tamanut ammasumik saqqummiussinnginnermini suliffigisami iluani saqqummiusseqqaartarnissa pisortani sulisitsisup piumasaqaatigis-in-naanngilaa.

Pisortanili sulisitsisup sulisup isornartorsiummik soorlu tusagassiuitigut saq-qummiussinnginnermini suliffigisami iluani saqqummiusseqqaartarnissa neriuutigalugu oqaatiginnissaanut akornutissaqanngilaq. Folketingip Om-budsmandiata 1995-imi ukiumoortumik nalunaarummini quppernerni 432 tul-liinilu tamanna pillugu allaaserinninnera imaattoq innersuussutigaara:

“Atorfeqartitaasut oqartussaasumik pitsaasumik eqkartuisarnissaannik aamma ator-feqartitaasut isornartorsiutiminnik saqqummiussinermut suliffiup iluani periaatsink atuisarnissaannik taamaattumillu isornartorsiutiminnik tamanut ammasumik saq-qummiussannginnissaannik pisortat suliffiutaanni pisortaqaatigiit kissaateqarner-

5. Suliat nalinginnaasumik soqutiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

minnik naatsorsuutiginninnerminnilluunniit ataatsimut oqaatiginninnerisa oqaase-qaaateqarnissannut pissutissaqalersissinnaanngilaannga.

Isumaqpungali pisortaqatigiit naatsorsuutigisaat kissaatigisaalluunniit kiffaan-ngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaanermik inatsiseqartitsinikkut killiliissutit paasineqarsinnaajunnaarlugit oqaasertalersorneqartariaqartut:

Taamaalilluni pisortani atorfeqartitaasoq oqartussaasup pitsaanngitsumik eqqartor-nissaanut aallaavittut pisinnaatitaavoq, taamaaliornermigut ilumoorfinginnittussaati-taanini sumiginnanngikkuniuk.

[...]

Pisortani atorfeqartitaasoq isornartorsiugassaqaruni isorisaminik suliffiup iluani periaatsinik tassunga atugassanik (pisortaqatigeeqarnermik/suleqatigiinnermi ataatsimiititaliaqarnermik/simniisoqarnermik) atueeqqaanngikkaluarlumi tamanut ammasumik saqqummiussinissaminut pisinnaatitaavoq.

Isorisassaqaraanni isorisaniq (aaqqiagiinngissutinillu) suliffiup iluani periaatsit kommunip kaammattuutiginiarpagit pisortani atorfeqartitaasup kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaanerata manna taamaalilluni nassataraa, tassalu kom-munip kaammattuuteqarnerminut peqatigitillugu atorfeqartitaasunut erseqqissassaga-isorisamik tamanut ammasumik saqqummiussinissamik atuerusunneq kaam-mattuummit taamaattumit killilersorneqanngitsoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommuneqarfik Sermersoorli assuarinninnermini A-mut ilaatigut imatut al-lappoq:

“Atuarfitta ilaat pillugu tamanut ammasumik oqaaseqaateqarnerit atuarfiullu pitsaassuseqarnera pillugu oqalliserinninnerit akuerineqarsinnaanngilaq. Suliaq taman-na kommunip nammineq iluani pisariaqarpoq. Atuarfimmi sulisut tamanna immin-nik suliaminnillu tamanut ammasumik isornartorsiunertut pissutissaqarluarlutik paasisinnaavaat.

Atuarfitta pitsaassuseqartinneqarnerat oqallisigineqassasoq ingerlatsiviup kissaati-gippagu oqallinneq uagut aqussavarput, kiisalu oqallifimmik, ilusianik aamma pif-fissamik/sumiiffimmik toqqaanitsinni silatusaarluta pissalluta.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Isuma taanna Kommuneqarfik Sermersuup uannut oqaaseqaammini itisilerpaa. Kommunip ilaatigut makku oqaatigai:

“Kalaallit Nunaanni pisortani atorfeqartitaasutut inuiaqatigiinni inuttaasutut allatulli kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaasoqarpoq. Tamanna Tunngaviusumik Inatsimmi § 77-ikkut qulakkeerneqarpoq:

“Kinaluunniit eqqarsaatini naqitatigut, allakkatigut oqalunnermigulluunniit tamanut saqqummiunissaannut pisinnaatitaavoq, taamaattorli eqqartuussivinnut akisussaaf- feqarluni. Saqqummiunniakkanik misissuilluni killiliisarneq allatullu kikkulluunniit isumaannik saqqummiussisitsinnaveersarnerit qaquguluunniit atulerseqqinnejanganisaannassapput.”

Tassa imaappoq innuttaasut tamarmik – aamma pisortani atorfeqartitaasut – suulluunniit oqaatigisinhaagaat – *taamaaliornissamut akuereqeqqaanngikkaluarlutik* [Allaqqaarneqarnerani quppernerup ataani nassuaasiussaq: Uanga erseqqissaanera]. Taamatuttaaq oqaaseqaateqarniarneq akornuserneqassanngilaq. Kiffaanngissuseqarlunili oqaaseqaateqarsinnaatitaaneq aamma isumaqarpoq oqaaseqaatigisatit illit nammineq akisussaaffigissagtit. [...]

Taamaallutik MIA-mi [Meeqqanik, Ilaqutariinnik Atuarfennillu Ingerlatsivimmi, uanga ilanngussara] pisortaqtigii kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneq assortunngilaat, tikkuarluguli oqaatigalugu pisumi matumani A-p “pissutsinik isornarsinnaasunik ilusilersorluagaasumik tikkuanera” pineqanngitsoq. Pisortaqtigii naliliinerat unaavoq manna akuerineqarsinnaanngitsoq, tassalu A-p atuarfiup pisortaanit suliassaqarfullu pisortaanut siunnersortitut ilitsersuisutullu atuarfimmik siunnersussallugu akisussaaffigisaminik oqallittarfimmi tamanut ammasumik taama isertuanngitsigisumik isornartorsiuinera. Pisortaqtigii manna akuerineqarsinnaanngitsutut isigaat, tassalu A-p oqaaseqaatiminii Atuarfik Samuel Kleinschmidtik nikassaanera, tamannalu pissutigalugu siunnersuinermi ilitsersuinermilu tatigineqarneq pilersikkuminaatsorujussuanngortikkaa. Pisortaqtigii naliliippu suliffimmi pissuserissaarnermi manna aamma ilaasoq, tassalu isornartorsiuineq ingerlatsiviup atuarfinnut immikkoortortaqarfianut atuarfennilu pisortaqtigiiinnut sammitinneqas-sasoq, isornartorsiuinermi atuarfiup angusai pitsaanngitsut atuarfiulluunniit kusa-naallisimanera pineqarpata. Taamaattumik suliassaqarfiup pisortaata paasinninnea unaavoq siuliani taaneqartut qanoq iliorluni pitsaanerulersinneqarsinnaanerat pillugu atuarfiup pisortaanik oqaloqateqalerneq ileqqorissaarnerusoq, inuit attaveqaatigitiitarfii nittartakkallu assigiinngitsut aqqutiginagit.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Kommuneqarfik Sermersuup oqaaseqaataa pingaernerusutigut imatut paasivara kommunip paasinninnea unaasoq A-p kommunimi inissisimanerata aamma oqaaseqaatip imaata sorraassusiata manna nassatarigaa, tassalu Atuarfik Samuel Kleinschmidtik pitsaassuseqarnera pillugu apeqqut kommunip iluani saqqummiussimasariaqaraluaraa, imaannngitsoq pisimasutut KNR-ip nittarta-gaani oqaaseqaat aqqutigalugu. A-p kommunimi inissisimanerata sunniutaa o-

5. Suliat nalinginnaasumik soqtiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat

qaaseqaatinni imm. 4.2.3-mi sukumiinerusumik isummerfigaara, oqaaseqaatil-lu sorraassusia pillugu apeqqut immikkoortumi 4.2.5-imi allaaseralugu.

Kommuneqarfik Sermersoorli qulaani oqaaseqaatimini A isornartorsiuummi-nik kommunip iluani saqqummiussinissaminut pisussaaffeqartoq imaluunniit kommunip paasinninera unaaginnarnersoq tamanna naleqqunnerpaasimassa-galuartoq isumaqarnersoq paasilluarsinnaanngilara. Uangali paasinninera u-naavoq A-mik assuarinninneq immini imatut paasineqassasoq, tassalu kom-munip A nalunaarfigigaa kommunip atuarfii pillugit tamanut ammasumik a-taatsimut oqaaseqaateqassanngitsoq. Tamanna kommunip suliamut atatillugu oqaloqatiginninneq A-p assuarineqarnera sioqqullugu pisoq pillugu imaqaarni-llaanit ikorfartorneqarpooq.

Uanga erseqqisumik paasinninera unaavoq pisortani atorfeqartitaasut kif-faanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu malittarisassatigut aalajangersarneqartoq kommuni A-mut taamatut piumasaqaateqarsinnaanngit-soq.

Taamaattumik isumaqarpunga Kommuneqarfik Sermersuup assuarinninnermi malittarisassanik A-p kommunimi atuarfinnut siunnersortitut kiffaanngissuse-qarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneranut ataatsimut atuuttunik kukkusorujus-suarmik paasinninneq taamaalluni takutikkaa.

4.2.5. Oqaaseqaatip sorraassusia

Justitsministereqarfiup pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik o-qaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu ilitsersuusiaani oqaatigineqarpooq atorfe-qartitaasut suliffimmi pissutsit pillugit sorraappallaanngitsunik oqaaseqaate-qartassasut pisortani sulisitsisup piumasaqaatigisinnaagaa.

Kommuneqarfik Sermersuup assuarinnissummi oqaatigaa A-p oqaaseqaataa “mitallerpalaartorujussusoq quiassuarpalaartorujussuullunilu”. Taamaattu-millu A-p kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaanerminut killissa-rititaasut qaangersimagai kommuni isumaqartoq assuarinnissummit erseqqis-sumik ersinngilaq.

Isuma taanna Kommuneqarfik Sermersuup uannut oqaaseqaammini itisilerpaa, tamatumunngalu atatillugu ilaatigut makku oqaatigalugit:

“Akissummi siuliani oqaatigineqartutut A-p kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaataanera MIA-mi pisortaqatigiit assortunngilaat, tikkuarluguli oqaatigalugu pisumi matumani A-p “pissutsinik isornarsinnaasunik ilusilersorluagaasumik tikkuaannnginnnera” pineqartoq. Oqaaseqaat tamatuma saniatigut mitallerpalaartuuvoq quiassuarpalaartuullunilu, tassa nunami taaguutit taakku nalinginnaasuunngiffianni, taamaattumillu oqariartuutaasoq allamut sangusoortinnejarsinnaalluni. Taamaalilutik pisortaqatigit aamma tamanna pissutigalugu naliliippu A-p oqaaseqaatai pisutissaqanngitsumik sorraatsumik saqqummertut.

Siunnersorti, nuna tamakkerlugu qitiusumik Namminersorlutik Oqartussani NVL-imi [Nordisk Voksen Laering: uanga ilanngussara] ataqatigiissaarisoq Cand. Mag. Kistâra Motzfeldt Vahl qallunaat kalaallillu quianartunik assigiinngitsumik paasinittaaseqarnerat allaaserisamini ”Overgangsvejledning”-ingimik queleqtsikkamini Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu ilinniartut siunnersortaannut saqqummiussivoq:

”Kalaaliulluni Danmarkimut tikikkaanni quiasaariaaseq allaanerusoq tikinneqartarpoq. Qallunaat quiasaeriaasianni tusangiasaarneq mitakujunnerlu akuusorujus-suupput. Kalaallit ilaannut paatsoornarsinnaasarpooq, soorlu aamma kalaallit illarumatunerujussuat qallunaat ilaannut aamma paatsoortitsartoq. Taamaattumik quiasaariaatsit assigiinngissuseqarnerat maluginiagassaasarpooq, taamaannerani aamma illua’tungerisap quiasaariaasiata qanoq issusia paasiniaatigalugu.” [...]” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Imm. 4.2.2-mi qulaani oqaatigineqartutut pisortani atorfekartitaasut nammineq imminnut sinnerlutik oqaaseqaateqarunik “ilusilersorluagaasumik saqqummiussissasut” pisortani sulisitsisup piumasaqaatigisinnaanngilaa. Aallaqqaasii-nermi oqaatigineqartutut oqaaseqaat sorraatsuunersoq naliliinermi apeqqutaa-ginnarpooq oqaaseqaat sorraatsumik ilusiligaanersoq.

Oqaaseqaat qaqugukkut sorraatsorujussuunersoq apeqqummik killiliiniarneq Folketingip Ombudsmandiata periaasiani immikkut pisimavoq. Suliami Folketingip Ombudsmandiata 2006-imi ukiumoortumik nalunaarutaani issuar-neqartumi Ombudsmandi pisortani atorfekartitaasut mitallernermik quiassu-nermillu atuinissaminut periarfissaat pillugu ilaatigut imatut allappoq:

”Nalinginnaasumik ilimagineqarpoq pisortani atorfekartitaasoq nammineq suliffigisamini iluani pissutsinik tamanut ammasunik isornartorsiuisoq iliuutsimik sorraap-pallaartumik atueqqusaanngitsoq. Imaanngilarli pisortani atorfekartitaasoq mitallernermik quiassuernermilluunniit atuinissaminut mattussaasoq. Indenrigsministere-qarfiup Farum Kommunemi sulisoq kommunimi pissutsit pillugit oqalugiareerluni mianersoqquneqartoq pillugu oqaaseqaataa 26. februar 1997-imeersoq tamatumunga atatillugu innersuussutigaara. Oqalugiaat taanna kejserip atisartaavi pillugit H.

C. Andersenip oqaluttualiaa tunngavigalugu suliarineqarsimavoq, taamanilu kommunimi borgmesteriusoq atorfilitallu qitiutsutut nuimanerusut pillugit isornartorsiu-terpassuarnik quiassuaataasunik mitalliutaasunillu imaqarluni. Oqalugiaalli taanna pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaaneran- nut killissarititaasunik qaangiinngilaq, taamaattumillu mianersoqqussut Indenrigsministereqarfiiup inatsisinik unioqqutitsisuusutut isigaa, tak. Indenrigsmi-nistereqarfiiup kommunimi pissutsit pillugit aalajangiinerini oqaaseqaataanilu 1997-imeersuni quppernerit 18 tullialu. Ilimagisariaqarpoq (A)-p saqqummiussaani mitallernermik quiassuarnermillu atuineq pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissu-seqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu malittarisassanik unioqqutitsine-runngitsoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Suliami 2016-37-mi Folketingip Ombudsmandiata nittartagaani atuarneqar-sinnaasumi Ombudsmandi isumaqarpoq ilinniarnertuunngorniarfimmi ilinni-artitsisoq Folketingip aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaanut e-mailimi atu-arfiup pisortaqtigiviivik isornartorsiuinissaminut pisinnaatitaasimasoq. Taas-suma atuarfik e-mailimi tassani “umiarsuaq kiviartortoq”-mik aamma taavaa. Folketingip Ombudsmandia suliaq taanna pillugu oqaaseqaammini ilaatigut i-matut allappoq:

“Tamatumunnga atatillugu oqaatigaara uanga paasinninera unaasoq pisortani ator-feqartitaasut nammineq suliffimminni suliassaqarfimminniluunniit pissutsit pillugit oqallinnermi peqataanissaminut periarfissaqarnerisa manna aamma nassatarigaat, tassalu taakku – innuttaasunut allanut naligitaitallutik – soorlu sakkortuumik assortu-erpalaartumillu oqaaseqaateqarsinnaasariaqartut, oqaaseqaatimik erseqqissumik eq-qunngitsuunnginnissaat sorraappallaannginnissaalluunniit isumagiinnarunikk.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Folketingip Ombudsmandia tamanna tunngavigalugu isumaqarpoq ilinniarn- nertuungorniarfimmi ilinniartitsisup e-mailia killissarititaasut pisortani sulisit-sisup atorfeqartitaminit akuerisariaqagaasa iluanniinera erseqqittoq.

Folketingip Ombudsmandiata oqaaseqaatip qaqugukkut sorraappallaarneranut killissarititaasunik paasinninera ilalerpara. Ataatsimut isiginnillunga taman-na tunngavigalugu paasinninera unaavoq A-p oqaaseqaataa – imarisamigut oqaasertaligaanermigulluunniit – ima sorraatsiginngitsoq Kommuneqarfik Sermersumi atuarfinnut siunnersortitut kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaate-qarsinnaatitaanerminut killissarititaasunik qaangiisimalluni.

Taamaalillunga qallunaatut oqaatsinik ironimik aamma sarkasmemik atuineq immini oqaaseqaat sorraappallaarnersoq inatsiseqartitsinikkut naliliinermi Ka-

laallit Nunaanni pissutsit immikkut ittut sunniuteqartut, taamaalillutillu pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaaneran-nut killissarititaasut avataanniittut Kommuneqarfik Sermersuup isumaqarnera ilalersinnaanngilara.

4.2.6. Oqaaseqaatip inatsisinik unioqqutitsisuunnginnera pillugu eqikkaaneq A-p oqaaseqaammik saqqummiussinerata ajornartorsiutaaneranik Kommuneqarfik Sermersuup paasinninnera ilalersinnaanngilara.

Taamaalilluni ataatsimut isiginnillunga paasinninnera unaavoq A-p oqaaseqaataa oqaaseqaataasoq inatsisinik unioqqutitsisuunngitsoq, Kommuneqarfik Sermersumi atuarfinnut siunnersortitut kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneranut killissarititaasut iluanniinnera erseqqissoq.

Taamaattumik Kommuneqarfik Sermersuup tungaanit A-mut nanertuutaasmik qisuardateqarneq taamaallaat oqaaseqaatip sunniutaata nassatarisai tunngavigalugit pisinnaavoq. Tamanna immikkoortumi tulliuttumi isummerfigara.

4.3. Oqaaseqaatip nassatarisaasa sunniutaat

Nassatarisat sunniutaat aalajangersimasut, soorlu suleqatigiinnermi ajornartorsiitit inatsisinik unioqqutitsisuunngitsumik oqaaseqaateqarnerup pilersitai – Justitsministereqarfip pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu ilitfersuusiaani oqaatigineqartutut – pisortani sulisitsisup aqtsinermi nanertuutaasumik qisuardateqarneq atuineranut tunngaviusinnaapput. Kommuneqarfik Sermersooq imatut paasivara A-p oqaaseqaataata sunniutituaa pineqartoq tassaasoq kommunip paasinninnera unaasoq A oqaaseqaammik saqqummiussinermi kingornatigut atorfimminut naapertuuttumik ataqqinassuseqarnissamik tatiginassuseqarnissamillu piumasaqaammik eqqortitsiunnaartoq. Atorfeqartitaasup atorfimmut naapertuuttumik ataqqinassuseqarnissaanik tatiginassuseqarnissaanillu piumasaqaat taanna “decorumkrav”-imik taaneqartarpoq.

Taamaalilluni Kommuneqarfik Sermersuup assuarinnissummut naggasiutitut oqaatigaa atorfeqartitaasup atorfimmut naapertuuttumik ataqqinassuseqarnissaanik tatiginassuseqarnissaanillu tjenestemandit pillugit inatsimmi piumasaqaat A-p eqqortittussaagaa. Atorfimmut naapertuuttumik ataqqinassuseqarnissamik tatiginassuseqarnissamillu piumasaqaat A-p unioqqutissimagaa kom-

muni isumaqarnersoq assuarinnissummi oqaatigineqanngilaq, isumali taanna kommunip kingusinnerusukkut uannut oqaaseqaammimi itisilersimavaa:

“Pisortaqtigiiit manna aammattaaq pingaartillugu isigniarpaat, tassalu A-p atorfiata qitiusumik inissisimanera pisortaqtiginnut sammititaasumik siunnersortitut, Atuarfennillu Ingerlatsivimmi akisussaasutut ataqatigiissaarisuunera kiisalu taassuma siusinnerusukkut oqaatigineqartutut avataani suleqatigisartakkanut toqqaannartumik attaveqarfinginnittartuunera. Taamaattumik pisortaqtigiiit naliliippu A oqaaseqaati-minik saqqummiussinermigut atorfimmut naapertuuttumik ataqqinassuseqarnissamik tatiginassuseqarnissamillu tjenestemandit pillugit inatsimmi § 12-imi piumasa-qaataasumik unioqqutitsilluni iliuuseqarsimasoq, tassami A taamani tjenestemandit atorfeqartitaammat, tak. 13. august 2012 aallarnerfigalugu atorfinitstsineq pillugu allakkat 14. marts 2014-imi ullulerneqarsimasut. [...] (Atorfefqarfimmi nutsigaavoq)

Atorfimmut naapertuuttumik ataqqinassuseqarnissamik tatiginassuseqarnissamillu piumasaqaat Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit inatsimmi nr. 21-mi, 18. december 2003-meersumi ilaatigut § 12-ikkut aalajangersarneqarpoq, tassanngalu makku erserput:

“§ 12. Malittarisassat atorfimmut atuuttut tjenestemandip peqqusersuilluni malissa-vai, kiisalu atorfimmut naapertuuttumik ataqqinassuseqarnissamik tatigineqarnissamillu piumasaqaataasunik eqqortitsisinnaanini sulinermilu sulinermilu avataani ta-kutissallugit.”

Atorfimmut naapertuuttumik ataqqinassuseqarnissamik tatiginassuseqarnissamillu piumasaqaat pisuni pisortani atorfefqartitaasup pillarneqaataasinnaasunik iliuuseqarfingisimasaani atorneqarajuttarpoq, aammali iliuutsit allat piumasa-qaatip sumiginnarneqarneranik nassataqarsinnaapput. Nalinginnaasumik ili-magineqarpoq iliuutsit nalinginnaasumik ileqqorissaarnermut assortuuttut atorfimmut naapertuuttumik ataqqinassuseqarnissamik tatiginassuseqarnissamillu piumasaqaammik unioqqutitsisuujuaannartanngitsut, isumaliutersuutilli ileqqorissaarnermut tunngasut pisuni aalajangersimasuni sunniuteqarsinnaasut.

Karsten Revsbechip atuakkiaani “Forvaltningspersonalet”-mi, 2012-imi pi-ngajussaanik naqitertinneqartumi qupperneq 40 kiisalu Oluf Emborgip aamma Peer Schaumburg-Müllerip atuakkiaani “Offentlig arbejdsret”-mi, 2010-mi aappassaanik naqitertinneqartumi qupperneq 329 tamatumunnga atatillugu in-nersuussutigaakka.

Kommuneqarfik Sermersuup pissutsimik taassuminnga naliliinera isumaqatinngilara. A-p oqaaseqaataata pissusia pillugu isumaliutersuutit oqaaseqaammi matumani siusinnerusukkut oqaatigisakka aallaavigalugit uanga erseqqisumik paasinninnersa taamaalilluni unaavoq atorfimmuit naapertuuttumik ataq-qinassuseqarnissamik tatiginassuseqarnissamillu piumasaqaat pillugu isumaliutersuutit suliami matumani pisariaqanngitsut.

Eqqortussaq anguniarlugu oqaatigaara tassani aamma ilaasoq pisortani oqartus-saasut – Justitsministereqarfipisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerat pillugu ilitsersuusiaani oqaatigineqartutut - oqaaseqaatip inatsisinik unioqqutitsisuunngitsup nassataasa sunniutigisinnasai isummerfigigaangamikkit pisortani atorfeqartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaaseqateqarsinnaatitaanerat pingartutut mianerisassaasoq eqqamasassammassuk.

5. Eqikkaalluni inerniliineq

Uanga paasinninnersa unaavoq A-p oqaaseqaataaa inatsisinik unioqqutitsisuunngitsoq, Kommuneqarfik Sermersuumilu atuarfinnut siunnersortitut kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneranut killissarititaasut iluanniinnersa erseqqittoq. Taamaalilluni oqaaseqaat taanna immini assuarinninnersmut tunngaviusinnaanngilaq.

Kommuneqarfik Sermersooq A-p taassuma oqaaseqaataata kingunerisassai tunngavigalugit assuarinissaanut aammattaaq tunngavissaqanngilaq.

Taamaattumik Kommuneqarfik Sermersuup A taassuma oqaaseqaataata kingunerisaanik assuarisinnaanngilaa.

Aammattaaq isumaqarpunga assuarinninneq malittarisassat A-p Kommuneqarfik Sermersuumi atorfeqartitaasutut kiffaanngissuseqarluni oqaaseqaateqarsinnaatitaaneranut ataatsimut atuuttut kukkusorujussuarnik paasineqarsi-mannerannik takutitsisuuusoq.

Kommuneqarfik Sermersuup uannut oqaaseqaataaa aallaavigalugu suliaq imatut paasivara kommunip isumaa malillugu A-p oqaaseqaataata ilusilersorluagaannginnersa kommunip suliamik suliarinninneranut sunniuteqarsimasoq. Uanga paasinninnersa unaavoq tamatuma manna ilungersunartumik nalorninarsisik-kaa, tassalu kommunip suliaq suliamut inatsiseqartitsinikkut sinaakkutaasooq killissaliissutillu suut pisortani atorfeqartitaasut kiffanngissuseqarlutik oqaase-

5. Suliat nalinginnaasumik soqtiginaatillit, inatsiseqartitsiffiusunut agguataakkat qaateqarsinnaatitaanerannut ataatsimut atuunnerat ilumut eqqortumik paasillugit suliarisimaneraa.

Ataatsimut isiginnillunga isumaqarpunga Kommuneqarfik Sermersuup suliaq malittarisassanik pisortani atorfekartitaasut kiffaanngissuseqarlutik oqaase-qaateqarsinnaatitaanerannut atuuttunik unioqqutitsilluni suliarisimagaa.

Tamanna isorisarialerujussuartut isigaara.

Inassuteqaatigaara suliaq A-mut tunngasoq Kommuneqarfik Sermersuup o-qaaseqaatikka isiginiarlugit suliareqqissagaa.

Kommuneqarfik Sermersooq qinnuigaara suliami susoqaqqinnersoq uannut nalunaarutigeqqullugu.

Suliami annertunerusumik kukkussuteqartoqarsimasoq isumaqarama Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiitaliaat aamma Kommuneqarfik Sermersuumi kommunalbestyrelsi Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 23 tunngavigalugu tamatuminnga nalunaarfigaakka. Taamaalluni Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 23-kkut aalajangersarneqarpoq annertunerusumik kukkussuteqartoqarsimanissa imaluunniit sumiginnaasoqarsimanissa ilimagisariaqartoq Ombudsmandip suliamik misissuinerata takutippagu Ombudsmandi suliaq pillugu Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiitaliaannut tamatumunngalu peqatigitillugu Naalakkersuisunut imaluunniit communalbestyrelsimit nalunaaruteqassasoq.

Oqaaseqaat manna oqaaseqaammi pineqartut kikkuussusii ilisarnarunnaarsil-lugit nittartakkakut tamanut saqqummiukkumaarpala, 2017-imilu ukiumoor-tumik nalunaarutinni ilanngukkumaarlugu.”

Kommuneqarfik Sermersuup akissutaanik ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli tigusaqanngilanga.

6. Suliat ukiuni siusinnerusuni ukiumoortumik nalunaaruti-niittut malitseqartitsivigineqarneri – Naammagittaalliu-tit pillugit suliat

6.1 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 5.3, quppernerit 190 tulliilu

Aalisarsinnaanermut akuersissummik qinnuteqaat. Inatsimmut naaper-tuutumik tunngaveqartussaaneq. Inatsisikkut tunngavigisaq (j.nr. 2016-811-0053)

2015-imi ukiumoortumik nalunaarutinni immikkoortumi 5.3-mit ertututut Civilstyrelsemut allakkatigut 27. september 2016-imeersutigut inassuteqaatigaara A taamani Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfiusumik eqqartuussivikkut imminut aningaasartuutaanngitsumik suliassanngortitsinissaanik aksinissaminut akuerineqassasoq.

Civilstyrelsep allakkatigut 29. marts 2017-imeersutigut ilisimatippaanga A Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmik eqqartuussivikkut imminut aningaasartuutaanngitsumik suliassanngortitsinissaanik aksinissaminut akuerineqassasoq.

Suliamik sularinninera tamatuma kingornatigut unitsippara.

6.2 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 4.1, quppernerit 46 tulliilu

Aalisarsinnaanermut akuersissummik qinnuteqaatit. Inatsimmut naaper-tuutumik tunngaveqartussaaneq. Inatsisikkut tunngavigisaq (j.nr. 2015-811-0052 aamma 2016-811-0054)

Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfiusp allakkatigut 11. april 2017-imeersutigut nalunaarfigaanga A-p B-lu qinnuteqaataat suliareqqinnejarniartut. Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfik allakkatigut 19. april 2017-imeersutigut qinnuigaara aalajangiisoqarpat aalajangiinerit taakkua assilinerinik nasseqqullunga.

Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfiusp allakkatigut 29. juli 2017-imeersutigut akivaanga A aamma B qinnuteqaatitik tunngavigalugit aalisarsinnaanermut akuersissutinik 2016-imili tunineqareersimasut.

*6. Suliat ukiuni siusinnerusuni ukiumoortumik nalunaarutiniittut malitseqartitsivigineqarneri –
Naammagittaalliuutit pillugit suliat*

Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfíup aalajangiinerisa assilineri e-mailitigut 4. aamma 5. juli 2017-imeersutigut tiguakka. A aamma B 2016-imi aalisarsinnaanermut akuersissutinik 30. maj 2016-imi tunineqarsimapput, tamatumtaaru 2017-imi aalisarsinnaanermut akuersissutinik 4. juli 2017-imi marluullutik tunineqarsimallutik.

A aamma B 4. oktober 2017-imi allaffigaakka, suliallu ingerlasimanera allakkani taakkunani siulliullugu allaaseralugu, tamatumalu kingornatigut ilaatigut makku oqaatigalugit:

“Naalakkersuisoqarfíup tamatumunnga uiggiullugu 4. juli 2017-imi ilisimatippaanga Naalakkersuisoqarfíup [A-p aamma B-p qinnuteqaataat] taamaalilluni tamakkiisumik ilalersimagai. Aalisarsinnaanermut akuersissutaativit Upernaviup, Uummannaq Qeqertarsuullu Tunuata eqqaannut atuuttut 30. maj 2016-imi atsiorneqarsimasut kiisalu 2017-imi akuersissutip taamaattup 4. juli 2017-imi atsiorneqarsimasup assilineri Naalakkersuisoqarfíup tamatumunnga atatillugu uannut nassiuppi.

Tamanna tunngavigalugu aalajangerpunga suliamik ilinnut tunngasumik misissuinera unitsinniarlugu, tamatumani tak. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut i-natsisaanni nr. 7-imi, 1. juni 2017-imeersumi § 14, imm. 1, tassuunalu aalajangersarneqarpoq naammagittaalliuut misissuinermik ingerlatsinissamut pissutigissallugu naammannersoq Ombudsmandip aalajangissagaa.

Uanga paasinninberra suli unaavoq Naalakkersuisoqarfíup aalajangiinera [A-mut 14. maj 2015-imeersoq aamma B-mut 11. maj 2015-imeersoq] kukkususoq, illilli aalisarsinnaanermut akuersissummiik tamatuma kingornatigut tunineqarsimagavit isumaqarpunga suliamik misissuinera ingerlateqqinneratigut inatsiseqartitsinikkut pitsaane-rusumik inisisimalernissannut ikiorsinnaanngikkikkit.

Taamaattorli ilitsorsorusuppakkit pisortani oqartussaasup innuttaasumut kukkusumik aalajangiinera pisuni aalajangersimasuni oqartussaasup innuttaasumut pineqartunut taarsiissutinik akiliisussaanera nassatarisinnaagaa.

[...]

Saaffiginnissutinnut atatillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissanngilanga.”

Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfík ulloq taanna imatut allaffí-gaara:

“B-mut aamma A-mut ullumikkut allakkama assilineri ilisimatitsissutitut ilanngullugit nassiuppakka.

Tamatumunnga uiggiullugu matuma oqaatiginissaanut pissutissaqarlunga isumaqarpunga, tassalu naammagittaalliertut aalisarsinnaanermut akuersissutinik 2016-imi majimi tunineqarsimaneannik Naalakkersuisoqarfiup allagaasigut 29. juni 2017-i-meersutigut uanga aatsaat ilisimatinneqarnera Ombudsmandeqarfiup aamma Naalakkersuisoqarfiup suliamik suliarinninnerat eqqarsaatigalugu naleqqutinngitsutut isigigiga, Naalakkersuisoqarfiummi piffissami akunniliuttumi suliaq pillugu allakkanik allanik arlalinnik nassisimagaluarlunga.

Tamatumali sulialluunniit allatigut annertunerusumik iliuuseqarnissannut pissutissa-qalersinngilaannga, taamaattumillu suliaq inaarlugu suliarineqartutut isigaara.”

7. Suliat ukiuni siusinnerusuni ukiumoortumik nalunaaruti- niittut malitseqartitsivigineqarneri – Suliat nammineerluni misissugassanngortitat

7.1 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, quppernerit 212 tullialu

Ukiukinnerusumik tigummigallaanermut taarsiullugu allamut inissiineq.
Piffissaq suliamik suliarinninnermut atorneqartoq (j.nr. 2014-907-0012)
**aamma tigummigallaanermut taarsiullugu allamut eqqartuussisarneq pil-
lugu inatsit tunngavigalugu inissiineq (j.nr. 2015-905-0025)**

Kommunit meeqqanik inuuksuttunillu eqqartuussisarneq pillugu inatsit tunngavi-
galugu tigummigaallernermut taarsiullugu allamut inissiinerni pisussaaffii pillu-
git ilitsersuutip suliarineqarneranik Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiis-
sitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfriup (Naalakkersui-
soqarfimmik taaneqartartussap) ilisimatissuteqarnera allakkatigut 6. januar
2016-imeersutigut qujassutigaara. Naalakkersuisoqarfik tamatumunnga peqati-
gitillugu qinnuigaara Naalakkersuisoqarfriup isumaliutersuutai suleriaqqinnerlu
pillugit allakkatigut ilisimatittaqqullunga.

Allakkakka 6. januar 2017-imeersut allakkatigut 7. september 2016-imeersuti-
gut, 16. maj 2017-imeersutigut aamma 17. august 2017-imeersutigut eqqaasit-
sissutigaakka, tassami Naalakkersuisoqarfriup akissutaanik tigusaqannginnama.

Naalakkersuisoqarfriup 24. august 2017-imi ilisimatippaanga meeqqat taperser-
sorneqarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersummut atatillugu i-
sumasioqatigiissitsisoqarsimasoq.

Ilisimatissummit tamatuma saniatigut erserpoq periaatsinik qulaajaaneq Naal-
akkersuisoqarfriup Isumaginninnermik Aqtsisoqarfik, Politit aamma Kommu-
neqarfik Sermersooq suleqatigalugit aallartissimagaa, eqqartuussisarneq pillugu
inatsit tunngavigalugu tigummigallaanermut taarsiullugu allamut inissiinermut
atatillugu akisussaaffik pillugu ilitsersuutip suliarineqarnissaa siunertalarugu.

Naalakkersuisoqarfriup ilisimatitsinera allakkatigut 19. september 2017-imeer-
sutigut qujassutigaara. Tamatumunnga peqatigitillugu oqaatigaara ilisimatitsis-
sut imatut paasigiga qitiusumik ilitsersuutip suliarineqarnera pineqartoq. Naal-
akkersuisoqarfik tamatumunnga peqatigitillugu qinnuigaara Naalakkersuiso-
qarfriup isumaliutersuutai suleriaqqinnerlu pillugit allakkatigut ilisimatittaqqul-
lunga.

Naalakkersuisoqarfimmit ukiup nalunaarusiunneqartup naanerani suli tusaga-qanngilanga.

7.2 2016-imik ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7.3, quppernerit 179 tullialu

Qitiusumik allaffeqarfissuarmi oqartussaassutsimik ilusilersuineq. Qitiusumik allaffeqarfissuarmi suliani sulisunut tunngasuni pisinnaatitaaneq (j.nr. 2014-908-0002)

Periaatsimik allannguineq 2014-imik aprili atuligara 1. januar 2016-imik unitsippara. Namminersorlutik Oqartussat Aqutsisoqarfiiisa aalajangiineri pillugit naammagittaalliuutit periaatsimik allannguinerup kingornatigut suliarisarun-naarpakka, naammagittaalliuutit Naalakkersuisoqarfimmit akisussaasuu sumit suli suliarineqarsimannginnerat apeqquaatinngagu.

Aqutsisoqarfiiit aalajangiinerisa Naalakkersuisoqarfinni susassaqartuni oqartus-saasutut qulliunerusuni suliarineqarnissaat innersuussutigisalerpara, Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni (Ombudsmandi pillugu inatsimmi) nr. 7-imik, 1. juni 2017-imeersumi § 13 innersuussutigalugu, tassuunalu aalajangersarneqarpoq naammagittaalliuut aqtsinermi allaffissornikkut oqartussaasooq qullerpaaq suliami aalajangeereersimatinnagu suliarisinnaanngikkiga. Ukiumoortumik nalunaarummi matumani immikkoortoq 1.3 aamma takuuk.

Nalunngilara Namminersorlutik Oqartussat Kammeradvokati Kalaalit Nunaanni aqutseriaaseq qitiusumillu allaffeqarsissuarmi oqartussaassutsimik ilusilersuineq pillugu 2016-imik augustimi aamma 2017-imik augustimi ataatsimeeqatigisima-gaat. Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfianit tamatumunnga atatillugu ukiup nalunaarusiunneqartup naanerani suli tusagaqanngilanga.

7.3 2016-imik ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7.4, quppernerit 215 tul-lialu

Inuit aqqinik aalajangiisartut. Inatsisikkut tunngavigisami amigaatit (j.nr. 2014-904-0008)

Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfiiup 14. november 2016-imik ilisimatippaanga Social- aamma Indenrigsministereqarfiiup Naalakkersuisoqarfiallu suleqatigiillutik Kalaallit Nunaanni aqqit pillugit inatsisip nutarterneqarnera aallartisarniaraat, Naalakker-

*7. Suliat ukiuni siusinnerusuni ukiumoortumik nalunaarutiniittut malitseqartitsivigineqarneri –
Suliat nammineerluni misissugassanngortitat*

suisoqarfiup aalajangiiffigisassatut siunnersuummik Inatsisartunut 2017-imi saqqummiussisinnaanissaa siunertalarugu.

Kiisalu ilisimatitsisummit erserpoq Kalaallit Nunaanni Oqaasiliortut pillugit Inatsisartut inatsisissaattut nutaatut siunnersuutip Inatsisartut 2017-imi upernaakkut ataatsimiinneranni saqqummiunneqarnissaa Naalakkersuisoqarfiup naatsorsuutigigaa.

Naalakkersuisoqarfik ilisimatitsissuteqarneranik allakkatigut 10. januar 2017-i-meersutigut qutsavigaara tamatumunngalu peqatigitillugu qinnuigalugu suliaq pillugu ingerlaavartumik ilisimatittaqqullunga.

Suliaq Naalakkersuisoqarfimmut 27. september 2017-imi eqqaasitsissutigaara, suliamilu allakkatigut ilisimatinneqarnissara qinnutigalugu.

Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfiup 24. oktober 2017-imi allakkatigut uannut paasissutissiisutigaa Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni Oqaasiliortut pillugit Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut Inatsisartut upernaakkut ataatsimiinneranni saqqumiussimagaat, Oqaasiliortullu siuliaqtinik inuit aqqi pillugit inatsit kunngip peqqussutaatigut Kalaallit Nunaannut atortuulersinneqartoq tunngavigalugu inuit aqqinik kalaallinit pinngortunik akuersissutiginnitarneq ilaatigut suliassari-gaat. Naalakkersuisoqarfiup tamatuma saniatigut oqaatigaa siunnersuut Inatsisartunit akuerineqartoq, 1. januar 2018-ilu aallarnerfigalugu atortuulersinneqassasoq.

Naggasiutitut paasissutissiissutigineqarpoq inuit aqqi pillugit inatsisip allanguutissaanik suliariinninneq suli ingerlasoq, Naalakkersuisoqarfiullu kunngip peqqussutissaatut siunnersuutip Inatsisartut 2018-imi upernaakkut ataatsimiinneranni saqqummiunneqarnissaa siumut nalunaarutigisimaga.

Naalakkersuisoqarfiup ilisimatitsinera 1. november 2017-imi qujassutigaara, Naalakkersuisoqarfillu tamatumunnga peqatigitillugu qinnuigalugu suliaq pillugu ingerlaavartumik ilisimatittaqqullunga.

Ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani Naalakkersuisoqarfimmit annertunerasumik tusagaqanngilanga.

7.4 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 7.5, qupperneq 216 Nammineerluni misissuiffiginninneq. Aatsitassanut tunngasuni allagaatinik paasissutissiineq. Oqartussaassutsimik ilusilersuineq. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani pissaanermik atuutsitsinermi aqtseriaaseq (j.nr. 2014-905-0023)

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani pissaanermik atuutsitsisut (Naalakkersuisut) ataatsimut aaqqissuussaaneranni kiisalu aatsitassanut tunngasuni oqartussaassutsimik ilusilersuinermi, matumani allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassanik atuineq ilanggullugu eqqarsaatigalugu, pissutsinut aalajangiisuulluinnartunut tunngaviulluinnartunullu tunngasuusoq pillugu 2014-imi decemberimi oqaaseqaateqarpunga, Inatsisartullu Inatsisintut Ataatsimiitaliaat aamma Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia oqaaseqaatip assilineranik nassinneqarnerisigut suliaq pillugu ilisimatinneqarnissaat eqqornerpaasutut isigalugu.

Nalunngilara Namminersorlutik Oqartussat Kammeradvokaten Kalaallit Nunaanni aqtseriaaseq Qitiusumillu Allaffeqarfissuarmi oqartussaassutsimik ilusilersuineq pillugit 2016-imi augustimi ataatsimeeqatigisimagaat. Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfianit tamanna pillugu ukiup nalunaarusi-uunneqartup naanerani suli tusagaqanngilanga.

7.5 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 8.1, quppernerit 182 tullilu

Angerlarsimaffimi Ajami Nuummiittumi misissuineq (j.nr. 2015-900-0007)

Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik 11. maj 2017-imi ilaatigut imatut allaffigaara:

“Pisuni aalajangersimasuni Angerlarsimaffik Ajami pujortarnerup inatsisinik unioq-qutitsisuunnginnerani aalajangiisuusoq tassaavoq paaqqinniffik “18-it sinnerlugit u-kiulinnit arlalinnit najugaqarfigineqarnerusut” isigineqarsinnaanersoq, tak. pujortarneq pillugu inatsimmi § 5, imm. 1.

Uanga paasinninnera unaavoq inatsit pillugu oqaaseqaatini aalajangersakkami tessani paaqqinniffit “inunnit 18-it inorlugit aamma 18-it sinnerlugit ukiulinnit arlalinnit najugaqarfigineqarnerusut” pineqarnerannik oqarnermi pujortartarneq pillugu inatsimmi § 5, imm. 1-imi oqaaseq “najugaqarfigineqarnerusut” isiginngitsuusaarneqarsinnaanganitsoq.

*7. Suliat ukiuni siusinnerusuni ukiumoortumik nalunaarutiniittut malitseqartitsivigineqarneri –
Suliat nammineerluni misissugassanngortitat*

Taamaattumik uanga paasinninera unaavoq najugaqartut 18-it sinnerlugit ukioqartut amerlassusiisa Naalakkersuisoqarfiup oqarneratut “allanngorarsinnaanerat” pujortartarneq pillugu inatsimmi § 5, imm. 1-imi atuutsitsinnginnissamik aalajangersakkap a-torneqarnissaanut naammattumik tunngavissiinngitsoq.

Pujortangkikaluarluni putsumik najuussuinissamut illersuiniartoqarnersoq najugaqartut namminneq ineqqaminni pujortartarnerisa inatsisink unioqqutsisuunnginne- ranik naliliinermi pingaaruteqanngilaq.

Tamanna tunngavigalugu manna aalajangiusimavara, tassalu Angerlarsimaffik Ajap najugaqartunik 18-it sinnerlugit ukiulinnik namminneq ineqqaminni pujortarsinnaatitsinera pujortarneq pillugu inatsimmut naapertuuttuumngitsoq.

Apeqqummut tassunga atatillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissangilanga, Angerlarsimaffik Ajamilu misissuinera pillugu suliaq inaarlugu suliarineqartutut matumuuna isigalugu.”

7.6 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 8.3, quppernerit 268 tulliilu

Meeqcat Illuanni Nuumiittumi misissuineq (j.nr. 2015-900-0009)

Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfiup akissutaa imaattoq 9. februar 2017-imi tiguara:

“Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfiup Meeqcat Illuannik misissuinermit nalunaarsiaq tigusimavaa, tassani Inatsisartut Ombudsmandiata oqaatigaa Meeqcat Illuat nalinginnaasumik isumaqatigiissuteqarnikkut najugaqartut peqqissutsimikkut misissortinnerini napparsimasutut misissortinnerannik allattuiffit marserluni angajoqqaatut akisussaaffimmik piginnittooq akuersiteqqaarnagu atuarnissaannut inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq.

Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmit Ombudsmandip oqaaseqaataa tusaatissatut tiguneqarpoq.

Tassunga atatillugu Naalakkersuisoqarfik Peqqinnissaqarfimmi Aqutsisunut saaffiginnissuteqarsimavoq pissutsit pineqartut aaqqiivigineqarnissaat qinnutigalugu, taa-maalilluni Meeqcat Illuata siunissami najugaqartut napparsimasutut misissortinnerannik allattuiffik angajoqqaatut akisussaasoq akuersiteqqaarnagu atuartarnissaanut periarfissaqarniassammatt.”

Peqqissutsumut Naalakkersuisoqarfik allakkatigut 21. februar 2017-imeersutigut nalunaarfigaara suliami annertunerusumik iliuuseqaqqinniangitsunga, tamatumngalu peqatigitillugu oqaatigalugu naatsorsuitigigiga isumaqatigiissutit taamaattut paaqqinniffinni allani pigineqannginnissaat Naalakkersuisoqarfuiup qulakkiissagaa.

7.7 2016-imi ukiumoortumik nalunaarut, immikkoortoq 8.4, quppernerit 271 tullilu aamma immikkoortoq 8.5, quppernerit 292 tullilu

Meeqqat Angerlarsimaffiannik Uummanniittumik misissuineq (j.nr. 2016-900-0011 aamma Meeqqat Angerlarsimaffiata innarluutilinnut immikkoortortaqarfianik Uummanniittumik misissuineq (j.nr. 2016-900-0012)

Kommuneqarfik Sermersooq aamma Qaasuitsup Kommunia Meeqqat Angerlarsimaffiannik Uummanniittumik aamma Meeqqat Angerlarsimaffiata innarluutilinnut immikkoortortaqarfianik Uummanniittumik misissuinninnut atatillugu qinnuigaakka meeqlanut inuusuttunullu kommunit pineqartut Meeqqat Angerlarsimaffiannut inississimasaannut iliuusissanut pilersaarutit nutarterneqarsimangitsut pillugit oqaaseqaateqaqqullugit.

Kommuneqarfik Sermersuup 20. januar 2017-imi oqaatigaa kommunimi sulianik suliarinnittut marluk Meeqqat Angerlarsimaffiat 2016-imi junimi tikeraarsimagaat, iliuusissanut pilersaarutit nutarterneqarnissaat aamma meeqqat inissinneqarsimasut takunissaat siunertaralugu.

Meeqlanut kommunip inississimasaanut iliuusissanut pilersaarutit killifiat iliuusissanullu pilersaarutit suliarineqernerat pillugu siumut pilersaarut Kommuneqarfik Sermersuup tamatuma saniatigut paasissutissiissutigai.

Kommuneqarfik Sermersooq 17. marts 2017-imi nalunaarfigaara kommunip akissutaa tusaatissatut tigugiga, suliamilu annertunerusumik iliuuseqaqqissangitsunga.

Qaasuitsup Kommuniata 23. august 2017-imi nalunaarutigaa meeqlanut inuusuttunullu angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarsimasunut iliuusissanut pilersaarutit nutarterneqernerat kommunip 1. januar 2018-imi avinneqarnissaanut atatillugu aallartileraa.

*7. Suliat ukiuni siusinnerusuni ukiumoortumik nalunaarutiniittut malitseqartitsivigineqarneri –
Suliat nammineerluni misissugassanngortitat*

Qaasuitsup Kommuniata tamatumunnga atatillugu oqaatigaa inuusuttunut ilaqua-tariinni paarsassanngorlugit inissinnejarsimasunut iliuusissanut pilersaarutit kommunip nutartersimagai kiisalu meeqqanut inuusuttunullu paaqqinniffinnut inissinnejarsimasunut iliuusissanut pilersaarutit kommunip 1. januar 2018 nal-lertinnagu nutarterniarai.

Qaasuitsup Kommunia 19. september 2017-imi nalunaarfigaara kommunip a-kissutaa tusaatissatut tigugiga, suliamilu annertunerusumik iliuuseqaqqissan-ngitsunga.

8. Misissuinerit aamma nammineerluni misissuiffiginnin-nernik suliniutit

8.1 Sungiusarfik Aaqami Nuummiittumi misissuineq (Nalunaarusiaq 12. april 2017-imeersoq, j.nr. 2016-900-0010)

Nalunaarusianni 12. april 2017-imeersumi ilaatigut imatut allappunga:

“INAARUTAASUMIK NALUNAARUSIAQ **Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi Sungiusarfik Aaqami misissuineq**

1. Allaqlqaasiut

Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi Sungiusarfik Aaqami immikkoortortaqarfinnilu tas-sunga atasuni misissuineq misissuertortunit 28. aamma 29. april 2016-imi ingerlan-neqarpoq.

Misissuineq taanna ataatsimut sulininnut ilaattillugu ingerlanneqarpoq, taamaallunilu naammagittaalliummik aalajangersimasumik tunngaveqarani misissuinerulluni.

Oqartussaasut inuillu uanga sulininni pineqartunut ilaatinneqartut inatsiseqartitsineq atututtoq unioqqutillugu iliuuseqarnersut suliassaminnilluunniit ingerlatsinerminnut atatillugu allatigut kukkussuteqarnersut sumiginnaanersulluunniit nakkutigisassaraara. Tamanna Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 3. december 2009-meersumi (matuma kingornatigut Ombudsmandi pillugu inatsimmik taaneqartartussami) § 19, imm. 1-ikkut aalajangersarneqarpoq. Isornartorsiusinnaavunga, inassuteqaateqarsinnaallunga suliamillu paasinninnera aamma saqqummius-sinnaallugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 20.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16, imm. 1-ikkut aalajangersarneqarpoq paaqqin-niffiit suliffeqarfillaunniit uanga sulininni pineqartunut ilaatinneqartut suulluunniit misissorsinnaagikka. Taamatut misissuinermut atatillugu – Ombudsmandi pillugu inatsimmi §§-ini 19-imi 20-milu aalajangersarneqartut saniatigut - pissutsit paaqqin-niffiup aaqqissuuussaaneranut ingerlanneqarneranullu tunngasut kiisalu pissutsit paaqqinniffimmik atuisut pineqartarnerannut taakkulu pillugit ingerlatanut tunngasut inuppalaartumik misigittartumillu isiginnitaaseq aallaavigalugu naliliiffigisinnaavakka, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiit aappaat.

2. Misissuinerup ingerlanneqarnera

Sungiusarfik Aaqamik misissuisut tassaapput inatsisilerituut marluk, nutserisoq/oqalutsi sulinermillu misiliisoq Ombudsmandeqarfimmeersut.

Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Naligiissaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmi immikkoortortaqarfimmi pisortaq paaqqinniffimmi pisortap taassumalu tulliata aallarnisaataasumik ataatsimeeqatigneranni peqataavooq.

Paaqqinniffiup pisortaa, immikkoortortaqarfip pisortaa kiisalu sulisoqatigiit misissuiaartunit misissuinerup nalaani annertunerusumik oqaloqatigineqarput. Misissuiaartut oqaloqatiginninnerat paassisutissanik Sungiusarfik Aaqap nassiussaanik aallaveqarpoq. Paaqqinniffiup illutai misissuiaartut aammattaaq misissorpaat, matumanit init ataatsimoorfiusartut kiisalu najugaqartut akuersisillugit najugaqartut ineeraat ataasiakkaat ilanngulligit eqqarsaatigalugit.

Najugaqartut sulisullu misissuinermut atatillugu uannik misissuiaartunillu oqaloqatiginnissaannut periarfissaqarnerannik misissuineq sioqqullugu ilisimatippakka. Sulisut arlallit saaffiginnissutaat misissuineq sioqqullugu tiguakka, taakkulu oqaloqatigalugit. Misissuiaartut saaffiginnissutinik arlalinnik misissuinerup nalaani tigusaqarput, taakkulu misissuiaartut misissuinerup nalaani oqaloqatigaat. Najugaqartup ataatsip saaffiginnissutaat misissuiaartorneq sioqqullugu tiguara, taannalu misissuiaartut misissuinerup nalaani oqaloqatigaat.

Paaqqinniffik, najugaqartut sulisullu pillugit paasissutissat assiginngitsut misissuineq sioqqullugu Sungiusarfik Aaqamit tiguakka. Taakkua saniatigut Ilaqtariinnut, Naligiissaanermut Isumaginninnermullu Naalakkersuisoqarfip (massakkut Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Naligiissaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfip) nakkutilliineq pillugu nalunaarusiai kingullit 2012-imeersoq aamma 2014-imeersoq tiguakka.

Sungiusarfik Aaqa nalunaarusiaagallartoq una pillugu oqaaseqaamminik saqqummiussinissaminut periarfissinneqarpoq.

Sungiusarfik Aaqap oqaaseqaatai allakkatigut 10. februar 2017-imeersutigut tiguakka. Oqaaseqaatit taakku inaarutaasumik nalunaarusiamit ilanngunneqarput.

3. Paaqqinniffik pillugu ataatsimut oqaatigisassat

Sungiusarfik Aaqa inersimasunik tarnikkut napparsimasunik tamarmik “skizofreni”-mik nappaateqartunik 18-init qummut ukiulinnik nuna tamakkerlugu isumaginninnermi perorsaanikkut paaqqinniffiuvoq. Taakkua saniatigut “Prader-Willi syndrom”-imik taaneqartumik nappaatilinnik marlunnik misissuinerup nalaani najugaqartoqarpoq.

Sungiusarfik Aaqa 2016-imi aningaasanut inatsimmut misissingersuusionermi ilanngussaq tunngavigalugu katillugit 31-nut inissaqarpoq, misissuinerullu nalaani katilugit 29-t najugaqarlutik.

Sungiusarfik Aaqa arfinilinnik immikkoortortaqaqarfeqarpoq, taakkunanngalu pingasut uku paaqqinniffiup illutarpiaanut Adolf Jensensvej 22-miittumut atapput: Sivisuumik Najugaqarfittut Immikkoortortaqaqarfik, Paaqqutarinniffittut Immikkoortortaqaqarfik aamma Immikkoortortaqaqarfik Alloq.

Sungiusarfittut Immikkoortortaqaqarfik aamma Immikkoortortaqaqarfik Akuitsut Qinngutsinni Piloq 7-imi illumi ataatsimiippuit, tassa Akuitsut inimi allermi Sungiusarfillu inimi qullermi inissismallutik.

Immikkoortortaqaqarfik Alloriarfik Industrivej 2B-miippoq.

Sivisuumik Najugaqarfittut Immikkoortortaqaqarfik arfineq pingasunut inissaqarpoq. Misissuinerup nalaani arfineq marluk paranoid skizofrenimik nappaateqartuunerusut tassani najugaqarput. Immikkoortortaqaqarfimmi tassani najugaqartut piffissat ilaanni sakkortuumik psykoseqartarput, avammullu sakkortuumik periaaseqartarlutik.

Paaqqutarinniffittut Immikkoortortaqaqarfik qulingiluanut inissaqarpoq. Misissuinerup nalaani arfineq pingasut tassani najugaqarput. Najugaqartut tarnikkut timikkullu paaqqutarineqarnissamik annertunerusumik pisariaqartitsisut immikkoortortaqaqarfimmi tassani inissinneqarajuttarput.

Immikkoortortaqaqarfik Alloq arfineq marlunnut inissaqarpoq. Misissuinerup nalaani arfineq marluk tassani najugaqarput. Aammattaaq immikkoortortaqaqarfimmi najugaqartoq ataaseq Risskovimi Danmarkimiittumiippoq. Immikkoortortaqaqarfik taanna tarnikkut napparsimasunut eqqartuussaanikkut Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnitqoqarfimmit nakkutigineqartussatut eqqartuussaasimasunut naatsorsuussaaneruvoq. Immikkoortortaqaqarfimmi tassani najugaqartut avammut sakkortoorujussuarmik periaaseqarsinnaasartuupput, sungiusaqqikkuminaatsuullutillu.

Sungiusarfittut Immikkoortortaqaqarfik sisamanut inissaqarpoq. Misissuinerup nalaani sisamat tassani najugaqarput. Immikkoortortaqaqarfik taanna najugaqartunut nammirisaminnik ineqarnissaminnut najugaqatigiiffimmiluunniit najugaqarnissaminnut sungiusarneqartussanut naatsorsuussaavoq.

Immikkoortortaqaqarfik Akuitsut marlunnut inissaqarpoq. Misissuinerup nalaani marluk tassani najugaqarput. Immikkoortortaqaqarfik taanna inunnut “Prader-Willi syndrom”-imik nappaateqartunut naatsorsuussaavoq, taamaattullu Kalaallit Nunaanni marluinnaapput.

Immikkoortortaqaqarfik Alloriarfik paaqqinniffiup nakkutigisaasumik sulliviutigaa, tasaaallunilu Sungiusarfik Aaqami najugaqartunut tamanut sammisassaqartitsivittut neqeroorut. Alloriarfik ingerlatanik assinngiitsunik neqeroorouteqarpoq, soorlu sananermik, marriornermik naneruusiornermik, pinngorartitsinermik, nipilersornermik internetsernermillu.

4. Pingarnerusutigut naliliineq

Sungiusarfik Aaqap najugaqartunik sullissinera katsorsaaneralu pingarnerusutigut pitsaasunik paasisaqrfigaara, tassanilu najugaqartut atugarissaarnissaat pisariaqartitaallu qitiutinnejqartorujussuullutik.

Taamaattorli Sungiusarfik Aaqami pisortaqtigii sulisullu akornanni suleqatigiinniarnikkut attaveqatigiinniarnikkullu arlalitsigut ajornartorsiuteqartoqartoq malugaara.

Pissutsit arlallit misissuinermut atatillugu malugisama oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaannga. Pissutsit taakku immikkoortuni 5-imut 14-imut allaaserineqarput.

Taakkua saniatigut pissutsit arlallit oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersitsinngitsut nalunaarusiamili matumani saqqummiukkaanni iluaqutaasinnaasutut isigisakka misissuinermi oqaloqatigiissutigineqarput. Taakku immikkoortumi 15-imi naatsumik allaaserineqarput.

5. Illutai

Sivisuumik Najugaqarfittut Immikkoortortaqarfimmi, Paaqqutarinniffittut Immikkoortortaqarfimmi aamma Immikkoortortaqarfimmi Allormi (matuma kingornatigut qitiusumik immikkoortortaqarfittut taaneqartartussami) init ataatsimoorfiusartut anertunerusutigut kusanartutut isikkoqarput, qanittukkullu pequtisiortortoqangaatsiar-simalluni.

Malugaara – Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Naligiissitaanermut Naalakkersuiso-qarfiup misissuineq pillugu nalunaarusiaani august 2014-imeersumi aamma oqaatigineqartutut – qitiusumik immikkoortortaqarfimmi torsuusat takivallaartutut amippallaartutullu ittut, tamannalu najugaqartut eqqissiviitsorujussuit eqqarsaatigalugit pisuni uippakajaarfiusuni piissusissamisuunngissinnaavoq.

Aammattaaq malugaara qitiusumik immikkoortortaqarfimmi najugaqartut perusuer-sartarfii uffarfii lu taartuuusut, pequteqarpiaratik angerlarsimaffippalaartuunatillu. Pisortap illutanik misissuinermi oqaatigaa najugaqartut arlallit avammut sakkortoorujussuarmik periarsinnaasartut, taamaattumillu perusuersartarfii/uffarfii tamanna naapertorlugu pequsersorneqarsimasut.

Sungiusaqqiffittut Immikkoortortaqarfiiup Immikkoortortaqarfifullu Akuitsup initai kusanartuupput angerlarsimaffippalaartuullutillu, ataatsimullu isumaqarpunga najugaqartut sulisullu atortulersuutinik pisariaqartitaminnik peqartinnejqartut.

6. Pujortartut pujuannik najuussuineq

Misissuinermi misissuiartortut malugaat qitiusumik immikkoortortaqarfimmi init ataatsimoorfiusartut pujulerujussuusut, tamannalu najugaqartut namminneq ineeqqamini pujortarsinnaatitaanerannik taamaalillunilu putsup ininut ataatsimoorfiusartunut siaruaattarneranik pissuteqarpoq.

Pisortat suliffiutaanni pujortartarneq pillugu malittarisassat pujortarnermik inerteqqu-teqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni (pujortartarneq pillugu inatsimmi) nr. 15-imi, 26. maj 2010-meersumiippuit.

Pujortartarneq pillugu inatsimmi § 5-imi ilaatigut imaattunik aalajangersagaqarpoq:

“§ 5. Paaqqinniffittut angerlarsimaffinni, ulloq unnuarlu paaqqinniffinni, najugaqarfissatut neqeroorutini, ilinniartut ineqarfiini assigisaannilu inunnit 18-it sinnerlugit ukiullinnit najugaqfigineqarnerusuni namminerisamik angerlarsimaffittut atuuttuni najugaqartut ataasiakkaat 18-it sinnerlugit ukiullit ineeqqami inissiamiluunniit najugaqarfisaminni pujortarsin-naapput.

Imm. 2. Paaqqinniffik paaqqinniffimmi sulisut najugaqartullu allat pujortanngikkaluarlutik tupap pujuannik najuussuinissaannut illersorniarlugit sunniuteqarluartumik suliniuteqassaaq. [...]”

Inatsimmi § 5 pillugu oqaaseqaatinit ilaatigut makku erserput:

“Sullissivinni inini pujortarsinnaatitaaffiusuni sulisut najugaqartullu allat putsumik najuussuinnginnissaat sullissiviup pisortaasa sukumiisumik qulakkiissavaat. Sukumiisunik qulakkeinermut tunngatillugu pisuni ataasiakkaani naliliineq apeqqutaavoq. Ineeraq nammineirisamilluunniit inigisaq pujortarfiusoq sullissiviup iluani init allat eqqarsaatigalugit soorunami matuneqarsinnaasuuussaaq. Tamatuma saniatigut ineeqqat ataasiakkaat pujortareerne-rup kingornatigut silaannarissarneqartassasut suliffeqarfiup peqqusissutigisinnavaa. Sulisut najugaqartullu sinnerisa illersorneqarnissaat qulakkeerniarlugu annertunerusumik suliniute-qartoqarnissaa pisariaqartinneqarpat inini ataasiakkaani pisariaqarneratut annertutigisumik silaannarissarfilersisoqarsinnaavoq. Pujortartut pujuannik najuussuineq pinaveersaartinni-arlugu sukumiisumik qulakkeerisoqarnissaanik aalajangiinermi sullissiviup pisortaasa suli-sut, isumannaallisaanermilu suliniaqatigiinnik pilersitsisoqarsimappat, taakku ilaatisavaat.”

§ 5, imm. 2-mi, oqaaseqaatigiit siulliit taamaalillutik manna nassataarat, tassalu suli-sut najugaqartullu allat pujortartut pujuannik najuussuinnginnissaat Sungiusarfik Aaqami pisortaqtigiiit sukumiisumik qulakkiissagaat. Inatsit pillugu oqaaseqaatini aamma oqaatigineqarpoq paaqqinniffiup pisortaqtigiviisa sulisut, isumannaallisaanermilu suliniaqatigiinnik pilersitsisoqarsimappat, taakku pujortartut pujuannik najuussuinnginnissaq sukumiisumik qulakkeerniarlugu aalajangiinermanni peqataatissa-gaat.

Sungiusarfik Aaqap akissutitut allakkamini 10. februar 2017-imeersumi oqaatigaa i-neeqqani, torsuusani ataatsimoorfiusartunilu pitsaanerusumik silaannarissarfilersu-nermut il.il. pilersaarutit paaqqinniffiup illussanik titartaasarfik TNT suleqatigalugu suliarigai.

*Inassuteqaatigaara Sungiusarfik Aaqap sulisut isumannaallisaanermillu suliniaqati-
giit suleqatigalugit pujortartarneq pillugu inatsimmi § 5-ip malinneqarnissaa qulak-
kiissagaat, taamaalilluni inini ataatsimoorfiusartuni silaannaq pitsaanerulersinne-
qarsinnaaqquullugu.*

7. Pisortaqatigiit sulisullu suleqatigiinnerat

Sulisut arlallit misissuineq sioqqullugu aamma misissuinerup nalaani misissuartortut uangalu oqaloqatigaavut.

Sulisut misissuartortullu oqaloqatigisatta ataatsimut oqaatigaat paaqqinniffimmi su- linertik nuannarigitsik.

Sulisulli taakkua ilaasa arlalippassuit oqaloqatigiinnerni aamma oqaatigaat isumaqr- lutik pisortaqatigiit sulisullu akornanni suleqatigiinnivimmik piusoqanngitsqo. Sulisut arlallit oqaatigaat pisortaqatigiinnit tusaaniarneqanngitsutut peqataatinneqanngitsu- tullu misigismallutik, sulisullu sunniuteqaqataanngingajalluinnartut. Sulisut arlallit oqaatigaat illua'tungaannaanut ingerlasumik – tassalu pisortaqatigiinnit sulisunut am- mut - attaveqarfiginnittoqartartoq.

Pisortap misissuinerup nalaani oqaatigaa Sungiusarfik Aaqami suleqatigiinneq pillugu ataatsimiitaliami aalajangersimasumik siulittaasuulluni, pisortallu tullia isumannaal- lisaaneq pillugu ataatsimiitaliami siulittaasuusoq. Aamma oqaatigaat suleqatigiinneq pillugu ataatsimiitaliaq isumannaallisaanerlu pillugu ataatsimiitaliaq ukiumi ki- ngullermi ingerlalluarpaarsimannngitsut, ataatsimiitaliallu ataatsimiittarsimannngit- sut. Aammattaaq oqaatigaat ataatsimiittarsimannnginnej pissutsinut imminut tunngasu- nik pissuteqartoq, pisortaqatigiilli ingerlaqqilernissaq pingaartitorujussuugaat.

Oqaatigaara sulisut pissutsini suliffimmut sulisuinullu pingaaruteqartuni peqataatin- neqarnissaannik qulakkeerinermi ilaatigullu iluarinninngitsoqpat iluarinninnginnerit katersuutiinnalernissaannik aporaannerillu pilersinnaanerannik pinaveersaartitsinermi suleqatigiinneq pillugu ataatsimiitaliat isumannaallisaanerlu pillugu ataatsimiitaliat pillugit malittarisassat atornissaat naleqquttuusut.

7.1. Suleqatigiinnermi ataatsimiitaliaq

Suleqatigiinnermi ataatsimiititaliat pillugit malittarisassat Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat kaajallaasitaanni nr. 1/2008-mi, 2008-meersumiipput. § 1-imit ilaatigut makku erserput:

“Imm. 1. Pisortaqatigiit sulisullu akornanni suleqatigiinneq siuarsarniarlugu kiisalu pisortaqatigiit sulisullu akornanni pilertortumik attaveqatigiittarneq qulakkeerniarlugu Namminersornerullutik Oqartussat Naalakkersuisoqarfíni tamani immikkoortortaqarfínni suleqatigiinneq pillugu ataatsimiititaliaq (SSA) [sumiiffimmi suleqatigiinneq pillugu ataatsimiititaliaq, uanga ilanngussara] ikinnerpaamik ataaseq illua’tungeriit tamarmik sinniisutitaqarfiat pilersinnejassaaq.

[...]

Imm. 4. Naalakkersuisut suliassaqarfínni ataatsimi arlalinniluunniit namminerisaminik pisortaqatigeeqartuni sulisut pisortaqatigiillu suleqatigeeriaatsinik SSA-p siunertaanik eqqortitsisunik nassaarniassapput. [...]” (Atorfefqarfímmi nutsigaavoq)

Oqaatigaara “Naalakkersuisoqarfík” § 1, imm. 1-imi taaneqarnermini allatut paasineqarani taamatuinnaq paasineqassasoq, taamaalillutilu Naalakkersuisoqarfíup ataani oqartussaasut paaqqinniffillu/suliffeqarfíillu pineqartunut ilaatinneqanngitsut, matuman Sungiusarfík Aaqa ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Uanga paasinninnersa unaavoq Sungiusarfík Aaqa kaajallaasitami § 1, imm. 4-mi pineqartunut ilaatinneqartoq, tassami paaqqinniffik taanna Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfíup ataani suliffittut namminerisaminik pisortaqatigeeqartutut isigisariaqarmat.

Uanga paasinninnersa aammattaaq unaavoq § 1, imm. 4 imatut paasineqassasoq, tassalu Sungiusarfík Aaqa suleqatigiinneq pillugu ataatsimiititaliavimmik pilersitsinissaminut pisussaaffeqanngitsoq, taamatuttaarlu kaajallaasitami aalajangersakkat pineqartut sinerisa malinnissaanut pisussaaffeqanngitsoq. Sungiusarfík Aaqali pisortaqatigiit sulisullu akornanni suleqatigiinnermik pilersitsinermigut SSA-p siunertaanik eqqortitsi-nissaminut pisussaaffeqarpoq.

Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfík (massakkut Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfík) “Forstanderinstruksion af august 2009”-imi quppernermi 6-imi sulisut aamma sulisut pisortaqatigiillu suleqatiginnerat pillugit imaattunik aalajangersaasimavoq:

“Pisortaq paaqqinniffiup sulisoqarnermik ingerlatseriaasianik suliarinninnissamut akisus-saasuovoq, Namminersorlutik Oqartussat sulisoqarnermik ataatsimut ingerlatseriaasiat naapertorlugu, aamma Naalakkersuisoqarfíup tamanna pillugu innersuussutaa naapertorlugu.

Pisortaq pissutsit sulisut sulinermanni atugaannut annertuutigut pingaaruteqartut sulisunut suleqatiginnissutiginissaannut pisussaaffeqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Sungiusarfik Aaqap allakkamini 10. februar 2017-imeersuni oqaatigaa suleqatigiin-nermut ataatsimiititaliaq 19. marts 2015-imi kingullermik ataatsimiissimasoq.

Tamatuma kingornatigut uanga paasinninnera unaavoq Sungiusarfik Aaqap kaajallaasitami § 1, imm. 4 suleqatigiinneq pillugu ataatsimiititaliami ataatsimiittannginertigut sulisulluunniit 19. marts 2015-ip kingornatigullu suleqatigiinneq pillugu ataatsimeeqatigisarsimannginnerisigut malissimanngikkaa.

Inassuteqaatigaara Sungiusarfik Aaqami pisortaqatigiit sulisullu suleqatigiillutik suleqatigearaatsinik kaajallaasitami § 1, imm. 4 naapertorlugu SSA-p siunertaanik eq-qortitsisunik nassaassasut.

Aammattaaq inasuteqaatigaara Sungiusarfik Aaqap “Forstanderinstruks”-imi sulisunik suleqatiginninneq pillugu innersuussutit malissagai, tamatumunngalu peqatigitillugu malugaara paaqqinniffimi sulisoqarneq pillugu ingerlatseriaatsimi Sungiusarfik Aaqap uannut nassiussaani taamatuttaaq erseqqissarneqartoq pisortaqatigiit sulisullu suleqatigiinnerisa siuarsarneqarnissaat suleqatigiinnermi ataatsimiititaliap suliassarigaa.

7.2. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliaq

Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititalianik pilersitsisarneq pillugu malittarisassat Kalaallit Nunaanni sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmiippuit, tak. inatsimmik nalunaarut nr. 1048, 26. oktober 2005-imeersoq kingusinnerusukkut allannguuteqarsi-masoq. Inatsimmi tassani Kalaallit Nunaanni sulisitsisumi sulineq pineqartunut ilaa-tinneqarpoq, tak. inatsimmi § 2, imm. 1. Inatsimmi tassani § 6, imm. 1 imaattunik o-qaasertaqarpoq:

“Sullivinni 20-nik sinnerlugilluunniit, taamaattoq tak. § 7, imm. 6, sulisulinni isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliorqassaaq. Sulinermi isumannaallisaanissamut ataatsimik marlussunnilluunniit suleqatigiisitaqareerpat, suleqatigiissitaliami imaluunniit suleqatigiis-titaliami ilaasortat sulliviullu pisortaa imaluunniit sullivimmut akisussaasutut sinniisuutitaq isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliaassapput. Isumannaallisaaneq pillugu suleqati-giissitalianik arlalinnik pilersitsisoqarsimappat taakkunani sinniisuutitat ilaasortanik mar-lunnik aamma isumannaallisaaneq pillugu suleqatigiissitaliani sulisunik siulersuisut akun-nerminni pilersitsinissamut qinersissapput, ataatsimiititaliamut tassunga sulliviup pisortaa i-maluunniit sullivimmut akisussaasutut sinniisuutitaq ilanngutissallutik. Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliaq sulliviup iluani isumannaallisaaneq peqqinmissarlu pillugit sulinis-samut pilersaarusiussaaq, siulersuissalluni, siunnersuissalluni ilisimatitsissuteqartassalluni aamma taamatut sulinermik nakkutiginnituussalluni.”

Uannut paasissutissiissutigineqarpoq Sungiusarfik Aaqami atorfekartitaasut 89-it missaat sulisorineqartut, taamaalillunilu suleqatigiinnej pillugu ataatsimiititaliamik pilersitsinissaminut pisussaaffeqarluni. Aammattaaq inatsimmi § 7-imit makku erserput:

“Suliffeqarnermut ministeri sulliviit isumannaallisaaneq peqqinnissarlu pillugit sulinerannik annertussaanissaq pillugu erseqinnerusunik maleruagassiuissaq, tamatumani aamma isumannaallisaanermi sinniisuitutanik qinersisarneq, taakkua pisinnaatitaaffii pisussaaffili pillugit, isumannaallisaaneq pillugu suleqatigiisitalianik ataatsimiititalianillu pilersitsinis-saat taakkualu suliassaat pillugit, isumannaallisaanermik aaqqissususseqatigiinni ilaasortat ilinniartitaanerat pillugu aamma isumannaallisaaneq pillugu sulinermik ulluinnarni siulersu-inermet malittarisassanik.”

Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliap § 7 tunngavigalugu sulinera pillugu malittarisassat sukumiinerusut nalunaarummi nr. 1346-mi, 15. december 2005-imeersumi kingusinnerusukkut allannguiteqartinnejqarsimasumi aalajangersarneqarput. Nalunaarut taanna sulisitsisumi sulinermut atuuppoq, tak. § 1. Nalunaarummi § 12, imm. 1-imit aamma § 15, imm. 1-imit makku erserput:

§ 12, imm. 1:

“Sullivinni 20-nik sinnerlugilluunniit sulisoqarfiusuni sullivimmi isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu suliassat pilersaarisorneqarlilltu ataqtigissaarneqartassapput isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliamit, taamaattoq tak. § 4.”

§ 15, imm. 1:

“Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliat pisarnertut ataatsimiittassapput minnerpaamik qaammatit pingasunngoraangata. Ataatsimiititaliat immikkut ittumik ataatsimiittassapput, immaannaanngitsunik ajunaartoqaraangat, toqunartunik sunnerterujussuartoqaraangat imaluunniit allatut peqqissutsikkut ajoquertoqaraangat tamatumunngaluunniit aarlerinartorsi-orthoqaleraangat. Immikkut ittumik ataatsimiittoqartassaaq siulittaasup tamanna pisariaqsorigaangagu, imaluunniit ataatsimiititaliami ilaasortat minnerpaamik marluk tamanna pil-lugu kissateqarnerminnik saqqummiussigaangata.”

Taakkunannga erseroq Sungiusarfik Aaqaa isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliami qaammatit ikinnerpaamik pingasukkaarlugit ataatsimiittarnissaminut pisussaafeqartoq, tamatumalu saniatigut pisut qanoq issusiat apeqquataillugu immikkut ittumik ataatsimiittoqartassasoq.

Uanga paasinninnersa unaavoq nalunaarummi isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliami ataatsimiititsisarnissamik piumasaqaat Sungiusarfik Aaqap malissiman-ngikkaa.

8. Misissuinerit aamma nammineerluni misissuiffiginninnernik suliniutit

Inassuteqaatigaara isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliami ataatsimiittarnis-samik nalunaarummi § 15-imí aalajangersarneqartutut ataatsimiittooqartarnissaa Sungiusarfik Aaqap isumagissaga.

7.3. Sulisut sinnisaat

Misissuinermi perorsaasut kattuffiata (N.P.K.-p) sinnisaat pisortaqtigiinnik aallarnisaataasumik misissuiaartortut uangalu oqaloqateqarnitsinni peqataavoq. Pisortaqtigiit oqaloqatigiinnermi oqaatigaat sulisut sinnisaat Paaqqutarinniffittut Immikkoortortaqfimmi pisortaagallartutut atorfinitssinnejqarallarsimasoq.

Sulisut ilinniagaqarsimasut ilinniagaqanngitsullu (S.I.K.) akunnermusiallit sinnisaat Sungiusarfik Aaqami pisortaqtigiinnik aallarnisaataasumik ataatsimiinnermi peqataaqqullugu aamma qaaqquneqarsimavoq, takkunnanili.

Misissuinermi misissuiaartortut pisortaqtigiinnut oqaatigaat pakatsisimanerit sulisut arlallit misissuiaartortunik oqaloqateqarnerminni oqaatigisaasa ilarpassui tassaagajuttartut apeqqutit sumiiffimmi sulisut sinnisaannut saqqummiunneqartariaqartut sulisullu sinnisaata pisortaqtigiinnut ingerlateqqillugit oqaloqatiginnissutigisinnaasai.

Pisortap oqaatiga sulusut sinnisaat taarseraassimorujussuusut, sulisullu tassaasut sinniisissaminnik namminneq qinersisussat.

Oqaatigaara N.P.K.-p massakkut sinnisaat immikkoortortaqarfiup pisortaatut atorfinitssinnejqarnermi kingornatigut sulisut sinnisaattut ingerlaqqissinnaaneranik misissuineq nalunaarusiay matuma siunertaata avataaniittooq.

Aammattaaq oqaatigaara sulisut sinniisissaannik qinersineq sulisut akunnerminni su-liassarigaluaraat uanga paasinninera unaasoq sulisut sinnisaata pisortaqtigiillu soorlu qaammammut ataasiarlutik ataatsimiittarnissaat isumaqtigiissutigineqarpat tamanna pisortaqtigiit sulisullu suleqtagiinnerannik nukitorsaasussaasoq.

Sungiusarfik Aaqap akissutit allakkamini 10. februar 2017-imeersuni oqaatiga N.P.K.-p sinnisaat qaammatini marlunni atorfefqartitaasimasoq. Paaqqinniffiup aammattaaq oqaatiga sulusut 90-it missaanniittut akornanni sulisut tallimat N.P.K.-mut ilaa sortaasut, 15-illu missaat S.I.K.-mut ila sortaasut.

Sungiusarfik Aaqap oqaatigisai maluginiarpakka, kaammattuutigalugulu Sungiusarfik Aaqami pisortaqtigiit sulisut sinnisaannik pissutsini sulisunut annertuumik pi-nagaruteqartuni annertunerusumik peqataatisissasut.

8. Siunertaq pillugu aalajangersagaq

Sungiusarfik Aaqap siunertaa pillugu aalajangersagaq misissuineq sioqqullugu nassiateeqquillugu qinnutigaara.

Sungiusarfik Aaqap paassisutissani nassiunneqartuni paaqqinniffiup 2015-imi ukiumoortumik nalunaarutaani qupperneq 1 ulloq unnuarlu paaqqinniffiup siunertaanut tunngasoq aamma qupperneq 2 anguniakkanut tunngasoq innersuussutigai.

2015-imi ukiumoortumik nalunaarummi quppernernit 1-imit aamma 2-mit makku erserput:

Qupperneq 1:

“Ulloq unnuarlu paaqqinniffiup siunertaa:

Paaqqinniffiup siunertaa tassaavoq najugaqartut ataasiakkaarlugit alaatsinaanneqassasut/misissorneqassasut, qanoq nammineersinnaatiginersut taamalu namminneq ulluinnarni inuunerminnut qanoq sunniuteqarsinnaatiginersut paasiniarlugu, iliuusissanullu taakkununnga pilersaarusat najugaqartup sulisullu takusinnaasaat sapinngisamik annertunerpaaamik maliiniarsaralugit. Najugaqartup ulluinnarni inuunerata aalajangersimasumik iluseqarnissa sinnaakkuteqarnissa pingaartuuvoq.

Najugaqartuutitta ilarpasuunut pingaernerpaat ilaat tassaavoq nakorsaatitugassaminnik ullut tamaasa iisinisaannik kapitinnissamillu/depotilertinnissamillu ilinniartinnissaat.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Qupperneq 2:

“Anguniakkat:

Najugartut pissusilersoneri, takorruuinerisa sakkortussusii nakorsaatillu qanoq pitsaatigisumik sunniuteqarneri sulisut alaatsinaassagaat/misissussagaat. Ullaakkut makiaarneq, uffarneq, neriffissat tamaasa nerisarneq, nakkutigineqarluni sulliviutitsinnut suliartorneq, ineeqqamik eqqiaaneq, timigissarneq il.il. Inuit skizofrenimik nappaatillit psykotiskiujuannarnissaat pinngitsoortinniarlugu sammisassaqtinnejqassapput. Najugaqartuutitta aningaasarnerminnik aqutsisinnaanermik ilinniartinnissaat aammattaaq pingaartuuvoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisortap misissuinermi ilaatigut sukumiinerusumik paassisutissiissutigalugu oqaatigaa Sungiusarfik Aaqap siunertaa pillugu aalajangersagaq nanisinnaanngikkini aamma I-sumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiup pigineraa tassunga apeqqutigisimagini, sulili akissutisisimanaani. Pisortaq isumaqarpoq siunertaq pillugu aalajangersagaq paaqqinniffiup ukiut 40-t missaasa matuma siornatigut pilersinneqarneranut atatillugu suliarineqarsimassasoq. Pisortap misissuwartortut tamatumunnga atatillugu aperai siunertaq pillugu aalajangersakkap suna siunertarineraa.

Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfip sinnisaata misissuinermi oqaatigaa siunertaq pillugu aalajangersagaq Naalakkersuisoqarfip pigineraa nalugini, siunertarlu pillugu aalajanger-sakkap suna siunertarineraa taamatuttaaq nalugini.

Ulloq unnuarlu paaqqinniffiit siunertaat pillugit aalajangersagaliorneq pillugu malittarisassat meeqqanik inuuusuttunillu kiisalu annertuumik innarluutilinnik ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 64-imi, 29. december 1994-imeersumi (matuma kingornatigut ulloq unnuarlu paaqqin-niffiit pillugit nalunaarummik taaneqartartussami) § 1, imm. 3-miippuk. § 1, imm. 3-mit makku erserput:

“Ulloq unnuarlu paaqqinniffiinni tamani siunertaq pillugu aalajangersagaliortoqarlunilu illumi torersumik piissuliersornissaq pillugu malittarisassaliortoqassaaq, taakkunani lu paaqqinniffiup perorsaanikkut siunertaa kikkullu sullinneqarnissaat takuneqarsinnaassaaq. Siunertaq pillugu aalajangersagaq Isumaginninnermut Pisortaqarfimmit akuerineqassaaq.”

Oqaatigaara Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik tassaasoq ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarut eqqarsaatigalugu suliassaqarfimmi akisussasutut Naalakkersuisoqarfik, taamalu tassaalluni oqartussaasoq siunertaq pillugu aalajangersakkap suuneranik apeqqummik akisisussaasoq eqqortoq.

Isumaqpunga Sungiusarfik Aaqap paaqqinniffiup siunertaa pillugu aalajangersak-kamik suliarinnissimannginna taassuminngalu akuerinnitsisisimannginna ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 1, imm. 3-mut naapertuutinngitsoq.

Inassutigaara Sungiusarfik Aaqap paaqqinniffiup siunertaa pillugu aalajangersagaq ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 1, imm. 3 tunngavigalugu sulia-rissagaq.

9. Katsorsaanissamut pilersaarutit

Najugaqartut ataasiakkaarlugit eqqarsaatigalugit katsorsaanissamut pilersaarutit Sungiusarfik Aaqamit najugaqartut kommunitut najugarivitaat suleqatigalugit suliarine-qarsimasut misissuineq sioqqullugu nassiuteqquullugit qinnutigaakka. Tamatumani ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 25 imaattunik oqaasertaqartoq innersuussutigaara:

“**§ 25.** Annertuumik innarluutillip ulloq unnuarlu paaqqinniffimmut inissinneqarneranut atatillugu, katsorsaanissamut pilersaarut suliarineqassaaq.

Imm. 2. Katsorsaanissamut pilersaarut paaqqinniffimmit kommunitullu najugarivitami isumaginninnermut ataatsimiititamit annertuumik innarlutilit pillugit siunnersorti immikkut ilisimaslik nunallu immikkoortuan immikkoortoqarfik suleqatigalugit suliarineqassaaq.

Imm. 3. Katsorsaanissamut pilersaarut pineqartumit namminermi sapinngisamik akuerineqassaaq, imaluunniit meeraq inuusuttorluunniit 18-it inorlugit ukiulik pineqarpal angajooqqaatut oqartussaassuseqartumit akuerineqassalluni. Pineqartoq oqartussaassusiagaasimap-pat katsorsaanissamut pilersaarut pineqartup sinniisutut ikiortigisaanit aamma akuerineqassaaq.”

Najugaqartunut “Aaqami iliuusissanut pilersaarut”-mik taaneqartoq tiguara.

Qulequataq taanna misissuartortut pisortamut misissuinerup nalaani oqaloqatiginnisutigaat.

Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiiup sinnisaata oqaatigaa ulloq umnuarlu paaqqinniffiit najoqqu-tassaat assigiissarlugit Naalakkersuisoqarfiiup aallartissimagai, taamaalillutik paaqqinniffiit namminneq pigisaminnik suliaqartaqqunagit. Sinnisup aamma oqaatigaa a-jornartorsiut taanna najoqqu-tassianik nutaanik suliarinninnerminni ilanngunniartsik, taamaalilluni pilersaarutinit ataasiakkaanit tamanit erseqqissumik takuneqarsinnaaler-sillugu pilersaarut sorleq inatsisiliorneq malillugu pineqarnersoq, kiisalu taakku inat-siseqartitsinikkut malittarisassanut pineqartunut attuumassuteqartunut innersuussuti-taqassasut.

Sungiusarfik Aaqap tamatuma kingornatigut allakkamini 10. februar 2017-imeersuni erseqqissarlugu oqaatigaa katsorsaanissamut pilersaarutit paaqqinniffiup atunngikkai. Paaqqinniffiup erseqqissarlugu aammattaaq oqaatigaa tamatumunnga manna pissu-taasoq, tassalu Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiiup innarlutilinntun tunngasuni ilusiliussassamik suli inaarsaasimannginnera, paaqqinniffiillu tamanna pissutigalugu iliuusissanut pilersaarutnik nalunaarusianillu suli atuinera. Paaqqinniffiup allakkamini aammattaaq ilisimatitsissutigaa katsorsaanissamut pilersaarummut missingiut Naalakkersuisoqarfii-up suliarisimaga, allanguutillu paaqqinniffimmut naleqqussagaasut suliaralugit naammassisimagai. Allannguutissat taakku paaqqinniffiup Naalakkersuisoqarfimmut nassiussimavai, akissuteqartoqarnissaalu suli utaqqimaarlugu. Kiisalu paaqqinniffiup ilisimatitsissutigaa katsorsaanermi pilersaarutit 2017-imi upernaakkut atulernissaat naatsorsuutigigini.

Isumaqpunga Sungiusarfik Aaqaa katsorsaanermi pilersaarutnik ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 25 tunngavigalugu suliarinninnissaminut pi-sussaaffeqartoq, Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiiup tamatuma atugassatut ilusiliussamik siusin-nerusukkut suliarinnissimannginnera apeqqutaatinnagu.

8. Misissuinerit aamma nammineerluni misissuiffiginninnernik suliniutit

Inassuteqaatigaara katsorsaanermi pilersaarutit Sungiusarfik Aaqap ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 25 tunngavigalugu suliarissagai.

Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiiup sinnisaata misissuinerup nalaani paassisutissiissutigisai maluginiarpakka.

10. Nalunaarusiat

Misissuineq sioqquullugu pilersaarutit qulaani taaneqartut saniatigut najugaqartut ataa-siakkaarlugit “nalunaarusiat”-nik taaneqartut tiguakka.

Nalunaarusiat najugaqartunik immikkuualuttulersugaasumik allaaserinninnerusutut i-sikkoqarput, matumani najugaqarnerup siunertaa, najugaqartup ajornartorsiutai pissu-silersoneralu ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Pisortap misissuinermi erseqqinnerusumik oqaatigaa nalunaarusiat taakku Sungiusarfik Aaqap suliariaannartarsimagai, taakku ukiumoortumik suliarineqartartut kom-muninullu nassiuinneqartartut. Pisortap aamma oqaatigaa paaqqinniffik nalunaarusi-anik taakkuninnga suliarinninnissaminut pisussaaffeqartoq.

Oqaatigaara Sungiusarfik Aaqa ukiumoortunik nalunaarusianik taamaattunik sulia-rinninnissaminut pisussaaffeqartoq innarluutillit pillugit inatsisiliornermi “Forstande-rinstruks”-imiluunniit takusinnaanngilara.

Tamatuma kingornatigut isumaqarpunga inatsiseqartitsinikkut tunngavimmi ukiu-moortumik nalunaarusiat taakkua suliarinissaannut pisussaaffik piunersoq erseqqar-luttoq.

Ajornartorsiut taanna Sungiusarfik Aaqamut annertunerusumik malersornianngilara, apeqqulli Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissaanermut Inatsisinillu Atuut-sitsinermut Naalakkersuisoqarfimmut saaffiginninnikkut qulaajarniarsariniarpara.

11. Suliffik pillugu naliliiviginneq

Sungiusarfik Aaqa misissuineq sioqquullugu qinnuigaara paaqqinniffiip suliffik pillu-gu naliliiviginneq (matuma kingornatigut SPN-imik taaneqartartussaq) uannut nassiuteqqullugu.

Sungiusarfik Aaqap 2013-imi SPN-ia tiguara.

Pisortap misissuinermi oqaatigaa SPN-ip 2016-imi nutarterneqarnissaa pilersaarutigi-neqartoq.

SPN-imik suliarinnittarneq pillugu malittarisassat Kalaallit Nunaanni sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmiippuit, tak. inatsimmik nalunaarut nr. 1048, 26. oktober 2005-imeersoq kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqarsimasoq. Inatsimmi Kalaallit Nunaanni sulisitsisumi sulineq pineqartunut ilaatinneqarpoq, tak. inatsimmi § 2, imm. 1. Inatsimmi § 11 a, imm. 1 immaattunik oqaasertaqarpoq:

“Sulisitsisup isumagissavaa suliffimmi isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu pissutsinki suliat suunerat, suleriaatsit aamma sulianik ingerlatsinerit atorneqartut, aamma sulliviup an-nertussusia aaqqissuussaaneralu tunngavigalugit allaganngukkamik naliliiffiginnittoqarnissa. Suliffimmik naliliiffiginnissut sullivimmiiittassaaq sulliviullu siulersuisuimit, sulisunit aamma Sullivinnik Nakkutillisoqarfimmit takuneqarsinnaassaaq. Suliffimmik naliliiffiginnissut suliat, suleriaatsit aamma sulianik ingerlatsinerit il.il. allannguuteqaraangata, allannguutillu taakku sulinermi isumannaatsuunissamut peqqinnissamullu sunniuteqaraangata iluarsaaneqartassaaq, akuttunerpaamilli ukiut pingasunngorneri tamaasa.”

Taamaalilluni SPN inatsit tunngavigalugu akuttunerpaamik ukiut pingasukkaarlugit nutarterneqartassaaq.

Aammattaaq oqaatigaara Isumaginninnermut Naalakkersuisoqarfip (massakkut Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfip) “Forstanderinstruks”-imi august 2009-meersumi sulisoqarnermik ingerlatsineq pillugu immikkoortumi quppernermi 6-mi SPN pillugu manna oqaatigaa:

“Paaqqinniffiup isumannaallisaanermut sinniisoqarnissaa/ataatsimiititaliaqarnissaa SPN-illu ukiumoortumik suliarineqartarnissaa nakkutigissallugu pisortap pisussaaf-figaa.”

Tassannga erseroq SPN ukiumoortumik suliarineqartassasoq.

Isumaqpunga Sungiusarfik Aaqap SPN-imik ukiumoortumik suliarinnittarsimannginna “Forstanderinstruks”-imut naapertuutinngitsoq.

Inassuteqaatigaara SPN-ip ukiumoortumik suliarineqartarnissaanik “Forstanderinstruks”-ip Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmit suliarineqartup innersuussutaa Sungiusarfik Aaqap malissagaa.

12. Aaqqiiniarluni oqaloqatiginnittarnerit sulinermullu atatillugu oqaloqatiginittarnerit

Sungiusarfik Aaqami sulisut arlallit misissuineq sioqqullugu misissuartortullu oqaloqatigaavut, soorlu tamanna nalunaarusiami matumani siusinnerusukkut oqaatigigiga.

Sulisut ilaasa arlallit oqaloqatigiinnermi oqaatigaat pissutsit sulisup aaqqissagai pi-sortaqtigiiit kissaatigigaangassuk “aaqqiiniarluni oqaloqatigineqarnissamut” aggeq-quneqartarsimallutik, sulisulli isumaqarput sulinermut atatillugu oqaloqatiginninnivik pineqartartoq.

Pisortap misissuinermi oqaatigaa sulisut aaqqiiniarluni oqaloqatigineqarnissamut ag-geqquneqaaqqaartartut, pissuserlu aaqqeqquneqartoq sulisup aaqqinngippagu sulisoq tamatuma kingornatigut sulinermut atatillugu oqaloqatigineqarnissaminut aggequ-neqartartoq.

Uanga paasinninera unaavoq aaqqiiniarluni oqaloqatiginninneq tassaasoq oqaloqati-ginninneq, tassanilu assersuutigalugu sulisoq napparsimasoq “ikiorniarneqartarpooq”, napparsimasoq suliffiup tungaanit sapinngisamik pitsaanerpaamik ikiorniarlugu qanoq iliortoqarsinnaanersoq aalajangersarniarlugu, suliffimmut attuumassuteqarneq atta-tiinnarlugu.

Aammattaaq uanga paasinninera unaavoq sulinermut atatillugu oqaloqatiginninneq tassaasoq oqaloqatiginninneq, pissutsit sulisup pissusilersorneraniittut suliassaminil-luunniit suliarninneraniittut pissutigalugit sulisup sulinermut atatillugu quisuariaatinik atuiffigineqarnissaanik pisortap isumaliutersuuteqarfigisaa.

Isumaqpunga Sungiusarfik Aaqap aaqqiiniarluni oqaloqatiginnittarnernik atuinera tassunga taarsiullugu sulinermut atatillugu oqaloqatiginninnerup pineqarneranik na-lornissutiginnilersitsisinnaasoq.

Kaammattuutigaara Sungiusarfik Aaqap assersuutigalugu napparsimasoq sapinngi-samik pitsaanerpaamik ikiorniarlugu qanoq iliortoqarsinnaaneranik aalajangersaa-niarnermi, suliffimnullu attuumassuteqarnerup attatiinnarneqarnerani aaqqiiniarluni oqaloqatiginninneq atortassagaa.

Aammattaaq kaammattuutigaara Sungiusarfik Aaqap pissutsit sulisup pissusilersor-neraniittut suliassaminilluunniit suliarninneraniittut pissutigalugit sulisup suliner-mut atatillugu quisuariaatinik atuiffigineqarnissaanik pisortap isumaliutersuuteqarfi-gisaani sulinermut atatillugu oqaloqatiginninneq atortassagaa.

13. Immikkoortortaqarfiup Akuitsut parnaarneqartarnera

Misissuinermi Sungiusarfik Aaqami immikkoortortaqarfiinilu misissuartortullu a-ngallanneqarpugut, matumani Immikkoortortaqarfik Akuitsut paaqqinnittarfippiaa-niinnani Sungiusarfittut Immikkoortortaqarfiup illutaaniittooq ilanngullugu eqqarsaati-galugu. Immikkoortortaqarfik Akuitsut inimi allermiippoq, Sungiusarfittullu Immik-koortortaqarfik inimi qullermiilluni. Illutaa ataatsimut isaariaqarpoq, tassanngaanniilu immikkoortortaqarfinnut tamanut immikkut matoqarluni.

Tamatumunnga atatillugu misissuartortut malugaat Immikkoortortaqarfik Akuitsup isaariaa parnaarsimasoq, taamaalillutik najugaqartut anissappata sulisut matumik ammaassisariaqarlutik.

Pisortap erseqqinnerusumik oqaatigaa Immikkoortortaqarfik Akuitsunut matu parnaarsimajuaannartuusoq, taamaalillutillu najugaqartut anisinnaassappata sulisut ammaassisariaqartarlutik. Pisortap aamma oqaatigaa najugaqartut matu parnaarsimanngikkaangat illu qimanniartaraat nerisinnaasaminnik ujarlerlutik, nappaataallu (Prader-Willi syndrom) pissutaalluni nerinertik aquassinnaanngikkaat. Najugaqartut aniniaraangamik sulisut aggeqqusarpaat, sulisullu ingerlaannaq aggertarput ammaassillutillu. Pisortap aammattaaq oqaatigaa najugaqartut 18-it sinnerlugit ukioqaraluartut i-neriartorermikkut meeqqatut pissuseqartut.

Uanga paasinninera unaavoq Immikkoortortaqarfik Akuitsuni najugaqartut namminneq anisinnaajunnaarsillugit matup parnaarneqartarnera pissaanermik atuinertut isigisariaqartoq.

Pissaanermik atuisarneq pillugu malittarisassat isumaginninermik suliassaqarfimmi pissaanermik atuineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 1-im, 21. november 2013-i-meersumiipput (matuma kingornatigut pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmik taaneqartartussami).

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsit pillugu oqaaseqaatini imm. 2.3-mit ilaatigut erserpoq inatsisip immikkoortua III (inersimasunut tungasooq) pissaanermik atuiffiusssaanngitsut allassimaffiattut ilusilerneqarsimasoq, taamaalilluni erseqqissumik takuneqarsinnaalluni pissaanermik atuineq pisuni immikkut ittuni killeqartorujussuarni pisinnaasoq. Aammattaaq takuneqarsinnaavoq pissaanermik atuisarneq pillugu malittarisassat ilaatigut inatsimmik tunngaveqartussaanermik piumasaqaammik tunngaveqartut, tassa imaappoq inuup kiffaanngissuseqarnera killilersorneqassappat inatsisik-kut erseqqissumik tunngavissaqarnissaq piumasaqaataasoq.

Tassannga erserpoq pisut pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi toqqartumik o-qaatigineqartut saniatigut pissaanermik atuisoqassanngitsoq.

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi § 31 kalerrisaarutinik sumiiffissiutinillu inunnut ataasiakkaanut atugassanik kiisalu matunut ammaassutinik immikkut ittunik atuinermut tunngasuuvooq, tassaallunilu pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi aalajangersagaq Immikkoortortaqarfik Akuitsut parnaarsueriaatsimik atugaanut assersutigissallugu pitsaanerpaaq. § 31-imit makku erserput:

“Najugaqarfittut ulluuneraniluunniit neqeroorummi pisortap, imaluunniit sulisup, pisortamit taamatut iliornissamut piginnaatinneqartup kallerisaarutit sumiiffissiutillu inunnut ataasiak-

kaanut atugassiat piffissami killilikkami atorsinnaagai kommunimi sumiiffisami communalbestyrelsi aalajangiisinhaavoq, imaappat

- 1) inuup najugaqarfittut ulluuneraniluunniit neqeroorummik qimatsinermigut timikkut ajoquusernissamut imminut allanilluunniit ulorianartorsiortitsilernissaa aarlerinaateqarpat, aamma
- 2) aarlerinaatip tamatuma pinngitsoortinnissaanut pisuni ataasiakkaani pissutsit tamanna pisariaqartippassuk.

Imm. 2. Kalerrisaarutinik sumiiffissiutinillu inunnut ataasiakkaanut atugassianik imm. 1 naapertorlugu atuigallarnissamut aalajangiisinhaanermut, atortut inuup angerlarsimaffimminik qimatsinerata paasinissaanut imaluunniit inuup angerlarsimaffimminik qimatsisimasup sumiiffissimissaanut taamaallaat atorneqarsinnaasut pineqarput. Kalerrisaarutinik sumiiffissiutinillu inunnut ataasiakkaanut atugassianik imm. 1 naapertorlugu atuinissamut aalajangiisinhaanermut, atortut inuup ingerlaffiinik ataavartumik nakkutiginninnermut atorneqarsinnaasut ilaanggillat.

Imm. 3. Inunnut, eqqarsartaatsikkut sanngiillisimanerup kinguneranik annertusiartortumik piginnaasakillisimasunut kalerrisaarutit sumiiffissiutillu inunnut ataasiakkaanut atugassiat atorneqalersinnaapput, pineqartoq tamatumunnga akerliunngippat. Kalerrisaarutit sumiiffissiutillu inunnut ataasiakkaanut atugassiat atorneqarnissaannut inuk akerliuppat, taakkuningga atuinissaq communalbestyrelsip aalajangersinnaavaa, tak. imm. 1. oqaaseqatigiit aappaat naapertorlugu aalajangiineq piffissamut killiligaanngitsumut atuuttussanngortinnejearsinnaavoq. Iliuuserinninnerli unitsinneqassaaq taamatut iliuserinninnissamik aalajangiisamut piumasagaatini imaritinneqartut eqqortinneqarsinnaajunnaarpata.

Imm. 4. Najugaqarfittut ulluuneraniluunniit neqeroorummi pisortap, imaluunniit sulisup, pisortamit taamatut iliornissamut piginnaatinneqartup matunik ammaassutit immikkut ittut inummut ataatsimut arlaqartunulluunniit atorsinnaagai communalbestyrelsi aalajangiisinhaavoq, imaappat

- 1) inuup inuilluunniit arallit najugaqarfittut ulluuneraniluunniit neqeroorummik qimatsinermigut/qimatsinermikkut timikkut annertuumik ajoquusernissamut imminut allanilluunniit ulorianartorsiortitsilernissaa aarlerinaateqarpat, aamma
- 2) aarlerinaatip tamatuma pinngitsoortinnissaanut pisuni ataasiakkaani pissutsit tamanna pisariaqarluinnartippassuk, aamma
- 3) inatsimmi periarfissat sinneri kinguneqanngitsumik atorneqareersimappata.

Imm. 5. Imm. 4 naapertorlugu matunik ammaassutinut immikkut ittunut ilaapput matup ti-gummivii marloquisat, matumik ammaanissamut marloriarluni torsineq assigisaallu. Iliuuserisaq imatut matumik parnaarinnissutaassanngilaq, pineqartulli killilersugaanani ingerlasinnaaneranut atatillugu kinguarsaataassalluni, taamaasilluni sulisut maluginiarsinnaassamassuk pineqartoq anisoq.

Imm. 6. Imm. 4 naapertorlugu iliuserisaq aallartinneqarpat, najugaqartut killilersugaanatik ingerlasinnaanerat mianeriniarlugu matumi kalerrisaarummik ikkussisoqassaaq, taamaasiluni najugaqartut matumik ammaassummik immikkut ittumik namminneq atuisinnaanngitsut matumik ammaanissamut pisariaqartitaminnik ikiorneqassammata. Najugaqartut imm. 4

naapertorlugu iliuuserinninnermut ilaasut, aatsaat anitsaaliorneqarsinnaapput § 34-mi aala-jangersagaq tamatuma peqatigisaanik atorneqarpat.”

Tassannga erserpoq kommunimi uninngavigisami kommunalbestyrelsi pisuni immik-kut ittuni taamaallaallu piffissami killiligaasumi kallerisaarutinik sumiiffissiutinillu i-nunnut ataasiakkaanut atugassianik matunillu ammaassutinik immikkut ittunik atui-sinnaasut.

Uanga paasinninera unaavoq parnaarseriaaseq Immikkoortortaqarfik Akuitsuni atorneqartoq § 31-immi pineqartunut laatinneqanngitsoq. Tamatumunnga manna pissutaa-voq, tassalu kalerrisaarutinik sumiiffissiutinillu kiisalu matumik ammaassutinik im-mikkut ittunik atuinerup pineqannginnera, immikkoortortaqarfiusi matumik piffissa-mi killiligaanngitsumi parnaarsisarnermik atuinera. Tassani aamma ilaavoq matumani § 31, imm. 5-immi erserner, tassalu iliuuserisaq matumik parnaarinissutiviussan-ngitsoq.

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsit pillugu ilitsersuummi imm. 37-mi aamma 41-mi § 31 tunngavigalugu parnaarinnittarneq pilluguilaatigut imaattut oqaatigine-qarput:

Imm. 37:

“§ 31, imm. 2-mi periaatsit inuit ataasiakkaat inigisamit anisarnerat killilersorniarlugu nak-kutiginiarluguluunniit inatsimmik unioqqutitsinani atorneqarsinnaasut killissalersorneqar-put.

Taamaattumik makku atornissaat inatsimmik unioqqutitsineruvoq:

- periaatsit inunniq ataasiakkaani inigisami inigisalluunniit avataani ataavartumik nakkutilli-sut, soorlu videomik assiliissutit assigisaalluunniit.
- parnaarsaatit kodellit, matu ammarneqarsinnaassappat kodemik immikkut ittumik toortaa-soqarnissaanik piumasaqaatitallit, najugaqartoq kodep toortaanissaminut periarfissaqan-gippat,
- najugaqartoq inigisaani mattusimaniarlugu matumik aniarissamik parnaarinninneq. Matumik silarlermik aqqusernulluunniit tungaanut matumik aniarissamik parnaarinninnissap ataatsimut inerteqqutaanera pineqanngilaq. Aalajangiisuusoq tassaavoq pineqartup tamanna kissaatigiguniuk anisinnaanera. Innuttaasumik parnaarussineq kiffaanngissusiiaaneruvoq, tamannalu ataatsimut inerteqqutaavoq, taamaaliornissamut inatsisikkut tunngavissaqan-gippat, tak. Tunngaviusumik Inatsimmi § 71. Taamaalluni sunilluunniit malittarisassa-qanngilaq matumik silarlermik aqqusinermulluunniit matumik aniarissamik matup iluanit parnaarinninnissamik inerteqquteqarfiusunik, nalinginnaasumik najugaqarfiusuni matut taakku tillinniartoqarnissaa susassaqanngitsunilluunniit isertoqarnissaa pinaveersimatinniar-lugu parnaarneqarsimappata. Tamanna ulluunerani unnuaaneranilu atuuppoq.

Najugaqarfinni paaqqutarinniffinnilu il.il. arlalinni matup silarliup parnaarsimasannginne-ra nalinginnaasuuvooq. Matumik silarlermik parnaarinerup najugaqartut tamarmik tamanna kissaatigiguniku anisinnaannginnerannik nassataqarsinnaanera eqqumaffigissallugu pi-nngaartuuvoq. Matu silarleq parnaarneqarpat tamanna kiffaanngissusiiaaneruvoq.” (Atorfef-qarfimmi nutsigaavoq)

Imm. 41:

“§ 31, imm. 4 matunik ammaassutinik immikkut ittunik pisuni aalajangersimasuni imatut pisoqarpat atuinissamut periarfissiivoq:

- Najugaqartup ataatsip arlallilluunniit najugaqarfimmik ulluuneraniluunniit neqeroorummik qimatsinermikkut imminnik allanilluunniit timikkut ajoquisiisinhaappata, aamma
- pisuni ataasiakkaani taamatut pisoqarsinnaanerata pinngitsoortinnejarnissaas pisariaqarlu-innarpas, aamma
- inatsimmi periarfissat allat angusaqarfiunngitsumik atorneqarsimappata.

Kommunalbestyrelsip pisuni immikkut ittuni aalajangersimasumi, periarfissat allat tamarmik iluatsitsiffiunngitsumik misilinnejqarsimappata, matunik ammaassutit immikkut ittut atorsinnaavai. Taakku tassaasinnaapput matut tigummivii marloqiusat, matup tigummivia marloriarluni naqinnejqaqqarluni aatsaat ammaasinnaasoq assigisaalluunniit, innuttaasut aalajangersimasut eqqarsartaatsikkut annertuumik annikilleriarsimasumik pisinnaasallit ani-nissaat imminnillu allanilluunniit timikkut annertuumik ajoquisiinissaat pinngitsoortinniar-lugu ajornakusoornerulersinniarluguluunniit. Parnaarseriaaserpiat atorneqassanngillat.

Pineqartut tassaasinnaapput aqqusinermi angallaffit ulorianartut, pinngortitami avatangiisit immikkut ittut, pineqartup tammarfigisinnaasai silalluunniit pissusia (soorlu isserujussu-arnera) periaatsinik taakkuninnga atuinermut tunngavilersuutaasinnaasut, iliuutsit allat an-nikinnerusumillu akuliuffiusut iluaqtaanngitsumik misilinnejqarsimappata.

Taamaalilluni matunik silarlernik ammaassutit immikkut ittut atorneqarnissaannut periar-fissap manna allanngorttingila, tassalu tamatumunnga atatillugu periaatsit annikinnerusu-mik akuliuffiusut, soorlu kalerrisaarutit sumiiffissiuutillu inunnit ataasikkaanit atorneqarsin-naasut, iluatsinngitsumik misilinnejqarsimmassasut, iliuutsimik annertunerusumik akuliuffiu-sumik, soorlu matumik ammaassummiit immikkut ittumik, atuilinnginnermi.

Taamaalilluni najugaqarfimmik soorlu innuttaasup imminut ikiorsinnaanngitsup anilerne-ranik sulisut ajornanngitsumik malinnaaviginnissinnaalersillugit aaqqissuusineq pissusissa-misuussaaq, taamaalilluni piffissaagallartillugu iliuuseqartoqartarsinnaaqquillugu.” (Atorfef-qarfimmi nutsigaavoq)

Oqaatigaara Immikkoortortaqarfik Akuitsut periaasiat atorneqartoq § 31-mi pineqar-tunut ilaanngikkaluartoq uanga paasinninnea unaavoq pisuni sorlerni parmaarinnit-to-qarsinnaanera ilitsersummi imm. 37-mi aamma 41 takussutissinneqartoq.

Ataatsimut isiginnillunga isumaqarpunga parnaarinneriaaseq Immikkoortortaqarfik Akuitsuni atorneqartoq pissaanermik atuinertut isigineqartariaqartoq, taamaattumillu taamaaliornissamut pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi tunngavissaqarnissaq piumasasaataasoq.

Inatsisikkut tunngavissaq taamaattoq piunngilaq.

Sungiusarfik Aaqap allakkamini 10. februar 2017-imeersumi oqaatigaa najugaqartut marluk taakku Prader-Will syndromeqartut 1. oktober 2016 aallarnerfigalugu Kom-muneqarfik Sermersuumut nuussimasut.

Isumaqarpunga Immikkoortortaqarfimmi Akuitsuni paarnaarsueriaaseq pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi unioqqutitsisuusoq.

Pissutsit taamaannerat isorisarialerujussuartut isigaara.

14. Kommuninik suleqateqarneq

Kommuninik suleqateqarneq qanoq ingerlanersoq misissuinermi misissuiaartortut a-peqqutigaat.

Pisortap oqaatigaa kommuninik suleqateqarneq ajornartorsiuterujussusoq, Sungiusarfik Aaqallu saaffiginnissutaasa akineqarnissaannut piffissaq sivisorujussuaq i-ngerlagajuttartoq. Pingaartumik atisassarsiutissanik feriarlunilu angalanissanik qin-nuteqaatit angerlartitsinissarlu pillugu apeqqutit akineqarneq ajomput. Suliat taakku najugaqartunut initoorujussuupput. Pisortap aammattaaq oqaatigaa pingaartumik Kommuni Kujalleq tassaasoq saaffiginnissutinut akissuteqarneq ajortoq.

Pisortaqatigiit oqaatigisaat maluginiarpakka, ajornartorsiullu Kommuni Kujallermut ilisimatitsissutiginiarlugu.

15. Taasariaqartut allat

Misissuinermut atatillugu pissutsit arlallit oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersitis-sut immikkoortuni 5-imut 14-imut allaaseraakka. Pissutsit allat arlallit oqaaseqaate-qarnissannut pissutissaqalersitsinngitsut nalunaarusiamili matumani saqqummiunne-qarnerat iluaqutaasussatut isigisakka tulliuttumi naatsumik allaaseraakka.

Pisortaqatigiinnik oqaloqateqarnermi pisortap oqaatigaa Immikkoortortaqarfik Akuit-suni najugaqartut marluk “Prader-Willi syndrom”-imik nappaateqartut paaqqinnif-fimmit qanittukkut avissaartinneqarnissaat Sungiusarfik Aaqap naatsorsuutigigaa, tassami najugaqartut taakku najugaqartut sinnerinut skizofrenimik nappaateqartunut naleqqutinngimmata. Tamatuma kingornatigut ilusiliisimaneq allanngortinneqarniar-

poq, taamaaliornikkut najugaqartut avammut sakkortunerpaamik periaaseqartartut namminerisaminnik immikkoortortaqrfeqalernissaat paaqqinniffiup suliniutiginiar-magu. Paaqqinniffiup siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu illumik nutaamik pisinissani imaluunniit Aaqamik allanngortiterinissani suliniutiginiarpaat.

Pisortaqaqtiiginnik oqaloqateqarnermi sulisut pikkorissartinneqartarnerat oqaluusereq-qinneqarpoq. Pisortaqaqtiit tamatumunnga atatillugu oqaatigaat pikkorissartitsinissa-nut siusinnerusukkut akissaqartoqartarsimanngitsoq, kisiannili aalajangersimasumik akiliutit 2015-imiit annertuumik qaffanneqarsimasut, taamaattumillu pikkorissartitsi-nermut massakkut akissaqartoqalersimasoq. Pisortaqaqtiit aalajangersimasumik aki-liutit qaffanneqarnerisa kingornatigut pikkorissartitsineq isiginiartorujussuanngorsi-mavaat. Sungiusarfik Aaqami atorfefqartitaasunik arlalinnik oqaloqateqarnermi pik-korissartitsinerit pisariaqartinneqarnersut misissuiaartortut apeqqutigisarsimavaat, tas-sanilu arlallit oqaatigaat pikkorissartitsinerit siusinnerusukkut amigaatigineqarsimas-orujussuuusut, matumani sulisut ilarpassuisa najugaqartunik suliaqarnerminni toqqissi-simanngitsutut misigisarsimanerat ilanngullugu eqqarsaatigalugu. Sulisut misissua-rtortut oqaloqatigisaasa tamarmik oqaatigaat pikkorissartitsinerit massakkut ingerlan-neqartalersut assut nuannarigitik, ulluinnarnilu sulinermanni assut iluaqutigigitik.

Pisortaqaqtiit oqaloqatigineqarneranni sulisut akissarsiaannut tunngasut aammattaq oqaloqatigiissutigineqarput, tassami sulisut arlallit misissuiaartortunik oqaloqateqar-nerminni oqaatigimmassuk akissarsiat ima appasitsigisut paaqqinniffimmi sulinissa-minnut akissaqanngingajallutilluunniit. Pisortaqaqtiit oqaatigaat paaqqinniffiup sul-litai sulifimmilu avatangiisit tarnikkut pissutsinut sakkortuut akissarsianut paaqqin-niffiup sulisunut neqeroorutigisinnaasaanut ataneqarlutik sulisunik pissarsiniarneq ti-gumminniinnarniarnerlu assut ajornakusuulersikkaat.

Pisortaqaqtiit oqaloqatigineqarneranni sulisut arlallit ikuallattoqalerterani qanoq ili-uusissanik sungiusartarnissaminnik kissaateqarlutik oqaatigisimasaat aammattaq oqa-loqatigiissutigineqarput, tassami sulisut ikuallattoqalissagaluarpat qanoq iliornissartik nalummassuk. Pisortaqaqtiit tamatumunnga atatillugu oqaatigaat ikuallattoqalerterani qanoq iliussissanik sungiusartoqarnissaa akuttunngitsumik oqaloqatigiissutigisar-simagtsik, tamannalu massakkut aallartinniartsik.

Pisortaqaqtiit oqaloqatigineqarneranni qulaani taaneqartut saniatigut pissaanermik at-tisoqarsimatillugu immersugassanik immersuisarneq oqaloqatigiissutigineqarpoq. Pisortaqaqtiit oqaatigaat sulisut immersugassanik immersuinarnertik ajornartorsiuti-gisaraat, taakkumi paasiuminaammata. Pisortaqaqtiilli sulisut immersugassanik im-mersuinerini ikiortarpaat, sulisullu ataatsimiinnerini immersugassat taakku aamma eqqartorneqartarlutik. Sungiusarfik Aaqami misissuinermi sulisunik misissuiaartortut oqaloqateqarnerminni arlalinni immersugassat immersorneqartarnerat apeqqutigisar-paat, arlaannaataluunniilli immersugassat ajornartorsiutigalugit oqaatiginnigilaat.

Pisortaqtigiiq oqaloqatigineqarneranni Sungiusarfik Aaqami malittarisassat paaqqinniffimmut immikkoortortaqarfiinullu tamanut atuuttut aamma oqaloqatigiissutigineqarput. Pisortaqtigiiq oqaatigaat najugaqartut paaqqinniffimmi tamarmi, matumani najugaqartut ineeraat ilanggullugit eqqarsaatigalugit, imigassamik aalakoornartortallimik imeqqusaanngitsut. Pisortap aamma oqaatigaa najugaqartut aalakornartortallinnik imigassartoqqusaasuuuppata tamanna paaqqinniffimmut ajornartorsiuterujus-suussasoq, najugaqartunik katsorsaaneq eqqarsaatigalugu, aammali najugaqartut avammut sakkortoorujussuarmik periaaseqarsinnaasarnerat isiginiarlugu, imigassartornerummi tamanna sakkortunerulersittusaammagu. Aalakoornartortallinnik imigassartoqqusinnginnej katsorsaanermut isumannaallisaanermullu tunngasunik tunngaviler-sugaasoq paasigakku paassisutissiissutigineqartut oqaaseqaateqarnissannut pissutisaqalersinngilaanngaa.

16. Sungiusarfik Aaqamut inassuteqaatinik, nassuaateqaqqusissutinik kaammattuutinillu eqikkaaneq

Sungiusarfik Aaqamut inassuteqaatikka kiisalu kaammattuutikka ataani taaneqartutut eqikkarneqarsinnaapput.

Immikkoortumi 6-imi pujortartut pujuannik najuussuisarneq pillugu oqaatigineqartutut inassuteqaatigaara:

"Sungiusarfik Aaqap sulisut isumannaallisaanermillu suliniaqatigiiit suleqatigalugit pujortartarneq pillugu inatsimmi § 5-ip malinneqarnissa qulakkiissagaat, taamaallilluni inini ataatsimoorfiusartuni silaannaq pitsaanerulersinneaqqullugu."

Immikkoortumi 7.1-imi suleqatigiinnermi ataatsimiititaliaq pillugu oqaatigineqartutut imatut inassuteqaateqarpunga:

"Sungiusarfik Aaqami pisortaqtigiiit sulisullu suleqatigiillutik suleqatigeeriaatsinik kaajallaasitami § 1, imm. 4 naapertorlugu SSA-p siunertaanik eqqortitsisunik nas-saassasut.

Aammattaaq inassuteqaatigaara Sungiusarfik Aaqap "Forstanderinstruks"-imi sulisunik suleqatigiminnej pillugu innersuussutit malissagai, tamatumunngalu peqatigittillugu malugaara paaqqinniffimmi sulisoqarneq pillugu ingerlatseriaatsimi Sungiusarfik Aaqap uannut nassiussaani taamatuttaaq erseqqissarneqartoq pisortaqtigiiit sulisullu suleqatigiinnerisa siuarsarneqarnissaat suleqatigiinnermi ataatsimiititaliap suliassarigaa."

Immikkoortumi 7.2-mi isumannaallisaanermut ataatsimiititaliaq pillugu oqaatigineqartutut imatut inassuteqaateqarpunga:

8. Misissuinerit aamma nammineerluni misissuiffiginninnernik suliniuitit

“Isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliami ataatsimiittarnissamik nalunaarumi § 15-imi aalajangersarneqartutut ataatsimiittoqartarnissaa Sungiusarfik Aaqap i-sumagissagaa.”

Immikkoortumi 7.3-mi sulisut sinnisaat pillugit oqaatigineqartutut kaammattutigaa-ra:

“Sungiusarfik Aaqami pisortaqtigiiit sulisut sinnisaannik pissutsini sulisunut anner-tuumik pingaaruteqartuni annertunerusumik peqataatitsissasut.”

Immikkoortumi 8-mi “Aaqap paaqqinniffiup siunertaa pillugu aalajangersagaq” pil-lugu oqaatigineqartutut inassuteqaatigaara:

“Inassutigaara Sungiusarfik Aaqap paaqqinniffiup siunertaa pillugu aalajangersagaq ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 1, imm. 3 tunngavigalugu sulia-rissagaa.”

Immikkoortumi 9-mi “Aaqami katsorsaanermut pilersaarut” pillugu oqaatigineqartu-tut inassuteqaatigaara:

“Sungiusarfik Aaqap katsorsaanermi pilersaarutit ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pil-lugit nalunaarummi § 25 tunngavigalugu suliarissagai.”

Immikkoortumi 11-mi suliffik pillugu naliliiviginneq pillugu oqaatigineqartutut i-nassuteqaatigaara:

“SPN-ip ukiumoortumik suliarineqartarnissaanik “Forstanderinstruks”-ip Isuma-ginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Na-alakkersuisoqarfimmit suliarineqartup innersuussutaa Sungiusarfik Aaqap malissa-gaa.”

Immikkoortumi 12-imi aaqqiiniarluni oqaloqatiginnitarnerit sulinermullu atatillugu oqaloqatiginnitarnerit pillugit oqaatigineqartutut kaammattutigaara:

“Sungiusarfik Aaqap assersuutigalugu napparsimasoq sapinngisamik pitsaanerpaa-mik ikiorniarlugu qanoq iliortoqarsinnaaneranik aalajangersaaniarnermi, suliffim-mullu attuumassuteqarnerup attatiinnarneqarnerani aaqqiiniarluni oqaloqatiginnin-neq atortassagaa.

Aammattaaq kaammattutigaara Sungiusarfik Aaqap pissutsit sulisup pissusilerson-neranittut suliassaminilluunniit suliarinninneraniittut pissutigalugit sulisup suliner-mut atatillugu quisuaratnik atuiffigineqarnissaanik pisortap isumaliutersuuteqarfisi-gisaani sulinermut atatillugu oqaloqatiginninneq atortassagaa.”

17. Nalunaarutiginninneq

Sungiusarfik Aaqa qinnuigaara nalunaarusiaq manna paaqqinniffimi najugaqartunut sulisunullu paasissutissiissutigeqqullugu.

Sungiusarfik Aaqa aammattaaq qinnuigaara immikkoortuni 6-9-mi aamma 11-13-imi oqaaseqaatima paaqqinniffik qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersinneraat uannut nalunaarutigeqqullugu. Sungiusarfik Aaqa qinnuigaara paasissutissat taakku Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik aqqutigalugu uannut nassiateqqullugit, taamaalilluni Naalakkersuisoqarfik paaqqinniffiup oqaatigisai pillugit oqaaseqaateqarnissaminut periarfisaqarsinnaaqqullugu.

[....]”

Nalunaarusiapi assilinera Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmuit ilisimatitsissutitut aamma nassiuuppara, qinnuigalugulu nalunaarusiammi imm. 10-mi oqaatigisakka pil lugit oqaaseqaateqaqqullugu.

Taassuma saniatigut Kommuni Kujalleq nalunaarusiammi imm. 14-imi kommunik, matumani pingaartumik Kommuni Kujalleq eqqarsaatigalugu, suleqateqarneq pillugu oqaatigineqartunik ilisimatippara, tamatumalu kingornatigut imatut ilaatigut allallunga:

“Sungiusarfik Aaqap Kommuni Kujalleq pillugu oqaatigisaasa sukumiinerusumik misissornissaannut tunngavissaqarnanga isumaqarpunga.

Pissutsilli taassuma Kommuni Kujallermut ilisimatitsissutigineqarnera pissusissamisoornerpaasutut matumani isigaara, naatsorsuutigigakkumi kommunip paaqqinniffik attaveqarfigissagaa, tamanna oqaloqatiginnissutiginiarlugu.”

Sungiusarfik Aaqami sulisup Ombudsmandeqarfik nalunaarusiapi assilineranik 22. august 2017-imi qinnuigaa, oqaatigalugulu nalunaarusiaq paaqqinniffimi sulisunit pissarsiarineqarsinnaasunngortinnejqarsimangitsoq. Sungiusarfik Aaqa allakkatigut 8. september 2017-imeersutigut qinnuigaara sulisup paasissutissiisutigisimasaq pillugu oqaaseqaateqaqqullugu. Paaqqinniffiup pisortaata oqarasuaatikkut 11. oktober 2017-imi paasissutissiisutigaa nalunaarusiaq paaqqiffinnimmi sulisunut najugaqartunullu 14. september 2017-imi pissarsiarineqarsinnaasunngortinnejqarsimasoq.

Isumaginninnermik Aqutsisoqarfíup inaarutaasumik nalunaarusiaq pillugu o-qaseqaatai e-mailikkut 19. september 2017-imeersukkut tiguakka. Isumaginninnermik Aqutsisoqarfíup ilaatigut makku oqaatigai:

“Imm. 6. Ataatsimoorfiusartuni il.il. pujorsunnitsuni silaannarissaaneq”

Misissuinermi misissuartortut malugaat qitiusumik immikkoortortaqarfímmi init ataatsimoorfiusartut pujulerujussuusut.

Aaqap qitiusumik illutaani najugaqartut ineeraanni silaannarissarfíit 2017-imi pitsangorsarneqassapput. TNT-p Danmarkimi suliffeqarfík Cowi Aaqap silaannarissarfínik misissueqqullugu suliassissimavaa. Cowi Nuummut junimi tikissaaq, tamatumalu kingornatigut Aaqap silaannarissarfíi siunissami qanoq ittuusanersut isummerfigine-qarniarpoq.

Sungiusarfík Akuitsullu Qinngutsinniittut eqqarsaatigalugit supoortoq supoortumik sakkortunerusumik 2017-imi aprilimi taarserneqarpoq. Tassunga ilanngullugu Akuitsuni silaannarissarfímmik saligut torsuusamut inissinneqartoq pisiarineqarpoq, taa-maalillutik sulisut isersimaartarfímmi sulisullu allaffianni pujormiusussajunnarlugit.

Ombudsmandip inassuteqaatigaa Sungiusarfík Aaqap isumannaallisaanermi ataatsimiititaliaq suleqatigalugu pujortartarneq pillugu inatsisip malinnejcarnera qulakkiisagaa. Tamanna Sungiusarfík Aaqap tusaatissatut tiguniarpaa. Sungiusarfík Aaqap isumannaallisaanermi ataatsimiititaliaq suleqatigalugu pujortartarneq pillugu malinnejcarnera qulakkiisagaa Ombudsmandip inassuteqaateqarnera Sungiusarfík Aaqallu tamatuminnga tusaatissatut tigusiniarnera maanngaannit tapersersorneqarpoq. Taamaattorli pujortartarneq pillugu inatsimmik atuuttumik malinnitsitsinarnermi Aaqami sullinneqartutut najugaqartut sakkortuumik skizofreneertuunerat pissutigalugu anner-toorujussuarnik ajornartorsiuteqartoqarsinnaanera Isumaginninnermik Aqutsisoqarfíup nalunngilaa.

Imm. 7. Pisortaqtigiiit sulisullu suleqatigiinnerat

Sulisut sunniuteqaqataannginnerat.

Imm. 7.1-imi aamma 7.2-mi akissutit takukkit.

Imm. 7.1 aamma 7.2. Suleqatigiinneq pillugu ataatsimiititaliaq aamma isumannaallissaneq pillugu ataatsimiititaliaq

Suleqatigiinneq aamma isumannaallisaaneq pillugit ataatsimiititaliaqannginnera.

Aaqami sulisut pisortaqtigiillu 2. aamma 3. juni 2017-imi ataatsimeeqatigiinneranni aalajangerneqarpoq sulisut pisortaqtigiillu suleqatigiinnerisa pingaaruteqassusiat pisortaqtigiit sulisunut oqaloqatiginnissutigissagaat. Sulisut tamatumunnga atatillugu suleqatigiinneq pillugu ataatsimiititaliami aamma isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliami kikkut ilaasortaassanersut taasissutigissavaat.

Tamanna pillugu ilisimatissutigineqassaaq Sungiusarfik Aaqa suleqatigiinneq pillugu ataatsimiititaliaq aamma isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliaq eqqarsaati galugu suleriaassisatut aalajangersakkaniq peqarmat. Aaqap suleqatigiinneq pillugu ataatsimiititaliamik aamma isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliamik pilersitsiniarluni suliniuteqarnera Isumaginninnermik Aqutsisoqarfiup tapersorsorpaa. Ulloq unnuarlu paaqqinniffinni isumannaallisaaneq pillugu ataatsimiititaliamik aamma suleqatigiinneq pillugu ataatsimiititaliamik pilersitsiniartarnerup, pingartumik ulloq unnuarlu paaqqinniffinni sulisut paarlagaattarnerujussuat pissutigalugu, ataatsimut assut ajornartorsiutaasarnera Isumaginninnermik Aqutsisoqarfiup nalunngilaa.

Imm. 7.3. Sulisut sinnisaat

Sulisut sinnisoqannginnerat taassumalu peqataatinneqannginnersa.

Pisortaq sulisut sinnisaannik ataatsimeeqateqarnarsarisarpoq. Oqaatigineqassaarli perorsaasut tallimaannaat N.P.K.-mi massakkut ilaasortaammata sulinu sinniseqaratik, S.I.K.-milu ilaasortat 15-it missaanniillutik. Tassa imaappoq sulisut 60/70 missaat kattuffimmi sumiluunniit ilaasortaanngitsut.

Sungiusarfik Aaqap suleqatigiinneq pillugu ataatsimiititaliaqalernissaa anguniarlugu suli amnerusumik suliniutiginiarpaa, ilaatigut qaammammut ataasiarluni ataatsimiitarnertigut, suleriaassisatut aalajangersakkani oqaatigineqartutut ukiumut ikinnerpaa mik sisamariarluni ataatsimiittarneq pinnagu.

Imm. 8. Sungiusarfik Aaqap siunertaa pillugu aalajangersagaq

Siunertaq pillugu aalajangersagaqannginnej.

Sungiusarfik Aaqap sullitai inuupput tarnikkut katsorsarneqarsinnaanngitsumik nappaatillit eqqartuuussutikkut inissinneqarsimasut imaluunniit inuit tarnikkut “nalingin-naasunik” nappaatillit.

Sungiusarfik Aaqamiinnermi siunertaasoq tassaavoq sivisuumik ataavartumilluuniit najuqarnissamik neqeroorut, ataasiakkaat pisariaqartitaat kissaatigisaallu ataqqilligit. Najugaqartut ulluinnarni tapersorsorneqarnissaat, pisinnaasatut ilikkareersimasat pi giinnarneqarnissaat kiisalu toqqissisimasumik imaqrarluartumillu inuuneqartitsinissaq.

Siunertaq pillugu aalajangersagaq eqqarsaatigalugu 2016-imi aningaasanut inatsit innersuussutigineqarpoq, tassanilu allassimavoq: Sullitat: Inuit tarnikkut, pingaartumik skizofrenimik, nappaatillit. Ukioqatigiikkuutaat: 18-init 65-inik ukiullit.

Siunertaq pillugu aalajangersakkamik pingaarnertut sullitaasa avataasigut inissiisarnerit ajornartorsiutaanerujussuat pissutigalugu isumaliutersuutiginninnissamik Aaqap kissaatigisa Isumaginninnermik Aqutsisoqarfip tapersersorpaa.

Imm. 9. Katsorsaanissamik pilersaarutit

Katsorsaanissamik pilersaaruteqannginna.

Isumaginninnermik Aqutsisoqarfip katsorsaanissamik pilersaarutit ilusiliussaa malillugu katsorsaanissamik pilersaarutit atorneqalernissaat Sungiusarfik Aaqap Isumaginninnermillu Aqutsisoqarfip isumaqatigiissutigaat.

Paaqqinniffik katsorsaanissamik pilersaarutinik suliariinninnissaminut pisussaaffeqarpoq, tak. **meeqqanik inuuusuttunillu kiisalu annertuumik innarluutilinnik ulloq unnuuarlu paaqqinniffiit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 64-imi, 29. december 1994-imeersumi kapitali 6, § 25.** Tassanilu allasimavoq:

“Annertuumik innarluutillip ulloq unnuuarlu paaqqinniffimmut inissinneqarneranut atatillugu, katsorsaanissamut pilersaarut suliarineqassaaq.

Imm. 2. Katsorsaanissamut pilersaarut paaqqinniffimmit kommunitullu najugarivitami isumaginninnermut ataatsimiititamit annertuumik innarluutillit pillugit siunnersorti immikkut ilisimaslik nunallu immikkoortuanimmikkoortoqarfik suleqatigalugit suliarineqassaaq.

Imm. 3. *Katsorsaanissamut pilersaarut pineqartumit namminermi sapinngisamik akuerineqassaaq*, imaluunniit meeraq inuuusuttorluunniit 18-it inorlugit ukiulik pineqarpal angajooqqaatut oqartussaassuseqartumit akuerineqassalluni. Pineqartoq oqartussaassusiagaasi-mappat katsorsaanissamut pilersaarut pineqartup sinniisutut ikiortigisaanit aamma akuerineqassaaq.”

Katsorsaanissamik pilersaarut ulloq unnuuarlu paaqqinniffiit tamarmik atugassaat ulloq unnuuarlu paaqqinniffiinut allaffiup suliarisimavaa. Aaqap taanna 2017-imi aprilimi piva, taamaattumillu immikkoortortaqarfip pisortaanik ikiortaasunillu pikkorisssanissamut periarfissaqarsimananga. Isumaqatigiissutigineqarpoq pisortap immikkoortortaqarfimmi pisortat ikiortaallu taassuma atornissaanik 2017-imi majimi pikkorisssagai.

Imm. 10. Nalunaarusiat

Paaqqinniffiup nalunaarusianik allattarnissaa piumasaqaataanngilaq.

Ombudsmandip allagaani 12. april 2017-imeersuni Naalakkersuisoqarfik akissute-qaqqullugu qinnuiginninneq innersuussutigalugu nakkutilliineq pillugu nalunaarusia-mi imm. 10-mi oqaatigineqartut innersuussutigineqarput.

Maanngaannit oqaatigisinnavarput paaqqinniffit najugaqartuutistik pillugit ukiu-moortumik nalunaarusiornissaminnut inatsisilerinikkut pisussaaffigiligaanngitsut, I-sumaginninnermillu Aqutsisoqarfik paaqqinniffinni inissinneqarsimasut pillugit ukiu-moortumik nalunaarusiortoqarnissaanik aamma piumasaqaateqanngitsoq.

Paaqqinniffiilli namminneq atugassaminnik nalunaarusiornissinnaapput, killiffiit pillugit naliliinerluunniit pillugu allakkanik allassinnaapput, Isumaginninnermillu Aqutsiso-qarfipiup nalunngilaa ulloq unnuarlu paaqqinniffiit arlallit taakkuninnga atuisartut, paaqqinniffiup siunnerfilimmik sulineranut ilaattillugu. Qulaani taaneqartut kingumut sammititaasumik killiffissiuinermi paaqqinniffinit atorneqartarput. Katsorsaanissa-milli pilersaarut inatsisikkut pisussaaffiliussaasoq siumut sammititaalluinnarpoq, in-nuttaasut inissinneqartut tapersorsorneqarnerannut ilaasutut.

Imm. 11. Suliffik pillugu naliliiviginninneq

SPN-imik nutartikkamik peqannginnea.

SPN kingulleq september 2016-imeersuuvoq.

Tullia september 2017-imi suliarineqarumaarpoq.

Sungiusarfik Aaqap nalinginnaasumik SPN-ianik immersugassaaq isumannaallisaa-neq pillugu ataatsimiitaliami oqaluuserineqassaaq, allannguutillu suleqatigiinneq pillugu ataatsimiitaliamit tamatuma kingornatigut oqaluuserineqarlunilu akuerine-qassallutik.

Imm. 12. Aaqqiiniarluni oqaloqatiginnittarnerit sulinermullu atatillugu oqalo-qatiginnittarnerit

Aaqqiiniarluni oqaloqatiginnittarnerit sulinermullu atatillugu oqaloqatiginnittar-nerit immikkoortisimaneqannginnerat.

Ombudsmandip nalunaarusiaani “aaqqiiniarluni oqaloqatiginninneq tassaasoq oqalo-qatiginninneq, tassanilu sulisoq napparsimasoq “ikiorniarneqartarpoq””-mi isor-nartorsiuneq tusaatissatut tiguneqarpoq.

Sungiusarfik Aaqami aaqqiiniarluni oqaloqatiginnittarnerit eqqarsaatigalugit sulisut pisussaaffiliisuunngitsumik oqaloqatigineqartarnissaat eqqumafifigineqarnerulersimavoq. Aggeqquisoqartariaqanngilaq, oqaloqatigiinnerulli kingornatigut oqaloqatigiinnerup imaa pillugu allakkiorqartassalluni. Oqaloqatigiinneq taamaattoq Sungiusarfik Aaqap sulisoq suleqatigalugu Sungiusarfik Aaqap pineqartumut qanoq iliuuseqarsinnaaneranik inernilerneqartassaaq.

Imm. 13. Immikkoortortaqarfiup Akuitsut parnaarneqartarnerat

Najugaqartut namminneerlutik anisinnaannginnerat.

Akuitsuni najugaqartut marluk Prader Willi Syndromeqartut kommunip ingerlataanut nuussimapput, taamaalillutillu Sungiusarfik Aaqamut atajunnaarsimallutik. Taamaat-tumik imm. 13 pillugu allanik oqaaseqaatissaqartoqanngilaq.

Imm. 14. Kommuninik suleqateqarneq

Saaffiginnittooqarnerani kommunit aalajangersimasut akissuteqartannginnerat.

Sungiusarfik Aqa ernummateqarneq pillugu allakkanik pineqartunut nassitsiniarpooq, assilinera Isumaginninnermik Aqutsisoqarfimmut ilisimatitsissutit nassiullugu. Tama-nna pisariaqarpat ernummateqarneq pillugu allakkat taassuma oqartussaasunut su-sassaqartunut ingerlateqqillugit nassutiissavai.

Imm. 15. Taasariaqartut allat

Maanngaanniit oqaaseqaatissaqartoqanngilaq, Ombudsmandilli isumaliutersuutai tu-saatissatut tiguneqarput.

Sungiusarfik Aaqamit: Aaqami 2016-2017-imí suliniutit anguneqartut pillugit naatsumik takussutissiaq

Sulisut najugaqartullu isumannaallisaavigineqarnissaat Sungiusarfik Aaqap anguniar-torujussuua. Sungiusarfik Aqa tamatumunngat atillugu allannguutinik 2017-imí u-pernaakkut angusaqarsimavoq.

Aaqqiagiinnginnernik qaangiisitsininarnermik sungiusaasut

Aqa nutaanik sisamanik sungiusaasortaarsimavoq, taamaalilluni arfineq pingasunik sungiusaasoqalerluni. Taamaattumik sulisut aaqqiagiinnginnernik aaqqiiniartarnerit pillugit akulikinnerusunik pikkorissartarsinnaalissapput, tamannalu aaqqiagiinngin-nerik inunnut ulorianarsinnaasunik ikilisaaqataassalluni.

Matuersaativinnut taarsiullugit matuersaatit Saltot

Aaqap matuersaativiit 2016-imi ukiap tungaanut atorsimavai. Taakku taarserneqarsi-mapput, taamaalillunilu isumannaallisaaneq aamma pitsaanerulersimalluni, tassami sulisut salto atorlugu sukanerusumik qimaasinnaalermata. Tamatumunnga peqatigi-tillugu matuersaat salto tammarpat matuersatip kodea taarserneqarsinnaalerpoq, ta-matumalu isumannaallisaaneq annertuumik aamma pitsaanerulersippaa.

Kalerrisaarut telefoniilu nutaaq

Aaqap sulisunut najugaqartunullu isumannaallisaaneq pitsaanerulersinniarlugu kalerrisaarut nutaaq immikkoortukkutaanut agguataagaasoq atulersimavaa. Sulisut kalerrisaarut nillialeraangat sumukassallutik massakkut nalujunnaarpaat.

Aaqami ikuallattoqalersinnaaneranut sungiusarneq

Aaqami ikuallattoqalerterani kalerrisaarut salloqittaalluni aallarteqattaarneqartarsi-mavoq, taamalu sulisut najugaqartullu tamarmik silamut anisinneqartariaqartarsimalutik. Tamatuma aalajangersimasumik periaasiunera najugaqartut sulisullu tamarmik nalunngilaat. Taannali pilertornerpaamik allassimasunngortinnejassaaq. Qatserisartut suleqatigalugit Aaqami piaarnerpaamik sungiusartoqartalernissaa Sungiusarfik Aaqap eqqarsaatigaa.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Sungiusarfik Aaqa aamma Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaaner-mut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik 13. oktober 2017-imi nalunaarfigaakka Isumaginninnermik Aqutsisoqarfiup e-mailiani 19. september 2017-imeersumi oqaatigineqartut tusaatissatut tigugikka, taamaalillungalu Sungiusarfik Aaqami misissuineq pillugu suliaq inaarlugu suliarineqartutut isigigiga.

8.2 Angerlarsimaffik Isikkiviup immikkoortortaqarfianik ammasumik Sisimiuniittumik misissuineq (Nalunaarusiaq 6. december 2017-imeersoq, j.nr. 2016-900-0013)

Nalunaarusianni 6. december 2017-imeersumi ilaatigut imatut allappunga:

“INAARUTAASUMIK NALUNAARUSIAQ
Ulloq unnuarlu paaqqinniffiup Angerlarsimaffik Isikkiviup
immikkoortortaqarfianik ammasumik misissuineq

1. Aallaqqaasiut

Ulloq unnuarlu paaqqinniffiup Angerlarsimaffik Isikkiviup Sisimiuniittup immikoortortaqrfiani ammasumi misissuineq ilimasaarutigineqareersimasoq Inatsisartut Ombudsmandiannit misissuartortunit 13. aamma 14. september 2016-imi ingerlanneqarpoq. Misissuineq taanna Ombudsmandip ataatsimut sulineranut ilaatillugu i-ngerlanneqarpoq, taamaalillunilu naammagittaalliummik aalajangersimasumik tunngaveqarani misissuinerulluni.

Misissuartortut tassaapput fuldmægtig Henrik Bach Ombudsmandimi atorfeqartitaasoq kiisalu nakorsaq Karin Verland, DIGNITY-mi – “Dansk Institut mod Tortur”-imeersoq aamma inatsisileritoq Peter Vedel Kessing, “Institut for Menneskerettigheder”-meersoq.

Misissuinermi eqqartorneqartut ilaannaat nalunaarusiam matumani ilanngunneqarput.

Angerlarsimaffik Isikkivik nalunaarusiaagallartoq manna pillugu oqaaseqaammik saqqummiussinissaminut periarfissinneqarpoq. Paaqqinniffiup e-mailikkut 20. november 2017-imeersukkut aallaqqaasiutit ataatsumut oqaatigaa sulisut ilaat misissuartortunit oqaloqtigineqartut paaqqinniffimmi atorfeqartitaajunnaarsimasut. Paaqqinniffiup oqaaseqaatai allat nalunaarusiam ilanngunneqarput.

2. Misissuinerup inatsiseqartitsinikkut tunngavia

Ombudsmandip sulineranut inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni (matuma kingornatigut Ombudsmandi pillugu inatsimmik taaneqartartussami) nr. 7-imi, 1. juni 2017-imeersumiippoq. Inatsit taanna 1. juli 2017-imi atortuulerpoq, Ombudsmandilu pillugu inatsit siusinnerusukkut atuttoq (Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 3. december 2009-meersoq) atorunnaarsillugu, taannalu misissuinerup nalaani atuuppoq. Aalajangersakkalli tulliuttuni innersuussutigineqartut inatsisini marlunni taakkunani assigiinnik oqaasertaqarput.

Inatsisartut Ombudsmandiat Inatsisartunit qinerneqartarpoq, tak. Ombudsmandi pil-lugu inatsimmi § 1, imm. 1, sulinerminili Inatsisartunut attuumassuteqarani, tak. § 6, imm. 1. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni pisortat ingerlatsiviisa ilaat tamarmik Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqarput, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit siullit.

Oqartussaasut inuillu Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut inatsiseqartitsineq atuttoq unioqqutillugu iliuuseqarnersut suliassaminnilluunniit ingerlatsinerminnut atatillugu allatigut kukkussuteqarnersut sumiginnaanersulluunniit Ombudsmandip nakkutigisassaraa, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 19, imm. 1. Ombudsmandi isornartorsiuisinnaavoq, inassuteqaateqarsinnaalluni suliamillu paasinninnini aamma saqqummiussinnaallugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 20.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiitsigut siullertigut aalajangersarneqarpoq paaqqinniffiit suliffeqarfillaunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut suullunniit Ombudsmandip misissorsinnaagai. Taamatut misissuinermut atatillugu – Ombudsmandi pillugu inatsimmi §§-ini 19-imi 20-milu aalajangersarneqartut saniatigut – Ombudsmandip pissutsit paaqqinniffiup aaqqissuussaaneranut ingerlanneqarneranullu tunngasut kiisalu pissutsit paaqqinniffimmik atuisut pineqartarnerannut taakkulu pillugit ingerlatanut tunngasut inuppalaartumik misigtartumillu isiginmittaaseq aallaavigalugu naliliiffigisinnaavai, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiit aappaat.

3. Misissuinerup piareersarneqarnera ingerlanneqarneralu

Angerlarsimaffik Isikkivik misissuiartussamaarnermik oqarasuaatikkut 26. maj 2016-imi ilisimatinneqarpoq, misissuinerlu pillugu paasissutissat amerlanerusut allakkatigut 30. maj 2016-imeersutigut tigullugit.

Paaqqinniffik, sulisut najugaqartullu pillugit allakkatigut paasissutissat assigiinngitsut misissuineq sioqqullugu Angerlarsimaffik Isikkivimmit tiguakka.

Taakkua saniatigut paaqqinniffik pillugu paasissutissat assigiinngitsut Isumaginninermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut, Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmit tiguakka, matumani Naalakkersuisoqarfifiup misissuineq pillugu nalu-naarusiaa 10. juli 2015-imeersoq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Sulisut, najugaqartut ilaquaasullu misissuineq pillugu aamma misissuiartortunik o-qaloqateqarnissaminnut periarfissaqarnerannik misissuineq sioqqullugu allakkatigut ilisimatinneqarput.

Taamani pisortaaasoq immikkoortortaqarfifullu pisortaa, sulisut marluk immikkoortortaqarfimmiilu najugaqartoq ataaseq misissuiartortunit misissuinerup nalaani oqaloqatigineqarput.

Paaqqinniffiup initai misissuiartortunit tamatuma saniatigut misissorneqarput.

4. Angerlarsimaffik Isikkivik pillugu ataatsimut oqaatigisassat

Angerlarsimaffik Isikkivik Sisimiuniittoq ulloq unnuarlut paaqqinniffiuvvoq Nammingersorlutik Oqartussanit pigineqartoq.

Immikkoortoqartarfik matoqqasoq aamma immikkoortortaqarfik ammasoq paaqqinniffimmut ilaapput. Immikkoortortaqarfik matoqqasoq immikkoortortaqarfifiup ammasup misissuiffigineqarneranut atatillugu misissuiffigineqarpoq, tamannalu nalu-naarusiami allami allaaserineqarpoq.

Immikkoortortaqarfik ammasoq sisamanut inissaqarpoq. Misissuinerup nalaani najugaqtut pingasuupput.

5. Pingaarerusutigut naliliineq

Angerlarsimaffik Isikkivik pingaarerusutigut isigalugu paaqqinniffittut pisortaqati-giit sulisullu paaqqinniffiup ajornartorsiutaanik aaqqiiniarnermik eqqumaffiginniffi-gisaattut pitsasunik paasiaqarfigaara.

Najugaqartup misissuartortunit oqaloqatigineqartup oqaatigaa paaqqinniffimmi najugaqarnini nuannarigini, sulisullu attaveqarfigilluarini. Sulisut misissuartortunit oqaloqatigineqartut ataatsimut oqaatigaat paaqqinniffimmi sulinertik nuannarigitsik. Paaqqinniffiup initai kusanartuupput eqqiluitsuullutillu.

Pissutsit arlallit misissuartortut misissuinermut atatillugu malugisaasa oqaaseqaate-qarnissannut pissutissaqalersippaang. Taakku immikkoortuni 6-imit 11-mut allaa-serineqarput.

6. Najugaqartut oqarasuaataannik angallattakkanik arsaarinnittarneq

Paaqqinniffimmi malittarisassat (illumi malittarisassat) 2014-imiktoberimeersut misissuineq sioqqullugu Angerlarsimaffik Isikkivimmit tiguakka. Illumi torersunis-samik malittarisassani quppernermi 6-imikilaatigut makku oqaatigineqarput:

“Paqqinniffimmi ineqqanni illit nammieq angallattakkamik aallaavittut oqarasuaateqar-sinnaavutit tabletseqarsinnaallutillu. Taakkuningga atuineq illit nammieq aqussinnaan-ngikkit paaqqinniffik naliliippat taakku sulisunit paarisassanngortillugit arsaarinnissutigine-qarsinnaapput. Oqarasuaatit angallattakkat tabletsillu assiliivittaqarnerat pissutigalugu i-neeqqamiitiinnarneqassapput, aatsaallu paaqqinniffik qimanneqalerpat ineqqamit anninne-qarsinnaallutik.” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Oqartussaasut inatsimmut naapertuuttumik tunngaveqartussaanerannik nalinginna-a-sumik periaatsip ilaatigut manna nassataraa, tassalu ingerlatsiviup sulinera inatsimmi inatsiseqartitsinikullunniit tunngavimmik akuerisaasumik tunngaveqassasoq. Akul-unneq annertunerujartillugu inatsisikkut tunngavigisaq qularnaanneruleriertussaaq. Jon Andersenip allallu atuakkiaanni “Forvaltningsret”-imi, 2002-mi aappassaanik na-qitertinneqartumi quppernerit 291 aamma 302 kiisalu Jens Gardep allallu atuakkiaanni “Forvaltningsret – Almindelige emner”-mi, 2016-imikarfinilissaanik naqitertinneqar-tumi quppernerit 150 aamma 180 tullialu innersuussutigaakka.

Kalaallit Nunaanni meeqqanik inuusuttunillu ulloq unnuarlu paaqqinniffinni najuga-qartunut pissaanermik atuisarneq pillugu malittarisassat isumaginninnermik suliassa-qarfimmi pissaanermik atuineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 1-imik, 21. no-

vember 2013-iméeersumiippuit (matuma kingornatigut pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmik taaneqartartussami).

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsisissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatini nalinginnaasuni imm. 1.3-mi oqaatigineqarpoq inatsit taanna pissaanermik atuisarneq pillugu malittarisassanik tamanik imaqartoq. Oqaaseqaatini nalinginnaasuni imm. 2.2-mi aammattaaq oqaatigineqarpoq tamatumunnga inatsisikkut tunngavissaqarpat pissaanermik meeqqanut aatsaat atuisoqarsinnaasoq, pissaanermillu atuisarneq pillugu malittarisassat tunngavinnik aalajangiisuuulliuinnartunik arlalinnik tunngaveqartut, matumani oqarasuaatikkut sianernernik nakkutilliinissamut inatsisikkut erseqqissumik tunngaveqartussaanermik tunngavik ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi § 13, imm. 1-ikkut, tak. § 6, imm. 4, aalajangersarneqarpoq inunnik erseqqinnerusumik taaneqartunik paaqqinniffiup avataaniitnik attaveqatiginninneq piffissami aalajangersimasumi nakkutigineqassasoq kommunini najugarisami kommunalbestyrelsi eqqartuussivikkut aalajangiisoqanngikkaluartoq aalajangiisinnaasoq, tamanna meeqqap atugarissaarnera ineriartorneralu mianeriniarlugit pisariaqarpat.

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi § 13 pillugu oqaaseqaatini oqaatigineqarpoq paaqqinniffik illumi malittarisassanik meeqqap avatangiisiminut attaveqarfinginnissaminut periarfissaanik killiliisunik nammineq aalajangersaasinnaanngitsoq, kommunimilu najugarisami kommunalbestyrelsip aalajangiinera tunngavigalugu aatsaat killiliisoqarsinnaasoq.

Taamani Ilaqtariinnermut, Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiusup (massakkut Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiusup) pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi malittarisassat pineqartut pillugit ilitsersuut (“Isumaginninnermik suliassaqarfimmi pissaanermik atuineq pillugu inatsisartut inatsisaannut ilitsersuut – immikkoortoq II meeqqanut tunngasoq”) 2013-imi novemberimi suliarisimavaa. Ilitsersuummi tassani imm. 16-imi ilaatigut makku oqaatigineqarput:

“Suliffimmi malittarisassanut ilaasinnaapput [...], mobiltelefonip atorneqarnissaanut malittarisassat, [...].

Meeqqat inuuusuttullu oqarasuaammik angallattakkamik atuinissaannut malittarisassat inisiifflusup anguniagaanut sanilliullugit aalajangersorneqarsinnaapput. Taamaalilluni meeqqat inuuusuttullu mobiltelefonimik tigummiaqanngittarsinnaanerat malittarisassiuunneqarsinnaavoq, ass. atuarnerup nalaani nerinerullu nalaani, tamanna atuartinneqarnermut ataatsimoortarnermullu akornusersuutaassamat. Tamatuma saniatigut ass. aalajangerneqarsinnaavoq meeqqat inuuusuttullu unnuami sinissinnaaqqullugit oqarasuaatiminnik angallattakkamik tunniussisarnissaat. Ataatsimoortarneq eqqarsaatigalugu oqarasuaat angallattagaq atorlugu

oqaloqateqartarnerup tamarmi inimi ataatsimoorfiusartumi pisannginnissaa meeqqalli inuu-suttulluunniit inaanni pisarnissaa pillugu malittarisassiuuttariaqarsinnaavoq. Tassa taamaa-lilluni piviusorsiorumik tunngaveqartunik suliffimmi malittarisassaqarsinnaavoq oqarasu-aammik angallattakkamik atuinissamut annikillisitsisunik.

Inissiiffilli oqarasuaammik angallattakkamik atuisinnaanerup mattutivinnissaa pillugu ma-littarisassiorsinnaanngilaq. Kommunemi najugarigallakkami kommunalbestyrelse kisimi piffissamut aalajangersimasumut angajoqqaat imaluunniit attaveqaatip aamma meeqqap i-nuusuttulluunniit akornanni ass. mailikkut attaveqatigiittarnermik imaluunniit oqarasuaatip aqquutanik matusinissamik aalajangiisuusinnaavoq, imaluunniit politiisusinnaallutik tigum-migallarneqarnissa siunertaralugu meeqqap inuuusuttulluunniit immikkoortortami isuman-naallisakkami tigummineqarallarnerani oqaloqateqartarnissaanut allatulluunniit attaveqar-tarnissaanut itigartitsisinnaasut.”

Ilitsersuummi imm. 23-mi aammattaaq oqaatigineqarpoq meeqqat inuuusuttullu oqara-suaataannik angallattakkanik arsaarinnittooqarnissaanik aalajangiinissamut ulloq un-nuarlu paaqqinniffit inatsisikkut tunngavissaqanngitsut.

Uanga naliliinera unaavoq oqartussaasut inatsimmut naapertuutumik tunngaveqar-tussaerannik nalinginnaasumik periaatsip manna nassatarigaa, tassalu meeqqanik i-nuusuttunillu ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi najugaqartut oqarasuaataannik angal-lattakkanik pisuni aalajangersimasuni arsaarneqarsinnaanerannik malittarisassaq taa-ma annertutigusumik akuliuffiusoq inatsisikkut erseqqissumik qularnaatsumillu tun-ngaveqartussaasoq.

Inatsisikkut tunngavissamik taamaattumik piusoqanngilaq.

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsit piareersarlugu suliani aammattaaq erseqqillu-innartumik tunngaviuvoq paaqqinniffik illumi malittarisassanik meeqqap avatangiisi-minut attaveqarnissamut periarfissaanik killiliisunik atulersitsisinnaanngitsoq.

Paaqqinniffiup sulineq eqqarsaatigalugu malittarisassamik taamaattumik aalajanger-saanissaq pisariaqartoq isumaqarnera allatut inerniliinermik nassataqarsinnaanngilaq.

Isumaqpunga Angerlarsimaffik Isikkivik najugaqartup oqarasuaammik angallat-takkamik atuinini aqussinnaanngikkaa paaqqinniffik naliliippat najugaqartup oqara-suaataanik angallattakkamik arsaarinnissinnaanera pillugu malittarisassamik aala-jangersaanissaminut inatsisikkut tunngavissaqanngitsoq.

Inassuteqaatigaara Angerlarsimaffik Isikkiviup illumi malittarisassani oqaasertalius-sat allanngortissagai, paaqqinniffik najugaqartut oqarasuaataannik angallattakkanik arsaarinnissinnaasoq allassimajunnaarsillugu.

7. Pulaartoqarsinnaaneq

Angerlarsimaffik Isikkiviup illumi malittarisassaani quppernermi 4-mi ilaatigut mak-ku oqaatigineqarput:

“Inuuusuttoq nakkutilliisumit (-nit), qanigisatut ilaqtanit allanilluunniit qanimat attaveqarfifigasinit pulaarneqarsinnaavoq (qanigisatut ilaqtat 18-it inorlugit ukiullit ilaqtaminnit nammineersinnaassuseqartunit ingiaqatigineqassapput, taamaanngippat malittarisassat ataaniittut atutissapput).

Inuuusuttut ikinngutiminnit ilutigisaminnit aamma pulaarneqarsinnaapput, malittarisassat ataaniittut tunngavigalugit.

Pulaartut 15-it 17-illu akornanni ukioqassapput (pisuni immikkut ittuni sanequnneqarsinnaavoq), kiisalu tamanna piumasarineqarpat nakkutilliisumik oqarasuaataata normua paassisutissiissutigissallugu.” (Atorfefqarfimmi nutsigaavoq)

Qulaani imm. 6-imik oqaatigineqartutut oqartussaasut inatsimmut naapertuuttumik tunngaveqartussaanerannik nalinginnaasumik periaatsip ilaatigut manna nassataaraa, tassalu ingerlatsiviup sulinera inatsimmi inatsiseqartitsinikulluunniit tunngavimmik akuerisaasumik tunngaveqassasoq. Akuliunneq annertunerujartortillugu inatsisikkut tunngavigisaq qularnaanneruleriartussaaq.

Meeqqat tapersorsorneqarnissaannut Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaatigut nr. 16-ikkut, 8. november 2017-imeersukkut, 9. november 2017-imik atortuulersukkut aalajangersarneqarpoq meeraq angerlarsimaffiup avataanut inissinneqarsimasoq i-nunnut aalajangersimasunut, matumani angajoqqaatut oqartussaassutsimik tigummiaqartoq ilanggullugu eqqarsaatigalugu, attaveqartassanngitsoq kommunalbestyrelsi aalajangiisinggaasoq, tak. § 14, aamma meeqqap inuillu aalajangersimasut, matumani angajoqqaatut oqartussaassutsimik tigummiaqartoq ilanggullugu eqqarsaatigalugu, attaveqatigiinnerat kommunip sulisuinit nakkutigineqassasoq kommunalbestyrelsi aalajangiisinggaasoq, tak. § 15.

Meeqqanik ulloq unnuarlu paaqqinniffinnik pilersitsineq ingerlatsinerlu pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 19-imik, 24. november 2017-imeersumi 27. november 2017-imik atortuulersumi § 6, imm. 1-imik oqaaseqatigiitsigut siulertigut aalajangersarneqarpoq ulloq unnuarlu paaqqinniffiup piffissat ulloq unnuarlu paaqqinniffimmut pulaarfiusinnaasut killilersinnaagai. Killiliinerli taanna ulloq unnuarlu paaqqinniffiup iluani eqqissisimanissaq torersumillu pissusilersonnissaq eqqarsaatigalugit pisariaqartunik qaangiissuussanngilaq. Aalajangersakkap taassuma pissuseqataa meeqqanik inuuusuttunillu kiisalu annertuumik innarlutiilinnik ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 64-imik,

29. december 1994-imeersumi misissuinermit ingerlatsinerup nalaani atuuttumi aama aalajangersarneqarsimavoq.

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi § 13, imm. 1-ikkut aalajangersarneqarpoq allaffigeqatigiinnernik, oqarasuaatikkut oqaloqatigiinnernik allatigullu inunnik erseq-qinnerusumik taaneqartunik paaqqinifflup avataaniittunik attaveqaqatigiinnernik piffissami aalajangersimasumi nakkutilliisoqarnissaa eqqartuussivik tamanna pillugu aalajangiinngikkaluartoq kommunimi sumiiffigisami communalbestyrelsip aalajangersinnaagaa, tamanna meeqqap atugarissaassusia ineriartorneralu mianeriniarlugit pisariaqarpat.

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi § 13 pillugu oqaaseqaatini oqaatigineqarpoq paaqqiniffluk illumi malittarisasanik meeqqap avatangiisiminut attaveqarfingin-ninnissaminut periarfissaanik killiliisunik nammineq aalajangersaasinnaanngitsoq, kommunimilu sumiiffigisami communalbestyrelsip aalajangiinera tunngavigalugu aatsaat killiliisoqarsinnaasoq.

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsit pillugu ilitsersuutip immikkoortuata aappaani allakkani ukunani immikkoortumi 6-imi oqaatigineqartumi imm. 16-imi ilaatigut makku oqaatigineqarput:

“Inissinneqarfiup pulaartoqarnermut tunngatillugu sinaakkutissat aalajangersorsinnaavai, ass. meeqqat inuusuttullu nerinernut atuarnerullu nalaani nalinginnaasumik pulaartoqartanginnissaannut tunngasunik. Inissinneqarfiup tamakku saniatigut pulaartut pulaarfimminti isersimanerannut sumilu angalasinnaanerannut malittarisassiuussinnaavai. Inissinneqarfiilli meeqqap inuusuttulluunniit attaveqaammik atuisinnaanerannik mattunnissaat pisinnaati-taaffiginngilaat. Pulaartut ilaqpata inissinneqarfiup malittarisassaanik unioqqutitsisumik, inissinneqarfiup kommune inissiisoq saaffigissavaa, taannaammammi kisimi meeqqap i-nuusuttulluunniit kimit peqateqarsinnaaneranik aalajangiisinnaassusilik.”

Ilitsersuummi imm. 46-mi ilaatigut makku oqaatigineqarput:

“Inissinneqarfiup pulaartoqarneq pillugu malittarisassai meeqqap inuusuttulluunniit ilaqtutanit, ikinngutinit imaluuniit arnaammit/angutaammit pulaartoqarnissaanik nalinginnaasumik ajornartitsisut isumaginninnermut inatsimmut naapertuutinngillat.

Inissinneqarfiup taamaattoq aaqqissuussaanermut tunngasut pissutigalugit pulaartoqarnerup qanoq ingerlanneqarnissaanut, ass. ullup qanoq ilinerani pulaartoqarsinnaaneranik, malittarisassiorsinnaavoq. Inissinneqarfiup taamatuttaaq inuit pissusilersuutimikkut suliffimmi malittarisassanik ersarissumik qaangiisut najugaqarfimmit peersissinnaavai. Inissinneqarfiup taamatuttaaq aaqqissuussaanermut tunngasut pissutigalugit pisuni ataasiakkaani katerisimaarnissat attaviginninnissallu pinngitsoortissinnaavai, tamanna torersumik ingerlasoqarnissaa isumannaatsuunissarlu eqqarsaatigalugit pisariaqartuuppat, ass. ilaqtuttat sakkor-

tuumik arlaannik sunnigaasimallutik takkuppata, tak. ilitsersuummi imm. 16. Inissinneqarfialli meeqqap inuusuttulluunniit attaveqarfigisartagaani inunnut immikkut pingaarutilinnut attaveqartarnera atuutuartussamik attaveerutsissinnaanngilaq.”

Uanga naliliinera unaavoq oqartussaasut inatsimmut naapertuuttumik tunngaveqartussaanerannik nalinginnaasumik periaatsip manna nassatarigaa, tassalu najugaqartut inunnit kikkuussusii sukumiinerusumik killissalerneqarsimasunit taamaallaat pulaarneqarsinnaanerat pillugu malittarisassaq taama annertutigisumik akuliuffiusoq inatsisikkut erseqqissumik qularnaatsumillu tunngaveqartussaasoq.

Inatsisikkut tunngavissamik taamaattumik piusoqanngilaq.

Paaqqinniffiup sulineq eqqarsaatigalugu malittarisassamik taamaattumik aalajangersaanissaq pisariaqartoq isumaqarnera allatut inerniliinermik nassataqarsinnaanngilaq.

Tamanna tunngavigalugu isumaqarpunga Angerlarsimaffik Isikkivik najugaqartut inunnit kikkuussusii sukumiinerusumik killissalerneqarsimasunit taamaallaat pulaarneqarsinnaanerat pillugu malittarisassamik aalajangersaanissaminut inatsisikkut tunngavissaqanngitsoq. Taamaattumik malittarisassaqarneq isorisariaqartutut isi-gaara.

Inassuteqaatigaara Angerlarsimaffik Isikkiviup illumi malittarisassami oqaasertaler-sornera allanngortissagaa, taamaalilluni najugaqartut taamaallaat inunnit kikkuussusii erseqqinnerusumik aalajangersarneqarsimasunit pulaarneqarsinnaasut allassi-majunnaarsillugu.

8. Anartarfeqarnikkut uffarfeqarnikkullu atortorissaarutit

Immikkoortortaqarfiup anartarfeqarnikkut uffarfeqarnikkullu atortorissaarutai misis-suiartut misissuinermi misissorpaat. Atortorissaarutit taakku immikkoortortaqarfimmi najugaqartut ataatsimoorullugit atugaraat inimilu ataasiinnarmiillutik, marlun-nik saagusartunik qorlortitsivilimmi, asaffit marluupput, ineeraasannguillu marluk a-kunnermikkut iigallit parnaarneqarsinnaasut anartarfeqarfiullutik. Atortorissaarutit taakku misissuinermi kusanartutut isikkoqarput.

Massakkut pisortaasup misissuinerup kingornatigut oqaatigaa anartarfeqarnikkut uffarfeqarnikkullu atortorissaarutit naleqqutinngitsumik aaqqissuunneqarsimanerat a-taavartumillu aaqqiissutissamik nassaartoqartariaqarnera Isumaginninnermik Aqutsi-soqarfimmut malugeqqullugu oqaatigisimagini. Paaqqinniffiup tamanna Isumaginninnermik Aqutisoqarfimmut oqaloqatiginissutigaaa, anartarfeqarnikkulli uffarfe-qarnikkullu atortorissaarutit allanngortiterneqarnissaannut pilersaarusanianik tigusaas-unik suli piusoqanngilaq.

Inimik ataatsimoorussamik ataasiinnarmik anartarfeqarnikkut uffarfefeqarnikkullu atorissaarutitalimmik peqarnera ajornartorsiutitut isigaara, immikkoortortaqarfimmi nukappiaqqat niviarsiaqqallu najugaqarsinnaatillugit.

Inassuteqaatigaara anartarfeqarnikkut nukappiaqqanut niviarsiaqqanullu uffarfefeqarnikkullu atotorissaarutit avissaartinneqarnissaannik suliniuteqarninni Angerlarsimaffik Isikkiviup ingerlateqqissagaa.

9. Suliffik pillugu naliliinermik suliarinninneq

Suliffimmi isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu allakkatigut naliliisoqarnissaa sulisitsisup isumagissavaa. Tamanna Kalaallit Nunaanni sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmi, tak. inatsit pillugu nalunaarummi nr. 1048-mi, 26. oktober 2005-imeersumi kingusinnerusukkut allannguiteqartinneqartumi § 11a, imm. 1-imi oqaaseqatigiitsigut siullertigut aalajangersarneqarpoq.

Pisortap misissuinermi oqaatigaa suliffik pillugu naliliineq suliarineqarsimanngitsoq. Suliffik pillugu naliliinerup suliarineqarnissaani iliuusissanut pilersaarut pigineqarpoq, iliuusissanulli pilersaarummi piffissaliussat tamarmik qaangerneqarsimallutik.

Inassuteqaatigaara Angerlarsimaffik Isikkiviup suliffik pillugu naliliinermik suliarinninneq inaarsassagaa, Kalaallit Nunaanni sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmi § 11 a, imm. 1 tunngavigalugu.

10. Suliassaqtitsinermi aningasarsiaqartitsinermut tunngavigisaq

Paaqqinniffiup illumi malittarisassaani quppernermi 3-mi ilaatigut oqaatigineqarpoq najugaqartup suliassaqtitsinermi, sulinermik sungiusaanermi, atuarnermi allatul-luunniit ilinniarnermi najuulluni peqataanerani nalunaaquattap akunneranut 15 kr.-sia-qtitsisoqassasoq.

Taamani Ilaqutariinnermut, Naligiissitaanermut Isumaginninnermullu Naalakkersui-soqarfiup nakkutilliinermut atatillugu misissuineq pillugu nalunaarusiaani 10. juli 2015-imeersumi quppernermi 14-imi oqaatigineqarpoq paaqqinniffiup “sulinermi akissarsiat/najugaqartut akissarsiaasa” atornissaannut periarfissaqarnersoq paaqqinnif-fimmut nalorninarsimasoq. Tamatuma kingornatigut makku oqaatigineqarput:

“Paaqqinniffiup ulloq unnuarlu paaqqinniffittut allatulli periarfissaqarnera massakkut qu-laerneqarpoq.

Tamatuma inuuusuttut peqqissuunissamik anguniagaqarnissamik aamma ingerlatanik pissar-siffiulluartunik ingerlataqarnissamik pilerilersinneqarnissaat siunertaralugu ingerlatani aamma suliassanik ingerlatanik suliaqarnermi akissarsiaqartitsinissaq ajornarunnaarsippaa.

Tassani pinaveersaartitsiniarluni ingerlatsinissap eqqarsaatiginissaanut annertuumik aamma periarfissaqarpoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Meeqjanik inuuusuttunillu ulloq unnuarlut paaqqinniffinni najugaqartunik suliassaqartitsinermi aningaasarsiat sulinermilluunniit akissarsiat tunniunneqartarnerannut inatsisikkut tunngavigisaq pillugu apeqqut Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmut tamanna tunngavigalugu saqqummiuppara. Apeqqut taanna nalunaarusiami matumani eqqaaneqaqqissangilaq.

11. Iliusissanut pilersaarutinik nutarterineq

Immikkoortortaqarfimmi ammasumi najugaqartunut iliussisanut pilersaarutit paaqqinniffiup kommuninit tigusimasaasa assilineri misissuineq sioqqullugu Angerlarsimaffik Isikkivimmit tiguakka.

Meeqqat tapersorsorneqartarnissaat pillugu inatsimmi nr. 20-mi, 26. juni 2017-meersumi § 47, imm. 1-ikkut aalajangersarneqarpoq iliussisanut pilersaarutip ikinnerpaa-mik ukiumut ataasiarluni nutarterneqartarnissaat communalbestyrelsip qulakkiissagaa. Malittarisassap taassuma pissuseqataa meeqjanik inuuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 1-imi, 15. april 2003-meersumi kingusinnerusukkut allannguiteqartinneqarsimasumi misissuinerup nalaani atuutumi § 15, imm. 3-kkut aalajangersarneqarpoq.

Immikkoortortaqarfimmili najugaqartunut iliussisanut pilersaarutit tigusakka tamarmik ukiut ataaseq sinnerlugu pisoqaassuseqarput.

Angerlarsimaffik Isikkivimmi pisortaqtigiiit misissuinerup nalaani oqaatigaat iliussisanut pilersaarutit nutarterneqarnissaat pisortaqtigiiit kommuninut akuttunngitsumik nukingisaarutigisaraat.

Tamanna kommuninut akisussaasunut malugeqqullugu nalunaarutigereerparu.

12. Malitseqartitsineq

Angerlarsimaffik Isikkivik qinnuigaara nalunaarusiaq maanna paaqqinniffimmi suli-sunut, najugaqartunut ilaquaasunullu ilisimatitsissutigeqqullugu.

Angerlarsimaffik Isikkivik qinnuigaara nalunaarummi imm. 6-imi 7-imilu oqaatigisakka qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersut uannut paasissutissiissutigeqqullugu. Angerlarsimaffik Isikkivik qinnuigaara paasissutissat Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik aqqutigalugu uannut nassiuteqquillugit, taamaalilluni Naalakkersuisoqarfik

paaqqinniffiup oqaatigisai pillugit oqaaseqaateqarnissaminut periarfissaqarsinnaaq-qullugu.

[...]"

Nalunaarusiapi assilinera Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmut ilisimatitsissutitut aamma nassiuppara.

Angerlarsimaffik Isikkivimmit imaluunniit Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmit ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli tusagaqanngilanga.

8.3 Sammisassaqtitsivimmi paaqqutarinniffimmilu Ippiarsummi immik-koortortaqarfinni Inimi, N1-imi Tikitamilu Nuummiittuni misissuineq (Nalunaarusiaq 4. december 2017-imeersoq, j.nr. 2017-900-0014)

Nalunaarusianni 4. december 2017-imeersumi ilaatigut imatut allappunga:

“INAARUTAASUMIK NALUNAARUSIAQ
**Sammisassaqtitsivimmi paaqqutarinniffimmilu Ippiarsummi
immikkoortortaqarfinni Inimi, N1-imi Tikitamilu misissuineq**

1. Aallaqqaasiut

Misissuartortut Inatsisartut Ombudsmandianneersut sammisassaqtitsivimmi paaqqutarinniffimmilu Ippiarsummi Nuummiittumi immikkoortortaqarfinni Inimi, N1-imi Tikitamilu misissuineq 4. juli 2017-imi ingerlappaat. Misissuineq Ombudsmandeqarfifiup ataatsimut sulineranut ilaattillugu ingerlanneqarpoq, taamaalillunilu naammagit-taalliummik tunngaveqarnani ingerlanneqarluni.

Misissuartortut tassaapput siunnersortit pisortaat Lasse Risager, fuldmægtig Sean Kamelarczyk Paulsen aamma oqalutsi/nutserisoq Bula Larsen Ombudsmandeqarfimmeersut. Misissuinerup ilaa Kommuneqarfik Sermersuumi utoqqarnut tunngasunik su-liassaqarfimmi pisortamit Birtha Biancomit peqataaffigineqarpoq.

Qulequttat misissuinermi oqaloqatigiissutigineqartut ilaannaat nalunaarusiamni matu-mani ilanngunneqarput.

Ippiarsuk nalunaarusiamut matumunnga missingiut pillugu oqaaseqaateqarnissaminut periarfissinneqarpoq. Nalunaarusiamut missingiummi oqaasertaliineq ataaseq al-

lanngortinneqassasoq Ippiarsuup 29. november 2017-imi siunnersuutigaa, nalunaarutigalugulu paaqqinniffik tamatuma saniatigut oqaaseqaatissaqanngitsoq. Allanngutissatut siunnersuutigineqartoq nalunaarusiammi ilangunneqarpoq.

2. Misissuinermi inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq

Ombudsmandip misissuinerini inatsisikkut tunngavigisaq Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaatigut (matuma kingornatigut Ombudsmandi pillugu inatsimmik taaneqartartussakkut) nr. 7-ikkut, 1. juni 2017-imeersukkut aalajangersarneqarpoq.

Ombudsmandi Inatsisartunit qinerneqartarpoq, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 1, imm. 1, suliaminilli ingerlatsinermi Inatsisartunut attuumassuteqartuunani, tak. § 6, imm. 1. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni pi sortat ingerlatsiviisa ilaat tamarmik Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqarput, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiiit siullit.

Ombudsmandip suliassaa tassaavoq oqartussaasut inuilluunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut inatsiseqartitsinernik atuuttunik unioqqutitsisumik iliuuseqarnersut imaluunniit suliassaminnik ingerlatsinermi allatut iliorlutik kukkussuteqarnermut sumiginnaanermulluunniit pisuussuteqarnersut nakkutigissallugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 19, imm. 1. Ombudsmandi isornartorsiusinnaavoq, inassuteqaateqarsinnaalluni suliarlu pillugu paasinninnerminik saqqummius sisinnaalluni, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 20.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiiitsigut siullertigut aalajangersarneqarpoq paaqqinniffiit suliffeqarfillaunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut suulluunniit Ombudsmandip misissorsinnaagai. Taamatut misissuinermut atatillugu – Ombudsmandi pillugu inatsimmi §§-ini 19-imi 20-milu aalajangersarneqartut saniatigut – Ombudsmandip pissutsit paaqqinniffiup aaqqissuussaaneranut ingerlanneqarneranullu tunngasut kiisalu pissutsit paaqqinniffimmik atuisut pineqartarnerannut taakkulu pillugit ingerlatanut tunngasut inuppalaartumik misigtartumillu isiginnittaaseq aallaavigalugu naliliiffigisinnaavai, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiiit aappaat.

3. Misissuinerup piareersarneqarnera ingerlanneqarneralu

Ippiarsuk misissuissamaarnermik oqarasuaatikkut 27. marts 2017-imi kalerrinneqarpoq, misissuinerlu pillugu paasissutissat amerlanerusut allakkatigut 24. maj 2017-imeersutigut tigullugit.

Paaqqinniffik, sulisut najugaqartullu pillugit allakkatigut paasissutissat assigiinngitsut misissuineq sioqqullugu Ippiarsummit tiguakka. Tamatuma saniatigut nakkutilliiner-

mut atatillugu siumut nalunaarluni misissuineq kommuni sinnerlugu siunnersortimit avataaneersumit 2016-imi februarimi ingerlanneqartoq pillugu nalunaarusiaq Kommuneqarfik Sermersuumit tiguara.

Sulisut, najugaqartut ilaquaasullu misissuineq aamma misissuartortunik oqaloqate-qarnissaminnut periarfissaqarnerat pillugu allakkatigut siumut ilisimatinneqarput.

Misissuartortut ilaquaasunik pingasunik misissuineq ullualunnguanik sioqqullugu oqaloqateqarput.

Misissuartortut 4. juli 2017-imi misissuinermi Ippiarsuup pisortaa, sulisut arfineq marluk najugaqartullu arfinillit oqaloqatigaat. Misissuartortut tamatuma saniatigut immikkoortortaqaarfiit Ini, N1 aamma Tikitaq misissorpaat. Mappit suliani allagaatinik allaffissornikkut aqtsinermut tunngasunik imallit ataasiakkaat najugaqartullu ataasiakkaat eqqarsaatigalugit paaqqutarinninnermi pilersaarutit ataasiakkaat tigulaarinik-kut toqqarneqartut misissuartortunit aammattaaq misissorneqarput.

4. Ippiarsuk pillugu ataatsimut oqaatigisassat

Ippiarsuk tassaavoq kommunimi utoqqarnik paaqqinniffik Kommuneqarfik Sermer-suumiittooq. Paaqqinniffik Nuummi inissisimavoq.

Ini, N1, Tikitaq aamma Innarluutilinnut Inuuusunnerusunut Immikkoortortaqaarifik kii-salu Ulluunerani Ornittagaq Ippiarsuup immikkoortortaqaarfigai.

Misissuineq 4. juli 2017-imi ingerlanneqartoq immikkoortortaqaarfinnut Inimut, N1-i-mut Tikitamullu sammititaavoq. Innarluutilinnut Inuuusunnerusunut Immikkoortortaqaarfimmik misissuineq misissuartortut 5. juli 2017-imi aammattaaq ingerlappaat, misissuinerlu taanna nalunaarusiakkut allakkut allaaserineqarpoq.

Immikkoortortaqaarifik Ini qulingiluanik ataasiuttarissanik ineeraqarpoq aappariinnullu inimik ataatsimik peqarluni. Inuit qulingiluat misissuinerup nalaani immikkoortortaqaarfimmik tassani najugaqarput.

Immikkoortortaqaarifik N1 12-inut inissaqarpoq. Inuit qulit misissuinerup nalaani immikkoortortaqaarfimmik tassani najugaqarput.

Immikkoortortaqaarifik Tikitaq najugaqartunut puigortunngortunut naatsorsuussaasoq qulingiluanik ataasiuttarissanik ineeraqarpoq aappariinnullu inimik ataatsimik peqarluni. Inuit qulit misissuinerup nalaani immikkoortortaqaarfimmik tassani najugaqarput.

5. Pingaarnerusutigut naliliineq

Ippiarsuk paaqqinniffittut pingaernerutigut pitsasunik paasisaqarfigaara, tassanilu pisortaqatigiit ajornartorsutinik paaqqinniffiup aqquaagaanik aaqqiinarneq pingaertippaat.

Sulisut misissuartortunit oqaloqatigineqartut soqutiginnituunerat unneqqarissuunerrallu malunnarpooq, paaqqinniffimilu sulinertik ataatsimut nuannaralugu. Najugaqartut misissuartortunit oqaloqatigineqartut amerlanersaasa paaqqinniffimmi najugarnertik nuannaraat. Initai kusanartuupput eqqiluitsuullutilu, nuannersumillu aaqissuussaallutik.

Pissutsilli arlallit misissuartortut paasiaasa oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqaler-sippaannga. Taakku imm. 6-imit 10-mut allaaserineqarput.

6. Napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarnerit sulisullu taarseraannerat

Ippiarsuk misissuineq sioqqullugu qinnuigaara allakkiamik paaqqinniffiup 2016-imilu 2017-imilu suliatigut (imaanngitsoq aningaasaqarnikkut) pingaernertut ajornartorsuitigisimasai pillugit ilaatigut nassuaataasumik naatsumik nasseqquellunga. Ippiarsuup allakkiami tigusanni ilaatigut oqaatigaa paaqqinniffimmi piffissaq pineqartoq eqqarsaatigalugu atorfii arlallit inuttaqarsimanngitsut, napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarneq annertusimasoq sulisullu ilinniagaqarsimanngitsut taarseraattorujus-suusimasut.

Imm. 3-mi oqaatigineqartutut ilaquaasut pingasut, najugaqartut arfinillit sulisullu arfíneq marluk misissuartortunit oqaloqatigineqarput.

Ilaquaasut pingasut tamarmik, sulisut amerlanersaasa najugaqartullu ataatsip suliso-qarniarneq ajornartorsiutaasutut isigaat, kiisalu sulisut taarseraannerujussuat sulisullu aalajangersimasut aalaakkaaangitsumik sulisarnerat pingaartumik tikkuarlugit.

Ilaquaasut marluk nassuaatitut oqaatigaat najugaqartut timikkut eqqiarneqartarnerat iluamik isumagineqanngitsoq. Ilaquaasulli aappaata tamanna nammineq misigisimannginnerarpaa, sulisuuusimasunilli tusarsimanerarlugu.

Sulisut misissuartortunit oqaloqatigineqartut tamanna illua'tungaanut saatillugu nassuaatitut oqaatigaat ulapaaraluarlutik najugaqartut nangiisa taarsernissaannut, uffarneqarnissaannut nerisinneqarnissaannullu piffissaqartuaannarlutik. Sulisulli ataatsip oqaatigaa najugaqartut uffarnissaat unnukkumut aqguanulluunniit ilaanneeriarluni kinguartissallugu pisariaqarsinnaasartoq. Najugaqartut misissuartortunit oqaloqatigineqartut arlaannaataluunniit timikkut eqqiarmissaminut ikiortissaaleqisarsimanerluni eqqaanngilaa. Najugaqartulli amerlanersaasa erseqqissumik oqaatigaat pisariaqartita-mittut ikiorneqartarlutik.

Sulisut marluk oqaatigaat najugaqartut peqatigalugit sammisassaqtinnejarnissaat ulapaarnertik pissutigalugu ilaanneeriarlutik piffissaqarfijuminaatsittaritsik. Ilaquatasut marluk aamma taamatut misigisaqarsimallutik oqaatigaat najugaqartut immineerneqartorujussuusut. Najugaqartoq ataaseq isumaqarpoq susassaqanngippallaarluni. Najugaqartulli allat pingasut nassuaatitut oqaatigaat sammisassatut imminnut neqeeroorutigineqartartut naammagisimaaritik.

Ippiarsummi pisortap misissuinermi nassuaatitut ilaatigut oqaatigaa sulisoqarniarnermut tunngasuni ajornartorsiutit pisortaqtigiiinnit eqqumaffigineqartorujussuusut, napparsimanerlu pissutigalugu sulinngitsoortarnerit massakkut ikiliartortut. Pisortaq isumaqarpoq najugaqartut timikkut eqqiarneqartarnerat ulluinnarni tulleriaarinermi salliuinneqartartoq, najugaqartunillu sammisassaqtitsinissap isumaginissaa sulisut aamma eqqumaffigigaat.

Kommuneqarfik Sermersuup kommunimi utoqqarnut tunngasuni, matumani Ippiarsuk ilanggullugu eqqarsaatigalugu, sulisut napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarneri ikilisinniarlugit “aalajaatsuunermut tapit” sulisunullu napparsimaneq pissutigalugu suliartunngitsuukulanngitsunut ajunngitsorsiassat pillugit sulisut kattuffiannut SIK-mut isumaqatigiissuteqarsimanerata tusagassiuititigut 2017-imi oktoberip qiteq-qunnerani eqqartorneqarnera malugaara.

Kaammattuutigaara Ippiarsuup – immaqa Kommuneqarfik Sermersuumi Isumagininnermik Suliffeqarnermillu Ingerlatsivik suleqatigalugu – sulisoqarneq pitsaaneruersinniarlugu suliniutit amerlanerusut aallartinnejarnissaat isumaliutersuutigissa-gaa.

7. Matunik silarlernik nal. 16-ip kingornatigut parnaarsuisarneq

“Ippiarsummi matunik igalaanillu matooraasarmeq parnaarsuisarnerlu pillugit ilitser-suut” Ippiarsuup pisortaanit 2017-imi junimi aalajangersarneqarsimasoq misissuineq sioqqullugu Ippiarsummit tiguara. Ilitsersummit ilaatigut erserpoq matut tamarmik nal. 16.00 parnaarneqartassasut, tamatumalu najugaqartut sulisullu avataaneersunut susassaqanngitsunut illersorneqarnissaat ilaatigut siunertarigaa.

Paaqqinniffiup matui silarliit marluk misissuinaartortut misissuinermi alakkarterpaat. Matut taakku iluanit tigummivilimmik parnaartagaapput. Illup iluani silataanilu toortagaliisoqarsimavoq matunik ammaatitut atugassanik. Silamit oqartaat aammattaaq ikkunneqarsimavoq.

Pisortap nassuaatitut oqaatigaa matunik ammaatit taakku nal. 16-ip kingornatigut atorsinnaajunnaarsillugit aaqqinnejarsimasut, taakkualu atorsinnaanngiffiini matut taamaallaat illup iluani parnaarsaatip tigummivia atorlugu ammarneqarsinnaasut. Pisortap nassuaatitut aammattaaq oqaatigaa paaqqinniffimmi massakut najugaqartut

arlaannaalluunniit tigummivik matumik ammaat atorlugu nammineq ammaanissam-nut nukissaqarunangitsoq, taamaattumillu sulisumik matumik ammaasinnaasumik allatut ajornartumik ikiorteqartariaqartassasut. Tamatumungali peqatigitillugu pisortap naliliinera unaavoq najugaqartut ikittuaraannaat kisimik namminneerlutik aninis-saminnut nukissaqartut.

Eqqortussaq anguniarlugu oqaatigaara paaqqinniffimi matunik parnaarsuineq pisut qanoq issusiat apeqquataillugu najugaqartunik Tunngaviusumik Inatsimmi § 71 amma Inuit Europami Pisinnaatitaaffi pillugit Isumaqtigiiqsummi artikel 5 tunnga-vigalugit kiffaangissusiaanertut pissuseqarsinnaasoq. Isumaqpungali Ipiiarsummi matunik silarlnik parnaarsuineq eqqarsaatigalugu tamanna atuutinngitsoq.

Kaammattuutigaarali najugaqartut matut ammaataannik atuisinnaanngitsut eqqarsaatigalugit taakkua paaqqinniffimmil nal. 16-ip kingornatigut anisinnaanerat Ippiarasuup ajornanningerulersissagaa, soorlu matunik ammaatit toortakkat nal. 16-ip kingornatigut illup iluani atorneqarsinnaalersillugit aaqqinnejnarnerisigut imaluunniit matup illup iluatigut kalerrisaaruserneqarneratigut, taamaalilluni najugaqartoq sulisumik aggeqquisinnaalersillugu.

8. Pujortartut pujuannik najuussuinissamut illersuineq

Misissuisut paaqqinniffiup initaanik misissuinerminni immikkoortortaqarfimmi Inimi, N1-imil Tikitamilu tupasunni malunnartumik naamasinnaavaat.

Pisortap misissuinermi oqaatigaa najugaqartut pujortaleraangamik matutik matusaq-qullugit qinnuigineqarajuttartut, najugaqartut ataasiakkaat matut matuneqarneri toq-qissisimanartippatigit. Najugaqartut tamatuma saniatigut qinnuigineqartarpuit pujorta-reeraangamik silaannarissaasaqqullugit. Inini ataasiakkaani maskiinaaqqanik silaan-narmik saliisartunik ikkussuisoqarsimavoq.

Ippiarasuup pisortaata misissuinerup kingornatigut ilassutitut oqaatigaa maskiinaaqqat taakku najugaqartuni assut pujortartuuusuni malinnaasinnaasangitsut, pujortartullu pujuannik najuussuisarneq isumannaallisaanermik suliniaqtigigit peqatigalugit oqa-luuserineqangaatsiarsimasoq, sulisummi arlallit pujoq akornutaasutut isigisarmassuk.

Pujortarnermik inerteqquteqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 15, 26. maj 2010-meersoq (matuma kingornatigut pujortartarneq pillugu inatsimmik taaneqartartussaq) aalajangersakkamik imaattumik ilaatigut imaqarpoq:

“§ 5. Paaqqutarinniffittut angerlarsimaffinni, ulloq unnuarlu paaqqinniffinni, najugaqarfis-satut neqeroorutini, ilinniartut ineqarfifni assigisaannilu inunnit 18-it sinnerlugit ukiulinnit arlalinnit najuqarfingineqarnerusuni namminerisamik angerlarsimaffittut atuuttuni najuga-

qartut ataasiakkaat 18-it sinnerlugit ukiullit ineeqqami inissiamiluunniit angerlarsimaffittut najugaqarfigisaminni pujortarsinnaapput.

Imm. 2. Paqqinniffik paqqinniffimmik sulisut najugaqartullu allat pujortanngikkaluarlutik tupap pujuannik najuussuinaissaannut illersorniarlugit sunniuteqarluartunik suliniuteqassaaq. Paqqinniffiup najuqartut peqqusinnaavai sulisut ineeqqami inissiamiluunniit namminerisatut angerlarsimaffittut atuuttumi isersimatillugit pujortartaqqunagit.”

Pujortartarneq pillugu inatsit piareersarlugu suliani § 5 pillugu immikkut oqaaseqaa-tini ilaatigut imaattunik allassimasoqarpoq:

“Sukumiisumik qulakkeerinermut tunngatillugu pisuni ataasiakkaani naliliineq apeqqutaa-voq. Ineeraq namminerisamilluunniit inigisaq pujortarfusoq sullissiviup iluani init allat eq-qarsaatigalugit soorunami matuneqarsinnaasuussaaq. Tamatuma saniatigut ineeqqat ataasi-akkaat pujortareernerup kingornatigut silaannarissarneqartassasut suliffeqarfiup peqqusissu-tigisinnaavaa.

Sulisut najugaqartullu sinnerisa illersorneqarnissaat qulakkeerniarlugu annertunerusumik suliniuteqartoqarnissaat pisariaqartinneqarpat inini ataasiakkaani pisariaqarneratut annertuti-gisumik silaannarissarfilersuisoqarsinnaavoq.

Pujortartut pujuannik najuussuineq pinaveersimatinniarlugu sukumiisumik qulakkeeriso-qarnissaanik aalajangiinermi sullissiviup pisortaasa sulisut, isumannaallisaanermilu sulinia-qatiginnik pilersitsisoqarsimappat, taakku ilaatisavaat.”

Inassuteqaatigaara sulisut najugaqartullu pujortartut pujuannik najuussuinermut il-lersorniarlugit pujortarneq pillugu inatsimmi § 5, imm. 2 tunngavigalugu suliniutit annertunerusut Ippiarsuup suliniutigissagai.

9. Suliffik pillugu naliliivigininnerup nutarterneqarnera

Kalaallit Nunanni sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmi, tak. inatsimmik nalunaarummi nr. 1048-mi, 26. oktober 2005-imeersumi kingusinnerusukkut allannguiteqar-tinneqarsimasumi (matuma kingornatigut sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmik taaneqartartussami) § 11 a, imm. 1-imi oqaaseqatigiitsigut siullertigut aalajangersarne-qarpoq suliffimmik isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu pissutsit allakkatigut na-liliivigneqarnissaat sulisitsisup isumagissagaa. Sulinermi pissutsit, suleriaatsit, suli-nerup ingerlaneri il.il. allannguiteqaraangata, allannguutillu taakku isumannaatsuu-nissamut peqqinnissamullu sunniuteqartussaagaangata suliffimmik naliliivigininnerup nutarterneqartassaaq, tak. sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmi § 11, imm. 1-imi oqaaseqatigiit pingajui.

Pisortaq misissuinerup nalaani oqarpoq suliffik pillugu naliliivigininneq kingulleq 2012-imi suliarineqarsimasoq, suliffillu pillugu naliliivignerup nutarterneqarnera paaqqinniffiup massakkut suliarigaa.

Inassuteqaatigaara immikkoortortaqarfanni Inimi, N1-imi Tikitamilu suliffik pillugu naliliivigininnerup nutarterneqarnera sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmi § 11 a, imm. 1 tunngavigalugu inaarlugu suliarissagaa.

10. Najugaqartoq akuersiteeqqaarnagu paaqqinniffimmi najugaqartussatut ti-guneqarsimasoq

Pisortap misissuinermi oqaatigaa immikkoortortaqarfimmi Tikitami najugaqartut ilaat ataaseq puigortunngorsimasoq akuersiteeqqaarnagu paaqqinniffimmi najugaqartussatut tiguneqarsimasoq, taamatullu aalajangiineq inissiiniartartoqatigiinni Kommuneqarfik Sermersuumi puigortunngortunut tunngasunik ataqatigiissaarisoq suleqatigalugu pisimasoq.

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi § 42, imm. 1-ikkut, tak. § 36, imm. 1, aalajangersarneqarpoq najugaqarfissatut neqeroorummumt akuersinngitsup ineqartussatut tiguneqarnissaa “Ilaqtariinnermut Naalakkersuisup” aalangissagaa, kommunimi u-ninngavigisami communalbestyrelsip inassuteqarnera tunngavigalugu.

Kommuneqarfik Sermersooq tamanna tunngavigalugu qinnuigaara paaqqinniffimmi najugaqartup pineqartup ineqartussatut tiguneqarnera pillugu nassuaateqaqqullugu. Apeqqut taanna nalunaarusiaq matumani eqqartorneqaaqqissanngilaq.

11. Malitseqartitsineq

Ippiarsuk qinnuigaara nalunaarusiaq manna sulisunut, najugaqartunut ilaquaasunullu paasissutissiissutigeqqullugu.

Ippiarsuk qinnuigaara nalunaarusiaq matumani imm. 6-imit 8-mut oqaatigineqartut paaqqinniffik qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqalersinneraat paasissutissiissutigeqqullugu. Ippiarsuk qinnuigaara paasissutissat Kommuneqarfik Sermersuumi Isumaginninnermik, Suliffeqarnermillu Ingerlatsivik aqqutigalugu uannut nassiuteqqulligit, taamaalilluni ingerlatsivik Ippiarsuup oqaatigisai pillugit oqaaseqaateqarnissa-minut periarfissaqarsinnaaqqullugu.

[...]"

Nalunaarusiap assilinera Kommuneqarfik Sermersuumi Isumaginninnermik Suliffeqarnermillu Ingerlatsivimmumt ilisimatitsissutitut aamma nassiuppara.

Ippiarsummit imaluunniit Kommuneqarfik Sermersumi Isumaginninnermik Suliffeqarnermillu Ingerlatsivimmit ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli tusagaqanngilanga.

8.4 Meeqqat Angerlarsimaffianni Ivaqqami Qaqortumiittumi misissuineq (Nalunaarusiaq 6. december 2017-imeersoq, 2017-900-0015-imik j. normo-qartoq)

Nalunaarusianni 6. december 2017-imeersumi ilaatigut imatut allappunga:

“INAARUTAASUMIK NALUNAARUSIAQ”

**Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi
Meeqqat Angerlarsimaffianni Ivaqqami misissuineq**

1. Aallaqqaasiut

Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi Meeqqat Angerlarsimaffianni Ivaqqami (matuma kingornatigut Ivaqqamik taaneqartartussami) Qaqortumiittumi misissuineq ilimasaa-rutigineqareersimasoq Inatsisartut Ombudsmandeqarfiannit misissuiartortunit 1. aamma 2. maj 2017-imi ingerlanneqarpoq. Misissuineq taanna Ombudsmandip ataatsimut sulineranut ilaatillugu ingerlanneqarpoq, taamaallunilu naammagittaalliummik aa-lajangersimasumik tunngaveqarani misissuinerulluni.

Misissuiartortut tassaapput siunnersortit pisortaat Lasse Risager, fuldmægtig Franz Amdi Hansen aamma nutserisut/oqalutsit pisortaat Jørgen Hansen, taakkulu tamarmik Ombudsmandeqarfimmi atorfeqartitaapput. Isumaginninnermik Aqutsisoqarfimmi Ulloq Unnuarlu Paaqqinniffinnut Immikkoortortaqarfiup pisortaa Nauja Hjersing misissuinerup ilaani peqataavoq.

Misissuinermi eqqartorneqartut ilaannaat nalunaarusiamti matumani ilanngunneqarput.

Nalunaarusiamut matumunnga missingiut Ivaqqamut nassiuunneqarpoq, pissusivi-sutigut tunngavigisaq pillugu oqaaseqaatissaqaruni oqaaseqaatiminik saqqummiussi-nissaminut periarfissaqarniassammat. Ivaqqap 4. december 2017-imi nalunaarutigaa taamaattunik oqaaseqaatissaqarani.

2. Misissuinermi inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq

Ombudsmandip misissuinerini inatsisikkut tunngavigisaq Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaatigut (matuma kingornatigut Ombudsmandi pillugu inat-

simmik taaneqartartussakkut) nr. 7-imi, 1. juni 2017-imeersukkut aalajangersarneqarpooq. Inatsit taanna 1. juli 2017-imi atortuulerpoq, Ombudsmandilu pillugu inatsit siusinnerusukkut atuuttoq (Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 3. december 2009-meersoq) mississuinerup nalaani atuuttoq taarserlugu. Aalajangersakkalli tulliuttuni innersuussutigineqartut inatsisini marlunni taakkunani assigiinnik oqaasertaqarput.

Ombudsmandi Inatsisartunit qinerneqartarpooq, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 1, imm. 1, suliaminilli ingerlatsinermi Inatsisartunut attuumassuteqartuunani, tak. § 6, imm. 1. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni pisortat ingerlatsiviisa ilaat tamarmik Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqarput, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiiit siulliit.

Ombudsmandip suliassaa tassaavoq oqartussaasut inuilluunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut inatsiseqartitsinernik atuuttunik unioqqutitsisumik iliuuseqarnersut imaluunniit suliassaminnik ingerlatsinermiin allatut iliorlutik kukkussuteqarnermut sumiginnaanermulluunniit pisuussuteqarnersut nakkutigissallugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 19, imm. 1. Ombudsmandi isornartorsiusinnaavoq, inassuteqaateqarsinnaalluni suliarlu pillugu paasinninnerminik saqqummiussisinnaalluni, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 20.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiiitsigut siullertigut aalajangersarneqarpoq paaqqinniffiit suliffeqarfiilluunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut suulluunniit Ombudsmandip misissorsinnaagai. Taamatut misissuinermut atatillugu – Ombudsmandi pillugu inatsimmi §§-ini 19-imi 20-milu aalajangersarneqartut saniatigut – Ombudsmandip pissutsit paaqqinniffiup aaqqissuussaaneranut ingerlanneqarneranullu tunngasut kiisalu pissutsit paaqqinniffimmik atuisut pineqartarnerannut taakkulu pillugit ingerlatanut tunngasut inuppalaartumik misigit-tartumillu isiginnittaaseq aallaavigalugu naliliiffigisinjaavai, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiiit aappaat.

3. Misissuinerup piareersarneqarnera ingerlanneqarneralu

Ivaaraq misissuiartussamaarnermik oqarasuaatikkut 15. februar 2017-imi ilisimatin-neqarpoq, misissuinerlu pillugu paasissutissat amerlanerusut allakkatigut 20. marts 2017-imeersutigut tigullugit.

Paaqqinniffik, sulisut najugaqartullu pillugit allakkatigut paasissutissat misissuineq sioqqullugu Ivaqqamit tiguakka. Taakkua saniatigut Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut, Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiiup mississuinerit pillugit nalunaarusiai kingulliit marluk, 2014-imeersoq aamma 2016-imeersoq, tiguakka.

Sulisut, najugaqartut ilaquaasullu misissuineq aamma misissuartortunik oqaloqate-qarnissaminnut periarfissaqarnerannik misissuineq sioqqullugu allakkatigut ilisimatinneqarput.

Pisortaq, sulisut 12-it najugaqartorlu ataaseq misissuartortunit misissuinerup nalaani oqaloqatigineqarput. Taakkua saniatigut paaqqinniffiup immikkoortortaqarfii pingasut misissuartortunit misissorneqarput. Mappit suliani allagaatinik imallit sulisullu pillugit ullorsiutit ataasiakkaat tigulaarinikkut toqqarneqartut kiisalu Tungujortuaqqami Sungaartumilu sikaaviit nakorsaataasiviit imaat misissuartortunit aammattaaq misis-sorneqarput.

Najugaqartut pingasut angajoqqaavi misissuartortunit misissuinermut namminermut uiggiullugu 2. aamma 3. maj 2017-imi oqaloqatigineqarput, misissuartortullu pisortaq taamanilu pisortap tullerisaa malitseqartitsinertut 4. maj 2017-imi ataatsimeeqatigaat.

4. Ivaaraq pillugu ataatsimut oqaatigisassat

Ivaaraq meeqqanik, inuusuttunik inersimasunillu timikkut eqqarsartaatsikkullu anner-tuumik innarluutilinnik ulloq unnuarlut paaqqinniffiuvoq Qaqortumiittooq, Namminer-sorlutik Oqartussanit pigineqartoq.

Paaqqinniffik 19-inut inissaqartoq 2017-imi aningaasanut inatsimmi missingersuuti-nut ilangngussami allassimavoq. Misissuinerup nalaani najugaqartut katillugit 15-iup-put.

Ivaaraq immikkoortortaqarfinnut pingasunut agguataarsimavoq, taakkulu tassaapput Tungujortuaraq, Sungaartoq (“immikkoortortaqarfik pisoqaq”-mik aamma taaneqar-tartoq) aamma Qummut (“immikkoortortaqarfik nutaaq”-mik aamma taaneqartartoq).

Tungujortuaraq Majavejimiippoq, qulinullu inissaqarluni. Misissuinerup nalaani najugaqartut arfineq marluupput, tallimat 18-illu akornanni ukiullit.

Sungaartoq Storesøvejimiippoq, tallimanullu inissaqarluni. Misissuinerup nalaani 27-t 31-llu akornanni ukiullit tallimat najugaqarput. Najugaqartut taakku paaqutarisaria-lerujussuupput, ulluinnarnilu inuunermi sunut tamanut ikiorneqartariaqarlutik.

Qummut aqqusinermi Qummumiippoq, sisamanullu inissaqarluni. Misissuinerup na-laani pingasut najugaqartutigineqarput. Tassani najugaqartut immikkoortortaqarfinni allani najugaqartunit pisinnaasaqarnerupput, misissuinerullu nalaani najugaqartut pi-negasut tamarmik pisussinnaapput, ilaat iluaquusersuuserlutik.

5. Pingaarnerusutigut naliliineq

Sulisut misissuartortunit oqaloqatigineqartut suliffimminnut tunniusimasuusut suliluarniartuuusullu malunnarput. Init kusanartuupput eqgiluitsuullutillu – ataasiakkaallu eqqaassanngikkaanni – torersuullutik.

Pissutsilli arlallit ernumanartorujussuartut isigisakka pillugit paasissutissat sulisunik ilaquaasunillu oqaloqateqarninni pissarsiaraakka. Taakku imm. 6-im 7-imilu allaserineqarput.

Taakkua saniatigut pissutsit allat arlallit oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersitsi-
sut misissuartortunit malugineqarput. Taakku imm. 8-mit 16-imut allaaserineqarput.

6. Anartarfimmi aqunngatitsinissamut uffaanissamullu piffissaqannginneq

Misissuartortut misissuinermi Tungujortuaqqami sulisut arfinillit, Sungaartumi sulisut pingasut Qummumilu sulisut pingasut oqaloqatigaat. Najugaqartut angajoqqaavi pingasut misissuartortunit aammattaaq oqaloqatigineqarput.

Sulisunit taakkunannga qulit angajoqqaallu pingasut tamarmik oqaatigaat isumaqarlutik sulisunik amigaateqartarneq pingaartumik Tungujortuaqqami Sungaartumilu ajornartorsiutaasoq annertooq. Sulisut taakkua ilaasa arlallit oqaatigaat sulisunik amigaateqarneq pingaartumik sapaatit akunnerisa naanerini akissarsiffiullu nalaani sulisut arlaliusinnaasut takkutinngitsoorfisartagaanni immikkut ajornartorsiutaasartoq.

Tungujortuaqqami sulisut marluk sulisunik amigaateqarnerup kingunerisaanik ajornartorsiuteqarneq oqaluttuarigamikku tamanna “paaqqtarinninnikkut sumiginnaaneq”-tut taavaat.

Tungujortuaqqami Sungaartumilu sulisut - ilaquaasullu – arlallit nassuaatitut oqaati-
gaat sulisunik taamatut amigaateqarnerup nassatarisaasa ilaat tassaasoq najugaqartut
piffissat ilaanni anartarfimmi aqunngasariaqarluarlutik taamaaliunngitsoortarnerat.
Taamaalillutik najugaqartut nangiminni anartariaqartarlutillu quisariaqartarput.

Sulisut ilaata assersuutigalugu oqaatigaa najugaqartut ilaat ullormut pingasoriarlutik anartarfimmi aqunngatinneqarnissaat najugaqartut pillugit ullormut najoqqtassiami takuneqarsinnaasoq, ilaanneeriaarlunili najugaqartut ilaasa ullormut ataasiaannarlutik aqunngatinneqarnissaat piffissaqarfigineqartartoq. Sulisup allap oqaatigaa najugaqartut anartarfimmi aqunngatinneqarnissaat pigaartuusumut tullermut utaqqisissallugu pisariaqarsinnaasartoq.

Sulisut marluk oqaatigaa najugaqartunik uffaanerup kinguartittariaqartarnera sulisunik amigaateqarnerup aamma nassatarigaa.

Sulisulli ilaasa misissuiaartortunit oqaloqtigineqartut ajornartorsiutit taamaattut eq-qartunngilaat. Soorlu sulisunik amigaateqartoqarsinnaasartoq Sungaartumi sulisup o-qaluttuaraa, sulisulli suliassatik naammassisaraat, matumanijajugaqartut anartarfimmi aqunngatinneqarnissaat aamma ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Anartarfimmi aqunngatitsisarneq uffaasarnerlu pillugit paasissutissat sulisunik oqaloqateqarnermi saqqummertut Ivaqqap pisortaanut Isumaginninnermillu Aqutsisoqarfiiup sinnisaanut misissuiaartortunit misissuinermi saqqummiunneqarput. Taakku o-qatigaat ajornartorsiutip annertussusiata sukumiinerusumik misissorneqarnera suleqatigiillutik pilertornerpaamik aallartinniaritsik, iliuuserineqartussallu pisariaqartut tamatuma kingornatigut iliuuserineqarniartut.

Oqaatigaara Tungujortuaqqami Sungaartumilu najugaqartut amerlanersaat paaqqutairineqarnissamik pisariaqartitsisorujussuusut. Najugaqartut taamaattut anartarfimmi aqunnganissamut uffarnissamullu taama pisariaqartigisut piffissat ilaanni ikiorneqarsinnaangippataluunniit uanga paasinninera unaavoq paaqqinmiffiup tungaanit iluengersunartumik sumiginnaasoqarnera pineqartoq.

Anartarfimmi aqunngatitsisanginnej uffaasannginnerlu pillugit sulisut angajoq-qallu misissuiaartortunut nassuaatigisaat ernumanarlunnartutut isigaakka.

Ivaaraq qinnuigaara ajornartorsiutip annertussusianik misissuineq taaneqartoq sunik takutitsineroq paaqqinmiffillu tamatuma kingornatigut qanoq iliuuseqarsimaneroq paasissutissutigeqquillugu.

7. Sammisassaqartitsinissamut piffissaqannginnej

Sulisut ilaquaasallu arlallit misissuinermi nassuaatitut oqaatigaat sulisunik amigaateqarnerup imm. 6-imiqeqartorneqartup manna aamma nassatarigaa, tassalu sulisut piffissat ilaanni najugaqartunik sammisassaqartitsinissaminnt perorsaanermilluunniit suliaqarnissaminnut piffissaqartannginnerat.

Taamaalilluni sulisut ilaata oqaatigaa sulisut piffissat ilaanni suliassatik pingaarnersiu-innarlugit suliarisariaqartaraat. Najugaqartut nerisinneqarnissaat nakorsaatitortinnej-qarnissaallu saliutinneqartarpoq, najugaqartulli pillugit ullormut najoqqutassat malinneqarnissaannut piffissaqartuaannartarani.

Najugaqartumut angajoqqaajusup misissuiaartortunut oqaatigaa sulisut najugaqartunik sammisassaqartitsinissaminnut piffissaqanngivissortut.

Najugaqartumut angajoqqaajusup allap oqaatigaa najugaqartut illoqarfimmi aaqqisuussinernut ornigussinnaasannginnerat sulisunik amigaateqartarnerup nassatarisaraa.

Ivaqqap pisortaata naggiutaasumik ataatsimiinnermi misissuartortunut oqaatiga perorsaanikkut sammisat naammaginangitsumik ingerlanneqarnerat paaqqinniffiup equmaffigigaa, najugaqartunullu ullormut najoqqtassat pisortaqtigiinnit naleqqus-sarniarneqarniartut, taamaaliornikkut ingerlatanut piffissaqarnerulersinnaajumallutik.

Najugaqartut, angajoqqaat pisortaqtigiillu najugaqartunik sammisassaqtitsinis-samut piffissaqannginnej pillugu misissuartortunut nassuaataat ernumanartorujus-suartut isigaakka.

Inassuteqaatigaara najugaqartut ulluinnarni naleqquttunik sammisassaqarnissamut periarfissaqartinneqarnissaat qulakteerniarlugu Ivaaraq suliniuteqassasoq.

8. Suleqtigiinnermi ajornartorsiutit

Sulisunit 12-init misissuartortunit oqaloqatigineqartunit arfineq pingasut misissuinnermi oqaatigaat pisuni arlalinni sulisut paaqqinniffiullu pisortaqtigivisa akornanni suleqtigiinnermi ajornartorsiuteqartoqartartoq. Taamaalillutik sulisut arlallit ilaatigut oqaatigaat isumaqarlutik pingaartumik paaqqinniffiup pisortaata isornartorsiorneqarnini akueriuminaatsissinnaasaraa, kamaammeqqajaasartoq sulisunullu suangasartarluni. Taamaattorli sulisut ilaasa misissuinermi oqaatigaat paasinninnertik unaasoq pisortaqtigiiit sulisullu akornanni suleqtigiinneq pissuserlu pitsasuusoq.

Suleqtigiinnermi ajornartorsiutit Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiup Ivaqqami ilisimatitseq-qaarani 7. - 9. september 2016-imi nakkutiliinermut atatillugu misissuinera pillugu nalunaarusiami 13. december 2016-imeersumi aamma eqqartorneqarput. Taamaalil-luni nalunaarusiami quppernermi 19-imi ilaatigut erserpoq pingaartumik Tungujortu-aqqami suliffimmi avatangiisit tarnikkut naqisimaneqarnermit assut sunnigaasimasut kiisalu attaveqtigiinniarnermi ajornartorsiuteqartoqarsimasoq, aporaannernik assi-giinngitsunik nassataqartartunik.

Pisortap misissuinermi uppermarsarlugu oqaatiga suleqtigiinnermi annertuunik ajornartorsiuteqartoqarsimasoq, nassuaatitulli oqaatigalugu ajornartorsiutit pisortaqtigiiit aaqqinniarsarisimagaat, pisortallu paasinninnera unaasoq pissutsit massakkut pitsaanerulersimasut.

Oqaatigaara Ombudsmandip misissuineri aalajangersimasumik periaaseq tunngavigalugu oqartussaasunut sammititaasut, imaanngitsoq inunnut ataasiakkaanut. Taamaat-tumik suliami matumani sulisut ataasiakkaat, matumani paaqqinniffiup pisortaqtigivi ilanggullugit eqqarsaatigalugit, suliassaminnik qanoq isumaginninnerat naliliiffinggilara.

8. Misissuinerit aamma nammineerluni misissuiffiginninnernik suliniutit

Naliliivungali suleqatigiinnermi ajornartorsiutit ima annertutigisorinartut allaat paaqqinniffiup ingerlanneqarnera pitsaanngitsup tungaanut sunnerneqarsinnaalluni.

Inassuteqaatigaara pisortaqatigiit sulisullu suleqatigiinnerat pitsaanerulersinniarne-qarnissaa Ivaqqap Isumaginninnermik Aqutsisoqarfik suleqatigalugu naleqquttumik suliniutigissaga.

9. Tungujortuaqqami ataatsimoortarfiiit paaqqinniffippalaartut

Misissuiaortut paaqqinniffiup immikkoortortaqarfii pingasuuusut tamaasa misissuinermi misissorpaat, inillu assiliortorlugit.

Tungujortuaqqami ataatsimoortarfiiit assut paaqqinniffippalaartutut – napparsimma-vippalaangajattutulluunniit – angerlarsimaffippalaarpallaanngitsutut nuannissuse-qangaanngitsutullu isigaakka.

Kaammattuutigaara Tungujortuaqqami init ataatsimoorfiusartut aaqqissuunneqarnerat Ivaqqap pitsaanerulersissaga.

10. Illumi torersuunissaq pillugu malittarisassaliorneq

Inunnik annertuumik innarluutilinnik ulloq unnuarlu paaqqinniffiit tamarmik siunertaq pillugu aalajangersagaqarlutilu illuminii torersuunissaq pillugu malittarisassaqas-sapput, taakkunani lu paaqqinniffiup perorsaanikkut siunertaa sullinneqartussallu kik-kuussusii takuneqarsinnaassallutik. Tamanna meeqlanik inuuusuttunilu kiisalu anner-tuumik innarluutilinnik ulloq unnuarlu paaqqinniffiit il.il pillugit Namminersornerul-lutik Oqartussat nalunaarutaanni (matuma kingornatigut ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummik taaneqartartussami) nr. 64-imi, 29. december 1994-imeersumi § 1, imm. 3-mi oqaaseqatigiitsigut siullertigut aalajangersarneqarpoq.

“Isumaginninnermik suliassaqarfimmi pissaanermik atuineq pillugu Inatsisartut inat-sisaat pillugu ilitsersuut – immikkoortoq II meeqlanut tunngasoq”-mi taamani Ilaquta-riinnermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiusumit 2013-imi no-emberimi suliarineqartumi imm. 16-imi ilaatigut makku oqaatigineqarput:

“Suliffimmi malittarisassat inunnit malittarisassanik malinnittussaasutut naatsorsuutigine-qartunit ilisimaneqartussaapput, taamaattumik malittarisassat allassimasariaqarput aammalu meeqlanut inuuusuttumulluunniit kiisalu angajoqqaatut oqartussaassusilimmuit inissinneqar-nerup aallartinnerani aammalu malittarisassat allanngortinnejaraangata, tunniunneqartas-sallutik.

Meeraq inuuusuttorluunniit attaveqarniarnermigut imaluunniit paasinnittaatsimigut piginnaanikillismappat qulakkeerneqassaaq meeqqap inuuusuttluunniit tassunga paasiuminartumik malittarisassanik paasitinneqarnissaa.

[...]

Suliffimmi malittarisassanut ilaasinnaapput eqqiluisaarnermut malitassat minnerpaaffissaat, pujortartarnermut malittarisassat, mobiltelefonip atorneqarnissaanut malittarisassat, meeqqat inuuusuttluu qaqugu innarnissaat, inigisani qaqugu eqqissisoqarsimanissaa kiisalu piffissat neriffissat, fjernsynfissat, qarasaasiamic atuinissat pillugit malittarisassat, qaqugu pulaartoqarsinnaanerit aammalu allattukkat avataasigut pisussanut inissiiffiup malittarisassiai.

[...]

Pissutissaqavissumik allatut iliortariaqassappat, ass. piffissamut innarfiusussamut qassinik ukioqarnerup apeqqutaanera imaluunniit meeqqat inuuusuttluu piginnaanikillismimanerannik eqqarsaatiginnitariaqarneq pissutigalugu, suliffimmi malittarisassaliat paaqqinniffimiittut tamanut najoqquitatut atutissapput.“

Pisortap misissuinermi oqaatigaa Ivaqqami allassimasumik illumi torersuunissaq pillugu malittarisassaqanngitsoq, najugaqartulli ataasiakkaarlugit taakkununnga malittarisassat aalajangersarneqartartut.

Inassuteqaatigaara Ivaqqap illumi torersuunissaq pillugu malittarisassat allassimasunngorlugit ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 1, imm. 3-mi oqaaseqatigiit siulliit tunngavigalugit sularissagai.

11. Sungaartumi piffissat pulaarfiusussat pillugit allagarsiussaq

Misissuartortut misissuinermi malugaat Sungaartumut pulaartut isaariaata eqqaani allagarsiussat marluk masannaveerlugit plastikkimik puukkat imaattunik oqaasertallit nivinngarneqarsimasut:

“Ivaqqami pulaarfissat
Besøgstider på Ivaaraq
Ullukkut – om dagen 14.00 – 17.00
Unnukkut – om aftenen 19.00 – 21.00”

Pisortap oqaatigaa allagarsiussat taakku tunaartarisassaannartut isigineqartut, paaqqinniffillu piffissat pulaarfissat pillugit allatigut ataatsimut malittarisassaqanngitsoq.

Ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 2-kkut aalajangersarneqarpoq piffissaq pulaartut pulaarfisiginnaasaat paaqqinniffiup torersuunissaq pillugu malitta-

risassamini killilersinnaaga, taamaattorli taamatut killiliineq paaqqinniffiup iluani eq-qissisimanissaq torersumillu pissusilersonissaq eqqarsaatigalugit pisariaqartoq sim-nerlugu killiliinerussanngitsoq.

Kaammattuutigaara Ivaaqqap piffissat pulaarfiusussat illumi torersuunissaq pillugu malittarisassanut allassimasunut ilanngutissagai. Kaammattuutigaarattaaq Ivaaqqap allagarsiussani oqaasertaliussat allanngortissagai, taamaallillutik taakku malittarisassanut aalajangersarneqartunut naapertuutungortillugit, piffissallu pulaarfiusussatut taaneqartut tunaartarisassaannaappata tamanna erseqqissumik takuneqarsin-naalersissagaa.

12. Najugaqartut tigiinik killuisarneq pillugu allagartaliussaq

Misissuartortut misissuinermi malugaat Sungaartumi uffarfimmi pappiara masanna-veerlugu plastikkimik puugaq imaattunik oqaasertalik nivinngarneqarsimasoq:

“Najugaqartunik kinguaassiuutitigut innimiilliorfiginninnerit/innarliinerit tamarmik politiinut nalunaarutigineqassapput, soraarsitsinissamullu toqqaannartumik tunngaviullutik. SIK ilisimatinneqarpoq.

Inuuusuttut tinginik killuineq inuuusuttunik sakkortunerpaamik innimiilliorfiginninneruvooq/innarliineruvoq!” (Atorfefarfimmi nutsigaavoq)

Allagarsiussaq taanna paaqqinniffiup naqissutaanik naqissusigaallunilu assammik at-siugaavoq.

Pisortap nassuaatitut oqaatigaa najugaqartut nangernik atuisuuppata tingiisa killortarnissaat pisariaqarsinnaasoq, taamaaliortoqassappallu najugaqartup angajoqqaavi tamanna pillugu isumaqtigiiissuteqarfingineqartussaasut. Aalajangerneqarsimavoq najugaqartup aalajangersimasumik attaveqartarfia kisimi taamatut killuisinnaasoq. Taamatut allagartaliussisoqarsimavoq najugaqartup sulisumit aalajangersimasumik attaveqarfisartagarinngisaminit killorneqarsimanerata kingornatigut. Taamaalilluni allagarsiussaq taanna najugaqartumik innimiilliorfiginninnerup/innarliinerup aalajangersimasup nassatarinngilaa.

Allagarsiussap oqaasertai sulisut pisuussuteqanngitsut pisariaqanngitsumik pasine-qalernerannik pulaartullu allagarsiussamik atuarumaartussat ernumalernerannik nassataqarsinnaasutut isigaakka. Aammattaaq najugaqartut tigiinik killuinerup pisut apeqqutaatillugit sulisut najugaqartunik paaqqutarinninnerannut ilaaneranik allagarsiussap takutitsisuunnginera pitsaanngitsutut isigaara.

Kaammattuutigaara allagarsiussaq taanna Ivaaqqap piissagaa oqaasertaaluunniit allanngortissagai.

13. Pissaanermik atuisarneq pillugu paaqqinniffimmi tunaartarisassat

Paaqqinniffiup sulisoqarneq pillugu quppersagaata assilinera misissuineq sioqqullugu tiguara. Immikkoortumi “Pissaanermik atuineq”-mik quleqatalimmi ilaatigut makku oqaatigineqarput:

“Ivaqqami najugaqartunik pinngitsaaliineq aamma timikkut eqqarsartaatsikkullu pissaanermik atuineq inerteqqutaapput. Najugaqartunut pissaanermik atuisut politiinut nalunaarutigineqassapput.

Pissaanermik atuineq tassaasinnaavoq: Najugaqartumik pingutsineq, najugaqartup piimasarinngisaanik aalajangersimanninnej, qunusaarineq, nikassaalluni kanngusaaraluni luunniit oqalunnej.

Sulisoq – imminut illersorniarluni allatut ajornartumik iliuuseqarfiusariaqartumi (imaluunniit soorlu najugaqartumit saassunneqarnermini) - pissaanermik atuippat, tamanna allakkatigut NALUNAARUTIGINEQASSAAQ, pisumik isiginnittoqarsimappat isiginnittoq atsiorillugu.

Ivaaraq immikkut eqqarsaatigalugu najugaqartut tamaasa ataasiakkaarlugit innarluutaat tunngavilersuutigalugit pisuni immikkut ittuni pissaanermik atuisinnaanerup kommunimit akuerineqarnissaa ukiut tamaasa qinnuteqaatigineqartassaaq.

Inatsisartut inatsisaat nr. 1, 21. november 2013-imeersoq takuuk.” (Atorfefarfimmi nutsi-gaavoq)

Pisortap misissuinermi oqaatigaa siuliani taaneqartut pisortaqtigiit pissaanermik atuisarneq pillugu malittarisassanik paasinninnerannut takussutissaanngitsoq, taamaattimillu sulisoqarneq pillugu quppersakkami immikkoortup taassuma oqaasertalorsorneqarnera allanngortinneqartariaqartoq.

Oqaatigaara isumaginninnermik suliassaqarfimmi pissaanermik atuineq pillugu Inatsisartut inatsisaatigut (matuma kingornatigut pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmik taaneqartartussakkut) nr.1-ikkut, 21. november 2013-imeersukut aalajanger-sarneqarmat pisuni arlalinni – matumani pisut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pil-lugu inatsimmi § 9 tunngavigalugu imminut illersorniarluni allatut ajornartumik iliuuseqarnerunngitsut ilanngullugit eqqarsaatigalugit – ulloq unnuarlu paaqqinniffinni najugaqartunut pissaanermik atuineq inatsimmik unioqqutitsinerunngitsoq.

Oqaasertaliussat pissaanermik atuinerit suulluunniit politiinut nalunaarutigineqartassasut pissaanermillu atuineq taamaallaat imminut illersorniarluni allatut ajornartumik iliuuseqarnermi atorneqarsinnaasoq sulisunut isumaqalersitsisisinnaanerat pitsaanngitsutut isigaara.

Kaammattutigaara sulisoqarneq pillugu quppersakkami immikkoortumi pineqartumi oqaasertaliussat Ivaqqap allanngortissagai.

14. Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmik sulisunut tunniussisarneq

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi § 29-kkut aalajangersarneqarpoq inatsit ulloq unnuarlu paaqqinniffinni tamani inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartuni sulisunut tamanut tunniunneqartassasoq, sulisullu inatsisip tigunera uppernarsarlugu atsior-tassasut, paaqqinniffiup pisortaanut tunniunneqartussamik.

Ivaqqami pisortaqtigiiit misissuinerup nalaani oqaatigaat pissaanermik atuisarneq pillugu inatsit sulisunut tunniunneqarsimanngitsoq.

Inassuteqaatigaara Ivaqqap pissaanermik atuisarneq pillugu inatsisip naqitanngortinneqarnera sulisunut tamanut pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi § 29 tunngavigalugu tunniutissagaa.

15. Katsorsaanissamut pilersaarutit suliarineqartarneri

Najugaqartut tamaasa ataasiakkaarlugit katsorsaanissamut pilersaarutit kingulliit misissuineq sioqqullugu nassiuteqqullugit qinnutigaara. Tamatumani ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 25, imaatunik oqaasertaqartoq innersuussutigaara:

“§ 25. Annertuumik innarluutillip ulloq unnuarlu paaqqinniffimmut inissinneqarneranut atatillugu, katsorsaanissamut pilersaarut suliarineqassaaq.

Imm. 2. Katsorsaanissamut pilersaarut paaqqinniffimmit kommunitullu najugarivitami isumaginninnermut ataatsimiititamit annertuumik innarluutillit pillugit siunnersorti immikkut ilisimaslik nunallu immikkoortuani immikkoortoqarfik suleqatigalugit suliarineqassaaq.

Imm. 3. Katsorsaanissamut pilersaarut pineqartumit namminermit sapinngisamik akuerineqassaaq, imaluunniit meeraq inuuusuttorluunniit 18-it inorlugit ukiulik pineqarpat angajooq-qaatut oqartussaassuseqartumit akuerineqassalluni. Pineqartoq oqartussaassusiagaasimap-pat katsorsaanissamut pilersaarut pineqartup sinniisutut ikiortigisaanit aamma akuerineqassaaq.”

Najugaqartunit 15-iusunit 14-inut katsorsaanissamut pilersaarutit tamanna tunngavigalugu kingusinnerusukkut tiguakka.

Pisortap misissuinermi oqaatigaa najugaqartumut kingullermut katsorsaanissamut pilersaarut suli tiguneqarsimanngitsoq. Najugaqartoq katsorsaanissamut pilersaarusi-uunneqarsimanngitsoq pillugu allakkiaq suliarineqarsimavoq, siunertaavorlu pineqartumut katsorsaanissamut pilersaarut aamma suliarineqassasoq. Najugaqartoq taanna 2015-ip naanerani Ivaqqamat nuussimavoq.

Najugaqartumut eqqaaneqartumut katsorsaanissamut pilersaarutip suliarineqarsi-mannginnera ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 25-mut naaper-tuutinngitsutut isigaara.

Inassuteqaatigaara pineqartumut katsorsaanissamut pilersaarutip suliarineqarnissa Ivaqqap qulakkiissagaa.

16. Najugaqartunik inersimasunik nakkutilliisoqartitsinermik malinnaavigin-ninneq

Pisortap misissuinermi oqaatigaa najugaqartut inersimasut nakkutilliisoqartinneqarnersut, nakkutilliisoqartinneqarpatalu nakkutilliisut taakku kikkuunersut Ivaaraq ilisi-matinneqartuaannartanngitsoq. Pisuni taamaattumi paaqqinniffik najugaqartup angajoqqaavisa najugaqartumut aamma nakkutilliisuunerannik ilimaginninneq aallaavigalugu sulisarpoq.

Kaammattuutigaara eqqartuussivik najugaqartumut inersimasumut nakkutilliisuliisi-manersoq taamaappallu taanna kinaanersoq paasissutissanik nutarfassisunik paaq-qinniffiup peqarnissaa Ivaqqap annertunerusumik qulakteerniassagaa.

17. Malitseqartitsineq

Ivaaraq qinnuigaara nalunaarusiaq manna paaqqinniffimmi sulisunut, najugaqartunut ilaquaasunullu ilisimatitsissutigeqqullugu.

Ivaaraq aammattaaq qinnuigaara nalunaarusiami matumani imm. 6-imuit 9-mut o-qaatigisakka qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitersut paasissutissiissutigeqqullugu. Ivaaraq qinnuigaara paasissutissat taakku Isumaginninnermut, Ilaqutarii-nnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik aqqutigalugu nassiueteqqullugit, taamaalliluni Naalakkersuisoqarfik paaqqinniffiup oqaatisai pillugit oqaaseqaateqarnissaminut periarfissaqarsinnaaqqullugu.

[...]"

Nalunaarusiapi assilinera Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmuit ilisimatitsissutitut tamatumunnga peqatigitillugu nassiuppara.

Ivaqqamit imaluunniit Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmuit ukiup nalunaarusiuun-neqartup naanerani suli tusagaqanngilanga.

8.5 Inuusuttut Inaanni Qaqortumiittumi misissuineq (Nalunaarusiaq 12. september 2017-imeersoq, j.nr. 2017-900-0016)

Nalunaarusianni 12. september 2017-imeersumi ilaatigut imatut allappunga:

“INAARUTAASUMIK NALUNAARUSIAQ **Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi Inuusuttut Inaanni misissuineq**

1. Aallaqqaasiut

Ulloq unnuarlu paaqqinniffimmi Inuusuttut Inaanni Qaqortumiittumi misissuineq ili-masaarutigineqareersimasoq Inatsisartut Ombudsmandiannit misissuartortunit 3. maj 2017-imi ingerlanneqarpoq. Misissuineq taanna Ombudsmandip ataatsimut sulinera-nut ilaatillugu ingerlanneqarpoq, taamaalillunilu naammagittaal liummik aalajanger-simasumik tunngaveqarani misissuinerulluni.

Misissuartortut tassaapput siunnersortit pisortaat Lasse Risager, fuldmægtig Franz Amdi Hansen aamma nutserisut/oqlutsit pisortaat Jørgen Hansen, taakkulu tamarmik Ombudsmandeqarfimmi atorfeqartitaapput. Isumaginninnermik Aqutsisoqarfimmi immikkoortortaqarfipiup pisortaa Nauja Hjersing misissuinerup ilaani peqataavoq.

Misissuinermi eqqartorneqartut ilaannaat nalunaarusiam matumani ilanngunneqarput.

Inuusuttut Inaat nalunaarusiaagallartumut oqaaseqaammik saqqummiussinissaminut periarfissinneqarpoq, e-mailikkulli 6. september 2017-imeersukkut ilisimatitsilluni Ulloq unnuarlu paaqqinnittarfimmit nalunaarusiaagallartumut oqaaseqaateqarnissa-mik pissutissaqalersitsisoqanngitsoq.

2. Misissuinerup inatsiseqartitsinikkut tunngavia

Ombudsmandip sulineranut inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni (matuma kingornatigut Ombudsmandi pillugu inatsimmik taaneqartartussami) nr. 7-imi, 1. juni 2017-imeersu-miippoq. Inatsit taanna 1. juli 2017-imi atortuulerpoq, Ombudsmandilu pillugu inatsit siusinnerusukkut atuuttoq (Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 3. december 2009-meersoq) a-torunnaarsillugu, taannalu misissuinerup nalaani atuuppoq. Aalajangersakkalli tulli-uttuni innersuussutigineqartut inatsisini marlunni taakkunani assigiinnik oqaaserta-qarput.

Inatsisartut Ombudsmandiat Inatsisartunit qinerneqartarpoq, tak. Ombudsmandi pil-lugu inatsimmi § 1, imm. 1, sulinermiili Inatsisartunut attuumassuteqarani, tak. § 6, imm. 1. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni pisortat

ingerlatsiviisa ilaat tamarmik Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqarput, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit siullit.

Oqartussaasut inuillu Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut inatsise-qartitsineq atuuttoq unioqqutillugu iliuuseqarnersut suliassaminilluunniit ingerlatsi-nerminnut atatillugu allatigut kukkussuteqarnersut sumiginnaanersulluunniit Om-budsmandip nakkutigisassaraa, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 19, imm. 1. Ombudsmandi isornartorsiusinnaavoq, inassuteqaateqarsinnaalluni suliamillu paa-sinninnini aamma saqqummiussinnaallugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 20.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiitsigut siullertigut aalajanger-sarneqarpoq paaqqinniffit suliffeqarfillaunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartu-nut ilaatinneqartut suulluunniit Ombudsmandip misissorsinnaagai. Taamatut misissu-inermut atatillugu – Ombudsmandi pillugu inatsimmi §§-ini 19-imi 20-milu aalaja-ngersarneqartut saniatigut – Ombudsmandip pissutsit paaqqinniffiup aaqqissuussaa-neranut ingerlanneqarneranullu tunngasut kiisalu pissutsit paaqqinniffimmik atuisut pineqartarnerannut taakkulu pillugit ingerlatanut tunngasut inuppalaartumik misigit-tartumillu isiginnittaaseq aallaavigalugu naliliiffigisinnaavai, tak. Ombudsmandi pil-lugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiit aappaat.

3. Misissuinerup piareersarneqarnera ingerlanneqarnerala

Inuuusuttut Inaat misissuartussamaarnermik oqarasuaatikkut 14. februar 2017-imi ilisi-matinneqarpoq, misissuinerlu pillugu paassisutissat amerlanerusut allakkatigut 20. marts 2017-imeersutigut tigullugit.

Paaqqinniffik, sulisut najugaqartullu pillugit allakkatigut paassisutissat misissuineq sioqqullugu Inuuusuttut Inaannit tiguakka.

Taakkua saniatigut Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut, Inatsisi-nillu Atuutsitsinermut Naalakersuisoqarfiiup misissuinerit pillugit nalunaarusiai ki-ngulliit marluk tiguakka. Taakku 2013-imi 2014-imilu suliarineqarsimapput. Naalak-kersuisoqarfiiup misissuineq kingulleq 2017-imi martsimi ingerlanneqartoq pillugu nalunaarusiaa misissuinerup nalaani suli suliarineqarpoq.

Sulisut, najugaqartut ilaquaasullu misissuineq aamma misissuartortunik oqaloqate-qarnissaminnut periarfissaqarnerannik misissuineq sioqqullugu allakkatigut ilisima-tinneqarput.

Pisortaq pisortallu tullia, sulisut tallimat, najugaqartut arfinillit paaqqinniffimmilu najugaqartunut anaanaasut marluk misissuartortunit misissuinerup nalaani oqaloqati-gineqarput.

Paaqqinniffiup initai misissuartortunit tamatuma saniatigut misissorneqarput, map-pilli suliani allagaatinik imallit sulisullu pillugit ullorsiutit tigulaalarluni toqqarneqar-tut misissuartortunit aammattaaq misissorneqarlutik.

4. Inuuusuttut Inaat pillugu ataatsimut oqaatigisassat

Inuuusuttut Inaat meeqlanik ilaqtariinnillu paaqqutarinninnikkut sumiginnagaasunik imaluunniit anaananik immikkut tapersorsorneqarnissamik pisariaqartitsisunik ulloq unnuarlu paaqqinniffiuvooq Namminersorlutik Oqartussanit pigineqartoq.

Paaqqinniffimmut ilaapput Ilaqtariinnut Immikkoortortaqarfik aamma Meeraaqnanut Immikkoortortaqarfik paaqqinniffiup illutaviani Qaqortumi Sanatorievejimiittumi i-nissisimasut, aamma Meeqlanut Inuuusuttunullu Immikkoortortaqarfik inissiami Ma-javejimiittumi inissisimasoq, paaqqinniffiup illutavianit minutrialunnguit pisulluni ti-kinneqarsinnaasumi.

Paaqqinniffik 19-inut inissiaqartoq 2017-imi aningaasanut inatsimmi missingersuuti-nut ilanngussami allassimavoq. Misissuinerup nalaani najugaqartut 23-upput.

5. Pingaarerusutigut naliliineq

Inuuusutut Inaat pingaarerusutigut isigalugu paaqqinniffittut pisortaqatigiit sulisullu paaqqinniffiup ajornartorsiutaanik aaqqiiniarnermik eqquumaffiginniffisaattut pit-saasunik paasisaqarfigaara. Najugaqartut misissuartortunit oqaloqatigineqartut – na-jugaqartoq ataaseq ilaqtaminik maqaasisoq eqqaassanngikkaanni – oqaatigaat paaq-qinniffimmi najugaqarnertik nuannarigitsik toqqissisimanartikkitsillu, sulisullu nuan-narigistik. Sulisut misissuartortunit oqaloqatigineqartut soqutiginnippasillutillu suli-nerminnik aallussilluarpasissuupput. Paaqqinniffiup illutaviata initai pingaarnertigut kusanartuupput, eqqiluitsuullutik, nuannersuullutik paaqqinniffipalaartuunatillu.

Pissutsit ataasiakkaat oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaannga. Taakku immikkoortuni 6-imit 10-mut allaaserineqarput.

6. Illumi malittarisassaliorneq

Ulloq unnuarlu paaqqinniffinni tamani siunertaq pillugu aalajangersagaliortoqarlunilu illumi torersumik pissusilersornissaq pillugu malittarisassaliortoqartussaavoq, tassa-nilu paaqqinniffiup perorsaanikkut siunertaa kikkullu sullinneqarnissaat takuneqar-sinnaassalluni. Tamanna meeqlanik inuuusuttunillu kiisalu annertuumik innarluutilin-nik ulloq unnuarlu paaqqinniffiit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat naluna-arutaanni nr. 64-imi, 29. december 1994-imeersumi § 1, imm. 3-mi oqaaseqatigiitsigut siullertigut aalajangersarneqarpoq.

“Isumaginninnermik suliassaqarfimmi pissaanermik atuineq pillugu Inatsisartut inatsisaat pillugu ilitsersuut – immikkoortoq II meeqlanut tunngasoq”-mi taamanit Ilaqutariinnermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiusumit 2013-imi novemberimi suliarineqartumi imm. 16-imi ilaatigut makku oqaatigineqarput:

“Paaqqinniffinni najugaqarfigisaniluunniit pitsaasunik allanngooqattaanngitsunillu atugaqarnissaq qulakkeerniarlugu suliffimmi aaqqissuussisoqartariaqarpoq malittarisassartalimmik ulluinnarni malinneqartussanik. Inuit arlallit illumi ataatsimi najugaqatigiillutillu sulissa-gaangata inini ataatsimoorfinni paaqqinniffimilu imaluunniit najugaqarfisaaq tamaat a-taasisutut isigalugu akuerineqarsinnaasunik malittarisassaqarnissaq pisariaqarsinnaasarpooq sumiiffiit suliassaminnik atuuffimminillu pitsaanaerpaamik suliaqarsinnaanissaat qulakkee-rumallugu.

[...]

Suliffimmi malittarisassat inunnit malittarisassanik malinnittussaasutut naatsorsuutigineqar-tunit ilisimaneqartussaapput, taamaattumik malittarisassat allassimasariaqarput aammalu meeqlamat inuuusuttumulluunniit kiisalu angajoqqaatut oqartussaassusilimmut inissinneqar-nerup aallartinnerani aammalu malittarisassat allanngortinneqaraangata, tunniunneqartas-sallutik.

[...]

Suliffimmi malittarisassanut ilaasinnaapput eqqiluisaarnermut malitassat minnerpaaffissaat, pujortartarnermut malittarisassat, mobiltelefonip atorneqarnissaanut malittarisassat, meeqlat inuuusuttullu qaqlugu innarnissaat, inigisani qaqlugu eqqissisoqarsimanissa kiisalu piffissat neriffissat, fjernsynerfissat, qarasaasiamic atuinissat pillugit malittarisassat, qaqlugu pulaar-toqarsinnaanerit aammalu allattukkat avataasigut pisussanut inissiiffiup malittarisassiai.

[...]

Pissutissaqavissumik allatut iliortariaqassappat, ass. piffissamut innarfiusussamut qassnik u-kioqarnerup apeqqutaanera imaluunniit meeqlat inuuusuttullu piginnaanikillismannerannik eqqarsaatiginnittariaqarneq pissutigalugu, suliffimmi malittarisassat paaqqinniffimiiittunut tamanut najoqquqtatut atuutissapput.“

Ilaqutariinnut Immikkoortortaqarfimmi illumi malittarisassat Inuuusuttut Inaannik misissuineq sioqqullugu paaqqinniffimmit tiguakka. Taakku kalaallisuinnaq allataapput.

Pisortaqaatigiit misissuinerup nalaani oqaatigaat Meeraaqqanut Immikkoortortaqarfimmi aamma Meeqlanut Inuuusuttunullu Immikkoortortaqarfimmi allassimasunik illumi ataatsimut malittarisassat suliarineqarsimannngitsut, najugaqartullu arlallit eqqar-saatigalugit taakku ataasiakkaarlugit malittarisassat suliarineqarsimasut. Taakkua sa-

8. Misissuinerit aamma nammineerluni misissuiffiginninnernik suliniuit

niatigut Meeqqanut Inuuusuttunullu Immikkoortortaqaarfimmi piffissat pulaarfissat pil-lugit ataatsimut malittarisassat aalajangersarneqarsimapput, taakkulu isaarissap matu-ani nivingatinneqarput. Pisortaqtigii aammattaaq oqaatigaat massakkut marlunnik sulisoqartoq kalaallisut oqalussinnaanngitsunik.

Inassuteqaatigaara Inuuusuttut Inaata Meeraaqqanut Immikkoortortaqaarfimmi aamma Meeqqanut Inuuusuttunullu Immikkoortortaqaarfimmi illumi malittarisassat ulloq un-nuarlu paaqqinniffiit pillugit nalunaarummi § 1, imm. 3-mi oqaaseqatigiit siullit tunngavigalugit suliarissagai.

Kaammattuutigaara Inuuusuttut Inaata, massakkut najugaqartut sulisullu aamma na-jugaqalerumaartussat sulisuulerumaartussallu eqqarsaatigalugit, immikkoortorta-qarfinni pingasuni tamani illumi malittarisassat kalaallisut qallunaatullu pigineqar-nissaat isumagissagaa.

7. Suliffik pillugu naliliinermik nutarterineq

Kalaallit Nunaanni sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmi § 11 a, imm. 1-imi oqaase-qatigiitsigut siullertigut aalajangersarneqarpooq suliffimmi isumannaallisaanikkut peq-qinnissakkullu allaganngukkami naliliisoqarnissaa sulisitsisup isumagissagaa, tak. Kalaallit Nunaanni sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmik nalunaarut nr. 1048, 26. oktober 2005-imeersoq. Suliffik pillugu naliliineq taanna akuttunerpaamik ukiut pi-nagasunngorneri tamaasa nutarterneqartassaaq, tak. § 11 a, imm. 1-imi oqaaseqatigiit pingajui.

Inuuusuttut Inaannik misissuineq Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligissitaaner-mut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfip 2014-imi ingerlataa pillugu nalunaarusiamit erseroq suliffik pillugu naliliineq kingulleq 2012-imi suliarineqarsi-masoq.

Pisortaqtigii misissuinerup nalaani oqaatigaat suliffik pillugu naliliineq nutaaq paaqqinniffiup massakkut suliarigaa.

Inassuteqaatigaara Inuuusuttut Inaata suliffik pillugu naliliinermik suliarinninnini i-naarsassagaa, Kalaallit Nunaanni sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmi § 11 a, imm. 1 tunngavigalugu.

8. Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmik sulisunut tunniussisarneq

Isumaginninnermi suliassaqaarfimmi pissaanermik atuineq pillugu Inatsisartut inatsi-saanni (matuma kingornatigut pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmik taaneqar-tartussami) nr. 1-imi, 21. november 2013-imeersumi § 29-kkut aalajangersarneqarpooq inatsit ulloq unnuarlu paaqqinniffinni tamani inatsimmi pineqartunut ilaatinneqartuni

sulisunut tamanut tunniunneqassasoq, sulisullu inatsisip tigunera uppermarsarlugu at-siussasut paaqqinniffiup pisortaanut tunniunneqartussamik.

Inuuusuttu Inaata misissuinerup nalaani oqaatigaa pissaanermik atuisarneq pillugu i-natsit immikkoortortaqaqrfinni tamani pigineqartoq, paaqqinniffiullu isumaginninnermi siunnersortaata inatsit sulisut ataatsimut ataatsimeeqatiginerini ingerlaavartumik ilisimatitsissutigisaraa. Inatsilli sulisunut ataasiakkaanut tunniunneqartarsimannngilaq.

Inassuteqaatigaara Inuuusuttu Inaata pissaanermik atuisarneq pillugu inatsisip naqtanngortinneqarnera sulisunut pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi § 29 tungavigalugu tunniutissaga.

9. Meeqqanut Inuuusuttunullu Immikkoortortaqaqrifiup illutaa

Imm. 4-mi oqaatigineqartutut Meeqqanut Inuuusuttunullu Immikkoortortaqaqrifik inissami Majavejemiittumiippoq.

Paaqqinniffiup 2016-imi ukiumoortumik nalunaarutaani quppernermi 2-mi ilaatigut oqaatigineqarpoq immikkoortortaqaqrifik ilaqtariinnut inissiami nalinginnaasumi inissimagallartoq, katsorsaanermillu suliaqarnermi atugassatut aaqqissuussaanngitsoq, inissiarlu inuuusuttu sakkortuumik qisuarajarajuttartut inissamik aalaffiusinnaasumillu pisariaqartitsisut perorsaanikkut sullinneqarnerat eqqarsaatigalugu pitsaanerpajungitsoq.

Naliliineq taanna misissuiaartut misissuinerup nalaani misissuereerlutik ilalersin-naavaat.

Inuuusuttu Inaanni pisortaqtigii oqaatigaat paaqqinniffiup Isumaginninnermik Aqutsisoqrifik suleqatigalugu illoqarfiup ilaani allami illu naleqquttoq nassaarisimaga, illulu taanna massakkut iluarsanneqartoq. Isumaginninnermik Aqutsisoqrifiup sin-niisaata oqaatigaa immikkoortortaqaqrifiup illumut tassunga 2018-ip aallartinnerani i-sertersinnaanissaa naatsorsuutigineqartoq.

Inuuusuttu Inaata aamma Isumaginninnermik Aqutsisoqrifiup oqaatigisaat maluginiarpaa, apeqqummullu tassunga atatillugu annertunerusumik iliuuseqaqqissana-nnga.

10. Kommunit iliuusissanut pilersaarutaat

Najugaqartunut iliuusissanut pilersaarutit paaqqinniffiup kommuninit tigusimasaasa assilineri misissuineq sioqqullugu Inuuusuttu Inaannit tiguakka.

Meeqqat tapersorsorneqarnissaannut Inatsisartut inatsisaanni nr. 20-mi, 26. juni 2017-imeersumi § 47, imm. 1-ikkut aalajangersarneqarpoq iliuusissanut pilersaarutip ukiumut ikinnerpaamik ataasiarluni iluarsineqartarnissaa kommunal-bestyrelsip qu-lakkiissagaa. Malittarisassap taassuma pissuseqataa meeqqanik inuusuttunillu ikior-siisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 1-im, 15. april 2003-meersumi kingu-sinnerusukkut allannguiteqartinneqartarsimasumi § 15, imm. 3-kkut misissuinerup nalaani atuuttukkut aalajangersarneqarsimavoq.

Iluusissanulli pilersaarutit tigusakka arlallit ukioq ataaseq sinnerlugu pisoqaassuse-qarput. Assersuutitut taaneqarsinnaapput iliuusisanut pilersaarutit pingasut 2008-mi suliarineqarsimasut, ataaseq 2012-im mi marlullu 2013-im mi suliarineqarsimallutik. Na-jugaqartut ataasiakkaat eqqarsaatigalugit Inuuusuttut Inaat iliuusissanut pilersaarummik kommunimit tigusaqanngivissimavoq.

Inuuusuttut Inaanni pisortaqtigiit misissuinerup nalaani oqaatigaat iliuusissanut pilersaarutit nutartikkat kommuninut akuttunngitsumik nukingisaarutigisaritik.

Kommunit akisussaasuusut pissutsit taamaannerannik ilisimatippakka.

11. Naggasiut

Inuuusuttut Inaat qinnuigaara nalunaarusiaq manna paaqqjinniffimmi sulisunut, naju-gaqartunut ilaquaasunullu ilisimatitsissutigeqqullugu.

Nalunaarusiap matuma assilinera Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissita-anermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmut ilisimatitsissutitut nassiuppara.

Taamaalillunga Inuuusuttut Inaannik misissuinera matumuuna naammassineqartutut i-sigaara.

[...]"

8.6 Ippiarsummi Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqar-fimmi Nuummiittumi misissuineq (Nalunaarusiaq 21. december 2017-imeersoq, j.nr. 2017-900-0017)

Nalunaarusianni 21. december 2017-imeersumi ilaatigut imatut allappunga:

“INAARUTAASUMIK NALUNAARUSIAQ”

Sammisassaqartitsivimmi paaqqutarinniffimmilu Ippiarsummi Inuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqrifimmi misissuineq

1. Aallaqqaasiut

Misissuiartortut Inatsisartut Ombudsmandianneersut sammisassaqartitsivimmi paaqqutarinniffimmilu Ippiarsummi Innarluutilinnut Inuusunnerusunut Immikkoortortaqrifimmi misissuineq 5. juli 2017-imi ingerlappaat. Misissuineq Ombudsmandeqarfifup ataatsimut sulineranut ilaattillugu ingerlanneqarpoq, taamaalillunilu naammagittaalliummik tunngaveqarnani ingerlanneqarluni.

Misissuiartortut tassaapput siunnersortit pisortaat Lasse Risager, fuldmægtig Sean Kamelarczyk Paulsen aamma oqlutsi/nutserisoq Bula Larsen Ombudsmandeqarfimeersut. Misissuinerup ilaa Kommuneqarfik Sermersumi Najugaqarfinnik Neqeroorutinut Immikkoortortaqrifup pisortaanit Tina Bøgh Hedegaardimit peqataaffigineqarpoq.

Qulequttat misissuinermi oqaloqatigiissutigineqartut ilaannaat nalunaarusiam matumanil ilanngunneqarput.

Nalunaarusiaagallartoq Inuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqrifimmut tunniunneqarpoq, pissusiviusutigut tunngaviusoq pillugu oqaaseqaatissaqaruni oqaaseqaatiminik saqqummiussisinnaaqullugu. Kommuneqarfik Sermersumi Isumaginnermik Sulifeqarnermillu Ingerlatsiviup oqaaseqaatit arlallit Inuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqrifik sinnerlugu e-mailikkut 19. december 2017-imeersukkut nassiuppai. Oqaaseqaatit taakku nalunaarusiam ilanngunneqarput.

2. Misissuinermi inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq

Ombudsmandip sulinerani inatsisikkut tunngavigisaq Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaatigut (matuma kingornatigut Ombudsmandi pillugu inatsimmi taaneqartartussakkut) nr. 7-ikkut, 1. juni 2017-imeersukkut aalajangersarneqarpoq.

Ombudsmandi Inatsisartunit qinerneqartarpoq, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 1, imm. 1, suliaminilli ingerlatsinermi Inatsisartunut attuumassuteqartuunani, tak. § 6, imm. 1. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni pisortat ingerlatsiviisa ilaat tamarmik Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqarput, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1-imi oqaaseqatiguit siulliit.

Ombudsmandip suliassaa tassaavoq oqartussaasut inuilluunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut inatsiseqartitsinernik atuuttunik unioqqutitsisumik iliuuseqarnersut imaluunniit suliassaminnik ingerlatsinermi allatut iliorlutik kuk-

kussuteqarnermut sumiginnaanermulluunniit pisuussuteqarnersut nakkutigissallugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 19, imm. 1. Ombudsmandi isornartorsiusin-naavoq, inassuteqaateqarsinnaalluni suliarlu pillugu paasinninnerminik saqqummius-sisinnaalluni, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 20.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiitsigut siullertigut aalajanger-sarneqarpoq paaqqinniffit suliffeqarfiiulluunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartu-nut ilaatinneqartut suulluunniit Ombudsmandip misissorsinnaagai. Taamatut misissu-inermut atatillugu – Ombudsmandi pillugu inatsimmi §§-ini 19-imi 20-milu aalaja-ngersarneqartut saniatigut – Ombudsmandip pissutsit paaqqinniffiup aaqqissuussaa-neranut ingerlanneqarneranullu tunngasut kiisalu pissutsit paaqqinniffimmik atuisut pineqartarnerannut taakkulu pilligit ingerlatanut tunngasut inuppalaartumik misigt-tartumillu isiginnittaaseq aallaavigalugu naliliiffigisinnaavai, tak. Ombudsmandi pil-lugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiit aappaat.

3. Misissuinerup piareersarneqarnera ingerlanneqarneralu

Ippiarsuk misissuissamaarnermik oqarasuaatikkut 27. marts 2017-imi kalerrinneqar-poq, misissuinerlu pillugu paasissutissat amerlanerusut allakkatigut 24. maj 2017-i-meersutigut tigullugit.

Paaqqinniffik, sulisut najugaqartullu pilligit allakkatigut paasissutissat assigiinngitsut misissuineq sioqqullugu Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqarfimmit aamma Kommuneqarfik Sermersuumi Isumaginninnermik Suliffeqarnermillu Inger-latsivimmit tiguakka, matumani nakkutilliinermut atatillugu siumut nalunaarluni mi-sissuineq kommuni sinnerlugu siunnersortimit avataaneersumit 2016-imi februarimi Ippiarsummi ingerlanneqartoq pillugu nalunaarusiaq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Sulisut, najugaqartut ilaquaasullu misissuineq aamma misissuartortunik oqaloqate-qarnissaminnut periarfissaqarnerat pillugu allakkatigut siumut ilisimatinneqarput.

Misissuartortut najugaqartumut ilaquaasumik ataatsimik misissuineq sioqqullugu o-qaloqateqarput.

Misissuartortut suliassaqarfip taamani pisortaa immikkoortortaqarfip ulluinnarni aqunneqarneranik isumaginnittoq kiisalu sulisut sisamat najugaqartorlu ataaseq mi-sissuinermi oqaloqatigaat. Misissuartortut tamatuma saniatigut immikkoortortaqarfip initai, mappit suliani allagaatinik allaffissornikkut aqtsinermut tunngasunik imallit ataasiakkaat immikkoortortaqarfip sikaavia nakorsaataasivik misissorpaat.

4. Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqarfik pillugu ataatsimut oqaatigisassat

Ippiarsuk tassaavoq kommunimi utoqqarnik paaqqinniffik Kommuneqarfik Sermersuumiittooq, 2015-imi majimiit aammattaaq Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqaarfekalersimasoq. Paaqqinniffik Nuummi inissisimavoq.

Misissuineq 5. juli 2017-imi ingerlanneqartoq Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqaarfimmuit sammititaavoq. Immikkoortortaqaarfennik Inimik, N1-imik Tikitamillu misissuineq misissuartortut 4. juli 2017-imi aammattaaq ingerlappaat, misissuinerlu taanna nalunaarusiakkut allakkut allaaserineqarpoq.

Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqaarfiup inunnik 66-it inorlugit ukiulinnik annertuumik innarluutilinnik ulloq unnuarlu paaqqutarinninnej neqeroorutigaa.

Immikkoortortaqaarfiup ulluinnarni aqunneqarnera suliassaqarfiup pisortaanit isumagineqarpoq, taannalu Kommuneqarfik Sermersuumi Isumaginninnermik Suliffeqarnermillu Ingerlatsivimmi innarluutilinnut tarnikkullu nappaatilinnik katsorsaanermi immikkoortortaqaarfiup pisortaanut akisussaasuovoq.

Immikkoortortaqaarfik 12-inut inissaqarpoq.

5. Pingaarerusutigut naliliineq

Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqaarfik immikkoortortaqaarfittut pingaarerusutigut pitsasunik paasisaqarfigaara, tassanilu pisortaqatigiit ajornartorsiu-nik paaqqinniffiup aqquusaagaanik aqqiiniarneq eqqumaffigaat pingaartillugulu.

Sulisut misissuartortunit oqaloqatigineqartut soqutiginnittuunerat unneqparissuunerrallu malunnarpoq, paaqqinniffimilu sulinertik nuannaraat. Najugaqartup misissuartortunit oqaloqatigineqartup paaqqinniffimmi najugaqarnini iluarisimaarpaa. Initai kusanartuupput eqqiluitsuullutillu.

Pissutsit arlallit misissuartortut paasisaasa oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqaler-sippaannga. Taakku imm. 6-imit 9-mut allaaserineqarput.

6. Sulisoqarniarkkut ajornartorsiutit

Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut misissuineq sioqqullugu Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqaarfik qinnuigaara allakkiamik paaqqinniffiup 2016-imi 2017-imilu suliatigut (imaanngitsoq aningaasaqarnikkut) pingaarnertut ajornartorsiutigisimasai pilligit ilaatigut nassuaataasumik naatsumik nasseqquullunga. Allakkiami tigusanni ilaatigut oqaatigineqarpoq ilinniarsimasunik sulisussarsiniarneq ajornartorsiutaasoq, sulisullu ilinniarsimasut ilinniagaqarsimangitsullu napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarnerat annertoorujussuusoq.

Suliassaqarfimmi pisortap misissuinermi oqaatigaa sulisut arlallit ulla tamaasa sulinngitsoortartut. Taamaattumik immikkoortortaqarfipu taartaasussanik pissarsinarneq ulla tamaasa piffissaajaatigisarpa. Suliassaqarfimmi pisortap aammattaaq oqaatigaa ajornartorsiut eqqumaffigineqartoq, sulinngitsoortarnerillu sulisut eqqarsaatigalugit kommunip tamanna pillugu ingerlatseriaasia tunngavigalugu immikkoortortaqarfipu malinnaaffigigai.

Sulinngitsoortarnerit ulluinnarni kingunerisartagaat eqqarsaatigalugit suliassaqarfipu pisortaata nassuaatitut oqaatigaa najugaqartut tunngaviusumik pisariaqartitaat, matuman i nakorsaatit, timikkut eqqiarneq, nanginik taarsiisarneq nerisassallu ilanngullugit eqqarsaatigalugit, sulisut pingaarnersiuillutik tulleriaarinermi allatut ajornartumik salliutittariaqartaraat, najugaqartunillu sammisassaqartitsinermut piffissaqarpiassanatik, matuman i najugaqartut aneertarneri ilanngullugit eqqarsaatigalugit. Immikkoortortaqarfipu perorsaasoq najugaqartunik sammisassaqartitsisoq najugaqartullu ataa siakkaarlugit sammisassaqartinneqarnissaannut pilersaarutinik suliariinnittartoq atorfinitssimavaa.

Sulisut sisamat misissuiaortunit oqaloqatigineqartut tamarmik nassuaatitut oqaatigaat napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarneq immikkoortortaqarfimmi ajornartorsiutaasorujussuusoq, pingaartumik akissarsiffinni sapaatillu akunnerisa naanerini, tamannalu suliassat naammassiniarnerannut sunniuttarpooq. Sulisut assersuutigalugu oqaatigaat ulla ilaanni sulisut marluinnaat pingasuinnaalluunniit sulisartut, naak sulisut arfineq marluullutilluunniit arfineq pingasuusussaagaluartut.

Sulisut sisamat tamarmik nangillutik nassuaatitut oqaatigaat najugaqartut piffissaagallartillugu uffarnissaannut ikiuinissamut piffissaqarajunngitsoq, naak najugaqartut arlallit ulla tamaasa uffartartussaagaluartut. Najugaqartunik uffaanelerup nal. 8-mit nal. 10-mut kinguartinneqartarnera ilaanneeriarlunili aamma unnukkumut imaluunniit ulup tullianut kinguartinneqartarnera suliassaqarfimmi pisortap misissuiaortunit upernarsarlugu oqaatigaa.

Sulisut nangillutik nassuaatitut oqaatigaat najugaqartut sammisassaqartinneqarnissaannut piffissaqarajunngitsoq, matuman i najugaqartut aneertarneri ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Najugaqartup misissuiaortunit oqaloqatigineqartup nassuaatitut oqaatigaa pisariaqneratut ikiorneqartarluni, naammattunillu suliassaqartarluni.

Isumaginninnermik Suliffeqarnermillu Ingerlatsiviup e-mailimini 19. december 2017-imeersumi erseqqissaatitut oqaatigaa sulisut ulla tamarluinnaasa suliartunngitsoortanngitsut. Napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarnerup annikillisinniarneqarnera eqqumaffigineqartorujussuusoq, sulinngitsoornerullu 8 pct.-inik qaangiineri tamaasa tamanna annikillisinniarlugu qanoq iliortarsinnaanera eqqarsaatigalugu ili-

uusissanut pilersaarut suliarineqartarpoq. Sulisussarsiniarneq eqqarsaatigalugu ingerlatsiviup oqaatigaa immikkoortortaqrifik suli ajornartorsiuteqartoq, sulisussarsiniar tarnerli ingerlaavartumik aaqqiiviginiarneqartoq. Ulluinnarni napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarnerup kinguneri eqqarsaatigalugit ingerlatsiviup oqaatigaa su liassat immikkoortortaqrifiup pingaarnersiorlugit tulleriiartarai, taakkulu ullup i ngerlanerani suliarineqarnissaat qulakkeertarlugu, najugaqartullu eqqortumik kiffartuunneqartartut. Najugaqartunik sammisassaqaqtitsineq eqqarsaatigalugu ingerlatsivi up oqaatigaa tamanna pisariaqartitsineq naapertorlugu pisartoq, tamannalu ingerlan niarlugu ilaatigut tapersersortitut ikiori suli ataaseq atorfinitsinneqarsimasoq. Sulisut naammattumik amerlassuseqarput, taakkulu pissusissaatut suliartortarpata sammisa saqaqtitsineq piffissaqarfigilluarneqassaaq. Tamanna anguniarlugu immikkoortorta qarfimmi perorsaasutut atorfiiit pioressut saniatigut atorfiiit akuersissutigineqarsi mapput. Najugaqartunik uffaasarneq eqqarsaatigalugu ingerlatsiviup oqaatigaa ataa siakaat pisariaqartitaat isiginiarneqartartut, taamaalillutik piffissat uffaaviusartut a taasiakkaanut naleqqussagaasinnaasarlutik. Sulinngitsoortorpassuaqartillugu uffaaneq pigaartunut tullernut immikkoortortaqrifimiluunniit eqqisisimaarnerulerfimmuit kinguartinneqarsinnaavoq.

Sulisut pisortaqatigiillu najugaqartunik uffaanissamut sammisassaqaqtitsinissamullu piffissaaleqisarneq pillugu nassuaataat ernumanartutut isigaakka.

Inassuteqaatigaara najugaqartut tamarmik piffissaagallartillugu uffarneqartarnis saannik suliniuteqarneq Inuu sunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqrifiup qulakkiissagaa.

Inassuteqaatigaara najugaqartut tamarmik ulluinnarni pisariaqarneratut annertutigisumik siunertaqarluartunik sammisassaqaqtinnejqarnissaannik suliniuteqarneq I nuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqrifiup qulakkiissagaa.

Aammattaaq kaammattuutigaara Inuu sunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortorta qarfiup – immaqa Kommuneqarfik Sermersuumi Isumaginninnermut Suliffeqarner mullu Ingerlatsivik suleqatigalugu – sulisoqarniarneq pitsaanerulersinniarlugu annertunerusumik suliniuteqarnerup aallartinneqarnissaa isumaliutersuutigissagaa.

7. Pujortartut pujuannik najuussuinermut illersuineq

Misissuiartortut immikkoortortaqrifiup initaanik misissuinermanni tupasunni malun nartumik naamasinnaavaat.

Suliassaqaqrifimmi tassani pisortap misissuinermi oqaatigaa sulisut oqarfingeqarsim asut najugaqartut pujortareeraangata silaannarissaasaqqullugit. Immikkoortortaqrifik tamanna pillugu allassimasunik tunaartarisassaqanngilaq. Ingerlatsivimmi immik-

koortortaqarfiup pisortaata oqaatigaa ineqqat matuisa qulaanni milluaasumik silaan-narissaateeraqartoq, qanorli iluaqtaatiginersut nalornigini.

Isumaginninnermik Suliffeqarnermillu Ingerlatsiviup e-mailimini 19. december 2017-imeersumi ilassutit oqaatigaa innuttaasut sulisullu pujortartut pujuannik na-juussuinermut annertunerusumik illersorneqarnissaat qulakkeerniarlugu immikkoor-tortaqarfik amerlanerusunik suliniuteqarniartoq, tamanna pillugu allaganngortitanik tunaartarisassiornermigut. Tamatuma saniatigut inini ataasiakkaani silaannarmik mil-luaasulersuinissamut periarfissaq misissorniarpaq.

Pujortarnermik inerteqquteqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 15, 26. maj 2010-meersoq (matuma kingornatigut pujortartarneq pillugu inatsimmik taaneqartar-tussaq) aalajangersakkamik imaattumik ilaatigut imaqpaoq:

“§ 5. Paaqqutarinniffittut angerlarsimaffinni, ulloq unnuarlu paaqqinniffinni, najugaqarfis-satut neqeroorutini, ilinniartut ineqarfifi assigisaannilu inunnit 18-it sinnerlugit ukiulinnit arlalinnit najuqarfingineqarnerusuni namminerisamik angerlarsimaffittut atuuttuni najuga-qartut ataasiakkaat 18-it sinnerlugit ukiullit ineqqami inissiamiluunniit angerlarsimaffittut najugaqarfifisaminni pujortarsinnaapput.

Imm. 2. Paaqqinniffik paaqqinniffimmi sulisut najugaqartullu allat pujortanngikkaluarlutik tupap pujuannik najuussuunissaannut illersorniarlugit sunniuteqarluartunik suliniuteqassaaq. Paaqqinniffiup najugaqartut peqqusinnaavai sulisut ineqqami inissiamiluunniit namminer-isatut angerlarsimaffittut atuuttumi isersimatillugit pujortartaqqunagit.”

Pujortartarneq pillugu inatsit piareersarlugu suliani § 5 pillugu immikkut oqaaseqaa-tini ilaatigut makku oqaatigineqarput:

“Sukumiisumik qulakkeerinermut tunngatillugu pisuni ataasiakkaani naliliineq apeqqutaa-vooq. Ineeraq namminerisamilluunniit inigisaq pujortarfusoq sullissiviup iluani init allat eq-qarsaatigalugit soorunami matuneqarsinnaasuussaaq. Tamatuma saniatigut ineqqat ataasi-akkaat pujortareernerup kingornatigut silaannarissarneqartassasut suliffeqarfiup peqqusissu-tigisimnaavaa.

Sulisut najugaqartullu sinnerisa illersorneqarnissaat qulakkeerniarlugu annertunerusumik suliniuteqartoqarnissaa pisariaqartinneqarpat inini ataasiakkaani pisariaqarneratut annertutigisumik silaannarissarfilersuisoqarsinnaavoq.

Pujortartut pujuannik najuussuineq pinaveersimatinniarlugu sukumiisumik qulakkeeriso-qarnissaanik aalajangiinermi sullissiviup pisortaasa sulisut, isumannaallisaanermilu sulinia-qatiginnik pilersitsisoqarsimappat, taakku ilaatisavaat.”

Inassuteqaatigaara sulisut najugaqartullu pujortartut pujuannik najuussuinermut il-lersorniarlugit pujortarneq pillugu inatsimmi § 5, imm. 2-mi oqaaseqatigiit siullit

tunngavigalugu suliniutit annertunerusut Inuu sunnerusunut Innarluutilinnut Immik-koortortaqarfíup suliniutigissagai.

8. Suliffimmik naliliivigininnerup suliarineqarnera

Suliffimmik isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu allakkatigut naliliisoqarnissaal sulisitsisup isumagissavaa. Tamanna Kalaallit Nunaanni sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmi, tak. inatsit pillugu nalunaarummi nr. 1048-mi, 26. oktober 2005-imeersumi kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqartumi § 11 a, imm. 1-imi oqaaseqatigiitsigut siullertigut aalajangersarneqarpoq.

Immikkoortortaqarfíup misissuineq sioqqullugu oqaatigaa immikkoortortaqarfíup suliffik pillugu naliliinermik siullermik suliaqarnera 2017-imi junimi aallartinneqarsimasoq. Suliffimmik naliliivigininnerup misissuinerup nalaani suli suliarineqarpoq.

Isumaginninnermik Suliffeqarnermillu Ingerlatsiviup e-mailimini 19. december 2017-imeersumi oqaatigaa suliffimmik naliliivigininnerup massakkut inaarlugu suliarineqarsimasoq.

Paasissutissiissutigineqartoq tusaatissatut tiguara.

9. Immikkoortortaqarfimmik pilersitsinermut inatsisikkut tunngavigisaq

Innarluutillit pillugit inatsit kommunit inunnut annertuumik innarluutilinnut najuga-qaqatigiiffinnik nakkutigineqarlungilu najugaqarfinnik pilersitsinissaannut inatsisikkut tunngavissamik imaqarpoq, inunnilli annertuumik innarluutilinnik ulloq unnuarlu paaqqinniffit Naalakkersuisunit pilersinneqartarlutik. Tamatumma saniatigut ikorsii-niutnik allanik pilersitsisoqarnissaal Naalakkersuisut kommunip qinnuteqaateqarneratigut akuerisinhaavaat. Annertuumik innarluutillit ikorserneqartarerat pillugu I-natsisartut peqqussutaanni nr. 7-imi, 3. november 1994-imeersumi kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqartumi (matuma kingornatigut innarluutillit pillugit peqqus-summik taaneqartartussami) § 2 aamma §§-it 10-mit 17 a-mut aamma annertuumik innarluutilinnik ikorsiisarneq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 8-mi, 25. juni 2014-imeersumi (matuma kingornatigut innarluutillit pillugit nalunaarummik taaneqartartussami) §§-it 39-mit 47-mut innersuussutigaakka.

Allagaat “Inuu sunnerusunut innarluutilinnut paaqqutarineqarnissamik pisariaqartitsisunut immikkoortortaqarfimmik pitsaassuseqartitsineq“-mik qulequtaqartoq Kommuneqarfik Sermersumi kommunalbestyrelsimit 15. februar 2016-imi akuerineqarsimasoq immikkoortortaqarfimmmit misissuineq sioqqullugu tiguara.

Tassani imm. 1-imi oqaatigineqarpoq immikkoortortaqarfíup inatsisikkut tunngavigisaq innarluutillit pillugit peqqussummiillunilu innarluutillit pillugit nalunaarummiit-

toq, kisianni peqqusummi aalajangersakkanut aalajangersimasunut innersuussiso-qarsimanani, taamatuttaarlu immikkoortortaqarfik aaqqissuussaanermi najugaqaqati-giiffittut, nakkutigineqarluni najugaqarfittut, ulloq unnuarlu paaqqinniffittut paaqqin-niffittulluunniit allatut isagineqassanersoq erseqqisumik oqaatigineqarsimanani.

Ingerlatsivimmi immikkoortortaqarfip pisortaata misissuinermi nassuaatitut oqaati-gaa immikkoortortaqarfimmi najugaqartut najugaqaqatigiiffinni nakkutigineqarlunilu najugaqarfinni najugaqartunut sanilliullugit ataatsimut paaqqutarisariaanerusut, isu-maqarlunili immikkoortortaqarfik inatsimmi taamatut oqartarneq tunngavigalugu ul-loq unnuarlu paaqqinniffittut aamma isagineqarsinnaanngitsoq.

Kommuneqarfik Sermersuumi Isumaginninnermik Suliffeqarnermillu Ingerlatsiviup e-mailimini 19. december 2017-imeersumi erseqqissarlugu oqaatigaa immikkoortor-taqarfik taanna innarluutillit pillugit peqqussut tunngavigalugu nakkutigineqarluni najugaqarfittut pilersinneqarsimasoq.

Paasissutissiissutigineqartoq tusaatissatut tiguara.

10. Malitseqartitsineq

Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqarfik qinnuigaara nalunaarusiaq manna immikkoortortaqarfimmi sulisunut, najugaqartunut ilaquaasunullu paassisu-tissiissutigeqqullugu.

Inuuusunnerusunut Innarluutilinnut Immikkoortortaqarfik qinnuigaara nalunaarusiam matuman iimm. 6-imut 7-imut oqaatigineqartut paaqqinniffik qanoq iliuuseqarnissa-nut pissutissaqalersinneraat paasissutissiissutigeqqullugu. Immikkoortortaqarfik qin-nuigaara paasissutissat Kommuneqarfik Sermersuumi Isumaginninnermik Suliffeqar-nermillu Ingerlatsivik aqqutigalugu uannut nassiuteqqullugit, taamaalilluni ingerlatsi-vik paaqqinniffiup oqaatigisai pillugit oqaaseqaateqarnissaminut periarfissaqarsin-naaqqullugu.

[...]"

Nalunaarusiapi matuma assilinera Kommuneqarfik Sermersuumi Isumaginnin-nermik Suliffeqarnermillu Ingerlatsivimmut ilisimatitsissutitut aamma nassiup-para.

Innarluutilinnut Inuuusunnerusunut Immikkoortortaqarfimmit imaluunniit Kom-muneqarfik Sermersuumi Isumaginninnermik Suliffeqarnermillu Ingerlatsivim-mit ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli tusagaqanngilanga.

8.7 Aasianni Utoqqaat Illuanni misissuineq (Nalunaarusiaq 22. december 2017-imeersoq, j.nr. 2017-900-0022)

Nalunaarusianni 22. december 2017-imeersumi ilaatigut imatut allappunga:

“INAARUTAASUMIK NALUNAARUSIAQ”

Aasianni Utoqqaat illuanni misissuineq

1. Aallaqqaaasiut

Misissuiaartortut Inatsisartut Ombudsmandianneersut Aasianni Utoqqaat Illuanni siumut nalunaaruteqqaarani misissuineq 22. aamma 23. november 2017-imi ingerlapaat. Misissuineq naammagittaalliummik aalajangersimasumik tunngaveqarnani paaqqinniffimmili pissutsit pillugit paasissutissat arlallit Ombudsmandip suliamik al-lamik suliarinninneranut atatillugu tigusimasai tunngavigalugit ingerlanneqarpoq.

Misissuiaartortut tassaapput ombudsmand Vera Leth aamma siunnersortit pisortaat Lasse Risager, fuldmætig Franz Amdi Hansen aamma oqalutsit/nutserisut pisortaat Jørgen Hansen, tamarmik Ombudsmandeqarfimmi atorfefqartitaasut.

Qulequttat misissuinermi oqaloqatigiissutigineqartut ilaannaat nalunaarusiami matumanii ilanngunneqarput.

Nalunaarusiaagallartoq Utoqqaat Illuannut tunniunneqarpoq, pissusiviusutigut tunngaviusoq pillugu oqaaseqaatissaqaruni oqaaseqaatiminik saqqummiussisinnaaqqlugu. Utoqqaat Illuata oqaaseqaatai 21. december 2017-imi tigusakka nalunaarummi ilanngunneqarput.

2. Misissuinermi inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq

Ombudsmandip misissuinerini inatsisikkut tunngavigisaq Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaatigut (matuma kingornatigut Ombudsmandi pillugu inatsimnik taaneqartartussakkut) nr. 7-ikkut, 1. juni 2017-imeersukkut aalajangersarneqarpoq.

Ombudsmandi Inatsisartunit qinerneqartarpoq, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 1, imm. 1, suliaminilli ingerlatsinermini Inatsisartunut attuumassuteqartuunani, tak. § 6, imm. 1. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni pisortat ingerlatsiviisa ilaat tamarmik Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqarput, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1-imi oqaaseqatiguit siullit.

Ombudsmandip suliassaa tassaavoq oqartussaasut inuilluunniit Ombudsmandip suli-nerani pineqartunut ilaatinneqartut inatsiseqartitsinernik atuuttunik unioqqutitsisumik iliuuseqarnersut imaluunniit suliassaminnik ingerlatsinermminni allatut iliorlutik kuk-kussuteqarnermut sumiginnaanermulluunniit pisuussuteqarnersut nakkutigissallugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 19, imm. 1. Ombudsmandi isornartorsiusin-naavoq, inassuteqaateqarsinnaalluni suliardlu pillugu paasinninnerminik saqqummius-sisinnaalluni, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 20.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiitsigut siullertigut aalajanger-sarneqarpoq paaqqinniffiit suliffeqarfiiilluunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartu-nut ilaatinneqartut suulluunniit Ombudsmandip misissorsinnaagai. Taamatut misissu-inermut atatillugu – Ombudsmandi pillugu inatsimmi §§-ini 19-imi 20-milu aalaja-ngersarneqartut saniatigut – Ombudsmandip pissutsit paaqqinniffiup oqartussaasulluunniit aaqqissuussaaneranut ingerlanneqarneranullu tunngasut kiisalu pissutsit paaqqinniffimmik oqartussaasumilluunniit atuisut pineqartarnerannut taak-kulu pillugit ingerlatanut tunngasut inuppalaartumik misigittartumillu isiginnittaaseq aallaavigalugu naliliiffigisinnaavai, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi o-qaaseqatigiit aappaat.

3. Misissuinerup piareersarneqarnera ingerlanneqarneralu

Suliamik allamik suliariinninnermut atatillugu Aasianni Utoqqaat Illuanni pissutsit pillugit paasissutissat arlallit Ombudsmandip Qaasuitsup Kommunianit 14. november 2017-imi tiguai. Ombudsmandi paasissutissat taakku tunngavigalugit aalajangerpoq Utoqqaat Illuanni misissuineq ingerlanniarlugu.

Misissuineq siumut ilisimatitseqqaarani ingerlanneqarpoq, taamaattumillu pisortaqa-tigiit, sulisut, najugaqartut ilaquaasullunniit misissuineq pillugu siumut ilisimatinne-qarsimannngillat.

Utoqqaat Illuat Qaasuitsup Kommuniata ataaniippoq, taannalu misissuinerup aallartin-gitsiarnerani oqarasuaatikkut 22. november 2017-imi ilisimatinneqarpoq.

Misissuartortut 22. aamma 23. november 2017-imi misissuinermi Utoqqaat Illuata i-nitai aallarniutitut misissorpaat, paaqqinniffiullu nakorsaataasivia misissorlugu. Mi-sissuartortut Utoqqaat Illuata pisortarigallagaa, aqtsinermi taartaasartutut tullersorti immikkoortortaqrarfiullu pisortaa tullullugit oqaloqatigaat. Sulisut 16-it, najugaqartut arfineq marluk ilaquaasorlu ataaseq misissuartortut aammattaaq ataasiakkaarlugit o-qaloqatigaat.

Utoqqaat Illuata pisortaqtigiivi sulisullu misissuinerup ingerlanneqarnerani ilusiler-sorluagaasorujussuarmik akuersaartumillu pissuseqarlutik peqataapput.

4. Utoqqaat Illuat pillugu ataatsimut oqaatigisassat

Aasianni Utoqqaat Illuat kommunip utoqqarnik paaqqinniffitigaa, misissuinerullu nalaani Qaasuitsup Kommuniata ataaniilluni. Kommunit agguataarneqarnerat nutaaq 1. januar 2018-imi atuutilerpat Utoqqaat Illuat Kommuni Qeqertalimmut nuussaaq.

Utoqqaat Illuat Den Integrerede Kommunale Plejeordningip (DIKP-p) (Kommunip Paaqqutarinninnermk Akuleriiffiusumik Aaqqissuussinerani) ilaavoq, tassanilu a-ngerlarsimaffinni ikiorteqartitsineq ulluuneranilu sammisassaqtitsivik aammattaaq ilaapput.

Utoqqaat Illuannut ilaapput puigortunngortunut immikkoortortaqarfik, paaqqutarinninnermut immikkoortortaqarfik aamma paaqqutarisariaanngitsunut immikkoortortaqarfik. Utoqqaat Illuat najugaqartunut katillugit 34-nut oqilisaassinermilu ataatsimut inissaqarpoq.

5. Pingaernerusutigut naliliineq

Aasianni Utoqqaat Illuat paaqqinniffittut pingaernerusutigut pitsaasunik paasisaqaarfigaara, tassanilu pisortaqtigiiit sulisullu paaqqinniffimmi najugaqartut ulluinnarni i-nuuneranni sinaakkutissanik pitsaasunik pilersitsiniarneq anguniarpaat.

Isumakuluutigaluguli maluginiagara unaavoq pisortaagallartup Utoqqaat Illuanni peqqissaasutut atorfimmi atorfeqartitaqqaaraluartup oqaatigigaa Qaasuitsup Kommuniani ingerlatsivimmit “sumiginnagaalluinnaartutut” misigisimalluni. Taamaalilluni nassuiaatitut ilaatigut oqaatigaa pisortaagallartutut sulinissaminut, paaqqinniffimmi sulilernerminit sapaatit akunnerat ataaseq qaangiutsinngitsorluunniit ikkuffigisaminut, annikitsuaraannarmik ilinniartinneqarsimalluni, saaffiginnissutigisartakkaniilu assiginnngitsut [kommunimi] ingerlatsiviup sivisoorujussuarmik akinialuuusaartuaannarai.

Sulisut misissuartortunit oqaloqatigineqartut suliffimmut tunniusimasuunerat unneq-qarissuunerallu malunnarpoq, takusinnaavaralu najugaqartunut pissaanermik sapinngisaq tamaat atuinaveersaarnissaq eqqumaffigisorujussuugaat.

Najugaqartut misissuartortunit oqaloqatigineqartut tamarmik oqaatigaat – ataasiakkaannguanik isorisassaqaraluarlutik – Utoqqaat Illuanni najugaqarnertik nuannarigit-sik, arlallillu oqaatigalugu Utoqqaat Illuat najugaqarfugalugu eqqissimanartorujussuusoq sulisullu pitsaasumik pigaatsik.

Init kusanartuupput eqqiluitsuullutilu, naak pisattat/atortut ilaat nungullarsimasutut pisoqalisimasutullu isikkoqaraluartut.

Pissutsit arlallit misissuininni paasisama oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersip-paannga. Taakku tulliuttuni imm. 6-imit 14-mut allaaserineqarput.

6. Puigortunngortunut immikkoortortaqaarfimmi silammut matut

Misissuinaortut puigortunngortunut immikkoortortaqaarfipiup initaannik misissuinerminni malugaat immikkoortortaqaarfimmi silammut matut marluk tigummivilinnik parnaarsaatillit teqequisa qulliit killingisigut qarsorsartulerneqarsimasut kiisalu qu-laani ataani lu sannersartunik parnaarsaaserneqarsimasut. Matut aappaata parnaarsaa-taa sannersartoq alleq aseqqukuuvvoq, parnaarutaasinnaanani lu.

Immikkoortortaqaarfipiup pisortaata misissuinerup ilaani tassani najuuttup nassuaatitut oqaatigaal puigortunngortunut immikkoortortaqaarfimmi najugaqartut matup qarsorsartu-isa parnaarsaatillu sannersartut qanoq ammarneqarnissaat paasisinnaanngikkaat. Taa-maalilluni matunik qarsorsartuliinerup parnaarsatinillu sannersartuliinerup siunertaa tassaavoq najugaqartut “illersorniarlugit assiineq”, taakku paaqqinniffimmit nammi-neerlutik anisinnaaqqunagit, soorlu sila assut issitsillugu annertuumik ajoqusersin-naammata.

Sulisunik oqaloqateqarnermi puigortunngorsimasunut immikkoortortaqaarfimmi suli-sut marluk uppernarsarlugu oqaatigaat matut qarsorsartulerneqarnerisa parnaarsati-nillu sannersartuliinerup siunertaat tassaasoq najugaqartut puigortunngorsimasut ani-nissaannik akornusiiniarneq.

Apeqqut taanna Utoqqaat Illuanni pisortaqtigiiinnut oqaloqatiginnissutigineqarpoq. Oqaloqatigiinnermi tassani pisortaqtigii ilaatigut imatut paasivakka kommuni matu-nik ammaatinik immikkut ittunik atuisoqarnissaanik isumaginninnermik suliassaqa-rfimmi pissaanermik atuineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 1, 21. november 2013-i-meersoq (matuma kingornatigut pissaarnermik atuisarneq pillugu inatsimmik taane-qartartussaq) tunngavigalugu aalajangiisimannngitsoq.

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi matumik ammaatit immikkut ittut pillugit aalajangersakkat inatsimmi § 31, imm. 4-6-imipput, § 41-miillutik § 48-miillutilu, taakkulu imaattunik oqaasertaqaarput:

“§ 31. [...]

Imm. 4. Najugaqarfittut ulluuneraniluunniit neqeroorummi pisortap, imaluunniit sulisup, pisortamit taamatut iliornissamat piginnaatinneqartup matunik ammaassutit immikkut ittut inummut ataatsimut arlaqartunulluunniit atorsinnaagai kommunalbestyrelsi aalajangiis-innaavoq, imaappat

- 1) inuup inuilluunniit arlallit najugaqarfittut ulluuneraniluunniit neqeroorummik qimatsi-nermigut/qimatsinermikkut timikkut annertuumik ajoqusernissamat imminut allanil-luunniit ulorianartorsiotsilernissaa aarlerinaateqarpat, aamma

- 2) aarlerinaatip tamatuma pinngitsoortinnissaanut pisuni ataasiakkaani pissutsit tamanna pisariaqarluinnartippassuk, aamma
- 3) inatsimmi periarfissat sinneri kinguneqannngitsumik atorneqareersimappata.

Imm. 5. Imm. 4 naapertorlugu matunik ammaassutinut immikkut ittunut ilaapput matup ti-gummivii marloquisat, matumik ammaanissamut marloriarluni torsineq assigisaallu. Iliu-serisaq imatut matumik parnaarinnaassanngilaq, pineqartulli killilersugaanani ingerlasinnaaneranut atatillugu kinguarsaataassalluni, taamaasilluni sulisut maluginiarsinnaassam-massuk pineqartoq anisoq.

Imm. 6. Imm. 4 naapertorlugu iliuuserisaq aallartinneqarpat, najugaqartut killilersugaanatik ingerlasinnaanerat mianerinialugu matumi kalerrisaarummik ikkussisoqassaaq, taamaasil-luni najugaqartut matumik ammaassummik immikkut ittumik namminneq atuisinnaanngisut matumik ammaanissamut pisariaqartitaminnik ikiorneqassammata. Najugaqartut imm. 4 naapertorlugu iliuuserinninnermut ilaasut, aatsaat anitsaaliorneqarsinnaapput § 34-mi aala-jangersagaq tamatuma peqatigisaanik atorneqarpat.

[...]

§ 41. §§ 31, 33, 34 aamma 35 naapertorlugit kommunalbestyrelsip aalajangiinerinut tun-ngavittut tulliuttut pigineqassapput:

- 1) piginnaanikillineq pillugu suliamut attuumassuteqartumik uppernarsaatit pisariaqartin-neqartut,
- 2) suliniutit aallartinnissaat pillugu aalajangiisoqarnissaa siunniunneqartinnagu isumagin-ninnikkut perorsaalluni ikuunneq paaqqutariinninnerlu pilligit paasissutissat,
- 3) piffissaq qanoq sivisutigisoq pineqaatit pisariaqarfissaattut naatsorsuutigineqartoq pil-lugu paasissutissat, aamma
- 4) pineqaatitut eqqarsaatigineqartut pilligit ilaquattat taamaattoqarpallu nakkutilliisup o-qaseqaataat.

[...]

§ 48. §§ 31, 33, 34, 35, 36, imm. 2, 38, 39, imm. 2 aamma § 42, imm. 3 naapertorlugit kommunalbestyrelsip aalajangiineri Isu magin innermi Naammagittaalliuuteqartarfimmumt a-puunneqarsinnaapput.

Imm. 2. Inuk aalajangiineri pineqartoq nammineq naammagittaalliuuteqarsinnaanngippat, uiusup nuliaasulluunnit, ilaquattap, nakkutilliisup imaluunniit allap inummut pineqaammik pineqartumut sinniisup kommunalbestyrelsip aalajangiinera naammagittaallutigisinnaavaat.”

Pissaanermik atuisarneq pillugu inatsit piareersarlugu suliani inatsisisstat siunnersuut pillugu oqaaseqaatini nalinginnaasuni ilaatigut makku oqaatigineqarput:

“§ 31 – Kalerrisaarutit sumiiffissiutillu inunnut ataasiakkaanut atugassiat kiisalu matunik ammaassutit immikkut ittut.

Inunnut puigortunngortunut malittarisassat immikkut ittut aalajangersakkap imarai. Tama-tuma saniatigut aalajangersakkami inuit 18-it qaangerlugit ukioqartut tarnikkut pissutsimik-kut annertuumik ataavartumillu piginnaasakillisimasut nalinginnaasumik pineqarput.

Aalajangersakkami tassani malittarissasatigut inuup ingerlaffiinik ataavartumik malinnaa-nissamut oqartussaasut pisinnaatinneqanngillat, aamma matunik ammaassutit immikkut ittut parnaarsaativittut ittussaanatik, aammalu innuttaasut killilersugaanngitsumik ingerlasinnaa-nerat mianeriniarlugu matumi kalerrisaarummik, innuttaasup matumik ammaanissamut pi-sariaqartitominik ikiorneqarnissaanik qulakkeerinnitumik ikkussisoqassaaq.”

Inatsisissatut siunnersuummi § 31 pillugu immikkut oqaaseqaatini ilaatigut makku o-qaatigineqarput:

“Imm. 4

Pisut immikkut ittut ilaanni, allat tamaasa iluatsinngitsunik misilinneqartarsimagaluarpat, matunik ammaassutinik immikkut ittunik kommmunalbestyrelsi atuisinnaavoq. Assersuuti-tut taaneqarsinnaapput matut tigummivii marloqiusat, matunik ammaaniarluni marloriarluni toortarissat assigisaalluunniit, innuttaasut ilaasa tarnikkut pissutsimikkut annertuumik ataa-vartumillu piginnaasakillisimasut aninissaat pinngitsoortinniarlugu pisariunerulersinniarlu-guluunniit atorneqartussat, anigunik ajoquusernissamut imminnut ulorianartorsiortilissagamik allanilluunniit ulorianartorsiortitsilerlutik.

Imm. 5

Parnaarsaativittut atortunik atuisoqqaqusaanngilaq. Aqqusinertigut angallannermi pissutsit ulorianartut atuussinnaapput, pinngortitami nunaminertat pineqartup tammarfigisinnaasai immikkut ittuusinnaapput, imaluunniit silap pissuserisinnaavai (isserujussuarnera kiarujus-suernaluunniit) atortunik taakkuninnga atuinissamut tunngavissiisinnaasut, allat annikin-nerusumik akuliuffiusut iluatsinngitsumik misilinneqareersimappata.

Taamaalilluni iliuutsimik taama annertutigisumik akuliuffiusumik matumik ammaassutitut immikkut ittutut ittumik iliuuseqalertinnani, iliuutsinik annikinnerusumik akuliuffiusunik soorlu inunnut kalerrisaarutinik sumiiffissiutinillu atuinerup misiliisoqareersimanissaata pi-umasaqatiginera, matumut silarlermut matunik ammaassutinik immikkut ittunik atuinissa-mut periarfissanut allannguutaanngilaq. Taamaalilluni najugaqarfittut neqeroorutit il.il. illu-tamikkut imatut aaqqissugaappata, innuttaasup nammineersinnaanngitsup najugaqarfimmimi-nit anilernerera sulisunit pisariitsumik takuneqarsinnaasunngorlugu, tamanna siunertamut naapertuitissaq, taamaasilluni iliuusissat piffissaagallartillugu iliuuserineqarsinnaammata.

Imm. 6-imut

Kikkut tamarmik matunik ammaassutinik namminneq atuisinnaanngitsut atuinissamut pisa-riaqartitaminnik ikiorneqassapput, innuttaasoq angerlarsimaffimminit anitsaaliugaaneq pil-lugu aalajangersakkamut ilaatinneqartoq pineqanngikkaangat.”

Paasivara najugaqartut silamut namminneerlutik aninissaasa annertuumillu ajoquser-nissaasa pinaveersaartinneqarnissaat Utoqqaat Illuata najugaqartunik puigortunngor-tunik paaqqutarinninnerminut ilaatillugu aallaavittut kissaatigigaa. Taamatut kissaa-teqarneq tamakkiisumik paasisinnaavara.

Naliliivungali puigortunngortunut immikkoortortaqarfimmi silammut matuni marlun-ni parnaarsaatit sannersartullit qarsorsartartulli ilusiligaanermikkut siunertamik-kullu iliuusaasut pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi matunik ammaassutinik immikkut ittunik atuinermik oqartarneq tunngavigalugu iliuutsimut assingusut. Taa-maattumik Utoqqaat Illuata pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmi periaatsimik malinnissimannginna isorisariaqartutut isigaara.

Inassuteqaatigaara Utoqqaat Illuata puigortunngortunut immikkoortortaqarfimmi si-lammut matut pissaanermik atuisarneq pillugu inatsimmut naapertuuttunngorlugit aaqqissagai.

7. Puigortunngortunut immikkoortortaqarfimmut matumik ikuallattoqalerne-rani nammineq matusartumik assersuineq

Utoqqaat Illuata puigortunngortunut immikkoortortaqarfia najugaqartunut paaqquta-risariaanngitsunut immikkoortortaqarfius uigoraa. Immikkoortortaqarfii taakku a-kornanni matoqarpoq ikuallattoqalernerani nammineq matusartumik, puigortunngor-tunut immikkoortortaqarfius tungaanut ilummumt ammartartumik. Matu taanna pui-gortunngortunut immikkoortortaqarfimmit Utoqqaat Illuata sinnerani immikkoortor-taqarfinnut allanut aqqutissatuaavoq.

Misissuartortut misissuinermi malugaat matu taanna “Matu taanna matoqqa juaannas-saaq”-mik allagartalerneqarsimasoq. Matuli ammaannarpoq, misissuartortullu paasi-tinneqarput matuma taanna ammatinneqartuaannartoq.

Puigortunngortunillu immikkoortortaqarfimmi sulisut ilaata misissuartortunut nassu-iaatitut oqaatigaa matu taanna paaqqutarisariaanngitsunut immikkoortortaqarfimmi najugaqartut eqqisisimanngileraangata imaluunniit puigortunngortut Utoqqaat Illuani immikkoortortaqarfinnut allanukarniarilarleraangata akuttunngitsunik matuneqartar-toq.

Sulisup nassuaatitut aammattaaq oqaatigaa matu taanna matuneqaraangat nerrivim-mik issiavimmilluunniit asserneqartartoq. Tamanna imatut paasivara tessani siuner-taasoq tassaasoq puigortunngortunut immikkoortortaqarfimmi najugaqartut immik-koortortaqarfimmit aninissaannik akornusiiniarneq, ilaatigut puigortunngortut nerri-viup tessaniinna pissutigalugu matoqarnera puigortarmassuk. Nerrivik issiavilluun-niit assiunneqarsimatillugit sulisut puigortunngortunut immikkoortortaqarfimmut i-serniartut matukkut kasuttortariaqartarpuit, taavalu sulisup puigortunngortunut im-

mikkoortortaqarfimmiittup nerrivik issiavilluunniit illuartittariaqarpaa, pineqartoq i-serniartoq isersinnaaqqullugu.

Paasissutissat taakku misissuartortut Utoqqaat Illuata pisortarigallagaanut kingusinerusukkut saqqummiuppaat, taassumalu oqaatigaa immikkoortortaqarfimmi taamatut assersuisoqartarsimanera pisortaqtigii nalugaat, isumaqarlunilu taamatut periaase-qarneq akuerineqarsinnaanngitsoq.

Utoqqaat Illuata pisortarigallaga isumaqatigaara oqarmat puigortunngortunut immikkoortortaqarfimmut matumik ikuallattoqalernerani nammineq matusartumik allaaserineqartutut assersuineq akuerineqarsinnaanngitsoq, naatsorsuutigaaralu periaatsip taassuma siunissami atorneqaqqinnginnissaa pisortaqtigii qulakkiissagaat.

8. Najugaqartut unnukkut unnuakkullu nerisassaqartannginnerat

Sulisut sisamat misissuinermi nassuaatitut oqaatigaat najugaqartut unnukkut unnuakkullu Utoqqaat Illuata iggaviata matoqqanerata nalaani kaalersimasut nerisassaqartitanngikkikit. Allaffiit ilaanni nillataartitsivimmi ilaanneeriarluni sinnikoqartarpooq, ta-matumali saniatigut taamaallaat yoghurtimineqaannartarluni. Taamaattumik najugaqartut unnukkorsiornerminni iluamik qaarsillarsimannngitsut kaallutik innartariaqartarsimapput.

Tamanna najugaqartut misissuartortunit oqaloqatigineqartut arlaannaataluunniit ajornartorsiuttit eqqaanngilaa.

Igaffiup pisortaata misissuartortunut nassuaatitut oqaatigaa paaqqutarinninnermi sulisut ullut tamaasa ataatsimeeqatiginerini amigaateqarnersut aperisaraluarini, unnuakkullu unnuakkullu nerisassanik amigaateqartoqartartoq paasitinneqarsimannngisaannarluni. Igaffimmi sulisut angerlaraangata nillataartitsivimmi nerisassaqarnerusalernissaa pilertornerpaamik isumaginiarpaa.

Inassuteqaatigaara najugaqartut igaffiup ammaffiata avataatigut nerisassaqarsin-naanissaat Utoqqaat Illuata qulakkiissagaa.

9. Paaqqutarinninnermut immikkoortortaqarfip ineraani kiarujussuaq

Paaqqutarinninnermut immikkoortortaqarfimmi najugaqartut marluk misissuinermi misissuartortunit oqaloqatigineqarput, taakkualu marluullutik oqaatigaat ineqqatik kiarujuttorujussuuusut, taamaallaallu igalaap ammatinnera kisimi iluaqutaasartoq. Najugaqartut taakku marluk aappaata oqaatigaa igalaaq ammatiinnaraanni aamma qianartortujussuanngorsinnaasartoq, namminerlu nikuissinnaannginnami igalaaq matu-sinnaasarnagu.

Paaqqutarinninnermut immikkoortortaqrifimmi najugaqartut pingajuata nassuaatitut oqaatigaa najugaqartut amerlanerusut isumaqartut ineqqatik kiappallaarujussuartut, namminerli isumaqarluni tamanna ajornartorsiutaanngitsoq.

Najugaqartunik pingasunik taakkuninnga oqaloqateqarneq pineqartut ineraanni ingerlanneqarpoq. Misissuartortut malugaat ineqqat kiattorujussuusut, pingartumik matu matoqqagaangat.

Sulisut arlallit misissuartortunut uppermarsarlugu oqaatigaat paaqqutarinninnermut immikkoortortaqrifimmi kiattorujussuusinnaasartoq, ineqqanilu kiassaatit sakkortussusissaat aaqqinnejarsinnaanngitsut. Sulisulli marluk nassuaatitut aamma oqaatigaat tamanna ajornartorsiutigineqarneq ajortoq naammagittaalliuutigineqarnerlu ajorluni.

Pisortaagallartup misissuinermi oqaatigaa paaqqutarinninnermut immikkoortortaqrifimmi kiassaatit sakkortusisaataat/sakkukillisaataat atorsinnaanngitsut. Kiassaatit Uttoqqaat Illuata iluarsartinniartarsimagaluarpai, iluaqtaanngitsumilli, ajornartorsiulli illoqarfimmi kiassaaserisut arlaannaataluunnit aaqqissinnaasimanngikkaa.

Kaammattuutigaara kiassaatit Utoqqaat Illuata assut pilertortortumik pitsaaneruler-sissagai, taamaalillutik kiassatit najugaqartut ineraanni ataasiakkaani tamani a-qunnejarsinnaaleqquillugit.

10. Napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarnerpassuit

Sulisut misissuinermi misissuartortunit oqaloqatigineqartut amerlanersasa oqaatigaat piffissat ilaanni sulisunik amigaateqartarneq Utoqqaat Illuanni annertuumik ajornartorsiutaasoq. Taamaalillutik sulisut arlallit oqaatigaat Utoqqaat Illuanni sulisut napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortartut amerlasoorujussuusut, pingartumik akissarsiffiup nalaani sapaatillu akunnerisa naanerini.

Sulisup ataatsip napparsimaneq pissutigalugu taamatut sulinngitsoortarnerup annertussusianut assersuutit oqaatigaa pisut ilaanni sulisunit pingasunit marluk sulinngitsoortartut. Sulisup allap nassuaatitut oqaatigaa napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoort ima amerlatigisinnaasartut sulisut sisamararterutaat sulinngitsoortarnerutik.

Sulisut arlallit oqaatigaat sulisut piffissani napparsimaneq pissutigalugu amerlasuut sulinngitsoorfigisaanni suliassat tamaasa naammassisinnaajumallugit ulaperujussuartaqartartut.

Sulisulli misissuartortunit oqaloqatigineqartut napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortut amerlasarnerujussuisa Utoqqaat Illuanni najugaqartunut qanoq sunniuteqarnerat pillugu assigiinngitsunik isumaqarput.

Sulisut ilaata assersuutitut oqaatigaa piffissat ilaanni napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortorpassuaqartillugu Utoqqaat Illuanni najugaqartut puigortunnortut peqatiginissaannut piffissaaleqinartartoq. Sulisullu allap oqaatigaa napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortorpassuaqarnerata najugaqartut mattutaannik nangiimillu taarsiinissap angumeriuminaallinera nassatarisaraa.

Sulisulli arlallit nassuaatitut aamma killormut oqaatigaat akissarsiffiup nalaani sapaatillu akunnerisa naanerini napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortorpassuaqartnera ajornartorsiutaagaluartoq, taamaattorli sulisut suliassatik naammassisassatik naammassisaraat, najugaqartullu timikkut eqqiarnissaannut naammattumik piffissaqartartoq.

Sulisut napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarnerat najugaqartut misissuiaartortunit oqaloqatigineqartut arlaannaataluunniit ajornartorsiutaasutut misigismallugu oqaatiginngilaa.

Utoqqaat Illuata pisortaqatigiivisa misissuinermi nassuaatitut oqaatigaat akissarsiffiup nalaani sapaatillu akunnerisa naanerini napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortorpassuaqartnera ajornartorsiutaasoq. Napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarneq kisitsisit atorlugit takussutissioneqarsimangilaq, assersuutitulli oqaatigineqarpoq unnuakkut pigaartuunermut atatillugu sulisunit tallimaasunit pingasut sulinngitsoorsinnaasartut.

Pisortaqatigiit aammattaaq oqaatigaat napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarneq annikillisarniarlugu suliniartoqartoq. Taamaalillutik sulisut aalajangersimasut sulinngitsoortarnerat pissutigalugu mianersoqquneqartalersimapput, tamannalu napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarnermik annikillisaaqataalersimalluni.

Isumaqpunga pisortaqatigiit sulisullu misissuinermi sulisut napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarnerat pillugu nassuaatigisaat isumakulunnartuuusut.

Kaammattuutigaara sulisut napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarnerat pillugu kisitsisitigut takussutissat Utoqqaat Illuata ingerlaavartumik suliarilissagai, taamaalilluni paaqqinniffik napparsimaneq pissutigalugu sulinngitsoortarneq annikillisarniarlugu amerlanerusunik suliniuteqartoqarnissaa pisariaqartinneqarnersoq naliiliinissaminut pitsaanerusumik tunngavissaqarsinnaaqqullugu.

11. Ataatsimoorluni nerisarfíup paaqqinniffippalaartumik aaqqissuunneqarnera

Utoqqaat Illuata initaanik misissuinermi malugaara ataatsimoorluni nerisarfíup aaqqissuunneqarsimasoq nerriviit takisuunngorlugit ilioraannarlugit, iikkanut talititanik ikittunnguanik pequsersorlugu akvarialerlugulu saaniluttalimmik.

Pisortaagallartup oqaatigaa nerisarfimmi siusinnerusukkut naasulersuisoqarsimagalartoq. Naasulli peerneqarsimapput, arlallit naasunik sapigaqartutut qisuariartartut paasinarsimmat.

Ataatsimoorluni nerisarfiup aaqqissuunneqarnera paaqqinniffippalaartutut, angerlarsimaffippalaarpallaanngitsutut nuannerpallaanngitsutullu isigaara.

Kaammattuutigaara ataatsimoorluni nerisarfiup aaqqissuunneqarnera Utoqqaat Illuata pitsaanerulersissagaag.

12. Pujortartut pujuannik najuussuinissamut illersuineq

Misissuiaartut Utoqqaat Illuata initaanik misissuinerminni inini ataatsimoorfiusartuni tupap pujorsunnia naamalluarsinnaavaat.

Pisortaagallartup misissuinermi oqaatigaa najugaqartut namminneq ineeqqaminni pujortarsinnaatitaasut. Najugaqartut pujortartillutik matutik matusinnaavaat, qinnuigineqartarlillu pujortareeraangamik silaannarissaasaqqullugit. Maskiinanik silaannarmik saliisartunik ikkussuisoqarsimangnilaq. Utoqqaat Illuata niuertoq maskiinanik taamaattunik neqerooruteqarsinnaasoq siusinnerusukkut attaveqarfigisimavaa, paaqqin-niffilli naliliisimalluni taakku akisullaartut.

Pujortarnermik inerteqquteqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 15, 26. maj 2010-meersoq (matuma kingornatigut pujortartarneq pillugu inatsimmik taaneqartartussaq) aalajangersakkamik imaattumik ilaatigut imaqarpoq:

“§ 5. Paaqqutarinniffittut angerlarsimaffinni, ulloq unnuarlu paaqqinniffinni, naju-gaqrissatut neqeroorutini, ilinniartut ineqarfiini assigisaannilu inunnit 18-it sinnerlugit ukiulinnit arlalinnit najuqarfigineqarnerusuni namminerisamik angerlarsimaffittut atuuttuni najugaqartut ataasiakkaat 18-it sinnerlugit ukiullit ineeqqami inissiamiluunniit angerlarsimaffittut najugaqarfigisaminni pujortarsinnaapput.

Imm. 2. Paaqqinniffik paaqqinniffimmi sulisut najugaqartullu allat pujortanngik-kaluarlutik tupap pujuanik najuussuinissaannut illersorniarlugit sunniuteqarluartunink suliniuteqassaaq. Paaqqinniffiuup najugaqartut peqqusinnaavai sulisut ineeqqami inissiamiluunniit namminerisatut angerlarsimaffittut atuuttumi isersimatillugit pujortartaqqunagit.”

Pujortartarneq pillugu inatsit piareersarlugu suliani § 5 pillugu immikkut oqaaseqaa-tini ilaatigut imaattunik allassimasoqarpoq:

“Sukumiisumik qulakkeerinermut tunngatillugu pisuni ataasiakkaani naliliineq apeqqutaa-vog. Ineeraq namminerisamilluunniit inigisaq pujortarfusoq sullissiviup iluani init allat eq-qarsaatigalugit soorunami matuneqarsinnaasuussaaq. Tamatuma saniatigut ineeqqat ataasi-

akkaat pujortareernerup kingornatigut silaannarissarneqartassasut suliffeqarfip peqqusissutigisinnaavaa.

Sulisut najugaqartullu sinnerisa illersorneqarnissaat qulakteerniarlugu annertunerusumik suliniuteqartoqarnissaat pisariaqartinneqarpat inini ataasiakkaani pisariaqarneratut annertutigisumik silaannarissarfilersuisoqarsinnaavoq.

Pujortartut pujuannik najuussuineq pinaveersimatinniarlugu sukumiisumik qulakteerisoqarnissaanik aalajangiinermi sullissiviup pisortaasa sulisut, isumannaallisaanermilu suliniaqatigiinnik pilersitsisoqarsimappat, taakku ilaatisavaat.”

Inassuteqaatigaara sulisut najugaqartullu pujortartut pujuannik najuussuinermut il-lersorniarlugit pujortarneq pillugu inatsimmi § 5, imm. 2-mi oqaaseqatigiit siullit tunngavigalugit sukumiisumik suliniuteqartoqarnissaat Utoqqaat Illuata isumagis-sagaa.

13. Nakorsaatit ullussaminnik qaangiisimasut

Misissuiaortut misissuinermi Utoqqaat Illuata sikaavii nakorsaataasiviit misissorpaat. Sikaaviit nakorsaataasiviit parnaarsimapput, pisortaagallartullu oqaatigaa sulisut ataasiakkaat kisimik sikaavinnut taakkununnga matuersateqartut.

Misissuiaortut sikaavinnik nakorsaataasivinnik misissuinermi nakorsaatit assigiingiitsut qulit ullussaminnik qaangiisimasut nassaaraat. Pineqartut tassaapput astmar-tunut nakorsaatit, anarsaatit, antibiotikat assigiinngitsut marluk (poortat katillugit pingasut), isinut nakorsaatit (poortat pingasut), uummatikkut noqartoornernut nakorsaat meriangngunaveersaallu ataaseq. Nakorsaatit assigiinngitsut ilaat pingasut 2016-imili ullussaminnik qaangiisimapput – pisoqaanersaat 2016-imilu julimi – nakorsatilli assi-giinngitsut sinneri ullussaminnik 2017-imilu aprilimi, junimi, julimi septemberimilu qaangiisimapput.

Pisortaagallartup misissuinermi oqaatigaa Utoqqaat Illuata nakorsaatit ullussaminnik qaangiisimasut peertarsinnaajumallugit piffissakkaartumik misissuisarneq pillugu al-laganngukkamik tunaartarisassaq suliarisimanngikkaa. Pisortaagallartoq misissuine-rup kingornatigut nassuaalluni aammattaaq oqarpoq Utoqqaat Illuat nakorsaatinik ullussaminnik qaangeereersimasunik nakorsaataasivimmit ilaanneeriarluni tigusaqar-tartoq, nakorsaataasivillu Utoqqaat Illuannut oqaatigisimagaa nakorsaatit aalaja-nersimasut ilaat ullussaminnik qaangiisimagaluartut ajornartorsiutitaqanngitsumik atorneqarsinnaasut.

Nakorsatinik aalajangersimasunik ullussaminnik qaangiisimasunik Utoqqaat Illuanni najugaqartunut tunniussineq peqqinissamik ulorianartorsiortitsisuunersoq naliliinis-sannut uanga Ombudsmanditut tunngavissaqanngilanga.

Taamaattumik Nakorsaaneqarfik tamatuminnga ilisimatippara.

Inassuteqaatigaara nakorsaatit ullussaminnik qaangiisimasut pisariaqarneratut annertutigisumik peerneqartarnissaat qulakkeerniarlugu piffissakkaartumik misissuisarneq pillugu allaganngukkamik tunaartarisassaq Utoqqaat Illuata suliarissagaa.

14. Suliffik pillugu naliliiviginneq pissarsiarineqarsinnaanngilaq

Kalaallit Nunaanni sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmi, tak. Kalaallit Nunaanni sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmik nalunaarut nr. 1048, 26. oktober 2005-i-meersoq, § 11 a, imm. 1 imaattunik oqaasertaqarpoq:

“Sulisitsup isumagissavaa suliffimmi isumannaallisaanikkut peqqinnissakkullu pissutsinik suliat suunerat, suleriaatsit aamma sulianik ingerlatsinerit atorneqartut, aamma sulliviup annertussusia aaqqissuussaaneralu tunngavigalugit allaganngukkamik naliliiffinginntoqarnissaa. Suliffimmik naliliiffinginssut sullivimmiitassaaq sulliviullu siulersuisuinit, sulisunit aamma Sullivinnik Nakkutilliisoqarfimmit takuneqarsinnaassaaq. Suliffimmik naliliiffinginssut suliat, suleriaatsit aamma sulianik ingerlatsinerit il.il. allannguiteqaraangata, allanguutillu taakku sulinermi isumannaatsunissamut peqqinnissamullu sunniuteqartussaagaangata iluarsanneqartassaaq, akuttunerpaamilli ukiut pingasunngorneri tamaasa.”

Misissuwartut misissuinermi Utoqqaat Illuannik naliliiviginneq takujumavaat. Pisortaagallartup aqtsinermilu taartaasartutut tullersortip suliffimmik naliliiviginneq imaaliallaannaq nassaarisinnaanngilaat. Tamarmik immikkut oqaatigaat eqqamasinnaallugu suliffimmik naliliiviginneq ukiut marlussuit matuma siornatigut suliarineqartoq.

Inassuteqaatigaara Utoqqaat Illuata suliffik pillugu naliliivigininnerup pisortaagiit, sulisunit aamma Sullivinnik Nakkutilliisoqarfimmit takuneqarsinnaanissaa sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmi § 11 a, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat tunngavigalugu qulakkiissagaa.

Naatsorsuutigaara Utoqqaat Illuata – suliffimmik naliliiviginneq kingulleq ukiut pingasut sinnerlugit pisoqaassuseqartoq paasinarsippat – suliffimmik naliliiviginneq nutartigaq sulinermi avatangiisit pillugit inatsimmi § 11 a, imm. 1-imi oqaaseqatigiit pingajuat tunngavigalugu suliarissagaa.

15. Malitseqartitsineq

Utoqqaat Illuat qinnuigaara nalunaarusiaq manna sulisunut, najugaqartunut ilaqtua-sunullu paassisutissiissutigeqqullugu.

Utoqqaat Illuat qinnuigaara nalunaarusiami imm. 6-imit 14-imut oqaatigisakka qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersut uannut paasissutissutigeqqullugu. Utoqqaat Illuat qinnuigaara paasissutissat taakku Qaasuitsup Kommuniani ingerlatsivik (imaluunniit 1. januar 2018-ip kingornatigut Kommuni Qeqertalimmi ingerlatsivik) aqquitaligugu uannut nassiateeqqullugit, taamaalilluni ingerlatsivik paaqqinniffiup oqaatigisai pillugit isummernissaminut periarfissaqarsinnaaqqullugu.

[...]"

Nalunaarusiaq Qaasuitsup Kommunianut, Kommuni Qeqertalimmi ikaarsaariarnermut ataatsimiititaliamut, Nakorsaneqarfimmut kiisalu Isumaginninnermut, Ilaquarriinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfimmut aamma nassiuppara.

Aasianni Utoqqaat Illuannit imaluunniit Qaasuitsup Kommunianit ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli tusagaqanngilanga.

8.8 Dronning Ingridip Napparsimmavissuani Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfimmi A1-imi Nuummiittumi OPCAT tunngavigalugu misissuineq (Nalunaarusiaq 20. december 2017-imeersoq, j.nr. 2017-928-0025)

Nalunaarusianni 20. december 2017-imeersumi ilaatigut imatut allappunga:

"INAARUTAASUMIK NALUNAARUSIAQ

**Dronning Ingridip Napparsimmavissuani Tarnikkut
Napparsimasunut Immikkoortortaqarfimmi A1-imi
OPCAT tunngavigalugu misissuineq**

1. Aallaqqaasiut

Misissuartortut Inatsisartut Ombudsmandianneersut Dronning Ingridip Napparsimmavissuata Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfiani A1-imi misissuineq 6. april 2017-imi ingerlappaat. Misissuineq Ombudsmandip OPCAT pillugu isumagatigiisummut ilassut tunngavigalugu nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisutut sulineranut ilaatillugu ingerlanneqarpoq, taamaalillunilu naammagittaalliummik tunngaveqarnani ingerlanneqarluni.

Misissuartortut tassaapput ombudsmand Vera Leth, siunnersortit pisortaat Lasse Risager aamma fuldmægtig Henrik Bach. Taakkua saniatigut nakorsaq Karin Verland,

DIGNITY – Dansk Institut mod Torturimeersoq, aamma inatsisileritooq Nikolaj Nielsen Institut for Menneskerettighedermeersoq peqataapput.

Misissuinerup ilaa inatsisilerituumit Anders Kallfoedimit Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmeersumit aamma inatsisilerituumit Tooba Panjsherimit Peqqissutsimik Pinaveersaartitsinermillu Aqtsisoqarfimmeersumit peqataaffigineqarpoq.

Qulequttat misissuinermi oqaloqatigiissutigineqartut ilaannaat nalunaarusiam matu mani ilanngunneqarput.

Nalunaarusiaq manna Dronning Ingridip Napparsimmavissuanut tunniunneqarpoq, piissusiviusutigut tunngaviusoq pillugu oqaaseqaatissaqaruni oqaaseqaatiminik saqqummuussisinnaaqquullugu. Dronning Ingridip Napparsimmavissuata oqaaseqaatai e-mailikkut 19. december 2017-imeersukkut tigusakka nalunaarusiam ilanngunneqarput.

2. Misissuinermi inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq

Ombudsmandip misissuinerini inatsisikkut tunngavigisaq Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaatigut (matuma kingornatigut Ombudsmandi pillugu inatsimmik taaneqartartussakkut) nr. 7-ikkut, 1. juni 2017-imeersukkut aalajangersarneqarpoq. Inatsit taanna 1. juli 2017-imi atortuulerpoq, Ombudsmandilu pillugu inatsit siusinnerusukkut atututtoq (Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 3. december 2009-meersoq) misissuinerup nalaani atututtoq taarserlugu. Aalajangersakkalli tulliuttuni innersuussutigineqartut inatsisini marlunni taakkunani assigiinnik oqaasertaqarput.

Ombudsmandi Inatsisartunit qinerneqartarpoq, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 1, imm. 1, suliaminilli ingerlatsinermi Inatsisartunut attuumassuteqartuunani, tak. § 6, imm. 1. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni pisortat ingerlatsiviisa ilaat tamarmik Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqarput, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1-imi oqaaseqatiguit siulliit.

Ombudsmandip suliassaa tassaavoq oqartussaasut inuilluunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut inatsiseqartitsinernik atuuttunik unioqqutitsisumik iliuuseqarnersut imaluunniit suliassaminnik ingerlatsinermiin allatut iliorlutik kukkussuteqarnermut sumiginnaanermulluunniit pisuussuteqarnersut nakkutigissallugu, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 19, imm. 1. Ombudsmandi isornartorsiusinnaavoq, inassuteqaateqarsinnaalluni suliarlu pillugu paasinninnerminik saqqummius-sisinnaalluni, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 20.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiitsigut siullertigut aalajangersarneqarpoq paaqqinniffit suliffeqarfillaunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut suulluunniit Ombudsmandip misissorsinnaagai. Taamatut misissu-

inermut atatillugu – Ombudsmandi pillugu inatsimmi §§-ini 19-imi 20-milu aalajangersarneqartut saniatigut – Ombudsmandip pissutsit paaqqinniffiuq oqartussaasuluunniit aaqqissuussaaneranut ingerlanneqarneranullu tunngasut kiisalu pissutsit paaqqinniffimmik oqartussaasumilluunniit atuisut pineqartarnerannut taakkulu pillugit ingerlatanut tunngasut inuppalaartumik misigittartumillu isiginnittaaseq aallaavigalugu naliliiffigisinnaavai, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-imi oqaaseqatigiit aappaat.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 17-ikkut aalajangersarneqarpoq Ombudsmandip naalliuitsitsisarneq allatullu peqqarniingaartumik, inuppalaangitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik pinnitarneq imaluunniit pillaasarneq akiorniarlugit Naalagaaffit Peqatigiit isumaqatigiissutaannut ilassut 18. december 2002-meersoq nammineq piu-massuseq tunngavigalugu ilannguffigineqarsinnaasoq tunngavigalugu nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisutut suliassaq isumaqatigiissummut ilassummi aalajanger-sakkat tunngavigalugit isumagissagaa. Isumaqatigiissummut ilassut taanna tuluttut “The Optional Protocol to the Convention Against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment”-imik taaguuteqarpoq, OPCAT-imik naali-sarneqartartoq. Isumaqatigiissummut ilassut OPCAT taanna Udenrigsministereqarfiup nalunaarutaatigut nr. 38-kkut, 27. oktober 2009-meersukkut tamanut saqqummiunne-qarpoq.

Isumaqatigiissummut ilassutip OPCAT-ip siunertaa tassaavoq sumiiffinni inuit kif-faanngissusiigaaffigisaanni nunat tamat suliniaqatigiiffiini nunamilu namminermi o-qartussaasut arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsut akuttunngitsumik misis-uiaortarnerinik pilersitsisoqarnissaa, naalliuitsitsisarneq allatullu peqqarniingaartumik, inuppalaangitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik pinnitarneq pinaveer-saartinniarlugu.

3. Misissuinerup piareersarneqarnera ingerlanneqarneralu

Dronning Ingridip Napparsimmavissa misissuissamaarnermik oqarasuaatikkut 16. februar 2017-imi kalerrinneqarpoq, misissuinerlu pillugu paasissutissat amerlanerusut allakkatigut 23. februar 2017-imeersutigut tigullugit.

Dronning Ingridip Napparsimmavissuani immikkoortortaqarfik taanna, napparsimasut sulisullu pillugit paasissutissat misissuineq sioqqullugu tiguakka, matumani 2014-imi, 2015-imi aamma 2016-imi pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffit ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

Napparsimasut, sulisut, napparsimasunut siunnersortit napparsimasullu ilaquaat misissuineq aamma misissuiaortunik oqaloqateqarnissaminnut periarfissaqarnerat pil-lugu allakkatigut siumut ilisimatinneqarput.

Misissuiartortut immikkoortortaqaarfimmi nakorsaanerugallartoq aamma peqqissaasuupeq kiisalu sulisut tallimat, napparsimasut marluk, napparsimasunut siunnersorti ataaseq ilaquaasorlu ataaseq misissuinermi 6. april 2017-imi ingerlanneqartumi oqaloqatigaat.

Tamatuma saniatigut immikkoortortaqaarfiup initai, matumani nakorsaataasivik immikkoortortaqaarfullu pinngitsaalilluni aalaakkiisarnermi atortui ilanngullugit eqqarsaatigalugit, misissuiartortunit misissorneqarput/qimerloorneqarput. Immikkoortortaqaarfiup napparsimasunik qarasaasiakkut nalunaarsuiffiani allattukkat tigulaarinikkut toqqarneqartut arlallit misissuiartortunit aammattaaq misissorneqarput.

4. Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqaarfik A1 pillugu ataatsimut o-qaatigisassat

Tarnikut Napparsimasunut Immikkoortortaqaarfik A1 Dronning Ingridip Napparsimavissuata Nuummiittup immikkoortortaqaarfigaa. Misissuinerup nalaani immikkoortortaqaarfik napparsimasunut 12-inut inissaqarpoq.

Tarnikkut nappaatilinnik nammineersinnaajunaarsitsineq [kiffaanngissusiaaneq, uanga ilanngussara] allatigullu pinngitsaliisummik iliuuseqarneq pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 24-mi, 3. december 2012-imeersumi (matuma kingornatigut tarnikkut napparsimasunik katsorsaaneq pillugu inatsimmik taaneqartartussami) § 1, imm. 1-ikkut aalajangersarneqarpoq napparsimmavimmut unitsitsinermut, uninnganermut katsorsaanermullu atatillugu pinngitsaliisummik iliuuseqarneq – § 1, imm. 2-mi taaneqartut ataasiakkaat eqqaassanngikkaanni – taamaallaat Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqaarfimmi A1-imi pisinnaasoq.

5. Pingaernerusutigut naliliineq

Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqaarfik A1 immikkoortortaqaarfittut pitsasutut pingaernerusutigut paasisaqarfigaara, tassanilu pisortaqatigiit sulisullu pinngitsaliinermik napparsimasunut atuineq sapinngisamik annertunerpaamik killilersimaarniarpaat napparsimasullu inuppalaanngitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik inisisimalernissaat pinaveersimatinniarlugu.

Pissutsit arlallit misissuinermut atatillugu paasisama oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersippaannga. Taakku immikkoortuni 6-mit 10-mut allaaserineqarput.

6. Immikkoortortaqaarfimmi matoqqasumi illutami avatangiisit tujorminartut

Ombudsmandip Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqaarfimmik A1-imik siul-lermeerluni misissuinera 21. marts 2012-imi ingerlanneqartoq pillugu nalunaarusiamik kaammattuutit misissuiartortunit aallaqqaasiutitut sammineqarput. Nalunaarusiaq

taanna Ombudsmandip 2012-imi ukiumoortumik nalunaarutaani immikkoortumi 8.1-imi ilanngunneqarpoq. Nalunaarusiami imm. 14-imi ilaatigut makku Ombudsmandip kaammattuitigai:

“Kaammattuitigaara – nakorsat sulineranni taamaattussaatitaasut ataqqillugit, matumani inip atorneqarfia ilanngullugu eqqarsaatigalugu – [immikkoortortaqaarfimmi matoqqasumi] ineeqqat ataasiuttarissat aaqqissuunneqarnermikkut pisatsersugaanermikkullu pitsangorsarneqarnissaat pilertornerpaamik suliniutigineqassasoq. Tamatumani kaammattuitigaara inilluuniit qalipaatinik “qiimanarnerusunik” qalipanneqarnissaat, naleqqutunik assiliaersorneqarnissaat qaammaqquillu iluarnerunissaat isumaliutersuutigineqassasoq.

Aamma kaammattuitigaara immikkoortumi matoqqasumi ataatsimoorluni isersimaartarfíup nikallunganartutut tujorminartullu isigisama pequsorsorneqarnerata avatangiisaasalu pitsaanerulersinneqarnissaasa suliniutigineqarnissaat isumaliutersuutigineqassasoq.”

Immikkoortortaqaarfimmi pisortaqtigiiit 6. april 2017-imi misissuinermi oqaatigaat il-lutami avatangiisit ukiut tallimat tamatuma siornatigut misissuinerup kingornatigut allanngortinneqangaarsimannngitsut. Pisortaqtigiiit erseqqinnerusumik nassuaatitut oqaatigaat tarnikkut napparsimasunut nutaamik illutaliorniassaq piffissami sivisunerumi pilersaarutigineqarsimasoq, taamaattumillu illutami pioreersumi avatangiisit pitsangorsarnerannut aningaasanik atuinissaq tunuarsimaarfingineqarsimasoq.

Immikkoortortaqaarfíup initai misissuiaartutut misissuinermi oqaatigineqartutut misisorpaat, matumani init ataatsimoortarfíit ineeqqallu ataasiuttarissat ilanngullugit eq-qarsaatigalugit. Isumaqpunga immikkoortortaqaarfimmi matoqqasumi ineeqqat ataasiuttarissat inillu ataatsimoortarfíit suli tujorminartutut isikkoqartut.

Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqaarfíup A1-ip e-mailikkut 19. december 2017-imeersukkut makku ilassutitut paasissutissiissutigai:

“Ombudsmandip 2012-imi misissuinerani illutatigut sinaakkutit pillugit kaammattuitigineqartut eqqarsaatigalugit Peqqissutsimut Qullersaqarfík ikiqqulluta qinnuigaarput, tassami Tarnikkut Napparsimasunik Suliassaqarfimmi massakkut pisortaqtigiiusut 2012-imi tarnikkut napparsimasunik katsorsaanermi pissutsinik ilisimasaqanngimmata.

Peqqissutsimut Qullersaqarfíup oqaatigaa Ombudsmandip Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqaarfimmi A1-imi 2012-imi misissuinerata kingornatigut suliniutit makku aallartinneqarsimasut:

- Matunik nutaajunerusunik ikkussuineq, immikkoortortaqaarfíup matoqqasup annertusi-neqarnissaa siunertaralugu.
- Immikkoortortaqaarfíup matoqqasup ilaani qulaani taaneqartunut uiggiullugu qalipaasoqarpoq.

- Uffarfinnik pingasunik iluarsaassineq, taakkunanngalu ataaseq suli utaqqimaarneqarlu-ni.

Iluarisimaarinninneq suliffimmilu avatangiisit pitsanngorsarniarlugit kiisalu uninngasut a-vatangiisaat angerlarsimaffippallaarnerusunngortinniarlugit pequit makku pisiarineqarsi-mapput:

- Tarnikkut napparsimasut siniffii Agitek-imik taaguutilt aqqanillit, katillugit 500.000 kr.-nik akeqartut
- Issiavissuit marluk
- Poorsuarnit issiaviliat marluk, tarnikkut nappaatilinnut immikkut ineriertortitat
- Nerriviup issiavii 12-it

Suliniuit pisiallu taakkua saniatigut immikkoortortaqarfíup parnaarsaataasa Saltonik taane-qartartunik taarsersorneqarnissaat pilersaarusioneqarsimavoq, taamaaliornikkut sulisunik i-sumannaallisaaneq pitsaanerulersinnaaqquullugu.

Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfíup iluata ilaasa qalipaanikkut 2018-imi iluarsanneqarnissaat aammattaaq pilersaarutigineqarpoq.

Immikkoortortaqarfík ukiuni 3-4-ni atutissasoq naatsorsuutigineqarpoq, tamatumalu ki-ngornatigut tarnikkut napparsimasunut immikkoortortaqarfík nutaaq atorneqalissaq. Pilersaarusioneq 2018-imi januarimi aallartinneqassaaq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Dronning Ingridip Napparsimmavissuata 2012-imi misissuinerup kingornatigut kaammattutigisannik taamaallaat killilimmik malinnissimanera isorisarisaqartutut isigaara.

Kaammattutigeqqippa – nakorsat sulineranni taamaattussaatitaasut ataqqillugit, matumani inip atorneqarfia ilanngullugu eqqarsaatigalugu – immikkoortortaqarfímmi matoqqasumi ineeqqat ataasiutarissat aaqqissuunneqarnermikkut pisatserugaa-nermikkullu pitsanngorsarneqarnissaat pilertornerpaamik suliniutigineqassasoq, i-nilluunniit qalipaatinik “qiimanarnerusunik” qalipanneqarnissaat, naleqquttunik as-silialersorneqarnissaat qaammaqqutillu iluarnerunissaat isumaliutersuutigineqassasoq.

Taamatuttaaq kaammattutigeqqippa immikkoortumi matoqqasumi ataatsimoorlu-ni isersimaartarfíup pequsersorneqarnerata avatangiisaasalu pitsaanerulersinneqar-nissaasa suliniutigineqarnissaat isumaliutersuutigineqassasoq.

7. Peqqinnissaqaqarfíup nunap immikkoortuiní immikkoortortaqarfíini pinngit-saalilluni unitsitsinermi atortunik nakkutiliinnginneq

“Dronning Ingridip Napparsimmavissuata Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik/Peqqissutsimik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfik suleqatigalugit [...] peqqinnissaqarfiup immikkoortuini immikkoortortaqarfifi pinngitsaaliinikkut atortut il.il. nakorsat sulineranni atuuttunik eqqortitsisuunersut nakkutilliinerup aallartinneqarnissaa suliniutigissagai” Ombudsmandip 2012-imi misissuineq pillugu nalunaarusiammi qulaani eqqaaneqartumi imm. 6-imi ilaatigut kaammattuutigaa.

Pisortaqtigii 6. april 2017-imi misissuinermi nassuaatitut oqaatigaat peqqinnissaqarfiup nunap immikkoortuini immikkoortortaqarfifi pinngitsaaliilluni unitsitsinermi atortut il.il. Dronning Ingridip Napparsimmavissuata nakkutigisarinngikkai. Peqqinnissaqarfiup nunap immikkoortuini immikkoortortaqarfifi ataasiakkaat tarnikkut nappaatit pillugit siunnersortimit Dronning Ingridip Napparsimmavissuaneersumit ukiutut ataasiarlutik orminneqartarpuit. Pisortaqtigii oqaatigaat siunnersorti siunissami peqquneqarsinnaasoq pinngitsaaliilluni unitsitsinermi atortut taakku aamma nakkutigeqqullugit.

Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfifiup A1-ip e-maillikkut 19. december 2017-imeersukkut oqaatigaa peqqinnissaqarfiup nunap immikkoortuini immikkoortortaqarfifi pinngitsaaliilluni unitsitsinermi atortunik nakkutilliinerup Tarnikkut Napparsimasunut Suliassaqarfifiup siunnersortaanit aamma distriktini taarnikkut napparsimasunik katsorsaanermi angerlarsimaffinni peqqissaasunit/inunnit pingaaruteqartutut inisisimasunit siunissami isumagineqarnissaa siunertaasoq.

Dronning Ingridip Napparsimmavissuata 2012-imi misissuinerup kingornatigut kaammattuutigisannik qulaani taaneqartumik malinnissimannginnera isorisarisaqartutut isigaara.

Kaammattuutigeqqippa Dronning Ingridip Napparsimmavissuata – imaassinnavaq Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik/Peqqissutsimik Pinaveersaartitsinermillu Aqutsisoqarfik suleqatigalugit - peqqinnissaqarfiup nunap immikkoortuini immikkoortortaqarfifi pinngitsaaliinikkut atortut il.il. nakorsat sulineranni atuuttunik eqqortitsisuunersut nakkutilliinerup aallartinneqarnissaa suliniutigissagai.

8. Napparsimasut namminneq piumassusertik tunngavigalugu uninngasut a-neernissamut periarfissaat

Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfimmi A1-imi torersuunissaq pillugu malittarisassat assilinerat misissuineq sioqqullugu tiguara. Torersuunissaq pillugu malittarisassani quppernermi 3-mi ilaatigut makku oqaatigineqarput:

“Imigassaq ikiaroornartullu inerteqquaagaluartut immikkoortortaqarfimmi aneernermit luunniit atorneqarpata tamanna aneersinnaaneq eqqarsaatigalugu killilersuinermik kiisalu katsorsaanerup kinguaattoortinneqarneranik kinguneqarsinnaavoq.

[...]

Uninnganerup nalaani immikkoortortaqaqfimmit aneernissamut aallaavittut periarfissaqartussavoq, aneernerilli tamarmik inummut attaveqaataasartumut isumaqatigiissutigineqartassapput. Aneersinnaaneq pisut ilaanni nakorsamit killilersorneqarsinnaavoq.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pisortaqatigiit misissuinermi nassuaatitut oqaatigaat napparsimasut namminneq piu-massusertik tunngavigalugu uninngasut immikkoortortaqaqfik sukkulluunniit qimas-sinnaagaat, kiffaanngissusiiaanerlu taamaallaat pisinnaasoq tarnikkut napparsimasu-nik katsorsaaneq pillugu inatsimmi malittarisassat tunngavigalugit.

Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqaqfius e-mailikkut 19. december 2017-imeersukkut ilassutitut oqaatigaa torersuunissaq pillugu malittarisassat 2014 sioqqul-lugu suliarineqarsimasut, torersuunissarlu pillugu malittarisassat oqaasertalersuga-a-nerisa napparsimasut namminneq piu-massusertik tunngavigalugu uninngasut immik-koortortaqaqfimmik sukkulluunniit qimatsisinnaanerannik nalornissutiginnilersitsin-naanerat Tarnikkut Napparsimasunut Suliassaqarfiup 2016-imi eqqumaffigisiman-gikkaa.

Napparsimasut nammineq piu-massusertik tunngavigalugu uninngasut tamanna kis-saatigunukku immikkoortortaqaqfimmik sukkulluunniit qimatsisinnaanerminnik na-lornissutiginninnissaat pingaartutut isigaara.

Taamaattumik napparsimasut namminneq piu-massusertik tunngavigalugu uninngasut aneersinnaanermik killilersorneqarnissaanut periarfissaqartoq torersuunissaq pillugu malittarisassani immikkoortukkut taaneqartukkut isumaqalersinneqarsinnaanerat pitsaanngitsutut isigaara.

Inassuteqaatigaara Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqaqfius A1-ip torer-suunissaq pillugu malittarisassani immikkoortut marluk taakkua oqaasertaat allan-ngortissagai.

9. Pinngitsaaliinikkut iliuutsinik nalunaarsuineq

9.1 Tunuliaqutaa

Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqaqfik A1 napparsimasumut pinngitsaa-liinikkut iliuuseqarpat iliuuserisaq pillugu paassisutissat arlallit pinngitsaaliinermik i-liuutsinik nalunaarsuiffinnik taaneqartartunut aamma napparsimasoq pillugu allattuif-fimmut (patientjournalimut) allanneqassapput.

Pinngitsaaliinikkut iliuutsinik nalunaarsuiffiit pillugit malittarisassat erseqqinnerusut tarnikkut napparsimasunik katsorsaaneq pillugu inatsimmi §§-tigut 30-kkut aamma 31-kkut kiisalu peqqinnissaqarfiup immikkoortuini pinngitsaaliissummik iliuuseqarnernik nalunaarsuiffiit nalunaarsukkallu, pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuineq nalunaarutiginninnerlu, kiisalu uninngavimmit angerlartitaanermut atatillugu isumaqatigiissusiorneq ataqtigissaakkaniillu pilersaarusrusiorneq pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaanni (matuma kingornatigut pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffiit pillugit nalunaarummik taaneqartartussami) nr. 18-imi, 2. december 2013-imeersumi §§-tigut 1-imit 12-imut aalajangersarneqarput.

Tarnikkut napparsimasunik katsorsaaneq pillugu inatsit piareersarlugu suliani (inatsissat siunnersuut 2012-imeersoq pillugu oqaaseqaatini imm. 2.10.3-mi) ilaatigut oqatigineqarpoq paasissutissanik pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffimmi nalunaarsuineq pisariaqartoq, napparsimasut ataasiakkaat inatsiseqartitsinikkut innarlit-saolineqarnerat eqqarsaatigalugu, soorlu naammagittaalliuutinik suliarinninnermut atatillugu.

2014-imi, 2015-imi 2016-imilu pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffiit Tarnikut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfimmit A1-imit tigusakka misissuineq sioqqulu misissorpakka.

Pisuni ataasiakkaani pinngitsaaliinikkut iliuutsinik atuinerit pissutissaqarsimanersut pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffinni paasissutissanit takusinnaanngilara. Taamaattumik pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffinnik misissuininni pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffinnik immersuisarneq pillugu malittarisassat malinneqarsimanersut pingaernerutillugu misissorpaka.

Pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffiit immikkoortortaqarfippisortaqatigiivinut misissuinermi oqaloqatiginnissutigaakka. Immikkoortortaqarfip napparsimasunik nalunaarsuiffiani (patientjournalsystemiani) allattuiffiit quppernerit arlallit pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffiit taakkununnga atasut misissornissaat siunertaralugu piumasakka aammattaaq uannut tunniunneqarput.

Pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffiit misissoreerlugit Tarnikkullu Napparsimasunut Immikkoortortaqarfimmi A1-imi pisortaqatigiit oqaloqatigereerlugit pingaernerusutigut paasisara unaavoq pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffiit immikkoortortaqarfippeqqissaartumik unneqqarissumillu immersortarai.

Pissutsilli arlallit oqaaseqaateqarnissannut pissutissaqalersitsisut paasivakka. Taakku tulliuttuni imm. 9.2-mit 9.4-mut allaaserineqarput.

9.2. Kiffaanngissusiaaneq

9.2.1. Pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffit pillugit nalunaarummi § 2, nr. 4-6-ikkut aalajangersarneqarpoq pinngitsaaliilluni unitsitsinermi pinngitsaaliillunilu tigumminninnermi/uninngatitsinermi paasissutissat makku pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffimmi allattoqarneqassasut:

- “4) Nakorsap nammineersinnaajunnaarsitsinermi [kiffaanngissusiiaanermi, uanga ilanngus sara] akisussaasuusup aqqa.
- 5) Nammineersinnaajunnaarsitaanerup [kiffaanngissusiiaanerup, uanga ilanngussara] kingorna ullut pingasut, qulit, 20-t, 30-llu qaangiunnerini, nammineersinnaajunnaarsitaanerlu [kiffaanngissusiiaanerlu, uanga ilanngussara] atuutsillugu, tamatuma kingorna minnerpaamik sap. ak. sisamakkaarlugit naliliivigineqarnerata kingunera.
- 6) Nakorsaanerup naliliisup aqqa.”

Pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffinnik misissuininni paasivara paasissutissat taakku pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffinni tamangajalluinnarni amigaatasut.

Tamatumanngali peqatigitillugu maluginiarpara immersugassaq Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfiup A1-ip kiffaanngissusiiaanermi pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuineremi misissuinerup nalaani atugaa (Tvangsprotokol – Skema 1) pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffit pillugit nalunaarummi piumasaqaatit eq-qortinnagit ilusilerneqarsimasoq.

Taamaalilluni immersugassaq taanna “Naliliinerup/misiliinerup ullua”-nik aamma “Nakorsaanerup isummerfiata ullua”-nik immersugassartaqarpoq, paasissutissanilli pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffit pillugit nalunaarummi § 2, nr. 4-mit 6-imut taaneqartunik immersuiffissaliisoqarsimanani. Immersugassaq taanna taamani Peqqissutsimut Attaveqaqtiginnermullu Naalakkersuisoqarfiusumit (massakkut Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmit) suliarineqarsimasoq takuneqarsinnaavoq.

Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfiup e-mailikkut 19. december 2017-imeersukkut oqaatigaa pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuineremi immersugassat allanngortinniarlugit Immikkoortortaqarfiup Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmi inatsisileritoog suleqatigilersimagaa, taamaalilluni nakorsaanerup aqqa immersugassami ilanngunneqarsinnaalerniassammatt.

Paasissutissiissutigineqartoq tusaatissatut tiguara.

9.2.2. Tarnikkut napparsimasunik katsorsaaneq pillugu inatsimmi § 31, imm. 2-mi o-qaaseqatigiitsigut siullertigut aalajangersarneqarpoq kiffaanngissusiiaanerup naliliiviginissaanut atatillugu ullut pingasut, qulit, 20-t 30-llu qaangiunneri tamaasa tamatumalu kingornatigut akuttunerpaamik sapaatit akunnerisa sisamat qaangiunneranni, kiffaanngissusiianeq attuukkallartillugu, piumasaqaatit eqqortinneqarnerat Tarnikkut

Napparsimasunut Immikkoortortaqarfimmi A1-imi nakorsaanerup nakkutigisassari-gaa. Naliliinermut tassunga inerniliunneqartoq pinngitsaaliilluni iliuutsink nalunaarsuiffimmi allanneqassaaq, tak. tarnikkut napparsimasunik katsorsaaneq pillugu inat-simmi § 31, imm. 2-mi oqaaseqatigiit aappaat aamma pinngitsaaliilluni iliuutsink nalunaarsuiffit pillugit nalunaarummi § 2, imm. 5.

Pinngitsaaliilluni iliuutsink nalunaarsuiffinnik misissuininni paasivara pisuni ataasi-akkaani kiffaanngissusiiaanermut piumasaqaatit suli eqqortinneqarsimanerannik pif-fissaagallartillugu naliliisoqartarsimanngitsoq.

Tamaaalilluni pisumi ataatsimi naliliineq ullut qulit, 20-t 30-llu qaangiunneranni pinnani ullut aqqanillit, 21-t 31-llu qaangiunneranni pisarsimavoq. Napparsimasoq pillugu allattuiffimmi pinngitsaaliilluni iliuutsink nalunaarsuiffimmut tassunga atasumi nakorsaq allassimavoq napparsimasoq “ippasaq naliliiffigeqqinnejartussaasimaga-luartoq” aamma pinngitsaaliilluni iliuusissaq “pisimanngimmat atorunnaarsinneqar-poq”. Pisut pingajuanni naliliineq ullut 30 qaangiunneranni pinnani 31-it qaangiunne-ranni pisimavoq.

Inassuteqaatigaara siunissami naliliinerit pisuni tamani piffissaq eqqorlugu pisarnis-saat Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfip A1-ip qulakkiissagaa.

9.3. Pinngitsaaliissummik katsorsaaneq

Pinngitsaaliilluni iliuutsink nalunaarsuiffit pillugit nalunaarummi § 4, nr. 4-kkut aamma 5-ikkut aalajangersarneqarpoq pinngitsaaliissummik katsorsaaneq pinngitsaa-liissummik katsorsaanermi nakorsaanerup taamaaliortoqarnissaanik aalajangiisup aamma nakorsap najuuttup aqqi pinngitsaaliilluni iliuutsink nalunaarsuiffimmut al-lanneqartassasut.

Pinngitsaaliilluni iliuutsink nalunaarsuiffinnik misissuininni pisumi ataatsimi napparsimasoq tarnikkut nappaammut nakorsaammik kappillugu arlaleriarluni pinngitsaaliissummik nakorsaaserneqartarsimasoq paasivara. Nakorsaanerup taamaaliornis-samik aalajangiisup aqqa pinngitsaaliilluni iliuutsink nalunaarsuiffimmi allanneqar-simannilaq, taamatuttaarlu pinngitsaaliissummik taamatut siullermik nakorsasiiner-mi nakorsap najuuttup aqqa allanneqarsimanani. Pinngitsaaliillunili iliuutsink nalunaarsuiffimmi tassani pinngitsaaliissumik nakorsaasiinerni tulliuttuni marlunni na-korsap najuuttup aqqa atit aallaqqaataat nalunaarlugit allanneqartarsimavoq. Pisumi siullermi napparsimasoq pillugu allattuiffiup (jurnalnotatip) naqitanngortinnejarnera misissuinermi piumavara, paasitinnejarlungali napparsimasoq pillugu allattuiffimmi paasissutissamik taamaattumik ilangussisoqarsimanngitsoq.

Napparsimasup nakorsaq taamaaliornissamik aalajangiisoq nakorsarluunniit na-juttoq pinngitsaaliilluni iliuutsink nalunaarsuiffimmi napparsimasorluunniit pillugu

allattuiffimmi paasissutissiissutiginagit pinngitsaaliissummik nakorsaasorsorneqarsi-manera isorisariaqartutut isigaara.

Inassuteqaatigaara siunissami pinngitsaaliissummik katsorsaanerni tamani nakorsaanerup taamaaliornissamik aalajangiisup nakorsallu najuuttup aqqi pinngitsaaliil-luni iliuutsinik nalunaarsuiffimmi aamma napparsimasoq pillugu allattuiffimmi allanneqartarnissaat Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfiup A1-ip qulak-kiissagaa.

9.4. Pinngitsaaliissummik aalaakkiineq

9.4.1. Napparsimasumik pinngitsaaliissummik aalaakkiinermi “sulisut akuusut aqqi” pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffimmi allanneqassapput. Tamanna pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffit pillugit nalunaarummi § 6, imm. 6-ikkut aalajangersarneqarpoq.

Pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffit misissorneqarnerini takuneqarsinnaalerpoq sulisut akuusut aqqi pisut ilarpassuuni atit aallaqqaataannaat nalunaarlugit allanneqartarsimasut. Oqaasertaliussani aternik taasinanni “portører” imaluunniit “2 portører” atukulaneqartorujussuupput. Pisuni marlunni sulisut akuusut aqqi taaneqarsi-manngilluinnarput.

Inassuteqaatigaara pinngitsaaliissummik aalaakkiinermi sulisut akuusut, matumani portørerit ilanngullugit eqqarsaatigalugit, siuliaqtaasa naggataasalu pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffimmi allanneqartarnissaat Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfiup A1-ip qulakkiissagaa.

9.4.2. Pinngitsaaliissummik aalaakkiineq atuukkallartillugu pinngitsaaliissummik aalaakkiineq atuinnarneqassaneroq pillugu apeqqut pissutsit apeqquaatillugit akulikitsumik, akuttunerpaamilli ullup unnuallu ataatsip ingerlanerani ataasiarluni, nakorsa-mit nutaamik naliliivigneqartassaaq. Tamanna tarnikkut napparsimasunik katsorsaa-neq pillugu inatsimmi § 31, imm. 5-ikkut aalajangersarneqarpoq.

Pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffit pillugit nalunaarummi § 6, nr. 7-ikkut aalajangersarneqarpoq piffissaq nakorsap nutaamik naliliiffigisa pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffimmi allanneqartassasoq.

Pinngitsaaliilluni iliuutsinik nalunaarsuiffinnik misissuininni paasivara pingasoriarluni pinngitsaaliissummik aalaakkiisoqarsimasoq, pinngitsaaliillunilu iliuutsinik nalunaarsuiffimmi takuneqarsinnaalluni nakorsaq ullup unnuallu ataatsip ingerlanerani ikinnerpaamik ataasiarluni nutaamik naliliisarsimanngitsoq.

Napparsimasut pillugit allattuiffiit (jurnalnotatit) quppernerisa pinngitsaaliilluni iliutsinik nalunaarsuiffinnut pineqartunut atasut naqitanngortinneqarneri misissuinermi piumavakka. Suliat ilaanni marlunni napparsimasut pillugit allattuiffinni takuneqarsinnaavoq nakorsaq ullup unnuallu ataatsip ingerlanerani ikinnerpaamik ataasiarluni piumasarineqartutut nutaamik naliliisarsimasoq. Kukkuneq unaaginnarpooq paassisutissat taakku pinngitsaaliilluni iliutsinik nalunaarsuiffimmi taamatuttaaq allanneqartarsimannginnerat.

Suliat pingajuat napparsimasup qiteruserlugu singernequserlugulu aalaakkerneqarneranut tunngasuuvvoq. Pinngitsaaliilluni iliutsinik nalunaarsuiffimmi allassimavoq aalaakkiinerup aallartinneqarnerata kingornatigut tulleriinneri malillugit ullup ataatsip aamma pingasut qaangiunnerani nakorsaq nutaamik naliliisarsimasoq, aalaakkiinerulli aallartinneqarnerata kingornatigut ullut marluk qaangiunneranni nakorsaq nutaamik naliliisimanersoq pinngitsaaliilluni iliutsinik nalunaarsuiffimmi paassisutissutiq-neqarsimanani. Napparsimasoq pillugu allattuiffiit tigusakka tamanna pillugu paasisutissamik aamma imaqanggillat.

Aalaakkiinerup aallartinneqarnerata kingornatigut ullut marluk qaangiunneranni nakorsaq aamma nutaamik ilumut naliliisimannginnersoq pinngitsaaliilluni iliutsinik nalunaarsuiffimmi aamma napparsimasoq pillugu allattuiffinni paassisutissat tunngavigalugit qularnaatsumik takusinnaanngilara. Taamaalillunga naliliinerup ilumut pisimasinnaanera - tamannali pillugu allattuisoqanngiinnarsimasinnaanera – mattussinnaanngilara.

Inassuteqaatigaara pisuni tamani napparsimasunik pinngitsaaliisummik aalaakkiernik nakorsap ullup unnuallu ingerlaneranni ikinnerpaamik ataasiarluni nutaamik naliliisarnissaa aamma tamanna pillugu paassisutissat pinngitsaaliilluni iliutsinik nalunaarsuiffimmi pisuni tamani siunissami allanneqartarnissaat Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfip A1-ip qulakkiissagaa.

9.4.3. Pinngitsaaliilluni iliutsinik nalunaarsuiffiit pillugit nalunaarummi § 6, nr. 4-kut aalajangersarneqarpoq piffissaq pinngitsaaliisummik aalaakkiinerup aallartiffia taamaatiffialu pinngitsaaliilluni iliutsinik nalunaarsuiffimmi allanneqartassasut.

Pinngitsaaliilluni iliutsinik nalunaarsuiffinnik misissuininni paasivara piffissaq pinngitsaaliisummik aalaakkiinerup taamaatiffia pinngitsaaliilluni iliutsinik nalunaarsuiffimmi pisuni sisamami allanneqartarsimanngitsoq. Tamatumma saniatigut pisumi ataatsimi paasivara ulloq allanneqarsimasoq, nalunaaquuttalli qassinngornera allanneqarsimanani.

Inassuteqaatigaara piffissap pinngitsaaliisummik aalaakkiinerup taamaatiffiata siunissami pisuni tamani pinngitsaaliilluni iliutsinik allattuiffimmi allanneqartarnissaat Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfip A1-ip qulakkiissagaa.

10. Nakorsaanerup pisinnaatitaaneranik allamut isumagisassangortitsineq

Tarnikkut napparsimasunik katsorsaaneq pillugu inatsimmi erseqqissumik aalajangersarneqarpoq aalajangiinerit aalajangersimasut “Dronning Ingridip Napparsimma-vissuani tarnikkut napparsimasunut immikkoortortaqarfimmi nakorsaanermit aalajangerneqartassasut”, aalajangiinerilli allat “nakorsamit” imaluunniit “paaqqinniffiup sulisuinit nammineerluni” aalajangerneqartassasut.

Tarnikkut napparsimasunik katsorsaaneq pillugu inatsimmi § 8, imm. 2-kkut aalajangersarneqarpoq nakorsaaneq tassaasoq pinngitsaalilluni unitsitsinermi piumasaqaa-taasut ilumut eqqortinneqarsimanersut aalajangiisussaq, taamatuttaarlu tarnikkut napparsimasunik katsorsaaneq pillugu inatsimmi § 20, imm. 2-kkut aalajangersarne-qarlni nakorsaaneq tassaasoq napparsimasumik pinngitsaaliliilluni aalaakkiinermi paffeputit aamma/imaluunniit singernequtit kiisalu aaqqatit atorneqassanersut aalaja-nga-iisussaq.

Nalunaarutikkulli aalajangersaasoqarpoq tarnikkut napparsimasunik katsorsaaneq pil-lugu inatsimmi § 8, imm. 2 tunngavigalugu aalajangiinerit aamma § 20, imm. 2 tun-navigalugu aalajangernerit nakorsaanerup peqannginnerani nakorsamit allamit isu-magineqarsinnaasut, pisunilu taamaattuni aalajangiineq aalajangerluunniit nakor-saanerup kingusinnerusukkut pilertornerpaamik isummerfigisassagaa. Aalajangersakkat taakku Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 17-imi, 2. december 2013-imeersumi § 13, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaannit pingajuannillu aamma Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 20-mi, 2. december 2013-imeersumi 18, imm. 5-imi oqaaseqatigiit aappaannit pingajuannillu erserput.

Tarnikkut napparsimasunik katsorsaaneq pillugu inatsimmi § 8, imm. 2 aamma § 20, imm. 2 aalajangiineq aalajangerluunniit nakorsaanermit kingusinnerusukkut i-summerfigineqaa-narsinnaappat nakorsaanerup peqannginnerani nakorsap aalaja-nga-iisinnanerata aalajangersinnaanerataluunniit nalunaarummi aalajangersakkak-kut aalajangersarneqarnissaanut akornutissaqarnersoq apeqqu Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmut saqqummiuppara.

Apeqqu taanna nalunaarusiami matumani eqqaqqinnejassangilaq.

11. Malitseqartitsineq

Dronning Ingridip Napparsimmavissua qinnuigaara nalunaarusiaq manna napparsi-masunut Tarnikkut Napparsimasunut Immikkoortortaqarfimmi A1-mi uninngasunut, siunnersortinut sulisunullu paassisutissiissutigeqqullugu.

Dronning Ingridip Napparsimmavissua qinnuigaara nalunaarusiami matumani imm. 6-9-mi oqaatigisama napparsimmavissuaq qanoq iliuuseqarnissaanut pissutissaqaler-

sinneraat paasissutissiissutigeqqullugu. Napparsimmavissuaq qinnuigaara paasisuttisat Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik aqqutigalugu uannut nassiuteqqullugit, taamaalilluni Naalakkersuisoqarfik napparsimmavissuup oqaatigisai pillugit oqaase-qaateqarnissaminut periarfissaqarsinnaaqqullugu.

[...]"

Nalunaarusiapi assilinera Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmut, Nakorsaa-neqarfimmut kiisalu Folketingip § 71 tunngavigalugu nakkutilliisuinut ilisimatssuttitut aamma nassiuppara.

Dronning Ingridip Napparsimmavissuanit imaluunniit Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmit ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani suli tusagaqanngilanga.

9. Ilanngussaq

Inatsiartut Ombudsmandiat inatsit nutaaq, oqaaseqaatitai ilanngullugit

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 7, 1. juni 2017-imeersoq

Kapitali 1

Inatsisartunut attaveqarneq

§ 1. Inatsisartunut qinersisoqareernerit tamaasa atorfillu inuttaarukkaangat Inatsisartut Ombudsmandimik qinersisassapput.

Imm. 2. Ombudsmandi Inatsisartunit tatigineqarunnaarpas Ombudsmandi Inatsisartut soraarsissinnaavaat.

§ 2. Ombudsmandi toquppat Ombudsmandip suliai Inatsisartut Ombudsmandimik nutaamik qinersinissaasa tungaannut kimit suliarineqassanersut Inatsisartut Inatsisiniut Ataatsimiititaliaata aalajangissavaa.

§ 3. Inatsisartunut Naalakkersuisunullu ilaasortat kommuninilu qinikkatut ilaasortat Ombudsmandip suliassaanik suliaqarsinnaangillat.

Imm. 2. Ombudsmandi inatsisilerituutut soraarummeernermi angusisimasuussaaq.

§ 4. Ombudsmandi qaammatinik arfinilinnik siumut ilisimatitsilluni qaammatip naanerani soraarsinneqarnissaminik piumasaqarsinnaavoq.

Imm. 2. Ombudsmandi qaammatip 65-inik ukioqalerfimmi naaneranit soraarsinneqassaaq.

§ 5. Inatsisartunut qinersisoqareernerit tamaasa kiisalu Ombudsmanditut atorfuiup inuttaarunnerani Inatsisartut Ombudsmandimut taartaasartoq toqqasavaat, taannalu Ombudsmandip suliassani suliami peqataasinnaassuseqannginerup nassatarisaanik isumagisinnaajunnaarpagit Ombudsmanditut sulisassaaq.

Imm. 2 Suliami pissutsinik Ombudsmandip arlaannaannilluunniit illersuisunnginneranik qularutiginnilersitsisinnaasoqarpat Ombudsmandip suliaq Inatsisartut Inatsisiniut Ataatsimiititaliaannut nassiuutissavaa, Ataatsimiititaliallu suliaq Ombudsmandimut taartaasartumut Inatsisartut qinigaannut suliarisassangortillugu tunniutissavaa.

Imm. 3. Ombudsmandi Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiititaliaat akuersiseqqaartinnagu pisortat namminersortulluunniit suliffiutaanni, ingerlassaanni, suliffeqarfitaanni imaluunniit peqatigiiffinni suliffeqaqqusaanngilaq.

§ 6. Ombudsmandi suliaminik ingerlatsinermini Inatsisartunut attuumassute-qanngilaq.

Imm. 2. Inatsisartut Ombudsmandip sulinera pillugu aalajangersakkanik nalinginnaasunik aalajangersaasinnaapput.

Kapitali 2

Ombudsmandip pisinnaatitaanera

§ 7. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni pisortat ingerlatsinerisa ilaat tamarmik Ombudsmandip sulinerani ilaatinneqarput. Pissutsit kiffaanngissusiiagaasut paaqqinniffinni/suliffeqarfinni il.il. namminersortuni pisortani oqartussaasup aalajangiineratigut, pisortani oqartussaasup kaammattuuteqarneratigut pisortaniluunniit oqartussaasup akuersineratigut akuersaarneratigulluumniit kiffaanngissusiiagaaffiusuni atugaat Ombudsmandip sulinerani pineqartunut aamma ilaatinneqarput. Pissutsit meeqqat paaqqinniffinni/suliffeqarfinni meeqqat eqqarsaatigalugit suliassanik imaaliallaannaq isumagisaqtuni atugaat Ombudsmandip sulinerani pineqartunut aammattaaq ilaatinneqarput.

Imm. 2. Aalajangiisartut, namminersortut inuilluunniit ataasiakkaat akornanni saqitsaassutinik isumannaatsumik periaaseqarlutik aalajangiisartut pillugit naammagittaalliuutit Ombudsmandip suliarissanngilai, naak aalajangiisartut pineqartut pisumi allami pisortat ingerlatsinerannut ilaasutut isigineqaraluartut.

Imm. 3. Ingerlatseqatigiiffit, suliffeqarfiiit, peqatigiiffiit, il.il. inatsisikkut imaluunniit aqtsinermi allaffisorluni aalajangiikkut pisortat ingerlatsinerat pillugu inatsiseqartitsinermi atuuttumi malittarisassanut tunngavinnullu tamakkii sumik ilaannakortumilluunniit ilanngunneqarpata Ombudsmandi aalajangiisinnavaoq suliffeqarfiiit pineqartut tamatuma annertoqataanik Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqassasut.

§ 8. Kommunit ingerlatsinerannik naliliinermi kommunit aqtsineranni atugassarititaasut Ombudsmandip mianerissavai.

§ 9. Ilageeqarneq, pissutsit ilageeqarnermut tunngasut pillugit aalajangersakkanik Namminersorlutik Oqartussat aalajangersaasinnaanerattut annertutigisumik, Ombudsmandip susassarisaanut ilaavoq, matumanii apeqqutit ilagiit ajo-

qersuutaannut imaluunniit upperisamik nalunaajaanerannut toqqartumik allati-gulluunniit tunngassuteqartut eqqaassanngikkaanni.

§ 10. Ombudsmandi sulinini pillugu Inatsisartunut ukiumoortumik nalunaaruteqartassaaq . Nalunaarut Inatsisartut ukiakkut nalinginnaasumik ataatsimiin-nerminni oqaluuserissavaat. Nalunaarut tamanut saqqummiunneqartassaaq.

Imm. 2. Ombudsmandi suliaq aalajangersimasoq pillugu Inatsisartunut, Naalakkersuisunut imaluunniit kommunalbestyrelsimit nalunaaruteqarpat, tak. § 23, imaluunniit Ombudsmandip suliaq aalajangersimasoq ukiumoortumik nalunaarummini eqqartorsimappagu, pineqartup misissuinermi imminut sammitineqartumi imminut illersorluni oqaaserisai Ombudsmandip nalunaarummi imaluunniit ukiumoortumik nalunaarummi paassisutissiissutigissavai.

§ 11. Ombudsmandi Inatsisartut inatsisaanni, Inatsisartut peqqussutaanni imaluunniit aqutsinermi allaffissornikkut aalajangersakkani atuuttuni amigaate-qartoqarneranik paasisaqaruni tamanna pillugu Inatsisartunut Naalakkersuisunnullu nalunaaruteqassaaq. Kommunini aalajangersakkat amigaataat eqqarsaati-galugit Ombudsmandi kommunalbestyrelsimit pineqartumut nalunaaruteqas-saaq.

§ 12. Oqartussat § 7-imni taaneqartut pillugit naammagittaalliuutit kimilluunniit Ombudsmandimut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput. Kinaluunniit kif-faanngissusiiagaasimasoq allakkatigut matoqqasutigut Ombudsmandimut saaf-figinninnissaminut pisinnaatitaavoq.

Imm. 2. Naammagittaalliorup atini najugaqarfinilu nalunaarutigissavai, naammagittaalliuutip suliarinera pillugu nalunaarutinik Ombudsmandip naammagittaalliorumut nassiussiffigisinnaasaanik.

Imm. 3. Naammagittaalliuutiginiagaq pisup pineranit ukioq ataaseq qaangi-utsinnagu suliassanngortinneqassaaq.

Imm. 4. Imm. 3-mi piffissaliunneqartoq Ombudsmandip pisuni immikkut it-tuni sivitsorsinnaavaa.

§ 13. Pissutsit ingerlatsinermi oqartussaasumut allamut naammagittaalliuuti-gineqarsinnaasut pillugit naammagittaalliuutit aqutsinermi allaffissornikkut o-qartussaasumit qullerpaamit aalajangiiffiqeqareersimatinnagit suliassanngor-tinneqarsinnaanngillat.

§ 14. Naammagittaalliuut misissuinermik aallartitsinermut pissutigissallugu naammannersoq Ombudsmandip aalajangissavaa.

Imm. 2. Ombudsmandi naammagittaalliuutip suliarinissaarititsissutiginiarlugu aalajangeruni ajornanngippat naammagittaalliorinissaamut periarfissat allat pillugit ilitsersuussissaq.

§ 15. Ombudsmandi suliamik nammineerluni misissuiffiginnilersinnaavoq.

Imm. 2. Ombudsmandi oqartussap sulianik suliarinninera pillugu ataatsimut misissuiffiginninnernik ingerlatsisinnaavoq.

§ 16. Atorfeqarfiiit imaluunniit suliffeqarfiiit kiisalu atorfeqarfigisat allat suugaluartulluunniit Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut Ombudsmandip misissuiffigisinnaavai. Ombudsmandip misissuinermut taamaattumut atatillugu, §§ 19-20-p nassatarisaasa saniatigut, pissutsit suliffeqarfiiup oqartussaasulluunniit aaqqissuussaaneranut ingerlanneqarneranullu tunngasut kiisalu pissutsit suliffeqarfiiup oqartussaasulluunniit atuisuisa ingerlataasalu suliarineqarnerannut ingerlanneqarnerannulluunniit tunngasut isummat inuppalaaussimut inunnillu ikuinermut tunngasut aallaavigalugit naliliiffigisinnaavai.

§ 17. Naalliutsitsisarneq allatullu peqqarniingaartumik, inuppalaanngitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik pinnitarneq imaluunniit pillaasarneq akiorniarlugit Naalagaaffit Peqatigiit (FN-ip) isumaqatigiissutaannut ilassut 18. december 2002-meersoq nammineq piumassuseq malillugu ilannguffigineqarsinnaasoq tunngavigalugu nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisutut suliassaq Ombudsmandip ilassummi aalajangersakkat tunngavigalugit isumagissavaa.

Kapitali 3

Ombudsmandip sulianik suliarinnittarnera

§ 18. Oqartussaasut il.il. Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut paasissutissanik allagaatinillu il.il. Ombudsmandip tunniuteqquaanik Ombudsmandimut nalunaaruteqarnissaminntunniut tunniussinissaminnullu pisusaafeqarput.

Imm. 2. Ombudsmandip oqartussaasut il.il. sulinermini pineqartunut ilaatinneqartut allakkatigut oqaaseqaateeqaqqullugit piumasaqarfigisinnaavai.

Imm. 3. Ombudsmandi inunniit misissuinermini pissutsit pingaaruteqartut pillugit eqqartuussivimmi nassuaateqartussanik aggeqqusisinnaavoq. Nassuaatit eqqartuussivimmi killisiuisarneq pillugu malittarisassat malillugit saqqummiunneqassapput.

Imm. 4. Ombudsmandip atorfeqarfiiit imaluunniit suliffeqarfiiit atorfeqarfiiup sulluunniit allat suugaluartut oqartussaasut § 7-imi taaneqartut il.il. suliassaan-

nik ingerlatsiffiusut ornillugit misissuiffigisinnaavai, ininullu tamanut isersin-naatitaalluni.

Imm. 5. Ombudsmandi tamanna pisariaqartoq naliliisoqarpat sukkulluunnit kinaassutsip ilisarnaataanik pisariaqarneratut annertutigisumik takutitsilluni eq-qartuussivillu aalajangiitningikkaluarlugu paaqqinniffinnik/suliffeqarfinnik il.il. inuit kiffaanngissusiagaaffigisimasaannik kiffaanngissusiagaaffigisiminaasaan-nilluunniit, tak. § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat, aamma paaqqinniffinnik/suliffeqarfinnik namminersortunik il.il. meeqqat eqqarsaatigalugit suliassanik imaaliallaannaq isumaginnittunik, tak. § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit pinga-jui, misissuartorluni isersinnaavoq. Politiit misissuinerup ingerlanneqarnerani pisariaqarneratut annertutigisumik ikuutissapput.

§ 19. Oqartussaasut inuilluunniit, Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut, inatsisinik atuuttunik unioqqutitsisumik iliuuseqarnersut imaluunniit allatut iliorlutik suliassaminnik ingerlatsinerminni kukkussuteqarnernut sumiginnaanernulluunniit pisuussuteqarnersut Ombudsmandip misissussavaa.

Imm. 2. Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaamni tunngaviit, tunngaviit allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassanut tunngaviusut ilaatinagat, Ombudsmandip sulianik suliarinninnerani aamma tamaatut atuutissapput.

§ 20. Ombudsmandi isornartorsiuisinnaavoq, inassuteqaateqarsinnaalluni suliarlu pillugu paasinninnerminik saqqummiussisinnaalluni.

§ 21. Oqartussaasoq inulluunniit pineqartoq oqaaseqaateqarnissamut periar-fissinneqareersimatinnagu Ombudsmandi isornartorsiilluni, inassuteqaateqar-luni il.il. oqaaseqaateqassanngilaq.

Imm. 2. Ombudsmandip aalajangersinnaavaa tusarniaanermi allakkat, oqaaseqaataagallartoq, nassuaataagallartoq imaluunniit § 15 naapertorlugu suliniut Ombudsmandip nammineerluni misissuiffigisassangortitaa pillugu nassuaataagallartoq pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat aamma pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartar-nerat pillugu Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugu suliami allagaatinik paasitin-neqarsinnaatitaanermut aatsaat ilaatinneqalissasoq inaarutaasumik oqaaseqaatiq, inaarutaasumik nassuaatip imaluunniit inaarutaasumik nalunaarusiapiq oqartussaasumut pineqartumut ullup nassiussiviusup aqguani.

§ 22. Pissutsit Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut pissu-tigalugit suliapiq pineqartumut aningaasarutaanngitsumik eqqartuussivikkut suliarineqarnissaa Ombudsmandip inassuteqaatigisinnaavaa.

§ 23. Ombudsmandip suliamik misissuinerata takutippagu pisortat ingerlatsi-vianni annertunerusumik kukkussuteqartoqarsimanissa imaluunniit sumigin-naasoqarsimanissa ilimagisariaqartoq, Ombudsmandi suliaq pillugu Inatsisartut Inatsisirut Ataatsimiitaliaannut tamatumunngalu peqatigitillugu Naalakkersuisunut imaluunniit communalbestyrelsimit nalunaaruteqassaaq.

§ 24. Ombudsmandip aalajangiineri, oqaaseqaatai il.il. pissutigalugit innuttaasunik eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi periaatsit tunngavigalugit Ombudsmandimik eqqartuussivimmuit suliassanngortitsinerit Ombudsmandip piu-masaqarnera tunngavigalugu eqqartuussivimmit tunuartinneqarsinnaapput.

Kapitali 4

Pissutsit aaqqissuussaanermut tunngasut

§ 25. Ombudsmandi Inatsisartut Allattaanerattut akissarsiaqartinneqassaaq. Ombudsmandi tamatuma saniatigut pissutsit qanoq ittuunerat apeqqutaatillugu inummut tapilerneqarsinnaavoq. Ombudsmandi sulilernerminut soraarnerminul-lu atatillugu akiliunneqarluni angalasinnaatitaavoq, nuunnermilu aningaasartuu-tinik akiliunneqarsinnaatitaalluni. Ombudsmandi Ombudsmandijunnaarnersiu-tisiaqarsinnaatitaavoq soraarnerussutisiaqarsinnaatitaallunilu il.il., Naalakkersu-isuni ilaasortanut tamakku pillugit malittarisassat atuuttut tunngavigalugit.

Imm. 2. Ombudsmandip imm. 1 tunngavigalugu Ombudsmandijunnaarner-siutisisarnermut soraarnerussutisiarnermullu taarsiullugu soraarnerussutisia-qartitsinermik aaqqissuussinermut Ombudsmandip toqqagaanut Ombudsmandip akissarsiai tunngavigalugit soraarnerussutisionut akileeqataassutinik Inatsisartut akileraassussisinissaat qinnuteqaatigisinnavaa. Ombudsmandi soraarnerussuti-siaqartitsinermi aaqqissuussineq imminut atorneqartussaq suli toqqarnagu to-qukkut qimaguppat aappaasumut soraarnerussutisiarinneqartussat aalajanger-sarneqarneranni aaqqiissut aappaasumut iluaqtissarsiviunerpasoq toqqarne-qassaaq.

Imm. 3. Ombudsmandi siumut ilisimatitsissutaanngitsumik tunuartariaqassa-guni akissarsiassani qaammatip tunuarfimmi naaneranit qaammatini pingasuni pigiinnassavai. Ombudsmandi piffissaq taanna naanngitsoq toquppat akissarsi-assaasa ilaat toqunerata nalaani tunniunneqarsimanngitsut Ombudsmandip aap-parisaata, imaluunniit aapparisaminik qimataqanngippat, Ombudsmandip qitor-naasa meeqlanqut qimataanersiutinik pisinnaatitaasut pissavaat. Akissarsiassat tunniunneqartartillugit Ombudsmandijunnaarnersiutinik soraarnerussutisionil-luunniit tunniussisoqassanngilaq.

§ 26. Ombudsmandip sulisuni nammineq atorfinitssittassavai soraarsittassal-lugillu. Taakku qassiunissaat, akissarsiassaat aamma soraarnerussutisiassaat I-natsisartut Suleriaasianni malittarisassat tunngavigalugit aalajangersarneqassap-put.

Imm. 2. Ombudsmandip missingersuutai Inatsisartut missingersuutaasa ila-gaat.

Imm. 3. Ombudsmandip naatsorsuutaanik saqqummiussineq kukkunersiu-nerlu Inatsisartut Suleriaasianni aalajangersarneqassapput.

Imm. 4. Ombudsmandi naatsorsuuserinerminut imminullu aningaasaliissuti-gineqartut aqunneqarnerinut akisussaavoq.

Imm. 5. Ombudsmandi aaqqissuuussaanermini suliassat naammassiniarnerini oqartussaasunit allanillu Ombudsmandip nakkutillienerani pineqartunut ilaatin-neqartunit kiffartuussinernik ikorneqarnermilluunniit pissarsiniarpat Ombuds-mandip oqartussaasoq pineqartoq suliassap naammassiniarneqarnissaa pillugu i-sumaqatigiissuteqarfigissavaa.

§ 27. Ombudsmandip suliassani sulisumi ilaata utaqqiisaagallartumik sulia-riissagai aalajangersinnaava.

§ 28. Ombudsmandi pissutsinik sulinermini ilisimalersimasaminik nipangi-ussisussaatitaavoq, isertuussinissaq pissutsit imminni pissusissamisoortuutip-passuk. Nipangiussisussaatitaaneq Ombudsmandip atorfimminit tunuarneratigut atorunnaarneq ajorpoq. Taamatut pisussaaffligaaneq Ombudsmandip sulisuinut aamma atuuppoq.

Imm. 2. Inuit, suliffeqarfiiit aqtsinermilu allaffissornikkut oqartussaasut Ombudsmandip suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarfigisai paassisutissat isertuussassat Ombudsmandip oqartussaasumut, inummut imaluunniit suliffe-qarfimmut pineqartumut nipangiussisussaatitaanngitsumut ingerlateqqillugit tunniussai eqqarsaatigalugit taanna nipangiussisussaatitaassasoq Ombudsman-dip aalajangersinnaavaa.

§ 29. Taaguut Ombudsmandi imaluunniit taaguut alla taassumunnga paar-laanneqarsinnaasoq inatsimmik Inatsisartunit akuersissutigineqarsimasumik tunngaveqartinnejanganngikkuni atorneqassangnilaq.

Kapitali 5

Atortuulersitsineq il.il.

§ 30. Inatsisartut inatsisaat manna 1. juli 2017-imí atortuulerpoq.

Imm. 2. Tamatumunnga peqatigitillugu Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 3. december 2009-meersoq atorunnaarsinneqarpoq.

Imm. 3. Taamaattorli naammagittaalliuutit inatsisip matuma atortuulersinne-qannginnerani Ombudsmandimut naammagittaalliuutigineqarsimasut Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 3. december 2009-meersoq tunngavigalugu suliarineqassapput.

Namminersorlutik Oqartussat, 1. juni 2017

Kim Kielsen

Inatsisissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatit

Oqaaseqaatit nalinginnaasut

1. Aallaqqaasiut

1.1 Inatsisissatut siunnersuutip tunuliaqutaa

Kalaallit Nunaanni inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaatigut nr. 7-ikku, 13. juni 1994-imeersukkut Ombudsmandeqarfik pilersinneqarpoq. Ombudsmandip sulinera pillugu aalajangersakkat Inatsisartut Inatsisartut inatsisaanni § 3-kkut aalajangersarpaat. Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsimmut atatillugu 1993-imi ukiakkut ataatsimiinnermi Inatsisartuni siullermeerinninnermi oqaatigineqarpoq Danmarkimi Ombudsmandi pillugu inatsimmi Kalaallit Nunaanni Ombudsmandi pillugu inatsimmut tunngaviusumi allannguutigitinneqartut Inatsisartunit ingerlaavartumik malinnaavigineqartariaqartut.

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 7, 13. juni 1994-imeersoq 1. april 1995-imi atortuulersinneqartoq Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaatigut (Ombudsmandi pillugu inatsisikkut) nr. 8-ikku, 3. december 2009-meersukkut atorunnaarsinneqarpoq. Misilittakkat arlallit Inatsisartut inatsisaata taamani atuttuup atorneqarnerani aalajangersakkat arlallit piffissap ingerlanerani nalornissutissaqalersitsisarsimaneannik takutitsisut Ombudsmandip sulinermi ingerlanerani katarsorsimavai. Aalajangersakkat arlallit Ombudsmandi pillugu inatsisikkut erseqqissarneqarput, taamatuttaarlu Ombudsmandip misissuinermik suliaqarnera saqqumininngortinnejarluni.

Danmarkimi inatsiseqartitsinikkut tunngavigisaq

Folketingip Ombudsmandiata sulinera Folketingip Ombudsmandia pillugu inatsisip allanngortinnejarnera pillugu inatsisikkut nr. 502-ikku, 12. juni 2009-meersukkut annertusineqarpoq, pissutsit kiffaanngissusiiagaasimasut paaqqinniffinni/suliffeqarfinni il.il. namminersortuni pisortani oqartussaasup aalajangiineratigut, pisortani oqartussaasup kaammattuuteqarneratigut pisortaniluunniit oqartussaasup akuersineratigut akuersaarneratigulluunniit kiffaanngissusiiagaaffiunsu atugaat pineqartunut aamma ilaalersillugit.

Folketingip Ombudsmandiata sulinera Folketingip Ombudsmandia pillugu inatsisip allanngortinnejarnera pillugu inatsisikkut nr. 568-ikku, 18. juni 2012-i-

meersukkut annertusineqarpoq pissutsit meeqqat paaqqinniffinni/suliffeqarfinni il.il. namminersortuni meeqqat eqqarsaatigalugit suliassanik imaaliallaannaq i-sumagisaqartuni atugaat pineqartunut aamma ilaalersillugit.

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut manna inatsisit allannguutaannik taakkuninga aallaaveqarpoq.

1.2 Inatsisissatut siunnersuummik ataatsimoortumik saqqummiussineq

Inatsisit pillugit nalunaarutit pigineqannginnerat kiisalu inatsisilornerup paasiuminartuunissaanik kissaateqarneq pissutigalugu allannguutit allannguuteqartitsi-nissamik siunnersuutikkut saqqummiunneqaratik Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisissaattut nutaatut siunnersuutikkut ataatsimoortukkut saqqummiunneqarput.

2. Inatsisissatut siunnersuummi immikkoortut pingarnerit

2.1 Pissutsinik kiffaanngissusiiagaasimasut paaqqinniffinni/suliffeqarfinni nam-minersortuni atugaannik misissuineq

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni ingerlat-siviit ilaat tamarmik Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqarput. Taamaalilluni Ombudsmandip suliassaqarfia pillugu pingaarnertut malittarisas-saq paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip aamma suliassat suliarineqar-ternerat pillugu inatsisip atuuffiata oqaatigineqarnerata pissuseqataanik oqaati-gineqarpoq. Inatsisartut aamma Inatsisartut ataanni susassaqartut, Naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni ingerlatsivia kiisalu suliffeqarfiiit suliniaqtigiiiffillu namm-i-nersortut Ombudsmandip pisinnaatitaanerata avataaniipput.

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 16-ikkut aalajangersarneqarpoq Ombuds-mandip paaqqinniffiit kiisalu atorfearfigisat allat suugaluartulluunniit Om-budsmandip sulinerani pineqartunut ilaatineqartut misissorsinnaagai. Misissui-nerit ilaatigut tarnikkut napparsimasut napparsimmaivanni aamma meeqqanik i-nuusuttunillu ulloq unnuarlut paaqqinniffinni ingerlanneqartarput. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 18, imm. 1-ikkut aalajangersarneqarpoq oqartussaasut pi-sussaaffeqartut paasissutissanik allagaatinik/uppernarsaatinik il.il. Ombudsman-dip tunniuteqqusaaanik nalunaaruteqarnissaminntun tunniussinissaminnullu. § 18, imm. 2-kkut aammattaaq aalajangersarneqarpoq Ombudsmandip oqartussaasut allakkatigut oqaaseqaateqaqqullugit piumasaqaateqarfingisinnaagai. Kiisalu § 18, imm. 4-kkut aalajangersarneqarpoq Ombudsmandip atorfearfigiit suliffeqarfii-

luunniit atorfeqarfiusulluunniit allat sulluunniit misissorsinnaagai ininullu tamanut isersinnaatitaasoq.

Ombudsmandi Naalagaaffit Peqatigiit naalliutsitsisarneq il.il akiorniarlugit isumaqtigiiressaannut ilassut nammineq piumassuseq tunngavigalugu ilannguffigineqarsinnaasoq tunngavigalugu nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisut Ombudsmandi pillugu inatsisikkut atuuttukkut toqqarneqarpoq, tak. inatsimmi § 17. Nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisoq sulinermini inuttullu arlaannaannulluumniit attuumassuteqartuussanngilaq. Isumaqtigiiressummut ilassutip siunertaa tassaavoq periaatsimik sumiiffinnut inuit kiffaanngissusiiagaaffigisaannut nunani tamalaani nunamilu namminermi suliniaqatigiiffiit arlaannaannulluumniit attuumassuteqanngitsut akuttunngitsumik misissuartortartussamik pilersitsinissaq, naalliutsitsisarneq allatullu peqqarniingaartumik, inuppalaanngitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik pinnittarnerup imaluunniit pillaasarnerup pinaveersaartinneqarnissaat siunertalarugu.

Nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisut sumiiffinni kiffaanngissusiiagaasimasut tigummineqarfii qanoq pineqarnerinik akuttunngitsumik misissuisarnissamut, kiffaanngissusiiagaasimasut qanoq pineqarnerisa pissutsillu atugaasa pitsaane-rulersinneqarnissaat, naalliutsitsisarnerup il.il pinaveersaartinneqarnissaat pillugit kaammattutinik saqqummiussinissamut kiisalu inatsisit atuuttut siunnersuutigineqartullu pillugit siunnersuuteqarnissamut oqaaseqaateqarnissamullu min-nerpaaffiatigut pisinnaatitaassapput, tak. isumaqtigiiressummut ilassummi artikel 19.

Nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisut piginnaatitaanerminnik naammassisin-naassagunik kiffaanngissusiiagaasut sumiiffiillu tigumminniffiit pillugit paasis-sutissanik pisariaqartunik tamanik pissarsisinhaassapput kiisalu sumiiffinnut tigumminniffiisunut tamanut kiisalu atortulersuutinut atortorissaarutinullu tamanut isersinnaassallutik, tak. isumatigiiressummut ilassummi artikel 20. Nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisup nammineq oqaasissaqarfifigisamini nakkutili-suuffigisaminilu sumiiffinnut tamanut pisortani oqartussaasup aalajangiinera, pisortani oqartussaasup kaammattuinera pisortaniluunniit oqartussaasup akuer-sinera akuersaarneraluuunniit tunngavigalugu inunnik kiffaanngissusiiaffiusunut kiffaanngissusiiaffiusinnaasunulluunniit isersinnaanera nunat naalagaaffiiluunniit peqataasut tamatumunnga atatillugu isumagissavaat.

§ 7, imm. 1-im i oqaaseqatigiit aappaanni, § 18, imm. 1-im aamma 2-mi kiisalu § 18, imm. 5-im aalajangersagassatut siunnersuutit Ombudsmandip Naalagaaffit Peqatigiit naalliutsitsisarneq allatullu peqqarniingaartumik, inuppalaanngitsumik

imaluunniit nikanarsaataasumik pinnittarneq imaluunniit pillasarneq akiorniar-lugit isumaqtigii-suttaannut ilassut tunngavigalugu nuna tamakkerlugu pina-veersaartitsisutut suliassaminik suliarinninnissaminut periarfissaqarnerata qu-lakkeerneqarnissaa siunertaralugu ikkunneqarput. Nuna tamakkerlugu pinaveer-saartitsisoq sumiiffinnut tigumminnifiusunut taakkununngalu atasumik atortu-lersuutinut atortorissaarutinullu tamanut isersinnaatinneqassaaq.

Sumiiffit tigumminnifiusut isumaqtigii-sut tunngavigalugu misissorneqartus-sat paaqqinniffinnuunnaq/suliffeqarfinnuunmaq pisortat ingerlatsiviisa ilagisaan-nut killiligaangnillat. Taamaattumik siunnersuutigineqarpoq Ombudsmandip i-sumaqtigii-sut tip atuuifiata iluani pisinnaataitaanerani paaqqinniffit/suliffeqar-fit il.il. namminersortut pineqartunut aamma ilaatinneqarnerat Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1-imi takuneqarsinnaassasoq.

Ombudsmandip sulinera pissutsit kiffaanngissusiiagaasut paaqqinniffinni/sulif-feqarfinni il.il. namminersortuni pisortani oqartussaasup aalajangiinera, pisortani oqartussaasup kaammattuuteqarnera pisortaniluunniit oqartussaasup akuersinera akuersaarneraluuunniit tunngavigalugu kiffaanngissusiiaffiusuni atugaat pine-qartunut ilaalersillugit taamaalilluni siunnersuutikkut annertusineqarpoq. Aala-jangersagassatut siunnersutigineqartup oqaasertaasa isumaqtigii-summut ilas-summi artikel 4-p oqaasertai assigai. Kiffaanngissusii-anermik oqarnermi i-nummik tigumminniffimmi pisortanit pigineqartumi namminersortumiluunniit kiffaanngissusiiagaasup piumasaminik qimassisinaangisaani tigumminnинeq, parnaarussineq inissiinerluunniit suugaluartoq pineqarpoq, tak. isumaqtigii-summut ilassummi artikel 4.

Ombudsmandi tigumminniffit inuillu kiffaanngissusiiagaasut pillugit paasissu-tissanik pissarsinnaassaaq, matumani taakkua qassiussusiat, qanoq pineqarne-rat pissutsillu kiffaanngissusiiagaanerup nalaani atorneqartut ilanngullugit eq-qarsaatigalugit. Ombudsmandi tigumminnifiusuniinnermini kiffaanngissusii-a-gasunik inunnillu allanik kikkunnilluunniit Ombudsmandip paasinninnea-mallugu paasissutissanik suliamut attuumassuteqartunik tunniussisinnaasunik nakkutigineqarani ilisimannitoqaraniluunniit oqaloqatiginninnissaminut pisin-naatitaavoq.

Paasissutissanik allagaatinillu il.il. tunniussinissamut nalunaaruteqarnissamullu aamma allakkatigut oqaaseqaatinik suliarinninnissamut Ombudsmandi pillugu inatsimmi atuuttumi § 18, imm. 1 aamma 2 tunngavigalugit pisussaaffeqarneq taamaallaat oqartussaasunut Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatin-neqartunut atuuppoq. Ombudsmandili pillugu inatsimmi § 7-ip allanngutissaatut

siunnersuutigineqartutigut Ombudsmandip sulinerani paaqqinniffinni/suliffeqarfinni il.il. namminersortuni pisortani oqartussaasup aalajangiinera, pisortani oqartussaasup kaammattuteqarnera pisortaniluunniit oqartussaasup akuersinera akuersarneraluunniit tunngavigalugu kiffaanngissusiiaffiusuni pissutsit pineqartunut aamma ilaatinneqalissapput. Tamatuma nassatarisaanik § 18, imm. 1-i-mi 2-milu aalajangersakkat allangortinnejarnissaat siunnersuutigineqarpooq, taamaaliornikkut paaqqinniffiit/suliffeqarfiiit il.il. taakku paasissutissanik nalunaarutiginninnissamut allagaatinillu tunniussinissamut pisussaaffeqlersillugit, paaqqinniffiillu/suliffeqarfiiillu il.il. taakku allakkatigut oqaaseqaatinik tunnus-seqqullugit Ombudsmandi piumasaqaateqarsinnaalersillugu.

Ombudsmandi nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisutut sumiiffinnut tigumminniffiusunut taakkualu atortulersuutaannut atortorissaarutaannullu isersinnaatitaassaaq, siusinnerusukkullu allaaserineqartutut paaqqinniffiit/suliffeqarfiiit il.il. namminersortut sumiiffillu tigummimniffiusut isumaqatigiisummut ilas-summi pineqartunut killilimmik ilaatinneqarput. Taamaattumik Ombudsmandi nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisutut piginnaatitaanermink naammassin-nissinnaassappat paaqqinniffinnik/suliffeqarfinnik il.il. namminersortunik taakkuninnga misissuinernik ingerlatsisinnaanera pingaaruteqarpoq. Tamanna tunngavigalugu siunnersuutigineqarpoq Ombudsmandip paaqqinniffinnik/suliffeqarfinnik il.il namminersortunik inuit kiffaanngissusiiagaaffiinik kiffaanngissusiagaaffigisinnaasaannilluunniit taakkuninnga eqqartuussivik aalajangiiteeqanganikkaluarlugu misissuisinnaaneranut inatsisikkut tunngavissaq pilersinneqas-sasoq.

Aalajangersakkap taassuma qaqtiguinnaq aamma pisuni taamaaliornissaq naalliuutsitsisarneq allatullu peqqarniingaartumik, inuppalaanngitsumik imaluunniit nikanarsataasumik pinnitarneq imaluunniit pillaasarneq akiorniarlugit Naala-gaaffiit Peqatigiit isumaqatigiissutaannut ilassut nammineq piumassuseq tunngavigalugu ilamnguffigineqarsinnaasoq tunngavigalugu suliassat naammassineqarnissaannut pisariaqartoq naliliisoqaraangat aatsaat atorneqartarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Inuit Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni oqartussaasunit Dronning Ingridip Napparsimmavissuata immikkoortortaqarfiani A 1-imii Nuummiittumi aamma Angerlarsimaffik Isikkivimmi Sisimiuniittumi kiffaanngissusiiagaasinnaapput. Taamatut kiffaanngissusiianeq tarnikkut napparisasut pillugit inatsit isumaginninnerluunniit pillugu inatsit tunngavigalugu pi-sussaavoq. Paaqqinniffinnik/suliffeqarfinnik namminersortunik inuit kiffaanngissusiiagaaffigisinnaasaannik massakkut peqanngilaq. Aalajangersagaq taanna

ikunneqarpoq paaqqinniffinnik/suliffeqarfinnik namminersortunik inuit kif-faanngissusiiagaaffigisinnasaannik siunissami pilersitsoqassagaluarpat Ombudsmandip paaqqinniffinnik/suliffeqarfinnik taakkuninnga nakkutilliinissamut pisinnaatitaanissaq qulakeerniarlugu.

2.2. Ombudsmandip pissutsit meeqqat paaqqinniffinni/suliffeqarfinni namminersortuni atugaat eqqarsaatigalugit pisinnaatitaanera aamma tamatumunnga atatillugu nalilersuinissamut tunngavigisaq

Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1-ikkut aalajangersarneqarpoq Ombudsmandip sulinerani “pisortat ingerlatsinerat” kisimi malittarisassatut pi-nngaarnertut pineqartunut ilaatinneqartoq. § 7, imm. 3-kkut aalajangersarneqarpoq ingerlatseqatigiiffiit, suliffeqarfiiit/paaqqinniffiit il.il. Ombudsmandip pisin-naatitaanerani pineqartunut ilaatinneqassasut Ombudsmandip aalajangersinna-gaa, malittarisassani tunngavinnilu pisortat ingerlatsinerannut atuuttuni ilanngunneqarnermik annertoqataanik.

Meeqqat Naalagaaffit Peqatigiit meeqqat pillugit isumaqtigiissutaatigut assi-giinngitsunik pisinnaatitaaffilerneqarput. Pisinnaatitaaffit taakku inatsisiliani a-tuuttuni aalajangersakkani assigiinngitsuni oqartussaasullu periaasiini ilanngun-neqarput. Inatsisiliorneq periaaserlu tamatumunnga naapertuuttuunersut oqar-tussaasut ingerlaavartumik naliliiffigisarpaat.

Pisinnaatitaaffit taakku ataqqineqarnerat pisortani oqartussaasut tunngaviusu-mik akisussaaffigaat, aammali ataatsimoortut inatsiseqartitsinikkut nammineer-tut, suliffeqarfiiit inuilluunniit ataasiakkaat il.il. suliassanik meeqqat pisinnaati-taaffiinut isumaqtigiissut eqqarsaatigalugu attuumassuteqartunik isumagisaqrar-tput. Inatsisikkut atuuttukkut aalajangersarneqarpoq Ombudsmandip suliffe-qarfiiit il.il. namminersortut taakku taamaallaat killilimmik nakkutigisinnagai, tak. qulaani oqaatigineqartut.

Suliffeqarfiiit namminersortut inuillu ataasiakkaat il.il. meeqqat pisinnaatitaaffi-inut akisussaasuusut pisortat ingerlatsinermi oqartussaasuinit annertuutigut nak-kuigineqarput, Ombudsmandillu naammagittaalliuutit nakkutilliinermi oqartus-saasunut taamaattunut ingerlateqqillugit nassiussinnaavai nakkutilliinermilu o-qartussaasut taamaattut piginnaatitaanermink ingerlatsineri pillugit naamma-gittaalliuutit sularisinnaallugit.

Inuinnarnik suliffeqarfinnillu il.il. nakkutilliinermi oqartussaasut aqutigalugit toqqaannanngitsumik nakkutilliineq pisut ilaannaanni Naalagaaffit Peqatigii

kaammattuttaasa eqqortinneqarnissaannut naammattussaanngilaq. Ombudsmandeqarnermiq aaqqissuussineq sunniuteqarluassappat Ombudsmandip pineqartunik taakkuningga qitiusumik suliassaqarfinni toqqaannartumik nakutilliisinaanera piumasaqaataasussaavoq. Apeqput taanna pillugu aalajangersakka-mik sukumiinerusumik tamanna tunngavigalugu ikkussisoqartariaqarpoq.

Ombudsmandip namminersortut eqqarsaatigalugit pisinnaatitaanerata sukumii-nerusumik killissalersorneqarnerani matuma allaavigneqarnissaa pissusissamisoortuussaaq, tassalu pingaartumik suliffeqarfiiit il.il. – imaassinjaavoq sulia-sanik allanik ilallugit – meeqlanik isumaginninnissamik immikkut suliassaqartut Ombudsmandip nakkutillineremi pisinnaatitaanerani pineqartunut toqqaannartumik ilaatinneqartariaqartut.

Ombudsmandilli meeqqat ilaqtariinni qanoq pineqarnerat eqqarsaatigalugu toqqaannartumik pisinnaatinneqarnera pissusissamisoortuunavianngilaq. Ta-manna ilaqtariit meerartallit nalinginnaasut eqqarsaatigalugit atuuppoq, aam-mali ilaqtariit meeqlanik ulluunerani paarsaqartartut il.il eqqarsaatigalugit sulifillu namminersortut meeqlanut tunngasunik suliaqartartut eqqarsaatigalugit atuulluni. Ombudsmandi suliassaqarfimmik taassuminnga toqqaannartumik na-kutillissappat tamanna annertuallaassaaq.

Ombudsmandip pisinnaatitaaneranik manna tikillugu killissalersuineq naaper-torlugu tunngavik manna malinnejartariaqarpoq, tassalu suliffeqarfik, kattuf-fik/suliniaqatigiiffik il.il namminersortoq Ombudsmandip pisinnaatitaanerani i-laatinneqaruni tamakkerluni ilaatinneqassasoq. Tamatuma manna nassataraa, tassalu Ombudsmandi soorlu atuarfiit namminersortut eqqarsaatigalugit meeqqat qanoq pineqarnerannik aamma atuarfiup sulisoqarnikkut aningaasaqarnermi-kkullu iliuuserisaanik ilisimasaqarttuusariaqartoq, iliuutsit taakku pissutsinut meeqlanut tunngasunut attuumassuteqartutut oqaatigineqarsinnaappata.

Suliffeqarfiiit il.il. namminersortut sorliit Ombudsmandip nakkutillinerani pine-qartunut ilaatinneqarnissaannik naliliineremi ilassutitut piumasaqaataasutut man-na isiginiarneqarsinnaavoq, tassalu suliffeqarfiiit pineqartut inatsisit il.il atuute-reersut tunngavigalugit meeqlanut inuuusuttunullu tunngasunik suliaqarnermin-nut atatillugu pisortanik inatsiseqartitsineq tunngavigalugu pisussaaffilerneqar-simanersut.

Ataqatiginneqarnermi tessani meeqlanik inuuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 1, 15. april 2003-meersoq kingusinnerusukkut al-lannguuteqartinneqarsimasoq ilanngutissallugu pissusissamisoortuussaaq, kom-

munalbestyrelsimummi nalunaarutiginnittussaatitaaneq tessani aalajangersarne-qarsimammat. Peqqussummi oqaatigineqarpoq kommuninut nalunaarutiginnit-tussaatitaanermi kikkulluunniit meeqqap pissutsinik meeqqap peqqissusianik i-neriartorneraniluunniit ulorianartorsiortitsisunik atugaqarluni inuuneranik ilisi-masaqartut pineqartut. Tamatuma saniatigut inuit isumaginnittooqarfimmeli, atuar-feqarfimmeli peqqinnissaqarfimmili sulisut nalunaarutiginninnissamut sakkortu-sisamik pisussaaffeqarput.

Inuit ataatsimoortut taakkua nalunaarutiginninnissamut immikkut ittumik pisus-saaffeqarnerat ilimaginninnermik matuminnga tunngaveqarpoq, tassalu inuit a-taatsimoortut taakkorpiaat suliatik pissutigalugit meeqqanut inuusuttunullu a-kuttungitsumik attaveqarfinginnittartut, taamaalillutillu taakku meeqqat ataasi-akkaat atugaannik atugarissaarnerannullu tunngasunik immikkut ilisimaarinnit-tuusut. Paaqqinniffiit/suliffeqarfiiit il.il. pineqartut suliffigisaasa Ombudsmandip pisinnaatitaanerani pineqartunut ilaatinneqartariaqarnerannik oqarneq tamatuma ikorfartorpaa.

Killissalersuinermut ilassutissaq meeqqanik pinerliisimannginnermut uppernara-saatit pillugit malittarisassani nassaarineqarsinnaavoq. Malittarisassat taakku meeqqanik pinerliisimannginnermut uppernarsaatinik piumasaqaateqartussaati-taaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 8-mi, 19. maj 2010-meersumi kingu-sinnerusukkut allannguuqeartinneqarsimasumiippit. Inatsisartut inatsisaat taanna inunnik suliassaminnik suliariinninnerminnut atatillugu meeqqanik 15-it inorlugit ukiulinnik toqqaannartumik attaveqarfinginnittartussanik kiisalu inunnik suliassaminnik suliariinninnerminnut atatillugu meeqqat 15-it inorlugit ukiullit akornanniittartussanik taamalu meeqqanut taakkununnga toqqaannartumik atta-veqartarnissaminnut periarfissaqartunik atorfinitstsinermut sulisitsinerpullu a-tatillugu pisortat ingerlatsiviini oqartussaasunit tamanit atorneqartarpit.

Meeqqanik pinerliisimannginnermut uppernarsaaitit pillugit malittarisassat nalunaarutiginninnissamut annertusisamik pisussaaffeqarneq pillugu malittarisassat-tulli namminersortut soorliit Ombudsmandip pisinnaatitaanerani pineqartunut i-laatinneqartariaqarnerannik taamaallaat takutitseqataasinjaapput. Inuussutissar-siornermi suliffeqarfiiit taakku atorfeqartitamik meeraannik paarsisussaannik a-torfinitstsisimanerat pissutigiinnarlugu Ombudsmandip pisinnaatitaanerani pi-neqartunut ilangutissagaanni, pisinnaatitaanerup upperisarsioqatigiinnut nam-minersortunut atuutilersillugu annertusineqarnera imaluunniit pisinnaatitaanermi timersoqatigiiffiit timigissartarfiiillu il.il. taakku inunnit 18-it inorlugit ukiulinnit orninneqartarerat pissutigiinnarlugu ilaatinneqalernerat annertuallaanik nassa-taqartussaavoq.

Pisuni nalornisoorfiusuni apeqqut Ombudsmandip sulinermini Ombudsmandi nakkutilliinermik aamma ingerlatsissanersoq pisariaqartitsinermik ataatsimut naliliiviginninneq aallaavigalugu aalajangiiufigisariaqarpaa.

Inatsisissatut siunnersuut inatsimmut atuuttumut sanilliullugu	
<i>Massakkut oqaasertalersugaanera</i>	<i>Inatsisissatut siunnersuut</i>
<p>§ 7. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni pisortat ingerlatsinerisa ilaat tamarmik Ombudsmandip sulinerani ilaatinneqarput.</p> <p><i>Imm. 2. Aalajangiisartut, namminersortut inuilluunniit ataasiakkaat akornanni saqitsaassutinik isumannaatsumik periaaseqarluvit aalajangiisartut pillugit naammagittaalliuutit Ombudsmandip suliariissanngilai, naak aalajangiisartut pineqartut pisumi allami pisortat ingerlatsinerannut ilaasutut isigineqaraluartut.</i></p> <p><i>Imm. 3. Ingerlatseqatigiiffiit, suliffeqarfiiit, peqatigiiffiit, il.il. inatsisikkut imaluunniit aqtsinermi allaffissorluni aalajangiinikkut</i></p>	<p>§ 7. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu ataanni pisortat ingerlatsinerisa ilaat tamarmik Ombudsmandip sulinerani ilaatinneqarput. Pissutsit kiffaanngissusiagaasut paaqqinniffinni/suliffeqarfinni il.il. namminersortuni pisortani oqartussaasup aalajangiineratigut, pisortani oqartussaasup kaammattuuteqarneratigut pisortaniluunniit oqartussaasup akuersineratigut akuersaarneratigulluunniit kiffaanngissiagaaffiusuni atugaat Ombudsmandip sulinerani pineqartunut aamma ilaatinneqarput. Pissutsit meeqqat paaqqinniffinni/suliffeqarfinni meeqqat eqqarsaatigalugit suliassanik imaaliallaannaq isumagisaqartuni atugaat Ombudsmandip sulinerani pineqartunut aammattaaq ilaatinneqarput.</p> <p><i>Imm. 2. Aalajangiisartut, namminersortut inuilluunniit ataasiakkaat akornanni saqitsaassutinik isumannaatsumik periaaseqarluvit aalajangiisartut pillugit naammagittaalliuutit Ombudsmandip suliariissanngilai, naak aalajangiisartut pineqartut pisumi allami pisortat ingerlatsinerannut ilaasutut isigineqaraluartut.</i></p>

<p>pisortat ingerlatsinerat pillugu inatsiseqartit-sinermi atuuttumi malittarisassanut tunngavinnullu tamakkiisumik ilaannakortumil-luunniit ilanngunneqarpata Ombudsmandi aalajangiisinhaavoq suliffeqarfiiit pineqartut tamatuma annertoqataanik Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqassasut.</p>	<p>tut.</p> <p><i>Imm. 3.</i> Ingerlatseqatigiiffiit, suliffeqarfiiit, peqatigiiffiit, il.il. inatsisikkut imaluunniit aqutsi-nermi allaffissorluni aalajangii-nikkut pisortat ingerlatsinerat pillugu inatsiseqartitsinermi a-tuuttumi malittarisassanut tunngavinnullu tamakkiisumik i-laannakortumilluunniit ilanngun-neqarpata Ombudsmandi aalaja-angiisinhaavoq suliffeqarfiiit pine-qartut tamatuma annertoqataanik Ombudsmandip sulinerani pine-qartunut ilaatinneqassasut.</p>
<p>§ 18. Oqartussat Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinneqartut paasissutissanik allagaatinillu il.il. Ombudsmandip tunniuteqqusaanik Ombudsmandimut nalunaarute-qarnissaminnut tunniussinissaminnullu pisussaatitaapput.</p> <p><i>Imm. 2.</i> Ombudsmandip oqartussat sulinermini pineqartunut ilaatinneqartut allakkati-gut oqaaseqaateqaqqullugit piumasaqarfifi-sinnaavai.</p> <p><i>Imm. 3.</i> Ombudsmandi inunniq misissuinermini pissutsit pingaaruteqartut pillugit eq-qartuussivimmi nassuaateqartussanik ag-geqquisisinhaavoq. Nassuaatit eqqartuussi-vimmi killisiuisarneq pillugu malittarisassat malillugit saqqummiunneqassapput.</p> <p><i>Imm. 4.</i> Ombudsmandip atorfefqarfiiit imaluunniit suliffeqarfiiit atorfefqarfiusulluunniit allat suugaluartut oqartussaasut § 7-imti taa-neqartut il.il. suliassaannik ingerlatsiffiusut ornillugit misissuiffigisinhaavai, ininullu ta-</p>	<p>§ 18. Oqartussaasut il.il. Om-budsmandip sulinerani pineqar-tunut ilaatinneqartut paasissutis-sanik allagaatinillu il.il. Om-budsmandip tunniuteqqusaanik Ombudsmandimut nalunaarute-qarnissaminnut tunniussinissa-minnnullu pisussaaffeqarput.</p> <p><i>Imm. 2.</i> Ombudsmandip oqar-tussaasut il.il. sulinermini pine-qartunut ilaatinneqartut allakka-tigut oqaaseqaateqaqqullugit pi-umasaqarfifi-sinnaavai.</p> <p><i>Imm. 3.</i> Ombudsmandi inunniq misissuinermini pissutsit pingaa-riteqartut pillugit eqqartuussi-vimmi nassuaateqartussanik ag-geqquisisinhaavoq. Nassuaatit eqqartuussivimmi killisiuisarneq pillugu malittarisassat malillugit saqqummiunneqassapput.</p> <p><i>Imm. 4.</i> Ombudsmandip atorfef-</p>

manut isersinnaatitaalluni.	<p>qarfiit imaluunniit suliffeqarfifit atorfeqarfiusulluunniit allat suugaluartut oqartussaasut § 7-imi taaneqartut il.il. suliassaannik ingerlatsiffiisut ornillugit misissuiffigisinnaavai, ininullu tamanut isersinnaatitaalluni.</p> <p><i>Imm. 5. Ombudsmandi tamanna pisariaqartoq naliliisoqarpat sukkulluunniit kinaassutsip ilisarnaataanik pisariaqarneratut annertutigisumik takutitsilluni eqqartuussivillu aalajangiitinnngikkaluarlugu paaqqinniffinnik/suliffeqarfinnik il.il. inuit kiffaanngissusiagaaffigisimasaannik kiffaanngissusiagaaffigisinnaasaannilluunniit, tak. § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat, aamma paaqqinniffinnik/suliffeqarfinnik namminersortunik il.il. meeqqat eqqarsaatigalugit suliassanik imaaliallaannaq isumaginnittunik, tak. § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit pingajui, misissuitorluni isersinnaavoq. Politiit misissuinerup ingerlanneqarnerani pisariaqarneratut annertutigisumik ikuutissapput.</i></p>
	Inatsisisatut siunnersuut 1. juli 2017-imi atortuulersinneqarpoq.

2.3 Oqaaseqaatinik erseqqissaaneq

Inatsisisatut siunnersuutikkut Inatsisartut inatsisaanni § 7, imm. 1-im i aamma § 18-im i allannguuqartitsisoqassasoq siunnersuutigineqarpoq. Aalajangersakkat pillugit oqaaseqaatit qulaani allaaserineqartut naapertorlugit erseqqissarneqarput. Ombudsmandip sulinera pillugu § 7-im i aalajangersagaq pillugu oqaaseqaatit Ombudsmandi pillugu inatsisip atuuttup atortuulersinneqarnerata kingornatigut inatsisiliorneq akuerineqarsimasoq tunngavigalugu aammattaaq nutarterneqarput.

Taassuma saniatigut aalajangersakkat allat pillugit oqaaseqaatit nutarterneqarput, tassami Ombudsmandi pillugu inatsisip atuuttup akuerineqarnerata kingornatigut inatsisinik allanngortitsisoqartarsimammat, oqaaseqaatit nutarterneqarnissaannik pisariaqalersitsisunik.

Inatsisisatut siunnersuut inatsimmik atuuttumik annertoorujussuartigut ingerlatitseqqinnerummat Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 7-mi, 13. juni 1994-imeersumi Ombudsmandi pillugu inatsisikkut massakkut atuttukkut atorunnaarsinneqarsimsumi aalajangersakkat pillugit immikkut oqaaseqaatinut innersuussutit peerneqarput.

3. Oqartussaasunut aningaasaqarnikkut aqtsinikkullu kingunerisassai

Siunnersuutip aningaasaqarnikkut pisortanut kinguneqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq.

4. Inuussutissarsiornermut aningaasaqarnikkut aqtsinikkullu kingunerisassai

Siunnersuutip inuussutissarsiornermut kinguneqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq.

5. Avangiisinut pinngortitamut innuttaasullu peqqissusiannut kingunerisassai

Siunnersuutip avangiisinut, pinngortitamut inuaallu peqqissusiannut kinguneqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq.

6. Innuttaasunut aqtsinikkut kingunerisassai

Inatsisisatut siunnersuutip innuttaasunut kinguneqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq.

7. Allatigut annertuunik kingunerisassai

Siunnersuutip allatigut annertuunik kinguneqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq.

8. Oqartussaasunik suliniaqatigiiffinnillu tusarniaaviginninneq

Inatsisisatut siunnersuut piffissami 25. januar.2017-imit 1. marts.2017-imut u-kununnga tusarniaatigineqarpoq:

KANUKOKA, Kommune Kujalleq, Kommuneqarfik Sermersooq, Qeqqata Kommunia, Qaasuitsup Kommunia, Siulittaasup Naalakkersuisoqarfia, Nammi-niilivinnermut, Pinngortitamut, Avatangiisut Nunalerinermullu Naalakkersui-soqarfik, Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Kommuninut, Nunaqarfinnut, Isorliunerusunut, Attaveqaqatigiinnermut Ineqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Naligissitaanermut Inat-sisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik, Peqqissutsimut Naalakkersui-soqarfik, Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut, Nukissiuute-qarnermut Nunanullu allanut Naalakkersuisoqarfik, Aatsitassanut Ikummatissa-nullu Naalakkersuisoqarfik, Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Ilanniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut, Ila-geeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Naalaagaaffiup Sinniisoqarfia, Eqqar-tuussisuuneqarfik, Inissiaatileqatigiiffik INI A/S, Folketingip Ombudsmandia, Kalaallit Nunaanni Politimesteri, MIO, Inuit Pisinnatitaaffiinut Kalaallit Nu-naata Siunnersuisoqatigiivi, Dansk Institut for Menneskerettigheder, Pinerluute-qarsimasunik Isumaginnitoqarfik kiisalu Justitsministeriaqarfik.

Siunnersuut tamatuma saniatigut piffissami 13. Februar 2017-imit 13. Marts 2017-imut siamasinnerusumik tusarniaassutigineqarpoq. Tamatumani tusarniaavigineqartut ukuullutik:

Nuuk Internationale Friskole, Efterskole Villads Villadsen, Maniitusmi Efterskoli, Mælkebøtten, Akillit, Inuuneq Meeraq Pinngortitarlu, Orpigaq, Pakkutaq, PITU, Qaamasoq, Sikkerneq, Børnehaven Esther, Meeqquerivik Mikisoq, Meeq-querivik Sulunnguit, Meeqqat Illuat (Børnehuset), Perorsaanermik Ilinniarfik (Socialpædagogisk seminarium), Peqqissaannermik Ilinniarfik (Center for Sundhedsuddannelser), NPK, IMAK, SIK, AK, Nanu Børn, Meeqqat Inuunersut (Bedre Børneliv), GE aamma NUSUKA.

Tusarniaavigineqartut uku siunnersuut pillugu oqaaseqaateqarput:

Namminiilivinnermut, Pinngortitamut, Avatangiisut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik, Naalagaaffiup Sinniisoqarfia, Aatsitassanut Aqutsisoqarfik,

Folketingip Ombudsmandia, INI, Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik, Kalaallit Nunaanni Politimesteri, KANUKOKA, Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik, IMAK, Qeqqata Kommunia, Siulittaasup Naalakkersuisoqarfia, Institut for Menneskerettigheder, MIO, Eqqartuussissuserisaut kalaallit (Grønlandske Advokater), Anningaasarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfik, INI kiisalu GE.

Taakkunannga uku siunnersuummut tapersiinermik ersersitsinerup saniatigut pingaarutilinnik allanik oqaaseqaatissaqannngillat:

Namminiilivinnermut, Pinngortitamut, Avatangiisinut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik, Naalagaaffiup Sinniisoqarfia, Aatsitassanut Aqutsisoqarfik, Folketingip Ombudsmandia, INI, Peqqissutsimut Naalakkerasuisoqarfik, Kalaallit Nunaanni Politimesteri, IMAK, Qeqqata Kommunia, Siulittaasup Naalakkersuisoqarfia, Institut for Menneskerettigheder kiisalu Eqqartuussissuserisaut kalaallit (Grønlandske Advokater).

Tusarniaanermut akissutit sinnerini immikkoortut pingaarutillit malittuani saq-qummiunneqassapput:

Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik:

"Ombudsmandi ullumikkut meeqqanik inuuusuttunillu ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinnik pisortanit ingerlanneqartunik nakkutilliisinhaareerpoq; Naalakkersuisoqarfipiup nakkutilliinermut immikkoortortaa ulloq unnuarlu paaqqinnittarfinnik tamanik nakkutilliisussaatitaareerpoq.

Kiisalu Nakorsaneqarfik, Uumasunik nakkutilliisoqarfik, Suliffeqarnermi nakkutilliisoqarfik allallu assigiinngitsutigut nakkutilliisareerput.

Tamatuma nassataanik eqqaamaneqartariaqarpoq ulloq unnuarlu paaqqinnittarfiit – taakku namminersortuuppata pisortanilluunniit ingerlanneqartuuppata – pisortaqarfinnit assigiinngitsunit uteqqiatumik ilaannilu ataatsikoortumik nakkutilliartorfigineqartarsinnaasut.

Inatsisip allangortinneratigut tamakkua saniatigut Ombudsmandip tungaanit paaqqinnittarfinnut namminersortunut sammisumik nakkutilleeriaatsimik allamik eqquissisoqassaqaq, taamaammat makku annerusumik eqqumaffigineqarnissaat isumaliutigineqartariaqarpoq:

1. *Ataqatigiissaarinissaq, taamaalilluni pisortaqarfinnit assigiinngitsunit ataatsikoortumik nakkutilliartornerit tamanna ajornanngippat pinaveersaartinneqarlutik.*

2. *Kina sunik nakkutilliisussaatitaanerata paasiuminarsarneqarnissaa (kia sulias-saraa?)*
3. *Atuuffit iliuuseqartussaaffiillu paasiuminarsarneqarnissaat*
4. *Ilisimalikkat katersorneqartut paasiuminartuunissaat.*
5. *Nakkutilliartortarnernut tunngatillugu oqartussaaffit assigiinnngitsut suleqati-giissinneerisa periarfissaqarnissaa.”*

Akissut: Tamatumunga atatillugu Ombudsmandimit, imatut oqaaseqartumit, o-qaaaseqaatinik pissarsisoqarpoq:

“Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat ataanni oqartussaasut arlallit ul-loq unnuarlut paaqqinniffinnik nakkutilliisuunerat ilumoorpoq. Ombudsmandi aam-mattaalut nakkutilliisuuveq, matumani nakkutilliinermit oqartussaasut taaneqartut i-lanngullugit eqqarsaatigalugit, tak. Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 1. Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat ataanni oqartussaasut suleqatigiippa-ta ataqtigatigiissarippatalu tamatuma pissusissamisoorsinnaanera Ombudsmandip eq-qumaffigaa, ilaatigullu isumaginninnermut tunngasuni immikkut nakkutilliisoqarfik Ombudsmandip aamma qanumut malinnaaffigaa, matumani tusagassiuutit sammin-ninnerat ilanngullugu eqqarsaatigalugit, taamatuttaarlut Ombudsmandeqarfik nakkutilliisoqarfilla taanna ataatsimiittarsimallutik.

Ombudsmandilli Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunillu eq-qarsaatigalugit arlaannaannulluunniit attuumassuteqannginnini innarlerneqarsin-naanngissutsilu sukkuulluunniit innarlerumanngilai, Ombudsmandilu ingerlatsiveqarfimmut attuumassuteqanngilluunnarluni tamatigut nakkutilliisinnaanissaminut immi-nut pisinnaatippoq.”

Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkerasuusoqarfik:

“Inatsisisstatut siunnersuutip § 26, imm. 1-iani erserpoq Ombudsmandip sulisuni nam-mineq atorfinitssittassagai soraarsittassallugillu. Taakkulu qassiunissaat, akissarsias-saat aamma soraarnerussutisiassaat Inatsisartut Suleriaasianni malittarisassat tunngavigalugit aalajangersarneqassasut. Suleriaatsimi § 59, imm. 3-mit aalajangersar-neqarpoq Ombudsmandi siunnersuut naapertorlugu sulisussaminik atorfinitssilluni-lu soraarsitsisassasoq. Taamaattorli suleriaatsimi taaku amerlassusissaat pillugu aalajangersagaqanngilaq.

Tamatuma saniatigut suleriaatsip § 59, imm. 4-aani erserpoq Inatsisartut Allattoqarf-anni sulisut aammalu Inatsisartut Ombudsmandianni sulisut akissarsiaat Inatsisartut Siulittaasuanit aalajangersarneqartassasut. Ersernerluppoq “akissarsianik” ani-ngaasarsiat soraarnerussutisiassallu pineqarnersut. Ilimagissallugu tunngavissaqar-sinnaavoq isumaqtigiissutinik tunngaveqarluni atorfilit soraarnerussutisiassat a-

kissarsiaasigut aalajangersarneqarsimassasut, ersernerlupporli tamanna immikkut ataasiakkatut isumaqatigiissuteqarnikkut atorfinitsinneqarnermi atuunnersoq.

Inatsisissatut siunnersuutip § 26, imm. 3-aní tamatuma saniatigut erserpoq, Ombudsmandip naatsorsuutaanik saqqummiussineq kukkunersiuinerlu Inatsisartut Suleriaasianni aalajangersarneqassasut. Suleriaatsimi tamanna pillugu aalajangersagaanganngilaq. Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfiup siunnersuutigissavaa, Ombudsmandip naatsorsuutaanik saqqummiussineq kukkunersiuinerlu inatsisikkut erseqqilluinnartumik aalajangersarneqassasut.”

Akissut: Tamatumunga atatillugu Ombudsmandimit, imatut oqaaseqartumit, oqaaseqaatinik pissarsisoqarpoq:

“Suliami illua’tungiusup isumaanik tusarniaanermut akissummit oqaatigineqartutut Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 26-p Inatsisartut suleriaasianni immikkoortut arallit innersuussutigai, taannalu inissisimanerit ilaat taakku aalajangersimasut eqqarsaatigalugit ammavoq.

Inatsisissatulli siunnersuut Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 26 inatsiseqartitsinermut atuuttumut ataneqartillugu allannguutinik imaqanngilaq.”

MIO:

“Aalajangersakkanut ataasiakkaat inatsimmiittunut § 7, imm. 3mut oqaaseqaat:

Maluginiarpara, A/S Inissiaatileqatigiiffik INI kisimi taaneqarsimasoq. Taamaattumillu matumuuna Inissiaatileqatigiiffiup ISERIT A/S-ip piunera eqqaasitsissutigissavara. Taamatuttaaq, taassuma tusarniaanermi ilanngunneqarsimanninger.”

Akissut: Tamatumunga atatillugu Ombudsmandimit, imatut oqaaseqartumit, oqaaseqaatinik pissarsisoqarpoq:

“Ombudsmandip pisinnaatitaanera A/S Inissiaatileqatigiiffik INI aamma ISERIT A/S eqqarsaatigalugit assigiinngilaq. Taamaallluni ilumoorpoq A/S Inissiaatileqatigiiffik INI Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 7, imm. 3 pillugu oqaaseqaatini taaneqarsimamat, inissiaatileqatigiiffilli ISERIT A/S inatsit pillugu oqaaseqaatini taaneqarsi-manani.

A/S Inissiaatileqatigiiffik INI eqqarsaatigalugu manna atuuppoq, tassalu A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mi suliassat suliarineqartarnerat paasitinneqarsinnaatitaanerlu pilligit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaatigut nr. 37-kkut, 19. de-cember 1996-imeersukkut aalajangersarneqartoq pisortat ingerlatsinnerani suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni aamma pisortat ingerlatsinerat

pillugu paasitinnejarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mut atuuttut, ingerlatseqatigiiffup inissiaatileqatigiiffimik pilersitsinissaq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 12, 28. oktober 1993-i-meersoq tunngavigalugu Namminersornerullutik Oqartussat kommunillu sinnerlugit aalajangiinissamut piginnaatinnejarsinnaatitaaneq annertoqataanik.

Nalunaarut taassuma pissuseqataa inissiaatileqatigiiffik ISERIT A/S eqqarsaatigalu-gu aalajangersarnejarsimannilaq. Ombudsmandip inissiaatileqatigiiffik ISERIT A/S eqqarsaatigalu-gu pisinnaatitaanera pillugu apeqqut Ombudsmandip 2012-imi ukiu-moortumik nalunaarummini allaaseraa. Naammagittaalliuutip suliarineqarnissaa Ombudsmandip itigartitsissutigaa, tassami pisortat ingerlatsiviata ilai tamarmik Ombudsmandip sulinerani pineqartunut ilaatinnejarsinnaatitaanera, inissiaatileqatigiiffili ISERIT A/S pisortat ingerlatsiviata ilaatuut isigineqarsinnaanani.”

KANUKOKA:

“Taamaattoq oqaatigineqassaaq § 7, imm. l-imut oqaaseqaatini, maanna ombudsmand-i pillugu inatsimmi atuuttumi erseqqissaatigineqarmat ombudsmand-ip piginnaatitaaffiinut eqqartuussiviit ilaangnitsut. Erseqqissaaneq taanna uteqqinnej-qanngilaq inatsisissatut siunnersuummi § 7, imm. l, oqaaseqatigiinni siullerni, kisi-annili KANUKOKA-p naatsorsuitigaa pissutsinik piviusunik allannguinissamik eq-qarsartoqanngitsoq.

§ 7, imm. l-imut aamma § 18-imut allannguutissatut siunnersuutaasunut tulliullugu KANUKOKA imaattunik oqaaseqaateqassaaq:

Siunnersuutigineqartumut Ombudsmand-ip piginnaatitaaffianik annertusisitsinissa-mut inersimasut ingerlatsivinni namminersortuni inissinneqarsimasut kiffaanngissu-siirneqarsimasut ilaalersillugit, ingerlatsivinnilu pineqartuni pissutsit ilanngullugit, Kattuffiup ataatsimut isigisumik maluginiarpaq piffissami matumani ingerlatsivinnik pineqartutut ittunik peqanngimmat, kisiannili siunnersuut siunertaqartoq qularnaari-nissamik siunissamut, ingerlatsivinnik taamaattunik pilersitsisoqarsinnaaneranut.

Tamanna Danmark-imi pissutsinut sanilliunnejarpat taamani Danmark-imi ombudsmand-i pillugu inatsimmi assigisaanik allannguinermut, taava takuneqarsin-naavoq piffissami taamani pineqartumi Danmark-imi namminersortunik ingerlatsive-qartoq kiffaanngissusiagaasimasunik tigusisinnaasunik, kisiannili ilimanartoq i-ngerlatsiviit taamaattut taamani ikittunnguusimassasut. Danmark-imi inatsimmi al-lannguineq suliarineqarpoq OPCAT artikel 4-mi aalajangersakkat naammassisin-naajumallugit.

KANUKOKA-p oqaatigiumavaa Kalaallit Nunaat inoqarfittut Danmark-imiit min-neerarsuummat ikinneerarsuarnik ingerlatsiveqartoq kiffaanngissusiagaasimasunut,

KANUKOKA-llu iIisimangilaa namminersortunit ingerlatsivinnik aallartitsiniarto-qarnersoq inersimasunik kiffaanngissusiiagaasimasunik tigusisartussanik.

Inersimasunut ingerlatsiviit eqqarsaatigalugit inatsisit maanna atuuttut imminnut pisutut pilersinnejartartut eqqarsaatigalugit pisortaniit aqtsineq malittarisassiornerlu annertuujuvoq,

taamaattut pilersinnejartarneri, ingerlannejartarneri aamma pisortaniit aningaasalersueqataaffigineqarneri eqqarsaatigalugit.

Namminersortunit ingerlannejartumik ingerlatsivimmik kiffaanngissusiiagaasimasunik tigusisartussamik pilersitsisoqarsinnaanera eqqartorneqalissappat taava KANUKOKA-p siunnersuutigissavaa isumaliutigineqassasoq ombudsmand-ip piginnaatitaaffiisa annertusineqarnissaannut taarsiullugu ombudsmand-ip pineqartorpiamut atatillugu isummerfigissagaa ingerlatsiviup pineqartup ombudsmand-ip nakkutilliinerata ataanut inissinnejarnissaa, ombudsmandeqarnermut inatsimmi § 7, imm. 3 naapertorlugu. Tamatumunnga atatillugu KANUKOKA-p innersuutissavaa Danmark-imi ombudsmand-ip piginnaatitaaffiisa annertusineqarnissaannut aalajangersakkami uani pineqartumi tunngaviusimammatt, inatsimmi § 7, imm. 4-ap ingerlatsivinnik namminersortunik akulerussisarneq il.il. ombudsmand-ip oqartussaaffiisa iluannut, qaqtiguinnaq atorneqartarsimasoq, nalinginnaasumillu pineqartorpiamut atatillugu inatsisitigut aaqqiissuteqartoqartartoq, qanoq annertutigisumik pisortat malittarisasarititaasa ingerlatsivimmik pineqartumi atortinneqassanersut pillugu. Ilanngullugulu ilutigisaanik tikkuarneqarluni innuttaasunut aamma sulisuisunut inatsisinik eqqortitsiniarluni atuutsitsinikkut assiginnngisitsinerusoq, apeqqutaalluni ingerlatsivik pineqartoq namminersortuunersoq pisortanilluunniit pigineqartuunersoq. Ilmagisariaqarsorinarpoq Kalaallit Nunaanni ingerlatsivinnik namminersortunik pineqartutut pilersitsisoqartarsinnaanera inersimasunut kiffaanngissusiiagaasimasunut sammisunik qaqtiguinnaq immikkut ittutigut pisarsinnaassasoq, taamalu isumaliutaasimasut danskit folkettingianni aalajangiiniarnermi ombudsmand-eqarnermut inatsimmi 2009-mi allannguinermi pisariaqartitsinngitsut Kalaallit Nunaanni assigisaanik al-lannguinissamut, kisiannili Kalaallit Nunaata OPCAT-imi pisussaaffiit naammassisinnaagai tigussaasumik qularnaarinikkut ombudsmand-imut nakkutilliinermik imaluunniit allatut nakkutilliinermik OPCAT-imut naapertuutumik, soorlu NPM-imik, pisariaqartinneqalissappat ingerlatsivimmik namminersortumik pilersitsinissaq, inersimasunik kiffaanngissusiiarneqarsimasunik tigusisartussamik.

Tamatumalu saniatigut KANUKOKA-p maqaasivaa inatsisisstatut siunnersuummi erseqqissaat ingerlatsivinnut namminersortunut nakkutilliilluni pulaartarnerni naliersuisarnerni tunngaviusussaq. Danskit ombudsmandiannut inatsimmi uani pineqartup assigisaanik akuersissuteqarnermut atatillugu naatsorsuutigineqarpoq ombudsmand-ip danskit eqqartuuussiveqarnikkut inatsisinik isumannaarisarnissamut inatsisaanni ileqqussat malittassagai, pinngitsaaliissummik akuleruttoqartarneranut ata-

tillugu, nakkutilliilluni angerlarsimaffinni privatini pulaartarnerni. Kalaallit Nunaanni inatsit pineqartoq taanna atuutinngilaq, taamaattumillu KANUKOKA-p inasutigissavaa inatsisisstatut siunnersuummi uani isiginiarneqassasoq ombudsmand-ip nalilersuisarnermini tunngavissai tamatumunnga atatillugu.

Ombudsmand-ip piginnaatitaaffisa annertusineqarnissaat pillugu siunnersuutaasumut ingerlatsivinnut namminersortunut il.il. atatillugu, meeqyanut tunngasunik sulianik ingerlatsisuusartunut KANUKOKA-p immikkut oqaatigumavai:

Matuma assigisaanik Danmark-imi 2012-imi inatsimmik allannguinermut atatillugu ombudsmand-eqarfimmi meeqyanut allaffimmik taamani pilersitsineq aningaasaler-sorneqarpoq "satspuljemidler" atorlugit, tamannalu inatsimmik allannguinermut taamani tunngaviusut ilaattut erseqqisaatigineqarluni. Inatsisisstatut siunnersuummi maanna sammineqartumi ersippoq naatsorsuutigineqanngitsoq siunnersuut pisortanut aningaasatigut kinguneqassasoq. KANUKOKA-p tamanna imatut paasiva naatsorsuutigineqanngitsoq ombudsmand-eqarfimmut nukissanik nutaanik suliassanut nutaanut tunniussisoqarnissaa, ingerlatsivinnut namminersortunut meeqyanut tunngasunik suliassaqartunut atatillugu.

KANUKOKA-p apeqqusertariaqarpaa ombudsmand-eqarfius ingerlatsinermini nukiit atugassai annertusinagit siunertaqarnersoq FN-ip meeqyanut isumaqatigiissuta naapertorlu Kalaallit Nunaata pisussaaffit tunngavigalugit ombudsmand-i pisussaaffilissallugu immikkut, meeqyanut ingerlatsivinni namminersortuni inissinneqar-simasunut atatillugu. Naliliinermut matumunnga atatillugu, aammali naliliinermut nukissanik annertunerusunik tunniussisoqartariaqarnersoq, FN-ip meeqyanut tunngasumik isumaqatigiissutaata naammassineqarnissaanut, KANUKOKA-p innersu-tissavaa allaffissornikkut ingerlatsivimmik pilersitsisoqareermat meeqyanut tunngasumik siunnersuisoqatigiinnik aamma meeqqat oqaaseqartartuannik inuttaqartumik, -naak taanna - eqqaaneqartutut allaffissornikkut aaqqissuussinerugaluartoq, - kisianni ombudsmand-itut inatsisitigut arlaannaannulluunniit atasuunani inissismannngikka-luartoq. Ombudsmand-illi meeqqat oqaaseqartartuata meeqqallu pillugit siunnersui-soqatigiit sulinerat malinnaavigai. KANUKOKA-p ataatsimut isigisumik nalilerpaa nunami Kalaallit Nunaattut innuttaqarturni aningaasatigut nukiit nakkutilliinemut allaffissornikkullu nalunaarsuinernut atugassiissutaasut oqimalutarneqartariaqartut, meeqqat inatsisitigut illersugaanerannut meeqqanullu toqqaannartumik iluaqu-tissanngortinneqartartunut sanilliussilluni.

KANUKOKA-p tulliullugu maluginiarpaa Folketing-ip ombudsmand-iata suliassami annertunerulersinneqarnerannut atatillugu, meeqqat pisinnaatitaaffiinut tunngasumik, immikkut suliassinneqarmat nakkutilliinermik (malinnaanermik) inatsisit atuuttut imaluunniit allaffissornikkut aalajangersakkat Danmark-ip nunarsuarmiut akornanni pisussaaffiinut meeqqat pisinnaatitaaffiinut atasumik naapertuuttuunersut pillugit.

Tamatuma assinganik siunnersuummik kalaallit ombudsmand- iannut atasumik inatsissami ilangussisoqarsimangilaq.

KANUKOKA-p pissusissamisoortutut isigaa Inatsisartut ombudsmand-iat immikkut suliassaqassappat meeqqat piginnaatitaaffiinut attuumassuteqartunik, taamaattoqas-sappallu aalajangersakkamik pilersitsisoqartariaqarpoq danskit ombudsmand-iannut inatsimmi § 12, imm. 2-p assigisaanik, KANUKOKA-p aamma kommunit ajoraluar-tumik misigisarmassuk fagitigut aamma inatsisit aamma allaffissornermi malittari-sassat meeqqanut atuuttut ajorpallaarujussuartartut, taamaattumillu malittarisassa-nik pineqartunik pitsaassusilfersuiniarluni suliaqartoqartariaqartoq.”

Akissut: Tamatumunga atatillugu Ombudsmandimit, imatut oqaaseqartumit, oqaase-qaatinik pissarsisoqarpoq:

A) Eqqartuussiviit

Ombudsmandip eqqartuussivinnut tunngatillugu piginnaatitaaffeqannginnerata inat-simmut nassuaatini erseqqissaatigineqannginnera eqqorpoq. Tamanna Ombuds-mandip Inatsisartunut taakkulu ataatsimiitaliaannut piginnaatitaaffeqannginneranut tunngatillugu siusinnerusukkut oqaatigineqarpoq. Taamatut inissiineq inatsimmut nassuaatit aaqqissuuteqqinneranni tulluanngitsutut nalilerneqarpoq. Naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni ingerlatsinerata Ombudsmandip piginnaatitaaneranut ilaangin-neranik nassuaatit apeqqummut saqqummiunneqartumut matussusiisutut isigineqar-put. Taamaattorli eqqartuussiviit immikkut ersarissumik taaneqartariaqartut nalili-soqarpat Ombudsmandi tamatumunga oqaaseqaatissaqanngilaq.

B) Piginnaatitaanermik apeqqut

Ombudsmandip piginnaatitaaffiata inersimasunut kiffaanngissusiiagaasunut paaq-qinnittarfinniit tunnut aamma atuuttussanngorlugu annertusineqarnissaanik imaqtu-mik Ombudsmandi pillugu inatsisip allanngortinneqarnissaanik siunnersuut inatsisip siunissami atorneqarsinnaanissaanik qulakkeerinninnerummat ilumoorpoq. Tamanna inatsimmut nassuaatini erseqqilluinnartumik allassimareerpoq. Tassunga taarsiullu-gu piginnaatitaaffimmik apeqqut § 7, imm. 3 naapertorlugu Ombudsmandimit suliari-neqartarnissaanik KANUKOKA-p siunnersuutaa periarfissaagaluarpoq, tamannali Ombudsmandimit tapersorsornartinneqanngilaq. Ombudsmandip piginnaatitaaffik pillugu apeqqut pifissaalluartillugu aaqqiivigisimangikkaluarpagu Ombudsmandi taamak iliorsimasinnaagaluarpoq.

C) Nalilersuinissamut tunngavissaq

Nalilersuinissamut tunngavissanik amigaateqarnermik oqaaseqaatinut tunngatillugu isumaqarnarpoq tamanna inatsimmut nassuaatini ilangunneqartariaqanngitsoq, naak inatsisisitigut illersugaaneq pillugu inatsisip Kalaallit Nunaannut atuutinnginnera ilumooraluartoq. Aalajangersakkut siorngerniarneqartutut paaqqinnittarfinnik

taamaattunik nunatsinni pilersitsisoqarnissaanut nalilersuinermut tunngavissap inis-sinnejarnissaa utaqqinnejartariaqartoq isumaqarnarpooq.

D) *Meeqqat illersuisuat*

Aningaasanik sulisussanillu immikkoortitsinissamik apeqqut inatsimmut nassuaatini oqaatigineqanngilaq, Inatsisartummi Meeqqat Illersuisuannik pilersitsinerannut kii-salu Inatsisartut isumaginninnikkut suliassaqarfimmi nakkutilliinermut immikkoortortamik pilersitsinerannut atatillugu Ombudsmandi isumaqarmat suliassap eqqa-neqartup isumaginissaanut sulisussanik aningaasanik allanik immikkoortitsisoqarnissaa pisariaqavinngitsoq.

E) *Nunat tamalaat akornanni pisussaaffit*

Inatsisit atuuttut allaffissornikkulluunniit aalajangersakkat Kalaallit Nunaata nunat tamalaat akornanni pisussaaffiinut naapertuunnerinik nakkutilliinermik suliassaq i-natsisip allannguutissaatut siunnersuummi ilanngunneqanngilaq. Ombudsmandip su-liassaqarfimmi tassani piginnaatitaaffiata annertusineqarnissaata inatsisisatut siunnersuummi siunertarineqannginneranut tamanna takussutissaavoq, taamaattorli soo-runami Inatsisartut tamanna pillugu allatut aalajangersinnaapput.

GE:

“§ 7, imm. 1, malillugu piumasaqataavoq kiffaanngissusiagaaneq, pisortani ogartussaasup aalajangiineratigut, pisortani ogartussaasup kaammattuuteqarneratigut pisortaniluunniit ogartussaasup akuersineratigut akuersaarneratigulluunniit, pisimassasoq.

Eqqartuussivimmit aalajangiineq aalajangersakkamut ilaatinnegarnersoq erserner-luppoq ?

Tamanna aalajangersakkut erseqqissaatigineqartariaqaraluarpoq minnerpaamil-luunniit § 7, imm. 1, immikkoortup aappaatut.”

Akissut: Tamanna pillugu KANUKOKA’p tusarniaanermut akissuteqaataanut akissuteqarnermi nassuaateqartoqarpoq.

Taamaattumik tusarniaanermut akissutit tunngavigalugit siunnersuummi allannguisoqanngilaq.

Siunnersuummi aalajangersakkat ataasiakkaat pillugit oqaaseqaatit

Kapitali I - Inatsisartunut tunngasut

§ 1 pillugu

Imm. 1 pillugu

Ombudsmandip piffissamik Inatsisartut qinigaaffiannik malinninnera pillugu aalajangersakkap allanngortinneqarani ingerlateqqinnejarnissa siunnersuutigi-neqarpoq.

Imm. 2 pillugu

Ombudsmandip Inatsisartunit tatigineqarunnaaruni Inatsisartunit soraarsinnejartarnissaai pillugu malittarisassap allannguuteqarani ingerlateqqinnejarnissa siunnersuutigineqarpoq.

Ombudsmandimik qinersinermi soraarsitsinermilu periaaseq pillugu aalajangersakkat siunnersuummi sukumiinerusumik allaaserineqanngillat, aalajangersakkammi taamaattut Inatsisartut suleriaasiatigut aalajangersaavagineqarmata.

§ 2 pillugu

Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiititaliaat, imaanngitsoq Inatsisartut Siulittaasoqfiat, tassavoq Ombudsmanditut suliamik kia suliaqarallarnissaanik aalajangiisussaq, Inatsisartut katersuunnissaasa Ombudsmandimillu nutaamik qinersinissaasa tungaanut.

Tamanna Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiititaliaata Ombudsmandip sulineranut ataatsimiititaliatut oqartussaatitaasutut qinerneqarneranik Inatsisartut aalajangererata 26. oktober 1995-imeersup nassataraa.

§ 3 pillugu

Imm. 1 pillugu

Aalajangersakkut tassuuna Ombudsmandi Inatsisartunut, Naalakkersuisunut taamatullu kommunalbestyrelsinut nunaqarfinnilu aqutsisunut qinigaanissamut mattunneqanngitsoq, kisiannili Ombudsmandi qinigaaguni Ombudsmanditut sulinerminik ingerlatseqqissinnaanngitsoq erseqqissarneqarpoq.

Ombudsmandi piffissap qinigaaffiup ingerlanerani suliassanut taamaattunut qinigaaguni tunuartariaqarpoq. Aalajangersakkami kommunalbestyrelsit nunaqarfinnilu aqutsisut pineqarput.

Imm. 2 pillugu

Aalajangersakkakut tassuuna aalajangersarneqarpoq Ombudsmandi inatsisile-riutut soraarummeernermi angusisimasuussasoq.

§ 4 pillugu

Imm. 1 pillugu

Aalajangersagaq taanna Ombudsmandip atorfimmit soraarnissamik nammineq kissaateqarneranut tunngavoq. Aalajangersakkakut erseqqissarneqarpoq Ombudsmandip qaammatinik arfinilinnik piffissaqartitsilluni qaammatip naanerani soraarsinneqarnissani piumasqaatigisinnaagaa.

Imm. 2 pillugu

Aalajangersakkap pingaartumik nassataraa Inatsisartut katersuunneranni, piffissami Ombudsmandip qinnuteqaateqareernermigut imaluunniit utoqqalinini pisutigalugu soraarnissaata siornaniittumi qaninnerpaami, Inatsisartut Ombudsmandimik nutaamik qinersissasut. Ombudsmandip 65-inik ukioqalermermini pinngitsoorani soraarninngornissaanik aalajangersakkap maannamut atuuttup attiinnarnissaa siunnersutigineqarpoq, tamatumalu nassataraa inuup 65-inik ukioqalereersimasup Ombudsmanditut sulinissaminut qinigaasinnaannginnera.

§ 5 pillugu

Imm. 1 pillugu

Aalajangersakkamit erseroq Ombudsmandimut taartaasartoq Inatsisartunut qinnersereenrikkuinnaanngitsoq, aammali atorfip inuttaarunnerani, qinerneqartasasooq. Ombudsmandimut taartaasartumik atorfip inuttaarunnerani qinersineq Inatsisartut nalinginnaasumik katersuunnerannut tulliuttumut siullermut nalinginnaasumik utaqqimaarunneqarsinnaasussaavoq.

Imm. 2 pillugu

Aalajangersakkamut tunuliaqutaasoq pisortat ingerlatsineranni inatsiseqartitsineq naapertorlugu suliami peqataasinnaanissaq pillugu nalinginnaasumik tunngavissaqarnerup manna kinguneraa, tassalu inuk suliap suliarineqarnerani peqataasinnaanngitsoq suliap suliarinerani sugaluartuniluunniit peqataassanngitsoq. Tamatuma kingorna suliap suliarineqarnerani peqataasinnaanngitsumut su-

liassiisup, pisumi matumani Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiititaliaata, isum-merfigisassarilissavaa suliaq qanoq iliorluni suliarineqassanersoq.

Ombudsmandip suliami peqataasinnaannginnerminik nalunaaruteqarnerata kignunerisaanik, Ombudsmandip sulisui suliamik pineqartumik sutigulluunniit suliaqarnissaminut peqataasussajunnaassapput. Taamaattorli Ombudsmandi taassumaluunniit sulisui, Ombudsmandimut taartaasartup tamatuminnga qinnutigisaqarneratigut, suliami sulissutiginninnernik sullissinerinnaviusunik suliaqarsinnaapput, soorlu allagaatinik nutserinermik, suliami allagaatinik aalajangersimasunik assigisaannillu pissarsiniarnernik.

Aammattaaq aalajangersakkap periaaseq maannamut atorneqartoq, Ombudsmandip aamma Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiititaliaata akornanni isumaqati-giissutigineqarsimasoq manna, inatsisikkut aalajangersaavigaa, tassalu suliassat, Ombudsmandip suliami peqataasinnaannginnerminik nalunaaruteqarfisisai, Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiititaliaannut nassiuunneqartassasut.

Imm. 3 pillugu

Ombudsmandip atorfianut akuersinermik nalunaaruteqarnissamut pisinnaatitaaneq Inatsisartut Ataatsimiititaliamut tunngatinneqassasoq siunnersuutigineqarpoq, tassaasoq Inatsisartuni ataatsimiititaliaq Ombudsmandip sulinera pillugu apeqquutinik ilaatigut suliariinnittartuusoq. Aalajangersakkakut erseqqissarneqarpoq peqatigiiffimmi suliaqarnissaq pillugu Ombudsmandi Inatsisinut Ataatsimiititaliap akuersissutaanik pissarsisassasoq.

Aalajangersagaq taanna Ombudsmandip arlaannaannulluunniit attuumassuteqartuunnginnissaanik piumasqaateqarnermut ataneqartillugu isiginiarneqassaaq.

§ 6 pillugu

Imm. 1 pillugu

Ombudsmandip Inatsisartunut attuumassuteqannginnerata pingaartumik kinguneraa Inatsisartut Ombudsmandi suliamik aalajangersimasumik suliaqaqqullugu peqqusinnaanngimmassuk, Ombudsmandi suliamik suliaqaqqunagu inertersin-naanngimmassuk imaluunniit Ombudsmandi peqqusinnaanngimmassuk suliamik suliaqarneq aalajangersimasumik inernilerneqassasoq.

Arlaannaannullunniit attuumassuteqannginneq atorneqarnermini Inatsisartut ataatsimiititaliaasa Ombudsmandip oqaaseqaataanik isummerfiginnittannginnerisigut imaluunniit isornartorsiuisanginnerisigut erseqqissarneqartarpoq.

Inatsisartut Ombudsmandeqarfik aqqutigalugu ingerlatsinermik nakkutiginninerisa saniatigut nakkutilliineq Inatsisartut ataatsimiititaliaasa Naalakkersuisunut ilaasortanik isumasioqateqartarnerisigut taamatullu ataatsimiititaliat sulianik Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 26, 18. november 2010-meersoq Inatsisartullu Suleriaasiat naapertorlugit allatigut suliaqartarnerisigut pisarpoq. Inatsisartut aalajangissappassuk ataatsimiititaliarsuit (kommissionit) misissuisartussat pillugit inatsiseqartitsinermik atortuulersitsisoqassasoq, Inatsisartut nakkutilliinerat taamatuttaaq taakkunatigut ingerlanneqarsinnaasassaaq.

Inatsisartut taakkualuunniit ataatsimiititaliaasa suliamut Ombudsmandip sulias-samik suliaqalernissaanik imaluunniit suliap suliarineranik ingerlatsiinnarnissaanik mattussisumik isummersimasinnaanerannik nalornissuteqalersinnaanerit ikilisinniarlugit Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiititaliaata Ombudsmandillu 1998-imi majip qaammataani suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarnermi isumaqatigiissutigisimavaat, ilaatigut Ombudsmandip matuminnga apeqquilliisutini Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiititaliaannut ingerlatittassagai, assilinera ataatsimiititaliamut allamut pineqartumut nassiullugu, ilaatigullu Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiititaliaata suliamik ataatsimiititaliami oqaluuserinninnerup inermera pillugu Inatsisartut ataatsimiititaliaasa allat Ombudsmundimut nalunaarutaannik akunnermiliuttuneq ataqtigisassagaa. Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiititaliaata Ombudsmandillu suleqatigiinnissamik isumaqatigiissutaat Ombudsmandip 1998-imi ukiumoortumik nalunaarutaani naqitigaavoq, tamatu-mani tak. kalaallisuuani quppernerit 11 tullilu aamma qallunaatuuani qupper-nerit 11 tullialu.

Ombudsmandip Atorfefqarfiata siunertaa naalakkersuinikkullu arlaannaannullunniit attuumassuteqartuunnginnera erseqqissarniarlugit naatsorsuutigineqarpoq Inatsisartut Ombudsmandi suliami annertunerusumik iliuuseqaaqqissinna-junnaarsillugu suliaq pillugu isummersimanersut Ombudsmandip suliani ataasi-akkaani nammineq naliliiffigissagaa.

Imm. 2 pillugu

Aalajangersakkap taassuma Inatsisartut Ombudsmandip sulineranut aalajanger-sakkanik nalinginnaasunik aalajangersaanissaq kingusinnerusukkut kissaatigi-lissagaluarpassuk taamanikkussamut iliuuserisassat pisariillisarpai.

Kapitali 2 - Ombudsmandip pisinnaatitaanera

§ 7 pillugu

Imm. 1 pillugu

Imm. 1-imi oqaaseqatigiit siulliit pillugit

Aalajangersakkami oqaatigineqarpoq oqartussaatitaasunut sorlernut tunngasumik Ombudsmandi pisinnaatitaasoq. Aalajangersakkamit erserpoq Ombudsmandip sulinerani malittarisassaq pingaardeq tassaasoq pisortat ingerlatsinerat. Taamaalilluni Ombudsmandip Inatsisartunut taakkualu ataatsimiititaliaannut tunngasuni pisinnaatitaannginnera ataannarpoq.

Ombudsmandip Inatsisartunut attuumassuteqartuunnginnini pissutigalugu Inatsisartut sulinerat isummerfigisinnaanngilaa, taamaattumillu Inatsisartut ataatsimiititaliaat ataavartut imaluunniit ataatsimiititaliarigallagaat Ombudsmandip sulinerata avataaniippuit. Inatsisartuni aqutsineq tamatuma pissuseqataanik Ombudsmandip sulinerata avataaniippoq.

Naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni ingerlatsinera Inatsisartut Ombudsmandiata pisinnaatitaanerani pineqartunut ilaangnilaq, Folketingilli Ombudsmandiata pisinnaatitaanerani pineqartunut ilaalluni.

Imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaat

§ 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaanni aalajangersagassatut siunnersuutikkut imaalissaqq pissutsinik kiffaanngissusiiagaasut paaqqinniffinni/suliffeqarfinni il.il. namminersortuni atugaannik misissuineq Ombudsmandip pisinnaatitaanerani pineqartunut ilaatinneqartoq. Taamaaliornikkut Ombudsmandip Naalagaaffiit Peqatigiit naalliutsitsisarneq allatullu peqqarniingaartumik, inuppalaanngitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik pinnitarneq imaluunniit pillaasarneq akiorniarlugit isumaqatigiissutaanut ilassut nammineq piumassuseq tunngavigalugu ilannguffigineqarsinnaasoq tunngavigalugu suliassaminik aamma paaqqinniffinni/suliffeqarfinni namminersortuni naammassinnissinnaanera qulakkeerneqarpoq.

Misissuinerit kiffaanngissusiiagaasut naalliutsitsinermut allatullu peqqarniinggaartumik, inuppalaanngitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik pinnitarnermut imaluunniit pillaasarnermut illorsorneqarnerat pisariaqarpat nukitorsarniarlugu ingerlanneqassapput.

Kiffaanngissusiiaanermik oqarnermi inummik pisortat namminersortulluunniit tigumminnifiutaanni kiffaanngissusiiagaasup sukkulluunniit qimassinnaanngisaani tigumminninneq sunaluunniit eqqarsaatigineqarpoq, tak. isumaqatigiis-summut ilassummi artikel 4. Kiffaanngissusiiasoqarnissaanik aalajangiineq pisortami oqartussaasumi pisimassaaq, pisortani oqartussaasumit kaammattutigineqarsimassalluni pisortaniluunniit oqartussaasumit akuerineqarsimassalluni a-kuersaardeqarsimassalluniluunniit.

Ombudsmandip naalliutsitsisarnermik il.il. akiuiniarluni isumaqatigiis-summut ilassut tunngavigalugu misissuinermik ingerlatsinerani kiffaanngissusiiagaasut paaqqinniffinni/suliffeqarfinni il.il. namminersortuni qanoq pineqarnerannik misissuineq pineqartunut aamma ilaaliissaaq, matumani tigumminniffiusartunut tamanut taakkualu atortulersuutaannut atortorissaarutaannullu isersinnaatitaaneq kiisalu sorlernik misissuinissamut inunnillu oqaloqateqarnissamut kiffaanngissuseqarneq ilanngullugit eqqarsaatigalugit. Ombudsmandi tamatumunnga atatillugu tigumminniffiit inuillu kiffaanngissusiiagaasut pillugit paassisutissanik pissarsisinnaatitaassaaq, matumani kiffaanngissusiiagaasut qassiunerat, qanoq pineqarnerat pissutsillu atugaat ilanngullugit eqqarsaatigalugit. Ombudsmandi misissuinermini nakkutigineqarani ilisimannittoqaranilu kiffaanngissusiiagaasunik inunnillu allanik kikkunnilluunniit paassisutissanik suliamut attu-massuteqartunik tunisisinnaasutut isigisaminik oqaloqateqarsinnaatitaavoq.

Imm. 1-imi oqaaseqatigiit pingajui

§ 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit pingajuini aalajangersakkakut siunnersuutigine-qartukkut pissutsit meeqqat paaqqinniffinni/suliffeqarfinni il.il. namminersortuni meeqqat eqqarsaatigalugit suliassanik imaaliallannaq isumaginnittuni atu-gaat Ombudsmandip pisinnaatitaanerani pineqartunut aamma ilaalersinneqar-put.

Aalajangersakkap manna nassataaraa, tassalu “paaqqinniffiit/suliffeqarfiiit il.il. namminersortut” Ombudsmandip pisinnaatitaanerani pineqartunut ilaatinneqar-tut. Tassani aamma ilaavoq Ombudsmandip inuit ataasiakkaat, matumani ilaqua-tariit meerartallit nalinginnaasut ilanngullugit eqqarsaatigalugit, pisinnaatitaannginnera.

Paaqqinniffik/suliffeqarfik ataatsimoortulluunniit inatsiseqartitsinikkut nammi-neertut allat pineqarpata pineqartut taakkua qanoq sukumiinerusumik aaqqis-suussaanerat, soorlu ingerlatseqatigiififtut imaluunniit aningasaateqarfittut, tunngaviatigut sunniuteqanngilaq/apeqqutaanngilaq.

Tunngaviusorli unaavoq “meeqqat eqqarsaatigalugit suliassanik imaaliallaannaq” isumaginninnerup pineqarnera. Tassuuna erseqqissarneqarpoq paaqqiffinnik/suliffeqarfik il.il. pineqartoq Ombudsmandip pisinnaatitaanerani pineqartunut ilaassaguni meeqqanut ulluinnarni attuumassuteqangaatsiassasoq.

Paaqqinniffik/suliffeqarfik il.il. namminersortoq oqaatigineqartut tungavigalugit Ombudsmandip pisinnaatitaanerani pineqartunut ilaaguni tamarmiulluni ilaane-ra atuuppoq, pissutsinut meeqqat atugaannut attuumassuteqartutut oqaatigine-qarsinnaaguni. Soorlu atuarfitt namminersortut eqqarsaatigalugit Ombudsmandi meeqqat qanoq pineqarnerannik atuarfiullu sulisoqarnikkut aningaasaqarnikkul- lu iliuusaanik pissutsinut meeqqat atugaannut annertumik sunniuteqartunik ilisi-masaqassasoq/paasisimasaqassasoq piumasaqaataavoq.

Ombudsmandili soorlu apeqqutit sulisoqarnermut tunngasut meeqqanik pinnin- nermut attuumassuteqanngitsut eqqarsaatigalugit pisinnaatitaanavianngilaq.

Ombudsmandip pisinnaatitaaneranik nalornisoorutit pillugit apeqqutit Ombuds- mandimit ulluinnarni sulinermi aalajangiiffiqineqassapput, ataatsimut naliliineq aallaavigalugu.

Imm. 2 pillugu

Aallaavik una aalajangersakkut tassuuna erseqqissarneqarpoq, tassalu Ombudsmandip ataatsimiititalianut aalajangiisartunullu il.il., inuinnaat akornanni saqitsaassutinik aaqqiisartunut, tunngasumik pisinnaatitaanermini maannamut killiliussimasaa inatsisikkut aalajangersarneqartoq.

Ombudsmandip pisinnaatitaanerata, Ombudsmandip pisinnaatitaaffiginngisa- nik aalajangersakkami taagunikkut killiliivigineqarnissaa siunnersuutigineqar- poq, taamaalilluni Ombudsmandi pisortat aalajangiisartuisa toqqisisimanartu- nik periaaseqarlutik aalajangiisartut, tassa assersuutigalugu imaappoq eqqar- tuussivinnut assingusunut eqqartuussisunillu ilaasortaaffigineqarajuttartut, eq- qarsaatigalugit pisinnaatitaassanani.

Ombudsmandi, soorlu tamanna Ombudsmandip nalunaarutaanit oqaaseqaataa- nillu ersetkoq, maannamut pisinnaatitaanerminik killiliisimavoq oqartussaaffiup pineqartup suliaanik, katitigaaneranik aaqqissuussaanikkullu inissisimaneranik pisuni pineqartuni naliliineq tunngavigalugu.

Taamaalilluni Ombudsmandi oqartussaaffit makkua pillugit naammagittaalli- uutinik suliaqarnermut tunngasumik pisinnaatitaasutut imminut isigivoq:

- oqartussaaffit aqutsinermi allaffissornermik suliaqartartut, ingerlatsinermi oqartussaasut suliassaannut assingusunik suliaqartartut, assersuutigalugu akuersissutinik, tapiissutinik imaluunniit taarsigassarsinissamik qinnuteqaatinik suliaqartartut, assersuutigalugu Inuussutissarsiutitigut Tapersiisarnermut Ataatsimiitaliaq (takuuk kinguliiniittut) aamma Immikkut Ikiorsiisarnermi Aningaasaateqarfiusoq,
- oqartussaaffit pisortani oqartussaasut aalajangiinerik naammagittaalliuuteqartarfittut ingerlasut, assersuutigalugu Isumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik, Ilanniagaqarnersiuteqartitsinermi Naammagittaalliuuteqartarfik aamma Ineqarneq pillugu Maalaaruteqartarfik,
- oqartussaaffit ajornartorsiutit illua'tungeriit marluk akornanni inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsinermut tunngasumik pissusillit aaqqinnissaannik suliallit, oqartussaaffik misissuinissamik nakkutilliinismillu, pisortanut oqartussaasunut inatsiseqartitsineq naapertorlugu tunngavilinnik, pisussaatinneqarsimappat,
- oqartussaaffit inatsisinut naapertuutsitsinermik nakkutilliisutut suliaqartut, assersuutigalugu Kalaallit Nunaanni Kommunit Nakkutilliisoqarfiat, aammattaaq kinguliiniittut takukkit,
- Oqartussaaffit suliaqaqatigiissut, taakkunani Inatsisartunut ilaasortat i-natsit naapertorlugu allamilluunniit tunngaveqartumik oqartussaaffik taamaat ilaannaaluunniit ilaasortaaffigalugu, Ombudsmandip 1995-imut nalunaarutaa malillugu immikkut ajornartorsiuteqarfipput.

Inuussutissarsiutitigut Tapersiisarnermut Ataatsimiitaliamut tunngasumik 1995-imi taamatut ajornartorsiuteqartoqarsimavoq, Ombudsmandilu pisinnaatitaanerminik killiliinermimi ima eqikkaasimavoq, ataatsimiitaliaq sulianik ingerlatsinermut oqartussaasut suliassaasa nalinginnaasut assinginik suliaqartartilluni, soorlu ilaatigut qinnuteqaatinik ataasiakkaanik aalajangiisarnermigut, taamaattumillu naalakkersuisut suliassaqarfianni, Inatsisartullu sulinerata nalinginnaasup ilaatut pinnani, suliaqluni, taava ataatsimiitaliaq Ombudsmandip pisinnaatitaaneranut ilaavoq.

Oqaaseqaammi 1998-imeersumi, Ombudsmandip ukiumut 1998-imut nalunaarutaani eqqartorneqartumi, Ombudsmandi isummernerit taakkununnga assinguut tunngavigalugit Kalaallit Nunaanni Kommunit Nakkutilliisoqarfiannut tunngasumik pisinnaatitaasutut imminut isigivoq, tassami Ombudsmandip aamma pingaartissimammagu, siulersorneqarnermik 1994-imi iluarsaaqqinnermi Inatsisartut nakkutilliisoqarfimmi simiisuuитаasa amerlassutsimikkut ikilisinneqarsi-menerat, ilaasortanit amerlanerussuteqartunit 3-nit ilaasortanut ikinnerussute-

qartunut 2-nut, Ombudsmandeqarfimmut pilersinneqassamaartumut tunngasumik pisinnaatitaanerup killiliiviginissaa innersuussutigerpiarlugu.

Pisinnaatitaanerup killissalersugaanera pillugu apeqqut naalagaaffimmi oqartus-saasut eqqarsaatigalugit aamma atuussimavoq:

Kalaallit Nunaanni Tugassassiuitit pillugit Aalajangiisartut, naalagaaffimmi oqartussaasuuusut, Justitsministerip toqqagaannaanik ilaasortaqtut eqqarsaatigalugit Ombudsmandi 1998-imi pisinnaatitaanngitsutut imminut isigisimavoq.

Ombudsmandi tamatuma kingornatigut, tassalu 24. marts 2009-mi, Tusagassiuitit pillugit Aalajangiisartut, Naalakkersuisut tusagassiuisarnermi akisussaasuseqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 17-imi, 19. november 2007-i-meersumi § 41 tunngavigalugu pilersissimasaat eqqarsaatigalugit pisinnaatitaasutut imminut isigilersimavoq. Ombudsmandip aalajangiinera taanna Tusagassiuitit pillugit Aalajangiisartut nutaat suleriaasiat aaqqissuussaanikkullu inissisimanerat pillugit paassisutissat pigineqartut tunngavigalugit pisimavoq, i-maammammi Tusagassiuitit pillugit Aalajangiisartut taakku naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni Tugassiuutit pillugit Aalajangiisartuinut tamakkiisumik assersuunneqarsinnaanngitsut, Aalajangiisartullu taakku ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi aaqqiagiinngissutinik aalajangiiviginittartutut Ombudsmandip sulinerani ilaatinneqartariaqanngitsutut isigineqarnissaannut erseqqissumik tunngavissaqanngimmat.

Inuit normuisa atorneqarnerat pillugu Namminersorlutik Oqartussat (siusinnerusukkut Namminersornerullutik Oqartussat) kommunillu sulianik suliariinninneri pillugit naammagittaalliuutit suliariinissaannut Ombudsmandi 2000-imi pisinnaatitaasutut imminut isigisimavoq.

Ombudsmandip Kalaallit Nunaanni Politimesteri 2001-imi nalunaarfigisimavaa nappaatit tunillaassortut akiorniarlugit iliuutsit pillugit Inatsisartut peqqussutaat tunngavigalugu tunillaassortunik nappaalanersuaqarneranut ataatsimiititaliarsuaq Politimesterip aalajangersimasumik siulitittaasuuffigisaa eqqarsaatigalugit Ombudsmandi pisinnaatitaasutut imminut isigisoq, tassami Politimesteri ataqtigiinneqarnermi tassani Namminersorlutik Oqartussat (siusinnerusukkut Namminersornerullutik Oqartussat) sinnerlugit aqtsinikkut suliassamik isumaginnittuummat.

Imm. 3 pillugu

Aalajangersagaq taanna Ombudsmandip ingerlatseqatigiiffinnut aamma suliffeqarfinnut il.il., inatsisikkut imaluunniit aqutsinermi allaffissornikkut aalajangjinnikkut suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi aamma paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi malittarisassanut imaluunniit ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi tunngaviit inatsisikkut aalajangersagaanngitsunut ilangunneqartunut, naleqqiussilluni pisinnaatitaaneranik killissalersuinermeri tunngavissaanerusutigut ajornartorsiutinit arlalinnit pilersinneqarsimavoq.

Aalajangersakkut tamatumunnga peqatigitillugu tunngaviusumik ajornartorsiutaasumik matuminnga aaqqiiniarneq siunertarineqarpoq, tassalu Naalakkersuisut Ombudsmandip pisinnaatitaaneranut ilaatinneqartut ataqtigiiinneqarnermi allami Ombudsmandip pisinnaatitaanera pillugu aalajangiisinnaanerannik. Iliuuseqarniarnerit Ombudsmandip pisinnaatitaanerata annertussusisaa pillugu aalajangernernut tunngassuteqartut Inatsisartunit aallaaveqartariaqarput, Naalakersuisunit pinnatik.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi aamma paasitinneqarsinnaatitaanermik inatsimmi § 1, imm. 2 Naalakkersuisut ingerlatsinermut inatsisit ingerlatseqatigiiffinnut, peqatigiiffinnut il.il., erseqqinnerusumik taaneqartunut, pisortat ingerlatsinerannut ilaasutut naatsorsuunneqarsinnaanngitsunut, tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit atortuutinnejarnissaat pillugu malittarisassanik sukumiinerusunik aalajangersaanissannut piginnaatitsisummiq imaqrarput.

Piumasaqaatit suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi taamatullu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi taaneqartut ingerlatseqatigiiffiup, suliffeqarfiup, peqatigiiffiup il.il., suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsisip aamma paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsisip malittarisassartaannut ilangunneqarnissaannut inatsisini eqqartorneqartuni taakkunani marlunni taaneqartut tassaapput oqartussaaffiup sulinerani aningaasartuutit Namminersorlutik Oqartussanit imaluunniit kommunimit annertunerusutigut matussuserneqassasut imaluunniit oqartussaaffiup inatsisikkut imaluunniit inatsit naapertorlugu Namminersorlutik Oqartussat sinnerlugit imaluunniit kommuni sinnerlugu aalajangiinissaminut pisinnaatitaaffilerneqarsimanceratut annertutigisumik tamanna atutissasoq.

Naalakkersuisut piginnaatitsissut taanna maannamut A/S Inissiaatileqatigiiffimmut INI-mut atorsimavaat, tamannalu Namminersornerullutik Oqartussat nalaunarutaatigut nr. 37-kkut 19. december 1996-imeersukkut pivoq.

Nalunaarut, soorlu tamanna Ombudsmandip 1997-imi ukiumoortumik nalunaarutaanit ersetsoq, Ombudsmandip ingerlatseqatigiiffinnut suliassanik, suliassat pisortat oqartussaasut ingerlatsinerannut inatsiseqartitsinermut taamatullu inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsinermut tunngasut pissuseqataannik, isumaginnittunut tunngasumik pisinnaatitaanerata annertussusia pillugu qularutiginnernut nalornissuteqarnernullu pissutaasarsimavoq, taamatuttaarlu soorlu i-ngerlatseqatigiiffimmik pilersitsineq pillugu inatsimmit erseqqissumik ersingitsoq, ingerlatseqatigiiffik suliassaqarfinni suni Kalaallit Nunaanni Namminersorerullutik Oqartussat (massakkut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat) sinnerlugit imaluunnit kommuni sinnerlugu aalajangiinissaminut piginnaatinneqarnersoq.

Ombudsmandi ingerlatseqatigiiffimmik tassungalu oqartussaatitaalluni pisorta-qarfimmik oqaloqatiginnereernerit kingornatigut ingerlatseqatigiiffiup sulias-saanik aalajangersimasumik naliliineq tunngavigalugu pisinnaatitaanini pisaria-qartutigut killilerpaa, tamannalu Ombudsmandip nalunaarummi amigaatinik Inatsisartunut Naalakkersuisunullu 1997-imi decemberip qaammataani nalunaarutiginninneranik nassataqarsimavoq.

Inatsisisatut siunnersuutip kingunerissavaa Ombudsmandi pisuni ataasiakkaani tamani, oqartussaaffik allaffissornikkut aalajangerneq malillugu ingerlatsinermi inatsiseqartitsinermut ilanngunneqaraangat, pisariaqartitsinertut annertutigisumik pisinnaatitaanerminik oqartussaaffimmut naleqqiussilluni killiliisariaqassasoq. Naatsorsuutigineqarpoq oqartussaaffik pineqartoq suleqatigalugu taamatut killissaliisoqartarumaartoq.

Inatsisartut tipsernermit lottorermillu iluanaarutinit agguassisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 13-imi, 11. november 2000-imeersumi taamani atuuttumi (massakkut aningaasanoorutit ilaannit iluanaarutinit agguassisarneq pillugu Inatsisartut Inatsisaanni nr. 10-mi, 22. november 2011-meersumi § 7) § 2-kkut aalajangersarsimavaat aningaasat taakku Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit Kattuffiata aamma Team Greenlandip agguatissagaat. Aalajangersagaq taanna piareersarlugu sulianit ersetpoq taanna Naalakkersuisut suliassat suliari-neqartarnerat pillugu inatsit tunngavigalugu suliniaqatigiiffinnut taakkununnga marlunnut atuuttussanngortissinnaagaat. Tamanna suli pisimanngilaq, suliniaqatigiiffillu taakku marluk eqqarsaatigalugit pisinnaatitaasinnaanini pillugu apeqqummut Ombudsmandi suli saqqummiussiffigineqarsimanngilaq.

Tamatuma saniatigut pineqartoq tassaasimavoq Inatsisartut takornariartitsisar-nermik inuussutissarsiuteqarnerup aamma nunami inuussutissarsiutit siuarsar-

neqarnissaat pillugit Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarnera pillugu Inatsisartut inatsisaatigut nr. 10-kkut, 14. november 2004-meersukkut aalajanger-saasimasut suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit aqtsinermi ingerlatseqatigiiffimmut namminersortumut taamaattumut atutissasoq.

Ingerlatseqatigiiffik taamaattoq eqqarsaatigalugu Ombudsmandip pisinnaatitaaneranik apeqqut Ombudsmandimut aalajangiiffigisassatut suli saqqummersimanngilaq.

Aammattaaq ilinniagaqarnersiutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12-imi, 22. november 2011-meersumi tunngavissaliisimapput ilinniagaqarnersiutit pillugit malittarisassanik aqtsinermik suliffeqarfimmut namminersortumut Naalakkersuisut isumagisassangortitsisinnaasut.

Inatsisissatut siunnersuut pillugu oqaaseqaatinit erserpoq taamatut isumagisassangortitsinermi suliffeqarfik namminersortoq taanna suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqassasoq.

Suliffeqarfik namminersortoq taamaattoq eqqarsaatigalugu Ombudsmandip pisinnaatitaaneranik apeqqummik Ombudsmandi aamma saqqummiussiffingeqarsimanngilaq.

Oqartussaaffimmut ingerlatsinermi inatsiseqartitsinerup malittarisassartaanut ilanngunneqartumut tunngasumik Ombudsmandip pisinnaatitaaneranik killissaliineq Ombudsmandip aalajangiisartunut, ataatsimiititalianut, il.il., tunngasumik pisinnaatitaanerminik killiliineranit allaassuteqangaarnerunissaa ilimagineqanngilaq, tamatumani siunnersuummi § 7, imm. 2 takuuk.

Tamanna ilaatigut ima nassataqarpoq, tassalu Ombudsmandi, oqartussaaffiup pineqartup allaffissornikkut ingerlataanik, aaqqissuussaanikkut inissisimaffianik, oqartussaaffiup oqartussaasutut qulliunerusutut naammagittaalliorfiusin-naanermini periaasianik il.il., pisuni ataasiakkaani naliliisarumaartoq, oqartussaaffiup Ombudsmandip pisinnaatitaaneranut ilanngunneqarnissaa pillugu aalajangiinissaq siunertalarugu.

§ 8 pillugu

Aalajangersagaq taanna naalakkersuinermut inatsiseqartitsinermi tunngaviusuni sumiiffimmi namminersorluni aqtsinerup ataaqqineqarnissaanik tunngaveqarnermut ersiutaavoq.

Aalajangersagaq pingaartumik ima kinguneqarpoq, tassalu Ombudsmandip kommunimi missingersuusiornissamut pissaaneqarneq ataqqissagaa, communalbestyrelsili inatsisip atuuttup killissarititaasa iluanni isumalluutinik agguataarisussaasoq tunngaviutissagaa.

Aammattaaq aalajangersakkap manna nassataraa, tassalu kommunimi naliliinik-kut aalajangiinerit pineqartillugit, inatsisip atuuttup killissarititaasa iluanni su-miiffimmi politikkikkut nalilersuinerit tamatumalu nassatarisaanik kommunit a-kornanni assigiinngissuteqarsinnaanerit Ombudsmandip ataqqissagai.

§ 9 pillugu

Aalajangersagaq Ombudsmandip naliliinermini tunngavigisaani killissaliinernik imaqarpoq.

Aalajangersagaq inatsisitigut pissusiusunik atuuttunik erseqqinnerulersitsinissamik siunertaqarpoq, taanna malillugu ilagiinni siulorsorneqarnikkut pissusiusut allaffissornikkut sulinertut, Ombudsmandip nakkutilliineranut ilaatinneqartutut isigisariaqarlutik, akerlianilli ilagiit nalunaajaanerminnut tunngavigisaat upperisamillu ajoqersuuteqarnerat Ombudsmandip nakkutilliineranut ilanngunneqarsinnaanngitsut, tassami ilagiit sulinerisa ilaannut tassunga malittarisassat naalakkersugaanermut inatsiseqartitsinikkut Tunngaviusumik Inatsimmi § 4-mit a-qunneqarmata, inatsisiliortullu Tunngaviusumik Inatsimmi § 66 naapertorlugu pisinnaatitaanerannut ilaatinneqaratik.

§ 10 pillugu

Imm. 1 pillugu

Aalajangersarneqarpoq nalunaarut Inatsisartut ukiakkut ataatsimiineranni suliarisassangorlugu Inatsisartunut tunniunneqartassasoq.

Ombudsmandip ukiumoortumik nalunaarut Inatsisinut Ataatsimiititaliamut tunniuttassagaa tunngavigineqarpoq. Ukiumoortumik nalunaarutip Inatsisartuni qanoq iliorluni suliarineqartarnissaa Inatsisartut namminneq aalajangigassaraat.

Ukiumoortumik nalunaarutit Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiititaliaata aalajangiiffigisassatut siunnersuuitut saqqummiussaa aqqutigalugu ukiuni kingullerni isummerfigineqartarsimapput.

Ombudsmandip inatsisikkut aalajangersagaasumik paasissutissussaatitaaneq nalunaarutinik tamanut saqqummiunneqarsimaskunik Ombudsmandip nittartakkaminut www.om-budsmann.gl-imut ilanngussisarnermigut tapertalertarpaa. Aammattaaq Ombudsmandip, Inatsisartut Inatsisinkut Ataatsimiititaliaat isumaqatigiissuteqarfereerlugu, suliat Ombudsmandip ukiumoortumik nalunaarummut ilanngutissamaagai, nittartakkamut ukioq nalunaarusiorfiusoq 2009 aallarnerfigalugu ilanngunneqartalissasut aalajangerpaa.

Imm. 2 pillugu

Aalajangersagaq taanna naapertuilluartumik eqqartuussineq, “fair trial”, pillugu tunngavinnut nalinginnaasunut naapertuuttutut isigisariaqarpoq.

§ 11 pillugu

Naatsorsuutigineqarpoq Ombudsmandip inatsisini atuuttuni erseqqarlunnernik amigaatinillu naliliinernut, oqaatsimut inatsisitigut inissisimanermi innarlitsaali-neqarnissamik qularnaallisitsinermik taaneqartartumut ilaasunut, aammalu inatsisinkakuersissutigineqarsimaskunik allaffissornikkullu aalajangersakkanik politikkikkut naliliinernik tunngaveqanngitsunut, atassuteqartumik nalunaarute-qartarnermi maannamut periaaserisimasani attatiinnassagaa.

Ombudsmandip Inatsisartunik nakkutilliisussaannginnerata malitsigisaanik Inatsisartut pissutsimut isummereersimappata Ombudsmandi aalajangersagaq taanna malillugu nalunaaruteqarsinnaanngilaq.

Naalagaaffit Peqatigiit naalliutsitsisarneq allatullu peqqarniingaartumik, inup-palaanngitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik pinnittarneq imaluunniit pil-laasarneq akiorniarlugit isumaqtigiissutaannut ilassut nammineq piumassuseq malillugu ilannguffigineqarsinnaasoq tunngavigalugu Ombudsmandip nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisutut inatsisit pioreersut imaluunniit inatsisissatut siunnersuutit pillugit oqaaseqaatinik saqqummiussinissaminut periarfissaa eq-qarsaatigalugu inatsisissatut siunnersuummi § 17 pillugu oqaaseqaatit inner-suussutigineqarput. Nalunaarutigisassat nalinginnaasumik Inatsisartut Inatsisinkut Ataatsimiititaliaannut kiisalu Naalakkersuisunut nalunaarutigineqartarput.

Malittarisassani amigaatit, assersuutitut Ombudsmandimit nalunaarutigineqarsinnaasussat, suussutsimikkut imatut oqaatigineqarsinnaapput:

- Malittarisassap kalaallisut qallunaatullu oqaasertaanni naapertuutinngitsqarnera.

- Malittarisassap atuuffigisassaa pillugu erseqqarluttoqarnera.
- Allaffissornermi aqutsinikkut malittarisassap inatsisikkut tunngavissa-qannginnera imaluunniit inatsisikkut tunngavissaqarnerata nalorninarto-qarnera.
- Allaffissornermi aqutsinikkut malittarisassat marluk imaluunniit inat-simmi malittarisassat marluk akornanni naapertuutinnginnerit.
- Namminersorlutik Oqartussat inatsisiliaata ataatsimullu malittarisassat, Namminersorlutik Oqartussat malissallugit pisussaaffigisaasa, matumani namminersorneq pillugu inatsit, Tunngaviusumik Inatsit aamma Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Europami Isumaqtigiiressut ilanngullugit eqqar-saatigalugit, akornanni naapertuutinngitsoqarnera.
- Oqartussaasup quilliunerusup naammagittaalliorfiusinnaasup suunerata erseqqarlungnera.
- Periaaseq inatsisikkut tunngaveqanntsoq.

§ 12 pillugu

Imm. 1 pillugu

Kialuunniit Ombudsmandimut naammagittaalliorsinnaaneranik aalajangersak-kap manna nassataraa, tassalu assersuutigalugu naammagittaallortup nammieersinnaassuseqarnera, qallunaatut innuttaassuseqarnera imaluunniit Kalaallit Nunaanni najugaqarnera pillugit piumasaqaateqartoqarsinnaanngitsoq.

Naammagittaallortup suliami illua'tungiusutut inisisimanera imaluunniit inatisinut tunngasumik suliami soqtigisaqarnera aallaavittut piumasaqaataanngilaq. Taamaattorli Ombudsmandip suliani, inuit ataasiakkaat namminneq pissu-serisaannut tunngasuni, isumaqataanissaq imaluunniit naammagittaalliuut inummit naammagittaallortumit allaanerusumit saqqummiunneqarsimappat, naammagittaallortumit piginnaatitsissuteqarnissaq piumasarispaa. Tamatumuunkut Ombudsmandip qulakkiissavaa suliami illua'tungiusoq Ombudsmandip suliamik suliaqarnermi ilaautut suliami illua'tungiusup inuinnartut pissusaanut tunngasut, Ombudsmandip oqaaseqaataani issuarneqarsinnaasussat, pillugit paasisutissanik paasiniaaneranut isumaqataasoq.

Taamaattorli Ombudsmandip naammagittaallortut annertuumik imaluunniit naleqquttumik inatsisinut tunngasumik suliami soqtiginninnermik takutitsinngitsut itigartissinnaasarumaarpai, aamma tak. inatsisissatut siunnersuummi § 14, imm. 1 pillugu oqaaseqaatit.

Oqartussaasut allat pillugit oqartussaasut naammagittaalliuutaat Ombudsmandim aallaavittut suliarineqartassanngillat. Kisiannili, soorlumi Ombudsmandip 1996-imi ukiumoortumik nalunaarutaata kalaallisuuani quppernermit 27-mit qallunaatuuanilu quppernermit 21-mit tamanna ersertoq, pisortanit oqartussaasunit pisortat oqartussaasut allat pillugit naammagittaalliuutip suliarinissaanut pisinnaatitaasutut Ombudsmandi imminut isigivoq, tassami naammagittaallior-toq suliami aalajangersimasumi tassani suliami illua'tungiusumut inuinnartut i-sigisariaqarmat.

Ombudsmandi Inatsisartunit Inatsisartulluunniit ataatsimiitaliaannit naamma-gittaalliuummik suliaqarnissaminut pisussaaffeqanngilaq, tamannami Ombudsmandip Inatsisartunut attuumassuteqanngitsuunerata kingunerimmagu, Ombudsmandilu Inatsisartunit taakkulu ataanni oqartussaasunit peqqusissuteqarfifineqarsinnaanani.

Imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaanni aalajangersakkap inuit tarnikkut nappaate-qarnermut tunngasut pillugit inatsiseqartitsineq naapertorlugu allaffissornikkut kiffaanngissusiiagaasut taamatullu inuit, pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartit-sineq naapertorlugu misissuinerup imaluunniit pinerluttulerineq pillugu inatsi-seqartitsineq naapertorlugu oqartussaasut kiffaanngissusiiasunit misiliisutita-qartitsiviunngitsumik pineqaatissiinerup ilaatut kiffaanngissusiiagaasut Ombudsmandimut naammagittaalliorsinnaerannik qulakkeerussinissaq siunerta-raa.

Tamanna Inatsisartut Ombudsmandiat eqqarsaatigalugu ima nassataqassaaq, tassalu aamma inuit kiffaanngissusiiagaasimasut Kalaallit Nunaanni imaluunniit Qallunaat Nunaanni najugallit Namminersorlutik Oqartussat kommunillu pillugit naammagittaalliorsinnaasassasut, oqartussaasumit kiffaanngissusiiasumit killilersorneqarnatik.

Inatsisartut Ombudsmandiannut saaffiginnissuteqarnerni malunnaarsaarnermik Folkettingip Ombudsmandianut saaffiginnissuteqarnerni atuuttup assinganik kif-faanngissusiiakkat atugaqartinnissaat aalajangersakkami siunertaavoq.

Taamaattorli aalajangersakkap immikkoortua, eqqartuussisarneq pillugu inat-simmut tunngassutilik, aammalu inunnut kiffaanngissusiiagaasunut angerlarsi-maffimmi Inatsisartut Ombudsmandiata § 7 naapertorlugu pisinnaatitaaneranut ilaanngitsumi najugalinnut tunngassuteqartoq naalagaaffimmi oqartussaasunut isumaqatigiinniutigineqaqqartussaavoq.

Justitsministereqarfíup allakkani 8. marts 2001-imeersuni Inatsisartut nalunaarfigai aalajangersagaq taanna ministerip oqaaseqaatissaqarfíginngikkaa.

Imm. 2 pillugu

Aalajangersakkap taassuma manna nassataraa, tassalu erseqqissarneqassasoq naammagittaalliuutit kinaassutsimik isertuisut naammagittaalliuutillu najugaqarfígisamik, Ombudsmandip suliamik suliaqarnera pillugu nalunaarutinik nas-sitsiffigisinnasamik taasaqarfíunngitsut Ombudsmandimit suliarineqarsinnaagajunngitsut.

Aamma pineqartoq tassaavoq Ombudsmandip sulinermini inatsiseqartitsinikkut isumannaatsuutitsineq eqqarsaatigalugu piumasaqaatigisimagaa naammagittaalliuutit e-mailikkut nassiunneqartut, scannikkamik atsorneqanngitsut, nassiussup allakkatigut imaluunniit telefaxikkut malitseqartitsivigisassagai, nassitsisulu kinaassusia tassuuna uppernarsarlugu. Periaatsip taassuma atorneqarnerata ingerlaqqinnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Imm. 3 pillugu

Naammagittaallioriñissamut piffissaliussaq ukiumik ataatsimik sivisussusilik taamatorluinnaq paasineqassaaq, tassalu piffissaliussamik saneqqutsinissamut inatsisitigut tunngavissaqanngitsoq. Taamaattumik Ombudsmandip naammagittaalliuut kingusinnerpaamik pissutsit naammagittaalliuutigineqartut pisimane-rannit ukiup ataasinngornerani tigoreersimasussaavaa.

Naammagittaallioriñissamut piffissaliussap aallartiffissa sanioqqutassaanngillu-innartutut paasineqassaaq, tassalu naammagittaallioriñissamut piffissaliussaq ullormit suliami inaarutaasumik aalajangiiffiusumit ingerlalersussatut naatsorsuutigineqartoq.

Naammagittaallioriñissamut piffissaliussap naaneranik saneqqutsinnginnissamik paasinninnermut tunngavilersuutaasoq tassaavoq Ombudsmandip naammagittaalliuutinik Kalaallit Nunaanni nunap immikkoortuinit tamanit tiguneqartunik suliaqarnerani assigiaarnerusunngortitsinissamik pingartitsineq. Aammattaaq oqartussaasut suliami aalajangiissimasut eqqarsaatigineqarput, tassami oqartus-saasut suliap inaerneqarsimanera naatsorsuutigisinnasariaqarmassuk. Kiisalu naggataatigut saneqqutsinnginnissamik paasinninneq Ombudsmandip, taamaali-ornissamut tunngavissaqarpat, naammagittaalliuut kingusinaarluni tunniunne-qarsimasoq tunngavigalugu suliassamik nammineerluni aallartitsisinnaajumaar-nissaanut ataneqartillugu isigineqartariaqarpoq. Aammattaaq takukkit inatsisisatut siunnersuummi § 14, imm. 1 pillugu oqaaseqaatit.

Imm. 4 pillugu

Aalajangersakkut erseqqissarneqarpoq aqtsinermi allaffissornikkut oqtussaasup qullerpaap isummernissaa Ombudsmandip suliniutigisimappagu naammagittaalliorissamut piffissaliussaq ukiumik ataatsimik sivisussusilik imm. 3-kkut aalajangersarneqarsimasoq Ombudsmandip sivitsorsinnaagaa.

Erseqqissaanermi pisut Ombudsmandip naammagittaalliuummik suliarinninne-ranut § 13-ip toqqaannartumik akornutaanngiffi Ombudsmandilli § 14 tunnaga-vigalugu suliamik suliarinninnginnermini suliap allaffissornikkut aqtsinermi o-qartussaasumit suliarineqartariaqartutut isumaqarfisai pineqarput.

Tamanna assersuutigalugu pisariaqarsinnaavoq Ombudsmandi isumaqarpat su-liaq kommuninik nakkutiliinermi oqartussaasumut nalinginnaasumut saqqumiunneqartariaqartoq, imaluunniit Namminersorlutik Oqartussani oqartussaasumit ingerlatsiveqarfimmik pineqartumik nakkutiliinissamut piginnaatitaasumut saqqummiunneqartariaqartoq.

Naammagittaalliuut nutaaq aalajangiinerup naammagittaalliuutigeqqaarneqar-tup kingorna ukiumik ataatsimik piffissaliussap naannginnerani suliarineqarsin-naanngitsoq pissutsit ilimanarsisippassuk Ombudsmandip naammagittaallior-toq pisuni taamaattuni nalunaarfigisinnaavaa aalajangiineq naammagittaalliuutigeq-qaarneqartoq pillugu naammagittaalliuut nutaaq piffissaagallartillugu tunniun-neqartutut isagineqassasoq, naammagittaalliuut suliat ataasiakkaarlugit sivikin-nerusumik piffissaliussatut nalunaarutigineqartup iluani tiguneqarpat.

§ 13 pillugu

Aalajangersagaq tunngaviusumik isummamut imaattumut ersiutaavoq, tassalu i-ngerlatsiviup innuttaasullu akornanni saqitsaassutit illua'tungeriit akunnerminni aaqqinniartariaqaraat, nakkutiliisutut oqartussaasup avataaneersup Inatsisartut Ombudsmandiattut ittpu suliamut akuliutitinneqannginnerani.

Ombudsmandip periaaseraa pissutsit allat pillugit naammagittaalliuutit, taakkunani oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliorissinnaaneq atorneqarsi-manngikkaangat, aalajangiinerit pillugit naammagittaalliuutit assigalugit oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliorfiusinnaasumut nassiunneqassasut, tassani isummerfigineqarnissaat siunertaralugu. Periaasiusoq unaavoq, Ombudsmandip naammagittaallior-toq oqartussaasup qulliunerusup suliamik isum-merfiginninnissaanik utaqqimaaqqusarlugu, naammagittaallior-tup naammagit-taalliuumminik Ombudsmandimut saqqummiussinnginnerani.

Taamaattumik aalajangiinerit pillugit naammagittaalliuutit aamma pissutsit allat pillugit naammagittaalliuutit akornanni immikkoortitsisarnerup ingerlateqqinnejannginnera Ombudsmandip naammagittaalliummik suliarinnilinginnerani allaffissornikkut aqutsinermi oqartussaasunut qulliunerusunut naammagittaalliorissamut periarfissat tamarmik tamatigut atorneqarsimanissaannik tunngavimmik allaaserineqartumik qulakkeerinnituussaq.

Ombudsmandip innuttaasut inatsimmi naammagittaalliorissamut piffissaliuneqartup iluani oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliorissamut periarfissanik atueqqaarnatik Ombudsmandimut naammagittaalliorrtut naammagittaalliuutaasa suliarineqarnissaat (aamma) itigartitsissutigisarpaa. Periaatsip taassuma manna allaavigaa, tassalu innuttaasoq allaffissornermi aqutsinikkut naammagittaalliorissamut periarfissamut taarsiullugu Ombudsmandimut naammagittaalliorissamik toqqaasinnaasariaqanngitsoq.

Ombudsmandimut naammagittaalliorissamut piffissaliussaq ukiumik ataatsimik sivissususilik, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 12, imm. 3, aatsaat piffissamit, pisup naammagittaalliuutigineqartup oqartussaasumut qullerpaamit aalajangiiffigineqarnerata kingornatigut aallartittutut naatsorsorneqalersarpoq.

Taamaalilluni piffissaliussap qaangerneqarnera pissutigalugu itigartitsineq, tak, inatsisissatut siunnersuummi § 12, imm. 3, oqartussamut qulliunerusumut naammagittaalliorissamut periarfissamik atuisimannginnejq pissutigalugu itigartitsinermut sanilliullugu periarfissatut kinngullertut inisisimavoq.

Taamaattorli Ombudsmandip, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 15, imm. 1, suliaq nammineerluni suliarilersinnaavaa, allaffissornikkut oqartussaasumut qulliunerusumut inatsisitigut aalajangersagaanngitsumik naammagittaalliorfusinnaasumut naammagittaalliorsinnaatitaaneq imaluunniit naammagittaalliorfusinnaatitaaneq inatsisitigut aalajangersagaasoq atorneqarsimanngikkaluarpatluunniit.

§ 14 pillugu

Imm. 1 pillugu

Aalajangersakkut Ombudsmandi, naak naammagittaalliuut piffissaq eqqorlugu naammagittaalliuutigineqarsimagaluartoq, oqartussaasumut qulliunerusumut naammagittaalliorsinnaaneq atorneqarsimagaluartoq naammagittaalliuullu pissutsinut, Ombudsmandip pisinnaatitaaneranut atagaluartoq, naammagittaalliuutip suliarinissaata itigartitsissutiginissaanut periarfissinneqarpoq.

Aalajangersagaq taanna manna tikillugu suliat itigartitsissutiginissaannut suliallu suliarineqarnissaminntuq naleqquttunngorsarnissaannut atorneqarsinnaavoq, taamaaliornikkut naammagittaalliuutip immikkoortuisa ilaannai aalajangersimamisumik misissuiffingineqassallutik. Aalajangersagaq taanna suliat makku suliari-neqarnissaasa itigartitsissutigineqarnissaannut atorneqartarsimavvoq:

- suulluannngitsut pillugit naammagittaalliuutit,
- pissutsit inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsinermi malittarisassanut sanilliussilluni pisortat suliffitaannik naliliinissamik piumasaqaateqarfiusut pillugit naammagittaalliuutit,
- naammagittaalliuutit misissuinissamut nukissanik naleqqutinngitsumik amerlasuunik piumasaqaateqarfiusut,
- naammagittaalliuutit Ombudsmandip naalakkersuisunikkut siunertaqtutut naliliiffigisai aamma
- naammagittaalliuutit, assersuutigalugu pissutsinik uppernarsaasersuinermut tunngasunik pissuteqarluni eqqartuussivinnit aalajangiivigineqarnisaat pissusissamisoornerusut.

Kiisalu aalajangersagaq sulianik, Ombudsmandip nammineerluni suliniutitut suliarinissaat naleqquttuunerpaasutut isumaqarfigisaanik itigartitsissuteqarnermut atorneqartarsimavvoq, oqartussaasuni taakkuusuni pissutsit assigiaartut pil-lugit naammagittaalliuutinik arlalinnik naammagittaalliuuteqartoqartarsimanera pissutigajunnerullugu.

Naammagittaalliuutinik, Ombudsmandimit suliarineqarnissaminntuq allatigut naammassinnittunik, itigartitsissuteqarnissamut Ombudsmandip piginnaatinneqarnerata Ombudsmandip siunertarisamut naleqqunnerpaasorinninneratut atuin-narneqarsinnaasariaqarpoq.

Imm. 2 pillugu

Naammagittaalliuutip suliarineqarnissaa itigartitsissutigiguniuk sumut naammagittaalliorqarsinnaanera Ombudsmandip sapinngisamik ilitsersuutigissavaa.

§ 15pillugu

Imm. 1 pillugu

Periaatsimi suliassat nammineerluni suliarineqalersarput suliassaq pissutsinik tunngavissaanerusunik tunngaveqaraangat, imaluunniit suliassap paassisutissat pigineqartut tunngavigalugit kukkunernik annertuunik pingaarutilinnillu ima-

qarsinnaanera tunngavigalugu. Tamatumunnga pissutaasinnaavoq suliap tusa-gassiuutini eqqartorneqarnera, naammagittaalliuutip kingusinaarluni tunniunne-qarsimanera imaluunniit naammagittaalliuutit imarisamikkut imaluunniit imari-saasa immikkoortuisa ilaasa tamanut tunngasumik immikkut misissuiffigineqar-nissaminnt piukkunnarnerpaanerat.

Imm. 2 pillugu

Aalajangersagaq Ombudsmandip nammineerluni suliniutinik, oqartussaasumi suliassanik arlalinnik ilalinnik imaluunniit oqartussaasuni arlalinni suliassanik pissuseqatigiinnik, aallartitsinissaanut periarfissiivoq.

§ 16 pillugu

Ombudsmandi suliffeqarfinnik il.il. misissuinermini - apeqqutit inatsiseqartitsi-nermut tunnganerusut pillugit naliliinermi saniatigut - suliffeqarfiup/paaqqinnif-fiup sullitaasa inuttut timikkut tarnikkullu ikiuineq eqqarsaatigalugu atugaat pil-lugit aamma naliliisarpoq. Ombudsmandip tamatumunnga atatillugu naliliinera innuttaasut inatsiseqartitsinikkut innarlitsaolineqarnissaannik, mianerineqarnis-saannik inuppalaartumillu pineqarnissaannik piumasaqaateqarnermit sunnerne-qarsimassaaq. Ombudsmandip naliliinera assersuutigalugu illutat allanngortin-neqarnissaat, pitsaanerusumik aserfallatsaolineqarnissaat imaluunniit sunngif-fimmi sammisassaqtitsinermilu pitsaanerusunik suliniuteqartoqarnissaa pillu-git inassuteqaatitut saqqummersinnaavoq.

Aalajangersagaq Ombudsmandip kommunip allaffinik, suliffeqarfinnik atuar-titsiviusunik, isumaginninnermi paaqqinniffinnik pisortallu allaffeqarfiinik il.il. assersuutigalugu Folkettingip Ombudsmandiata pisinnaatitaaneratut pisinnaati-taalluni misissuvissinnaatitaaneranut inatsisikkut tunngavissaliivoq. Misissui-rtorluni takusaanerit taamaattut Ombudsmandip naliliinera tunngavigalugu im-mikkut suliniuteqarnertut imaluunniit allatigut illoqarfinnut nunaqarfinnulluun-niit tikeraerneranut atatillugu ingerlanneqarsinnaapput.

Ombudsmandip suliffeqarfimmik takusaanini tunngavigalugu suliffeqarfimmik taassuminnga misissuinerani torersuutitsinissamik malittarisassat allassimasut suliffeqarfimmut pineqartunut imaluunniit suliffeqarfiup sullitai eqqarsaatigalu-git atuuttut ilaatinneqarsinnaapput.

Suliamik paassisutissiinerup ilaatuut Ombudsmandip suliffeqarfinnik takusaane-ra pillugu oqaaseqaatini § 18, imm. 4 innersuussutigineqarpoq.

§ 17 *pillugu*

Aalajangersakkap taassuma erseqqissarpaa Naalagaaffiit Peqatigiit naalliusitsisarneq allatullu peqqarniingaartumik, inuppalaanngitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik pinnittarneq imaluunniit pillasarneq akiorniarlugit isumaqatigiis-sutaannut ilassut 18. december 2002-meersoq nammineq piumassuseq malillugu ilannguffigineqarsinnaasoq tunngavigalugu nuna tamakkerlugu pinaveer-saartitsisutut suliassaq Ombudsmandip sulineranut ilaasoq.

Suliassap annertussusia isumaqatigiissummut ilassummi nammineq piumassuseq malillugu ilannguffigineqarsinnaasumi artikelini 17-imit 23-mut aamma artikeli 35 imaattunik oqaasertaqartuni erseqqinnerusumik allaaserineqarsimavoq:

"[...]

Artikel 17

Naalagaaffiup peqataasup sulluunniit isumaqatigiissummut ilassutip matuma atortuulernerata imaluunniit atortuulersinneqarnerata akuerineqarnerataluunniit kingornatigut kingusinnerpaamik ukioq ataaseq qaangiutsinnagu naalliusitsisarneq pinaveer-saartinniarlugu nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisoq ataaseq arlallilluunniit atatis-savai, toqqassavai pilersissallugilluunniit. Pinaveersaartitsisut qitiungitsumi inissismasunit toqqagaasut nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisutut toqqarneqarsinnaap-put, isumaqatigiissummut ilassut manna siunertalarugu, taakku isumaqatigiissummut ilassummi aalajangersakkanut naapertuuttuuppata.

Artikel 18

1. Nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisut sulinerminni arlaannaannulluunniit attuumassuteqannginnerat sulisuisalu arlaannaannulluunniit attuumassuteqannginnerat naalagaaffiit peqataasut uppernarsassavaat.
2. Nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsinermi immikkut ilisimasallit suliatigut pisariaqarneratut pisinnaasaqarnissaat ilisimasaqarnissaallu qulakeerniarlugu pisariaqartumik iliuuserineqartussat naalagaaffiit peqataasut isumagissavaat. Angutit arnallu amerlaqatigiissinniarneqassapput, nunallu inoqqaavisa nunamilu ikinnerussuteqartut naammaginartumik sinniisoqartinneqarnissaat anguniarneqassalluni.
3. Nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisut sulisinnaaqqullugit pisariaqartitaannik atugassikkumallugit naalagaaffiit peqataasut imminnut pisussaatipput.

4. Nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisunik pilersitsinermi nunami pineqartumi inuit pisinnaatitaaffii pillugit suliniaqtigiaffit inissisimancerat naalagaaffit peqataasut pisariaqarneratut mianerissavaat.

Artikel 19

Nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisut annikinnerpaaffiatigut makkuninnga pisin-naatitaassapput:

- a) inuit kiffaanngissusiagaasimasut tigummineqarfíni, tak. artikel 4-mi nassuaat, pinninnerup akuttunngitsumik misissortarnissaanut, naalliuitsitsinermut peqqar-niingaartumillu inuppalaanngitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik pineqarnermut pillarneqarnermulluunniit illersorneqarnerisa nukittorsarneqarnissaat siunertaralugu;
- b) oqartussaasunut susassaqartunut kaammattuutinik saqqummiussinissaminnut, inuit kiffaanngissusiagaasimasut pineqarnerisa atugaasalu pitsaanerulersinneqarnisaat siunertaralugu aamma Naalagaaffit Peqatigiit aalajangersagaat pineqartut isiginiarlugit naalliuitsitsineq allatullu peqqarniingaartumik, inuppalaanngitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik pinninnej imaluunniit pillaaqe pinaveersimatinniarlugit;
- c) inatsisaareersut inatsisissatulluunniit siunnersuutit pillugit siunnersuutinik oqaaseqatinillu saqqummiussinissaminnut.

Artikel 20

Nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisut piginnaatitaanermennik naammassinninnissaat anguniarlugu naalagaaffit isumaqtigiaissummut ilassummi peqataasut imaalior-nissamut imminnut pisussaatipput:

- a) tigumminniffinni, tak. artikel 4-mi nassuaat, inuit kiffaanngissusiagaasimasut amerlassusiat kiisalu tigumminniffit amerlassusii sumiiffillu pillugit paasissutissanik tamanik tunniussinissamut;
- b) inuit taamaattut pineqarnerat kiisalu kiffaanngissusiagaanermanni atugaat pil-lugit paasissutissanik tamanik tunniussinissaminnut;
- c) tigumminniffinnut taakkulu illuutaannut atortulersuutaannullu tamanut isersin-naatitsinissaminnut;
- d) inuit kiffaanngissusiagaasimasut kiisalu inuit kikkulluunniit paasissutissanik pisariaqartinnejartunik tunniussisinnaasutut nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisup isigisaanik nakkutigineqaratik ilisimannittoqaratilluunniit oqaloqatiginissaannut peri-

arfissiinissaminut, inuk nammineq oqalutseqarluniluunniit oqaloqatigalugu, taman-na pisariaqartoq naliliisoqpat;

- e) sumiiffinnik iserfigerusutanik inunnillu oqaloqatigerusutanik toqqaanissaannut kiffaanngissuseqartinnissaannut;
- f) pinaveersaartitsinermi komitémut attaveqarfiginnissinnaatitsinissaminut, paasissutissanik tassunga nassiussisinnaatitsinissaminut taassuminngalu naapeqatigin-nissinnaatitsinissaminut.

Artikel 21

1. Oqartussaasup imaluunniit atorfilitap kialuunniit inuk suliniaqatigiiffilluunniit paasissutissanik nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisumut tunniussisimanera pissutigalugu naalliusinneaqqusinnaanngilaa pineqaatissinneqaqqusinnaanaguluunniit, i-maluunniit tamanna akuersaarsinnaanagu akueriinarsinnaanaguluunniit, paasissutis-sat eqqortuunerat eqqunngitsuuneralluunniit apeqqutaatinnagu, paasissutissanillu tun-niussineq inunnut suliniaqatigiiffinnulluunniit taamaattunut ajoquatarsarsiffiusumik ki-nguneqartinneqassanan.
2. Paasissutissat isertuunneqartussat nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisumit kater-sorneqartut nipangiussisimasussaatitaanermik aalajangersakkani pineqartunut ilaatin-neqarput. Pissutsit inunnut ataasiakkaanut tunngalluinnartut pillugit paasissutissat i-nuk pineqartoq erseqilluinnartumik akuersisimanngippat tamanut saqqummiunne-qassangillat.

Artikel 22

Naalagaaffimmi peqataasumi oqartussaasut taamaaliornissaminut pisinnaatitaasut nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisup kaammattuutai suliarissavaat, naammassis-niniarlunilu iliuuserineqarsinnaasoq pillugu oqaloqatiginnissallutik.

Artikel 23

Naalagaaffit isumaqatigiissummut ilassummi matumani peqataasut imminnut pisus-saatipput nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisut ukiumoortumik nalunaarusiaasa ta-manut saqqummiunnissaannut ilisimaneqalersinniarlugillu siammarterinissaminut.

(...)

Artikel 35

Pinaveersaartitsinermi komitémut ilaasortat aamma nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisut sulinermik ingerlannerani arlaannaannulluunniit atuumassuteqannginnissamik pisariaqartitsinerup annertussusia naapertorlugu pisinnaatitaaffilerneqarlutillu attorneqarsinnaanngiffilerneqassapput (immunitet). Pinaveersaartitsinermi komitémut i-laasortat Naalagaaffit Peqatigiit pisinnaatitaaffii attorneqarsinnaanngiffiilu pillugit i-

sumaqtigisummi 13. februar 1946-meersumi imm. 22-mi aalajangersarneqartunik pisinnaatitaaffilerneqarlutilu attorneqarsinnaanngiffilerneqassapput, isumaqtigisummi tassani imm. 23 isiginiarlugu. [...]" (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq)

Pingaartumik suliffeqarfiiit namminersortut pisortanillu ilaannakortumik pigine-qartut eqqarsaatigalugit artikel 4-mi pisinnaatitaaneq, artikel 18, imm. 2-mi attuumassuteqarneq immikkullu ilisimasaqarneq inatsisilerinerup saniatigut allanik immikkut ilisimasalinnik ilanggussinissamut pisussaaffimmik nassataqar-sinnaasoq, artikel 19, litra c-mi inatsisaareersut inatsisissatulluunniit siunner-suutit pillugit siunnersuuteqarsinnaaneq oqaaseqaateqarsinnaanerlu, artikel 21, imm. 1-imi inuit nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisumut paasissutissanik tunniussisut pineqaatissinneqarsinnaannginnerat, artikel 22-mi naammassinnin-niarnermi iliuuserisassat pillugit oqaloqatiginnittussaatitaaneq kiisalu artikel 35-mi nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisup attorneqarsinnaanngiffeqarnera Ombudsmandip sulineranut nalinginnaasumik tunngavimmik saneqqutsinerum-mata siunnersuutigneqarpoq isumaqtigisummut ilaasumi aalajangersakkat Ombudsmandi pillugu inatsimmi ilanngunneqassasut, suliassaq nalornissutigi-neqalequnagu.

Kapitali 3 - Ombudsmandip sorianik sularinnittarnera

§ 18 pillugu

Malittarisassatigut atuuttutigut aalajangersarneqarpoq oqartussaasut Ombudsmandip pisinnaatitaanerani pineqartunut ilaatinneqartut pisussaaffeqartut Ombudsmandi paasissutissanik piumasaanik nalunaarfigissallugu, allagaatinik piu-masaanik tunissallugu allakkatigullu oqaaseqaasioqqusippat allakkatigut oqaaseqaasiussallutik. § 18, imm. 1-ip 2-llu allannguutissaattut siunnersuutikkut paaqqinniffiit/suliffeqarfiiit il.il. namminersortut Ombudsmandip sulinerani pi-neqartunut § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaanni aalajangersakkatut siunner-suutigneqartoq tunngavigalugu ilaatinneqartut paasissutissiinissamut allalagaa-tinillu tunniussinissamut aamma pisussaaffeqarput.

§ 18, imm. 5-imi aalajangersakkatut siunnersuutigneqartukkut Ombudsmandip paaqqinniffiinut/suliffeqarfinnut il.il namminersortunut inuit kiffaanngissusiiagaaffigisaannut kiffaanngissusiiagaaffigisinaasaannulluunniit eqqartuussivik aalajangiiteqqaanngikkaluarlugu isersinnaatitaanera inatsisikkut tunngavissaler-neqarpoq, tak. § 7, imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaanni aalajangersagassatut siunnersuut. Misissuinermermi oqarnermi ininik/sumiiffigisanik, nalunaarsuiffinnik paasissutissanillu/atortussanillu allanik misissuineq pineqarpoq.

Imm. 1 pillugu

Aalajangersagaq taanna paasissutissanik imaluunniit allagaatinik pigineqareer- sunik, matumuni allakkiat suliffiup iluani atugassat, allattaaviit, paasissutissat qarasaasianniittut il.il. eqqarsaatigalugit, tunniussinermut tunngavoq.

Ombudsmandip periaasia Ombudsmandip 1996-imi ukiumoortumik nalunaaru- taani allaaserineqarpoq, tassani Ombudsmandip erseqqissarsimammagu “naam- magittaalliorumut tunngasumik suliами mappimik atukkiussinissamik” qinnuti- gisaqarnerup oqaasertaa naapertorlugu paasineqassasoq, suliами allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassat kingunerisaannik killiliiffi- neqassanngitsoq.

Tamatumunnga atatillugu oqaatigineqarpoq allagaatit suliами allagaatinik paa- sitinneqarsinnaatitaanermiit qulangersimaneqarnerat pingaaruteqanngitsoq. Pappi- rat atortussat suliffiup iluani pigineqartut, Ombudsmandimut tunniunneqar- nermikkut suliffiup iluani atorneqartussaanermittut pissuseqarnertik annaaneq ajorpaat.

Aammattaaq Ombudsmandip erseqqissarpaa oqartussaasut suliами allagaatit sorliit nassiunneqartussatut naleqquttuunerinik nalilersuinissaminntu pisinnaati- taanngitsut, qinnutigisaqarnerli suliami allagaatinut mappimik pigeqqaakkamik suliами uppernarsaatissanik, suliами pigineqartunik oqartussaasullu suliами suliaqarnerannut tunngaviusunik, tamanik imalimmik atukkiussinissaq pillugu qinnutigisaqarnertut paasineqassasoq.

Aalajangersagaq Ombudsmandip suliassanik suliaqarnerani pingaaruteqartuu- voq. Ilaatigut imatut pisoqarsinnaasarpoq, Ombudsmandip suliами oqaaseqaate- qareernermi kingornagut paasigaa oqartussaasut suliами allagaatinik tamanik a- tukkiussisimanngitsut, taamaattumillu Ombudsmandip naliliinerminut tunngav- vigisani nalileqqittariaqaraa, immaqalu isornartorsiiniini nalileqqittariaqarlugu.

Imm. 2 pillugu

Aalajangersagaq imm. 1-imut, Ombudsmandip suliами pappiaraatinik atortus- sanik piovereersunik piumasaqarsinnaatitaaneranik taamaallaat eqqartuismut ta- persiutaavoq. Aalajangersakkut siunertarineqarpoq Ombudsmandip paasis- sutissanik paasiniaasinjaatitaanermi paassisutissaannavinnik paasiniaanermi- ni uppernarsaatissanillu oqartussaaffiup pigisaanik pissarsiainermini killiliivi- gineqanginnissaa, aammattaarli piumasarisinnaallugu oqartussaasoq periaatsi- mut, oqartussaasup susassaqarfimmini atortagaanut, tunngaviusutut aamma/i-

maluunniit tamanut tunngasumik pissuseqarnerusumut inatsisitigullu paasinnit-
taatsimik tunuliaqutaasumut nassuaammik saqqummiussinissaa.

Imm. 3 pillugu

Aalajangersakkap Ombudsmandi suliani, oqartussaasup paasissutissanik, Om-
budsmandip piumasarisaanik tunniussiumanngiffigisaani imaluunniit suliaq i-
ngerlatsivimmi tammarsimassagaluarpat, inunnik eqqartuussivimmi killisiorne-
qartussanik aggeqqusinissaanut periarfissippaa. Taamaattorli aalajangersagaq
kalaallit qallunaalluunniit Ombudsmanditut sulinermik periaaseqarneranni ator-
neqanngisaannarsimavoq, taamaakkaluartorli Ombudsmandip nakkutilliinermik
sunnyiteqarluartumik sulinermini periarfissaanik killiliinnginnissaq pissutigalu-
gu atatiinnarneqarnissaa siunnersuutigineqarluni.

Oqaatigineqarpoq Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi nr.
305-imi, 30. april 2008-meersumi, 1. januar 2010-mi atuutilersumi § 707-ikkut
eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi atuuttumi kapitali 8, § 1-imi pissutsit inat-
siseqartitsinermut pingaaruteqartut pillugit misissuinermut paasissutissartalersu-
inermullu atatillugu eqqartuussivimmi killisiuinerit pillugit aalajangersagaq i-
ngerlateqqinneqarmat.

Imm. 4 pillugu

Aalajangersakkakut erseqqissarneqarpoq Ombudsmandip suliamut tunngasum-
ik paasissutissartalersuinera aammattaaq misissuiartornermut takusaanermullu
atatillugu ingerlanneqarsinnaasoq.

Taamaalilluni nammineerluni misissuiartorneq § 16-imi pineqarpoq, kiisalu
Ombudsmandip suliaanut tunngatillugu paasissutissartalersuinermut ataneqartil-
lugu suliffeqarfinnik takusaaneq § 18, imm. 4-mi pineqarpoq.

Imm. 5 pillugu

Aalajangersakkap taassuma qaqtiguinnaq atorneqartarnissaa naatsorsuutigine-
qarpoq, Naalagaaffiillu Peqatigiit naalliutsitsisarneq allatullu peqqarniingaartu-
mik, inuppalaangitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik pinnittarneq ima-
luunniit pillaasarneq akiorniarlugit isumaqatigiissutaannut ilassut tunngavigalu-
gu suliassat suliarineqarneranni tamanna pisariaqartoq naliliisoqarpat aatsaat a-
torneqartassalluni.

§ 19 pillugu

Imm. 1 pillugu

Aalajangersakkap erseqqissarpaa Ombudsmandip naliliinerminut tunngavigisaa tassaasoq inatsisit atuuttut, matumani aamma ingerlatsinermi inatsisit immikkullu inatsiseqartitsinermi suliassat suliarineqartarnerannut malittarisassat. Tamatuma saniatigut suliassanik suliaqarneq oqartussaasut suliassanik suliaqartarnerannut oqartussallu ingerlatsinermi ileqqorissaarnissamik maleruaanerannut tunngavigisat inatsisitigut aalajangersagaangitsut tunngavigalugit nalilerneqartapoq, matumani aalajangiineq naammagittaalliuutigineqartoq naleqquuttuunersoq ilanngullugu eqqarsatigalugu. Kiisalu Ombudsmandip nalilertarpaa oqartussaasup malittarisassiinermi iliuserisaminilu inuttut piginnaatitaaffinnik malinninersoq.

Ombudsmandip misissuartorluni suliaqartarnerminut atatillugu naliliisarnerannut tunngavik eqqarsaatigalugu § 16-imut innersuussisoqarpoq, tassami aalajangersakkamut tassunga innersuussinermi erseqqissarneqarmat Ombudsmandip misissuartornermini naliliisarnermini tunngavia atitunerummat inatsisitigut miliisarnermut tunngavimmut, Ombudsmandip sulianik misissuisarneranut atuuttumut, naleqqiullugu.

Naalagaaffit Peqatigiit naalliutsitsisarneq allatullu peqqarniingaartumik, inupalaanngitsumik imaluunniit nikanarsaataasumik pinnitarneq imaluunniit pilasarmeek akiorniarlugit isumaqatigiissutaannut ilassut 18. december 2002-meersoq nammineq piumassuseq malillugu ilannguffigineqarsinnaasoq tunngavigalugu Ombudsmandip nuna tamakkerlugu pinaveersaartitsisutut sulinera eqqarsaatigalugu § 17 pillugu oqaaseqaatit innersuussutigineqarput.

Imm. 2 pillugu

Aalajangersakkakut tassuuna aalajangersarneqarpoq pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni tunngaviit Ombudsmandip sulinerani taamatut atuutsinneqassasut; taamaattorli allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassat ilanngunnagait.

Aalajangersakkap manna nassataraa, tassalu Ombudsmandip (Ombudsmandillu sulisuisa) suliami peqataasinnaassuseqannginneq (tamanna § 5-imi aalajangersakkap aamma nassataraa), ilitsersuisussaatitaaneq, suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasarneq tunngavilersuisarnerlu kiisalu nipangiussisimasussaatitaaneq (tamanna § 28-mi aalajangersakkap aamma nassataraa) pilligit tunngavinnik malinnittussaanera. Ilitsersuisussaatitaanermik tunngavik Ombudsmandi eqqarsaatigalugu suliatigut sunniuteqanngilaq.

Ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi tunngaviit inatsisitigut aalajangersagaanngitsut (matumani ass. isiginagiassanik suliamut attuumassuteqanngitsunik ilanngussequsaannginneq ilanngullugu eqqarsaatigalugu) naatsorsuutigineqarpoq Ombudsmandip taakku sulianik suliariinninnermini suli atortassagai, taman-na Ombudsmandip immikkut atuuttuuneranut sulineranullu attuumassuteqartoq ataneqartinneqarsinnaasorlu naliliisoqaraangat.

Tamatuma pissuseqataa ingerlatsinermi ileqqorissaarnermik tunngavinnut i-ngerlatsineq pillugu inatsisini taaneqanngitsunut aamma atuuppoq, matumani i-laatigut ingerlatsiviup inussiarnersuunissaanik, mianerinnittuunissaanik tatigin-ninnermillu pilersitsisuunissaanik piumasaqaatit kiisalu angusaqarluartarnissamik toqqisisimanartunillu periaaseqarnissamik piumasaqaatit ilanngullugit eq-qarsaatigalugit.

Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaaitaaaneq pillugu Inatsisartut i-natsisaanni tunngaviit aalajangersakkami tassani pineqartunut ilaatinneqanngilat. Taamaakkaluartoq Ombudsmandi qulaani "toqqisisimanartunik periaase-qarnissamik" piumasaqaatip nassatarisaanik, allattuisussaatitaanermik piumasa-qaammik aallaavittut malinnittussaasutut isigineqarpoq.

Ombudsmandi ingerlatsineq pillugu inatsiseqartitsinermi aalajangiinermik oqartarnermi aalajangiinertut ittunik aalajangiineq ajorpoq, taamaalillunilu aalajangersakkap saneqqunneqarnera assersuutigalugu Ombudmandip nalunaarutigin-ninneri, inassuteqaatai imaluunniit suliamik misissuiffiginninniarani aalajangiin-neri eqqarsaatigalugit atuussinnaassuseqannginnermik nassataqarsinnaasussaa-nani.

Aalajangersakkamik saneqqutsinerup pisortani oqartussaasoq Ombudsmandi eqqarsaatigalugu, Inatsisartut inatsisaata nassatarisaanik, soorlu paassisutissanik Ombudsmandimut nalunaaruteqarnissamut allagaatinilluunniit Ombudsmandip piumasaanik tunniussinissamut aamma pisussaaffianngilaa.

Taamaalillutik oqartussaasut naammagittaallior tulluunniit aalajangersagaq taan-na tunngavigalugu Ombudsmandimut atortussaatisiniarsinnaanngillat. Aalajangersakkamilli saneqqutsineq Ombudsmandip Inatsisartullu akornanni pissutsi-nut sunniateqarsinnaavoq, tamannalu ajornerpaatut kinguneqartinneqarpat Inatsisartut Ombudsmandi soraarsissinnaavaat, Ombudsmandip suliassani Inatsisar-tunit tatigineqarunnaarutigisaminik ingerlappagit.

§ 20 pillugu

Ombudsmandip oqartussaasut pillugit, inuilli ataasiakkaat pinnagit, naammagittaalliuutit suliarisarpai.

Oqartussaasorli akisussaasoq sulisumik naliliinikkut malersuinermik aallartitsisissaanik inassuteqaateqarfigissallugu Ombudsmandi mattunneqarsimassanngilaq, taamatuttaarlu pisuni immikkorluinnaq ittuni Ombudsmandi ingerlatsivimi sulisumik politiinut unnerluutiginnissinnaasussaalluni.

Aammattaaq borgmesterit kukkussutigisaat sumiginnaanerilu kommunini ataatsimiititalianut aamma Kalaallit Nunaani Kommuninik Nakkutillisoqarfimmuit nalunaarutigisinnaasussaavai.

Inuttut akisussaatitsineq atuutsinneqassanersoq misissuisoqaqqullugu Ombudsmandip inassuteqaataa Namminersorlutik Oqartussani oqartussaasumit akisussaasumit malinnejcarumanngippat tamanna Ombudsmandip Inatsisartut Inatsisiniut Ataatsimiititaliaannut nalunaarutigisinnaavaa, tak. inatsisisattut siunner suummi § 23 taannalu pillugu oqaaseqaatit.

§ 21 pillugu

Imm. 1 pillugu

Aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq oqartussaasup naammagittaalliuutigineqartup tusarniaaviginissaanut immikkullu illuinnartunik pisoqartillugu inuup naammagittaalliuutigineqartup tusarniaaviginissaanut Ombudsmandi pisussaaf feqartoq. Inuilli naammagittaalliuutigineqartup tusarniaaviginissaanut pisussaaffeqarneq pisuni immikkut illuinnartunut taamaallaat pisassasoq naatsorsuutigineqarpoq, tassami Ombudsmandip misissuineri siullertut pingarnertullu oqartussaasunut, imaanngitsoq inunnut ataasiakkaanut, sammititaammata. Pisussaaffeqarneq taanna misissuinerut, naammagittaalliuuteqartoqarneratigut sulisutigineqalersunut taamatullu sulianut, Ombudsmandip nammineerluni suliniuteqarnertut aallartitaanut atuuppoq.

Aalajangersakkut erseqqissarneqarpoq tassani akerliliissuteqarsinnaatitaanermut malittarisassaq pineqartoq, illua'tungeriit tamarmik immikkut illua'tungerisap oqaatigisaanik ilisimasaqalersinnaatitaanissaat taakkununngalu oqaaseqarsinnaatitaanissaat pillugu malittarisassaq.

Ombudsmandip suliamik suliaqarnini pilertortumik misiliineq tunngavigalugu suli inaarsinnaasarumaarpa, tassa imappoq oqartussaasoq naammagittaalliuutigineqartoq tusarniaaviginagu, assersuutigalugu suliami allagaatinik misissui-

nerinnarmigut, tassalu misissuineq isornartorsiuinani inassuteqaateqaraniluun-niit inaerneqassappat.

Ombudsmandip aalajangersimasumik periaaseraa oqartussaasup naammagittaalliuutigineqartup tusarniaavagineqanngitsuuinnartarnera, Ombudsmandi naammagittaalliuut tunngavigiinnarlugu imaluunniit suliами allagaatinik misis-suereernermermi kingorna suliassaq itigartitsissutiginiarlugu aalajangerpat imaluunniit nalilerpagu oqartussamut naammagittaalliuutigineqartumut isornartorsiilluni oqaaseqarnissamut inassuteqaateqarnissamulluunniit tunngavissaqanganitsoq.

Imm. 2 pillugu

Suliами nalileereernerup kingorna paasitinneqarsinnaatitaanerup suliamilu illu-a'tungiusut paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsit aamma suliassat suliari-neqartarnerat pillugu inatsit naapertorlugit suliами allagaatinik paasitinneqarsin-naatitaanerisa allagaatinut aalajangersimasunut, Ombudsmandip suliамиk paa-sinnikkallarneranik imalinnut, tunngasumik atuuttussaannginneranik aalaja-ngermissamut Ombudsmandi aalajangersakkap taassuma periarfissippaa.

Aalajangersagaq assersuutigalugu nassuaatigigallakkamik tamanut nalunaaruti-ginninnerup ingerlatsinermut oqartussaasumut pineqartumut imaluunniit inuit a-taasiakkaat inatsitis naapertorlugit innarlitsaolineqarnissaannut naleqqutinngit-suusorisariaqarneranik pisoqarfiusuni atorneqarsinnaavoq, pingaartumik Om-budsmandip nalilerpagu, nassuaataagallartup oqartussaasumillu tusarniaavigin-nererernerup kingorna inaarutaasumik nassuaatip akornanni allannguuteqarto-qarsinnaasoq.

Ombudsmandi suliами allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanermik atorunnaar-sitsinissaq sioqqullugu oqartussaasumit pineqartumit immikkut ittumik oqaase-qaammik apeqqut pillugu oqaaseqaateqartitsiniarsinnaavoq.

Ombudsmandip suliами suliariinnerani allagaatit pigineqarallartut allagaati-nik paassisutissiinermi ilaatinneqartariaqarnersut aalajangiinermi pingaartillugu isigniartariaqarpoq manna illua'tungeriinnut tamanut illorsoneqarsinnaaner-paajussasoq, tassalu inuiqatigiit nalunaarusianik, oqaaseqaatinik, nassuaatinik il.il. taakkulu inernilerneqarneranik paassisutissat tamarmiusut eqqortullu tunngavigalugit oqaluuserinninnissaminnt periarfissaqarnissaat.

§ 22 *pillugu*

Aalajangersagaq taanna malillugu Inatsisartut Ombudsmandiat Folketingip Ombudsmandiata inassuteqaateqarnissaminut periarfissaqartitaanerata assinganik periarfissaqarluni naammagittaalliertup allalluunniit imminut aningaasartuutaanngitsumik eqqartuussivikkoortitsinissaminut akuerineqarnissaanik inassuteqaateqarnissaminut periarfissaqarpoq, pineqartup tamatumunnga aningaasaqar-nikkut eqqortitsinersoq apeqqutaatinnagu.

Aalajangersagaq pingaartumik pingaaruteqalersinnaavoq pissutsit i-maluunniit inatsisinut tunngasut uppermarsaanikkut, Ombudsmandip misissuineranut killissarititaasut iluanni naammassineqarsinnaananilu naammassineqartariaqanngitsukkut, taamaallaat paasinarsisinneqarsinnaappata.

Assersuutigalugu uparuuarneqarsinnaapput suliat oqartussaasup taarsiivigin-nissamut akisussaanerata aalajangersarnissaa naammagittaalliertumut pingaaruteqartut ingerlatsinermullu inatsiseqartitsineq naapertorlugu kukkussuteqarner-nik paasisaqarneq minnerusuinnarmik pingaaruteqartut. Taarsiivigneqarnissamik piumasaqarneq Ombudsmandip isummerfigisinnaanngilaa, taamaattumillu pisortanut oqartussaasunut piumasaqaatit taamaattut amerlanertigut eqqartuussivinnit aalajangerneqartariaqartassallutik.

Aalajangersakkap suliani inatsisit naapertorlugit apeqqutinik nalorminaateqarlu-innartunik, assersuutigalugu inatsisinut piareersaataasut isummersornerisigt paasinarsisinneqarsinnaasimannngitsunik ilalinni, imaluunniit aamma suliani i-ngerlatsiviup suliamik suliaqarnermi kukkuluttorsimasinnaanerata pisussaaffi-sumik aalajangiivigneqarnissaa innuttaasup inatsisitigut soqutigisaqarfigaani, atorneqarnissaa aamma eqqarsaatigineqarsinnaavoq.

§ 23 *pillugu*

Aalajangersakkut tassuuna erseqqissarneqarpoq pisortat ingerlatsivianni an-ner-tunerusumik sunniuteqartumik kukkussuteqartoqarsimasoq sumiginnaaso-qarsimasorluunniit ilimagisariaqartoq Ombudsmandip suliamik misissuinerata takutippagu tamanna Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiitaliaannut nalunaaruti-gissallugu Ombudsmandi pisussaaffeqartoq.

Malittarisassamik taassuminnga atuinermi ilimagisariaqarpoq Ombudsmandi naliliinerminut tunngavigisamini aallaaveqassasoq, tassalu inatsisit naapertorlu-git innarlitsaalineqarnerup inatsisillu naapertorlugit illersorneqarnissap tungaa-tigut mianerisassat, taamaaliornikkut ingerlatsinermi amigaatit pingaaruteqartut

imaluunniit innuttaasunut tunngasumik inatsisinik unioqqutitsinerit annertuut nalunaarutigineqartarumaarlutik.

Kommunit ingerlatsinerini kukkunernik sumiginnaanernillu annertuunik Ombudsmandip nalunaarutiginnittarnera taamatuttaaq Inatsisartut Inatsisinut Ataatsimiititaliaannut, suliap Naalakkersuisunut imaluunniit Naalakkersuisut Siilit-tasuannut, kommuninik nakkutilliinermi oqartussaaffimmut qullerpaamut siulittaasuuusumut, politikkikkut suliassiissutiginninnissaminut periarfissaqartumut, taamatuttaaq pisarumaarpooq.

Ombudsmandip misissuineri oqartussaasunut aallaavittut sammitinneqartarput, inunnut ataasiakkaanut sammitinneqarnatik.

Taamaattorli Ombudsmandi, tamanna qaqtiguinnaq pisumik pisariaqarsorine-qassagaluarpat, inuit, tamatumani aamma Naalakkersuisunut ilaasortat, atorfimminnik ingerlatsinerat pillugu eqqartuussisunut suliassanngortinnissaat pillugu inassuteqaateqarsinnaatitaaginnassaaq, matumanittaaq tak. inatsisissatut siunnersuummi § 7 aamma § 20 pillugit oqaaseqaatit.

Naalakkersuisunut ilaasortat akisussaassuseqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu Naalakkersuisunut ilaasortap eqqartuussisunut suliassanngortinneqarnissaanik inassuteqaateqarneq § 23 naapertorlugu Inatsisartunut Naalakkersuisunullu nalunaarutigineqartassasoq naatsorsuutigineqarpoq.

§ 24 pillugu

Aalajangersagaq taanna Ombudsmandip oqaaseqaataa atorfik naapertorlugu saqqummiunneqarsimasoq pissutigalugu inuit ataasiakkaat eqqartuussivinnut suliassiissuteqarnerinut, assersuutigalugu Ombudsmandip oqaaseqaataata atortussaatinnginnissaanik imaluunniit Ombudsmandip misissuinermk aallartitsisussaatinnginnissaanik siunertaqartunut taamaallaat atuuppoq.

Ombudsmandimik inuinnartut eqqartuussisunut suliassanngortitsinerit tamatuma avataaniipput.

Aalajangersagaq sulianik Ombudsmandip suliarisimasaanik eqqartuussiviit tamatuma kingornagut misissuinerinut tunnganngilaq.

Oqaatsimik “-sinnaavoq”-mik atuinikkut aalajangersakkamit erserpoq eqqartuussiviit Ombudsmandip itigartitseqqusissutaata malinnissaanut pisussaaffe-qanngitsut.

Justitsministereqarfíup allakkani 8. marts 2001-imeersuni Inatsisartut nalunaarfigai aalajangersagaq taanna ministerip oqaaseqaatissaqarfíginngikkaa.

Kapitali 4 - Aqqissuussaanermut tunngasut

§ 25 pillugu

Imm. 1 pillugu

Ombudsmandip akissarsiamigut inissisimanera aalajangersakkap taassuma o-qaatigaa.

Ombudsmandi suli inummut tapilerneqarsinnaasussaassaaq. Inummut tapiliiso-qassappat inummut tapit Ombudsmandi isumaqtiginiareerlugu Inatsisartut Siu-liuttaasoqarfíannit aalajangersarneqassapput.

Atorfíinnermut soraarnermullu atatillugu akiliunneqarluni angalasinnaatitaaneq pillugu aalajangersagaq Ombudsmanditut atorfíup immikkut ittuuneranik tunngaveqarpoq, Ombudsmandillu sulinermermini soraernerminilu Naalakkersuisunut ilaasortanit ajornerusumik inissinneqannginnissaa qulakkeerlugu.

Ombudsmanditut soraartup suliffimmut allamut naleqqussarnissaa imaaliallaan-naq ajornakusoorsinnaavoq, tassami Ombudsmandip oqartussaasumut Ombudsmanditut sulinermi nalaani nakkutigisimasaminut nuunnissaa piviusorsiorpal-laanngitsutut isigineqartariaqarmat, taamatuttaarlu Ombudsmandi inatsisissatut siunnersuummi § 5, imm. 2-ip nassatarisaanik Ombudsmanditut sulinermi na-laani namminersorluni inuussutissarsiornermut attuumassuteqarnissaminut mat-tusimaneqarluni.

Ombudsmandip nuunnermi ajunngitsorsiassaqartitaanermigut aamma soraarner-mut atatillugu akiliunneqarluni angalasinnaatitaanermigut suliamut nutaamut nuunnermi ajornartorsiutinut allaaserineqartunut taamatut taartisiaqartinneqar-nissaa naleqquttuusorinarpoq.

Tamatuma pissuseqataanik malittarisassatut siunnersuutigineqartoq taanna suli-sussarsiniarneq aamma Ombudsmandimut inuttut piumasqaatit annertuit piu-masaqaatigineqartut isiginiarlugit aamma naleqquttuussaaq.

Ombudsmandip soraarnerussutisiaqarsinnaatitaanera aamma Ombudsmandiu-junnaarnersiuteqarsinnaatitaanera pillugit aalajangersakkap oqaasertalersorne-qarnerani siunnersuutigineqarpoq Ombudsmandip pisinnaatitaaffia Naalakker-suisunut ilaasortat pisinnaatitaaffianut immikkut ataneqartinneqassasoq, taa-maalilluni Ombudsmandip soraarnerussutisiaqartitaanikkut inissisimanera na-lornissutigineqartaqqunagu, Naalakkersuisunut ilaasortat pillugit malittarisassat immikkut ittut qauguugaluarnersoq aalajangersarneqassappata.

Soraarnerussutisiaqartitsineq taamaattoq soraarnerussutisiaqarnissamut sillim-masiisarfik namminersortoq aqqutigalugu sillimmasiivigineqassappat tamatu-mani tunngaviuvoq Ombudsmandi soraarnerussutisiaqarnissamut sillimmasi-sarfimmik atorneqartussamik toqqaanermi Inatsisartut Siulittaasuannut inassu-teqaateqassasoq.

Imm. 2 pillugu

Aalajangersakkap manna siunertaraa, tassalu Ombudsmandip soraarnerussutisi-aqarnermik aaqqissuussineq Naalakkersuisunut ilaasortanut Naalakkersuisunut ilaasortaa junnaarnersiuteqartitsineq soraarnerussutisiaqartitsinerlu pillugit ma-littarisassanik malinninngitsoq toqqarsinnaagaa, tassami Ombudsmandip Om-budsmanditut atorfimmi soraarnerussutisiaqarsinnaatitaanermi soraarnerussuti-siaqartitsinermik aaqqissuussinermut, assersuutigalugu soraarnerussutisiaqartit-sinermi aningasaateqarfimmut Ombudsmandip Ombudsmanditut ivertinneqan-ginnermini imaluunniit Ombudsmanditut soraarnermi kingornatigut attaveqar-figisaminut nuunnissaata periarfissaqarnissaa naleqquttuusorinarmat.

Aalajangersagaq taanna pisuni Ombudsmandip akissarsiaasa Naalakkersuisunut ilaasortat akissarsiaannit qaffasinnerusut aalajangersarneqarfanni Ombudsman-dillu qinigaaffinni arlallini qinigaaqqiffigisaani aamma naammaginartuuusussaa-voq, tassami pisumi tessani imm. 1 tunngavigalugu soraarningornerup nassata-risinnaasussaammagu Ombudsmandip akissarsiat Ombudsmandip akissarsiari-simasaanit appasinnerusut aallaavigalugit soraarnerussutisiaqartinneqarnera.

Ombudsmandip malittarisassat sorliit tunngavigalugit soraarningortinneqarnis-sani tulliullugulu soraarnerussutisiassat naatsorsorneqarnissaat kissaatiginerlugu kingusinnerpaamik piffissami soraarfingisamini toqqarsimassavaa.

Imm. 3 pillugu

Aalajangersakkut tassuuna oqaatigineqarpoq Ombudsmandip soraarnerani toqukkulluunniit qimagunnerani akissarsiat qanoq tunniunneqassasut.

§ 26 pillugu

Aalajangersakkap erseqqissarpaa Ombudsmandip allaffissornikkut aqutsinera Ombudsmandimullu aningaasaliissutigineqartut Inatsisartut iluminni ingerlatsinerisa iluanni suliassasut, taamaalillutillu Naalakkersuisut suliassarinagit.

Imm. 1 pillugu

Ombudsmandi sulisumi atorfinitssinnissaannut nammineerluni suli oqartussaa-suuvoq.

Imm. 2 aamma 3 pillugit

Aalajangersakkat taakku periaaseq inatsisikkut aalajangersarpaat.

Imm. 4 pillugu

Ombudsmandip naatsorsuuserinera Inatsisartut Siulittaasoqarfianit piginnaatis-sissut naapertorlugu siusinnerusukkut pisarsimavoq, Ombudsmandilli naatsor-suuserinerminut aningaasaqarnermillu ingerlatsinerminut akisussaaffik nammineq massakkut tigummivaa.

Imm. 5 pillugu

Aalajangersakkap taassuma manna siunertaraa, tassalu oqartussaasut Ombudsmandip nakkutigisai Ombudsmandimut peqqusissuteqarnissaminnut inatsise-qartitsinikkut pisinnaatitaanngitsut. Tamanna Ombudsmandip arlaannaannuluunniit attuumassuteqanngitsutut inisisimanerata piviusumik imaqarnissaanut annertuumik tunngaviuvoq.

Kalaallilli Nunaanni Ombudsmandip Atorfefqarfiani atugassiissutaasut killeqar-nerat pissutigalugu pisuni arlalinni aaqqissuussaanikkut suliassat aqutsinermi allaffissornikkut oqartussaasunut isumagisassanngortinnejartarnissaat Ombudsmandip pisariaqartittarsimavaa.

Pineqartoq tassaavoq akissarsianik Ombudsmandip aqutsinera, taannalu Inatsisartut Allattoqarfiaata aqtsisoqarfiallu isumaqtigiiissutaat tunngavigalugu Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfiaup Aningaasaqarnermik Sulisoqarnermilu Aqtsisoqarfiani akissarsialeriffimmit ullumikkut isumagineqarpoq.

Aammattaaq pineqartoq tassaavoq sulisunut inissianik Ombudsmandip sulisuminut atugassiissutigisartagaanik innersuussisarneq aqutsinerlu.

Inatsisartut Allattoqarfiata aamma Ineqarnermut Naalakkersuisoqarfíup Inatsisartuni aamma Ombudsmandeqarfímmi sulisunut inissianik innersuussisarneq pillugu isumaqtigíissut inissianik attartortitsisarneq pillugu Inatsisartut peqqus-sutaat tunngavigalugu isumaqtigíissutigimavaat.

Ombudsmandip naatsorsuuserisoqarfia piffíssat ilaanni, pingaartumik atorfít i-laasa inuttaqannginnerisa nalaanni, Ombudsmandimut aalajangersimasumik i-sumaqatigíissutit tunngavigalugit Qitiusumik Naatsorsuuserisoqarfímmiit aam-mattaaq isumagineqartarsimavoq.

Suliassanik oqartussaasunut Ombudmandip nakkutigisaanut taamatut isumagi-sassanngortitsisarneq pisuni arlalinni aqtsinermi oqartussaasut taakku Om-budsmandimut taassumalu sulisuunut ilumut peqqusissuteqarsinnaanerannik na-lornissutiginnilersitsisarsimavoq.

Taamaattumik siunnersuutigineqarpoq suliassat Ombudsmandip Atorfefqarfiata aaqqissuussaaneranut tunngasut oqartussaasunut il.il. Ombudsmandip nakkuti-gisaanut isumagisassanngortinnejartarnissaat Ombudsmandip suli pisariaqartu-tut isigippagu tamatumunnga inatsisitigut tunngavigisaq tassaassasoq inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsineq tunngavigalugu isumaqtigíissut, tassaniilu Ombudsmandip aamma oqartussaasup pineqartup pisinnaatitaaffii pisussaaffiilu aalajangersarneqassasut.

Aalajangersakkap taassuma imaaliallaannaq kingunerisassaa tassaavoq suliass-qarfínni isumaqtigíissutigut aalajangersaavigineqareersimanngitsuni isumaqtigíissuteqartoqarnissaa.

§ 27 pillugu

Suliassamik isumaginnittussanngortitsisinnaatitaaneq pisunut, assersuutigalugu Ombudsmandip napparsimaneq, sulinngiffeqarneq, aallarsimaneq pissutigalugu allamilluunniit pissuteqarluni suliaminik isumaginninnissinnaajunnaarallarnera-nut tunngavoq. Atorfefqarfímmi sulisut amerlassusiisa killeqarnerat pissutigalugu aamma Ombudsmandip nammineerluni suliffiup iluani allaffisornermik isu-maginninnissaanik tunngaveqarneq, aammattaaq tak. § 26, pissutigalugu siun-nersuutigineqarpoq suliassamik isumaginnittussanngortitsinerup annertussusis-saanik tamatumanilu atugassarititaasunik sukumiinerusunik aalajangersaanissaq Ombudsmandimut namminermut tunniunneqassasoq.

Suliassamik isumaginnittussanngortitsisinaatitaaneq suliassat piareersarneqarnerannut taamatullu oqaaseqaammik inaarlugu suliarisamik tunniussinermut kiisalu § 26 naapertorlugu pisinnaatitaanernik suliarinninnermut atuuppoq.

§ 28 pillugu

Imm. 1 pillugu

Ombudsmandi taamatullu Ombudsmandip sulisui pinerluttulerineq pillugu inatsisip nipangiussisussaatitaaneq pillugu aalajangersagartaanik malinnittussaatineqarput, matumanitakuuk pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 50.

Ombudsmandi tamatuma pissuseqataanik paasissutissanik allanut isertuussassanik tamanut ingerlatitseqqissinnaanngilaq. Taamaattumik suliassat Ombudsmandip ukiumoortumik nalunaarutaani saqqummiunneqartut issuagaaneranni kinaassutsit ilisarnarunnaarsinneqartarput.

Imm. 2 pillugu

Matuma qulakkeerneqarnissaa aalajangersakkap siunertaraa, tassalu Ombudsmandip suliassat suliarineqartarerat pillugu inatsimmi pineqartunut ilaatinneqanngitsup allaffissornikkut aqtsinermi oqartussat suliassat suliarineqartarerat pillugu inatsimmi § 27, imm. 3-mi nipangiussisimaqqusisinnaanerisa pissuseqataanik oqartussaasunut, suliffeqarfinnut inunnulu Ombudsmandimut isumaqtigiissuteqarnikkut Ombudsmandeqarfimmi suliassanik kiffartuussillutik sulisunut nipangiussisimaqqusinissamut periarfissaqarnissaa. Aalajangersakkap taassuma assersuutigalugu suliffeqarfinnut eqqiaanermik ingerlataqartunut, qaraasaasialerinermik suliaqartunut ingerlatsinermilu oqartussaasunut Ombudsmandip isumaqtigiissuteqarfigisaanut atorneqartarnissaa eqqarsaatigineqarsinnaavoq, tak. inatsisissatut siunnersuummi § 26, imm. 5.

Imm. 2-p paasissutissanut pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarerat pillugu inatsimmi § 27, imm. 1-imi pineqartut assinginut atorneqartarnissaa tunngaviuvoq.

§ 29 pillugu

Taaguutip Ombudsmandip atorfinni, atorfeqarfinni il.il., inatsisikkut Inatsisartunut akuersissutigineqarsimasunuinnaq atorneqarnissaata qulakkeerneqarnissaa aalajangersakkap qulakkeerpaq.

Aalajangersakkap, Danmarkimi Ombudsmandi pillugu inatsimmi § 30-mut naa-pertuuttup nassataraa atorfeqarfiiit, suliffiit, peqatigiiffiit il.il. Kalaallit Nunaanniittut, inuit ataasiakkaat pillugit inatsiseqartitsineq tunngavigalugu pilersinne-qarsimasut taamatullu Kalaallit Nunaanni kommunit inatsisikkut tunngavissaqa-ratik nakkutilliivittut oqartussaaffimmik taamatut taaguutilimmik pilersitsisin-naatitaanngitsut.

Taaguut naalagaaffimmi oqartussaasut taaguummik "Rigsombudsmand"-imik atuinerannut killilersuinermik nassataqanngilaq.

§ 30 pillugu

Imm. 1 pillugu

Inatsit 1. juli 2017-imi atortuulissasoq siunnersuutigineqarpoq.

Imm. 2 pillugu

Inatsisartut Ombudsmandiat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 3. december 2009-meersoq tamatumunnga peqatigitillugu atorunnaarsinnejarpoq.

Imm. 3 pillugu

Imm. 3-mi ikaarsaariarneq pillugu aalajangersakkami siunnersuutigineqarpoq naammagittaalliuutit inatsisip matuma atortuulersinnejannginnerani Ombudsmandimut tunniunneqartut Ombudsmandi pillugu inatsimmi massakkut atuuttumi aalajangersakkat tunngavigalugit suliarineqartassasut.